Giornale di Trieste

AZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) alia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corri-(0481) 531354; Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 798829, fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Le grandi guerre» € 9,90; «Il Friuli Venezia Giulia in cucina» € 6,90

9 771592 169468

Il Pontefice a Istanbul e ad Efeso: «Pace in Terra Santa». Ma la rete terroristica di Bin Laden va all'attacco

preoccupazio-

ne alcuna per

questo tipo di

messaggi». Ie-

ri, prima di re-

carsi a Istan-

bul per la visi-

ta al patriarca

Bartolomeo I,

il Papa è stato

# IL PORTO CHE ASPETT

di Gabriele Pastrello

Itempi della mediazione politica, si sa, sono lunghi. E per vedere la designazione del Presidente dell'Autorità portuale li abbiamo aspettati tutti. Dall'inizio della discussione sulla designazione delle terne, passando per le bizze del ministro Di Pietro fino alle audizioni davanti alle Comaudizioni davanti alle Commissioni parlamentari competenti. Adesso, a decreto firmato, pensavamo che so-lo la lentezza delle poste italiche avrebbe potuto ritardare l'inizio del lavoro del nuovo presidente, e con lui, del porto.

In Italia, terra fertilissima di inventori, invece hanno inventato la sospensione di un provvedimento già perfezionato. Per cui il decreto, firmato, pare non rie-sca a schiodarsi dalle stanze ministeriali. Provocando un ritardo che fa danni giorno dopo giorno. Dalle miriadi di piccole decisioni non prese o mal prese che, per quanto piccole, danno però un indirizzo complessivo alla gestione del porto, alle grandi. Grandi decisioni da prendere con urgenza, anzi con estrema urgenza, come la vicenda Evergreen dimostra, pena l'abbandono del porto, o il non arrivo in por-to, da parte di grandi opera-tori che non trovano interlo-cutori. E stavolta, va detto, la città proprio non c'entra in questo ritardo. Anche An ha dato la sua approvazione in commissione parlamentare, e l'on. Menia, con spirito costruttivo, ha dichiarato il suo apprezzamento per la designazione. E allora, quale misterioso ostacolo impedisce al decreto di decollare?

Si parla di ragioni che, se vere, sono francamente intollerabili. Come sanno gli addetti, la nomina del presi-dente dell'Autorità del porto di Trieste faceva parte di un gruppo di tre nomine che erano state discusse e decise dai partiti della mag-gioranza di centrosinistra: oltre a Trieste, i presidenti dei porti di Livorno e Bari. Pare che per quest'ultimo non ci sia alcun problema, ma che la designazione del nuovo presidente dell'Autorità di Livorno sollevi ostacoli pressoché insolubili. Nel senso che i partiti non riescono a mettersi assolutamente d'accordo sul nome già designato, a decreto già firmato, bensì corrono voci di minacce di ricorsi, e altre piacevolezze del gene-re. Ora, in generale, sono abbastanza insopportabili, anche per coloro che hanno votato l'attuale maggioranza, la rissosità continua, la contrattazione interminabi-

• Segue a pagina 3

# Al Qaeda minaccia Benedetto XVI Molestie sessuali

Il proclama: «Il Papa prepara la crociata». Vaticano: nessuna paura Caso Cipro, Ue blocca negoziati con la Turchia. Erdogan: inaccettabile

I PIANI DEL LEADER DS

# IL NORDEST

di Piero Fassino

Il segretario nazionale dei Ds replica all'articolo di ieri di Francesco Jo-

ggi sarò a Verona, domani a Bergamo, Brescia e Pavia, sabato a Milano. E nei giorni successivi a Bologna, Varese, Como, Treviso. Un viaggio nel Nord che produce e lavo-

Segue a pagina 2

ANKARA Al Qaeda contro il Papa accusato, con il suo viaggio in Turchia, di voler «organizzare una crociata contro l'Islam»: è l'interpretazione data alla visita di Benedetto XVI in Turchia dall'organizzazione terroristica. Parole che il direttore della sala stampa vaticana commenta sottolineando che «non c'è

Polizze Olocausto Intesa negli Usa con le Generali

• A pagina 7

alla Casa di Maria a Efeso ed ha lanciato auspici di «pace per la Terra Santa». Intanto il contenzioso su Cipro suggerisce a Bruxelles di bloccare i negoziati della Turchia per l'adesione all'Ue. L'atteggiamento è definito «inaccettabile» dal premier turco Erdogan.

• A pagina 3

BENZINA AGEVOLATA A RISCHIO

PROTESTA CON 20MILA FIRME

Manovra: De Gregorio (Ulivo) vota con la Cdl



A pagina 2

Spia russa, su 2 aerei tracce radioattive



A pagina 4

Insiel. Accuse

che non danno

respiro al cda

che si prepara

a un nuovo cor-

so sotto la presidenza Della Va-

lentina. Gottar-

do chiama in

causa il diretto-

Su una minorenne, loro negano Perquisizioni in una scuola media

TEL. 040 393140

ANNO 125 - NUMERO 277

GIOVEDI 30 NOVEMBRE 2006

€ 0.90

# indagati docente

TRIESTE Il nome di Igor Petelin, insegnante di applicazio-ni tecniche in servizio alla scuola media Ivan Cankar di via Frausin, a San Giacomo, e quello di Alessandro Zgul, odontotecnico che esercita in Slovenia, sono iscritti nel registro degli indagati della

Procura per molestie La scuola Cankar

sessuali su una ragazzina. Videocassette sono state sequestrate dagli investigatori della Squadra mobile. Le perquisizioni sono state disposte dal gip Massimo Tomassini su richiesta del pm Alessandra Burra. È stato perquisito l'armadietto del professor Petelin alla scuola Cankar. Gli agenti sono andati anche nella sua abitazione e in quella di Alessandro Zgul. In quest'ultima sarebbero state sequestrate anche videocassette dal contenuto pedopornografico.

• A pagina 18

### Gottardo a Illy: ci sono disposizioni per cancellare gli atti firmati De Capitani Fi: Insiel, vogliono distruggere prove Pecol ribatte: sono accuse infondate

TRESTE Nuovo attacco ai vertici regionali e all'amministratore delegato di Insiel: arriva ramministratore delegato di Insiel: arriva sempre da Fi. Attraverso un'interrogazione al presidente Illy, il capogruppo Isidoro Gottardo chiede conto di un presunto tentativo degli uffici regionali di distruggere le prove che attesterebbero l'uso improprio del titolo di dottore da parte di Stefano De Capitani. Accuse pesanti che non cessano nemmeno di fronte alla certezza di una commissione d'inchiesta su

Asili nido, sconto sulle rette di ottanta euro

A pagina 9

re generale del re generale del personale, il quale avrebbe «dato disposizione o comunque auspicato - dice - che a partire da Insiel si cancelli dagli archivi ogni atto esterno o interno con attribuzione del titolo di laurea che abbia la firma dell'amministratore delegato». «È l'esatto contrario - replicano esterrefatti il direttore Conte e l'assessore Pecol Cominotto -. Proprio per verificare le informazioni riportate anche dalla stampa è stata da me richiesta a De Capitani copia dei protocolli in uscita dell'amministratore delegato della società».

• A pagina 10

Dal governo 30 milioni in più al Friuli V. Giulia



Flavio Pertoldi

Carlo Pegorer

TRIESTE Palazzo Chigi ha garantito ai parlamentari del Fvg l'aumento della compartecipazione dell'Iva da 8 a 9,1 decimi a partire dall'esercizio 2008 che si tradurrà in un apporto di 30 milioni di risorse in più per la Regione.

• A pagina 2

I TRIESTE E I CUBONI NON SI PUO' LA CULTURA

di Renzo S. Crivelli

a questione della cementificazione del-La l'area di Campo Marzio è assai pressante. Infatti, a fronte di un'ampia discussione fra il forte e agguerrito comitato di resi-stenti e le istituzioni, in cui si è inserita la Sovrintendenza con un provvedimen-to di tutela che mostra grande saggezza, affiancata dall'Università, apprendiamo che il progetto dell'ennesimo cubone che dovrebbe inserirsi come un cuneo a ridosso della collina e della facoltà di Lettere, arriverà al Tar in questi gior-ni. Ci riesce difficile, del resto, immaginare questo cu-bone incastrato fra due barriere (la collina e la facol-tà), con il suo pesante cari-co di garage e di automobili transitanti entro inimmaginabili strettoie viarie. In quell'area infatti - tra androna Santa Tecla, Sant'Eufemia e Campo Marzio - l'ateneo triestino ha deciso, ormai da anni, di mettere in atto importanti insediamenti in grado di convogliare parecchie centinaia di studenti.

• Segue a pagina 6

Malattie rare, il direttore scientifico critica la Regione: «Finanziare il centro di Udine? Si svuota progressivamente Trieste»

# Tamburlini: no alla delibera, impoverisce il Burlo



TRIESTE La delibera regionale sulle malattie rare (che destina 750mila euro all'anno al nuovo centro udinese) non toglie nulla al Burlo Ga-rofolo nell'immediato, ma nel futuro una struttura ridotta rischia di non avere più ragione di esistere. Lo ha detto ieri sera il diretore scientifico Tamburlini in un'assemblea, presente il sindaco, sposando a spada tratta la causa del centro. Oggi l'assessore regionale Beltrame riceve i responsabili di Azzurra, che ha raccolto più di 22mila firme.

• A pagina 20

Il Piccolo esce oggi senza le firme dei suoi giornalisti per decisione del sindacato come forma di sostegno per il rinnovo del contratto di lavoro dei giornalisti stessi.



Roma-Triestina 2-0 Addio Coppa Italia

Nello Sport



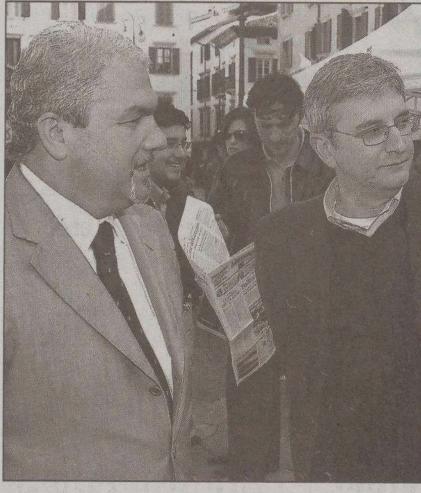
Stampa on-line le tue foto digitali su KataWeb www.kataweb.it/foto Oggi le pagine Motori e Lavoro Alle pagine 12 e 29

### Cani e gatti maltrattati, la Forestale sequestra l'Astad e un allevamento

TRIESTE Due strutture di ricovero per animali della provincia di Trieste sono state sequestrate in un' operazione condotta dalla Forestale. Nel corso dell' operazione, che si è svolta i due giorni, sono stati controllati complessivamente due canili della provincia. Sotto se-questro le strutture e gli animali ospitati all' allevamento «Aradia» di Duino Aurisina e del ricovero gestito dall' Astad a Opicina.

Nel primo caso - secondo quanto riferito dal Corpo regionale della Forestale - gli animali (una ventina di pastori del Caucaso) erano detenuti in condizioni precarie e dannose alla loro salute. Per quanto riguarda la struttura gestita dall' associazione animalista «Astad», che ospita circa 150 cani e 400 gatti - sempre secondo la Forestale - le condizioni igienico-sanitarie dei luoghi non rispetterebbero le norme igieniche e le strutture risultavano inadeguate all' uso.

A pagina 19



Il deputato Flavio Pertoldi con il senatore Carlo Pegorer

Risorse	miliardi di euro	<u>Impieghi</u>	miliardi di eur
dal Sistema Stato	13,3	taglio del cuneo fiscale	5,5
riordino pubblica amm.ne	4,1	a favore delle imprese	2,5
pubblico impiego	0,4	a favore delle famiglie	3,0
aumento efficienza entrate	8,4	funzioni fondamentali dello Stato	3,9
valorizzazione patrimonio	0.5	contratti del pubblico impiego	1,1
		missioni di pace	1,0
dagli Enti Locali	4,4	altre funzioni dello Stato	1,8
dalla Sanità	3,1	interventi per lo sviluppo	7,0
ualia Galilla	<b>3,1</b>	rete ferroviaria e stradale	2,9
dalla Previdenza	10,7	altri interventi di sviluppo	4,1
7 previdenza-immigrati	5,1	interventi per l'equità	3,2
fondi Tfr all'Inps	5,6	interventi sociali	2,2
	0,0	altri (prestazioni Tfr)	1,0
Nuove entrate tributarie	3,9	Manovra netta sul deficit	15,2
TOTALE RISORSE	35.4	TOTALE IMPIEGHI*	35.4

Tassa di successione: le novità Passaggi di aziende a condizione che si prosegua o rami d'azienda nell'attività esenzione per almeno 5 anni: dall'imposta altrimenti si torna alle regole dell'avviamento aziendale ordinarie in analogia franchigia alle norme esistenti fino a 1 Conviventi che permettono more uxorio milione il passaggio di euro di contratti d'affitto al posto dell'attuale aliquota Fratelli previsione al 4% al 6% franchigia al posto dell'attuale Eredi portatori fino a 1.5 previsione di handicap milioni a 1 milione di euro

Incontro decisivo ieri a Palazzo Chigi a Roma tra i parlamentari e i viceministri dell'Unione con il sottosegretario alla presidenza del Consiglio Enrico Letta

# Finanziaria, pronti 30 milioni in più per i

Un emendamento del governo aumenta la compartecipazione regionale dell'Iva da 8 a 9,1 decimi a partire dal 2008

la Regione. Dei 130 milioni stero, 98 milioni sono i costi del trasferimento di competenze dallo Stato alla Regione (Anas, Ferrovie ecc.).

Il governo si impegnerà su questo fronte con un emendamento da presentare al Senato. Questo è emerso al termine dell'incontro a Palazzo Chigi che ha visto impegnati i deputati Strizzolo e Pertoldi (Margherita), il senatore dei Ds Pegorer e il sottosegretario Ettore Rosato. L'accordo che, dopo il passaggio in aula, onorerà le priorità inserite nel protocollo Governo-Regione, in una fase di ripresa economica renderà sempre crescente nei prossimi anni le risorse per il Friuli Venezia Giulia. «Se teniamo conto che la somma prevista - spiegano Pertoldi e Strizzolo - si basa sulla stima dell'Iva del 2005

Il capogruppo dell'Ulivo Finocchiaro sdrammatizza: «Non mi stupiscono questi pareri negativi. È accaduto altre volte nelle passate legislature»

ROMA Una sconfitta e un pareggio. La Finanziaria passa al vaglio delle commissioni del Senato e per la maggioranza sono dolori, dolori che proseguono quando in aula arriva il decreto del ministro Livia Turco sulla droga (voto trasversale e approvazione di un ordine del giorno critico). Sulla Finanziaria, intanto, si affacciano novità importanti per incapienti, tassa di successione e società per azioni specializzate in affitti immobiliari. La cronaca di giornata parte con il patatrac in Commissione Dife-

TRIESTE Il sottegretario alla e facilemente prevedibile presidenza del Consiglio En- un trend in aumento per il rico Letta garantisce ai par-lamentari del Friuli Vene-aver rifinanziato i fondi Trizia Giulia l'aumento della este e Gorizia per 30 miliocompartecipazione dell'Iva ni, la grande viabilità trieda 8 a 9,1 decimi a partire stina per 40, sottolineiamo dall'esercizio 2008 che si tra- come la finanziaria 2007 sia durrà in un apporto di 30 positiva per la nostra regio-milioni di risorse in più per ne. Sono state gettate le basi per la modernizzazione complessivi stimati dalla ra- delle infrastrutture necessagioneria contabile del mini- rie al territorio e alle impre-

> Pertoldi e Strizzolo: «È addirittura prevedibile un aumento poiché la stima è basata sui dati del 2005»

se». Più attendista è invece la posizione di Riccardo Illy che ieri ha incontrato a Roma Rosato «Aspetto di vedere la Finanziaria che esce da Senato - ha dichiarato il presidente -. Mi ha aggior-nato sulle procedure, che mi sembra siano quelle più corrette, per arrivare al risultato che abbiamo atteso, e ritengo irrinunciabile, di vedere attuato quanto previsto nel Protocollo d'intesa firmato con il presidente Prodi. Aspetto di vedere il testo che esce dal Senato - ha concluso - poi commenterò».

«Il governo inserirà nella finanziaria - ha commentato Rosato - tutte le questio-ni poste come priorità dalla Regione oltre che le risorse per gli esuli e gli italiani d'Istria».

Proprio sul tema dei fondi per gli italiani di Istria è Dalmazia si sta impegnando a fondo il senatore diessino Carlo Pegorer. Stratta di finanziamenti per 6 milioni e 200 mila euro. «Se le cose vanno in porto così come ci sono state assicurate - ha spiegato Pegorer -, è un segno di grande attenzione del Governo nazionale nei confronti della nostra Regione la cosa importante è la di-sponibilità sull' aumento delle compartecipazioni fi-scali, e sulle risorse per gli esuli e gli italiani in Istria. Anche se voglio sottolineare che questa è una questione nazionale seguita in prima linea da Fassino e Violan-

«Va dato atto al lavoro svolto dalla delegazione parlamentare e dai sottosegretari - ha affermato Pegorer un riconoscimento va al lavoro di Enrico Letta e del ministro Chiti».

Il leader di Forza Italia torna a casa dopo tre giorni di ricovero al San Raffaele e per prima cosa passa a trovare la mamma

# Berlusconi dimesso dall'ospedale: «Sabato sarò in piazza»



L'ex premier Silvio Berlusconi all'arrivo alla casa della madre

Silvio Berlusconi risponde zione organizzata dall'oppo-Prodi. Il Cavaliere è stato appena dimesso dall'ospedale San Raffaele e sta per entrare in casa della ma-dre. Prima di uscire dall'ospedale, ieri mattina, ha incontrato il suo portavoce, Paolo Bonaiuti, e il presidente della regione Lombardia, Formigoni. È proprio Bonaiuti che, ai microfoni di Sky Tg24, è chiamato a rispondere sulla possibilità che al Cavaliore di impiere che al Cavaliere sia impiantato, nelle prossime settimane, un pacemaker per aiutare la funzionalità del cuore. La notizia filtra dal-l'ospedale San Raffaele ma non trova conferma. A quanto si è saputo, i medici non escludono questa possibilità. E Bonaiuti non si sbilancia: «Sul pacemaker la-

MILANO «Sono prontissimo». scio parlare i medici. Berlu- ni arriva un mazzo di fiori. sconi sta bene, è tornato in Li manda il leader libico così ai cronisti che gli chie- piena forma. È uno che va Gheddafi attraverso l'ambadono se sabato 2 dicembre a mille. L'ho sentito poco sciata di Roma. Quindi è la sarà a Roma alla manifesta- fa, era molto tranquillo e volta delle telefonate. Chiami ha ripetuto di dire a tutsizione contro il governo ti che il 2 dicembre sarà in

Pochi minuti e dall'ospe-

Si parla di un prossimo intervento chirurgico per impiantare al Cavaliere un pacemaker

dale esce Formigoni. «Sono venuto per salutarlo e per accoglierlo in terra lombarda. L'ho visto, ha fatto gli esami e sta benissimo. È il Berlusconi di sempre e lo dimostrerà anche sabato».

È quasi ora di uscire dal reparto quando a Berlusco-

premier inglse Tony Blair e poi il capo del governo tur-co Tayyip Erdogan. Prima di uscire, Berlusconi saluta, uno ad uno, i degenti e i parenti che si sono affaccia-ti dalle altre stanze del re-parto al settimo piano del San Raffaele. Quindi si infi-la in ascensore ringrazian-do tutti gli infermieri. Rag-giunta la Mercedes che era stata parcheggiata vicino a un'uscita laterale, parte (con due auto di scorta) ver-so la casa della madre, dal-l'altra parte della città. Il Cavaliere rimane a pranzo da mamma Rosa e, quando esce (alle 17,30) ricorda la lettera ricevuta da Romano Prodi: «Non l'ho ancora letta perchè ce l'ha la mia segretaria a Roma. Comunque mi ha fatto molto piace-

Passo falso della maggioranza battuta a Palazzo Madama. Padoa-Schioppa: «Deficit 2007 al 2,8%»

# Senato, la commissione Difesa boccia la manovra

### Il presidente De Gregorio vota assieme alla Cdl. Cambia la tassa di successione

Il presidente della commissione Difesa Sergio De Gregorio

gio De Gregorio, senatore eletto con l'Italia dei valori e poi staccatosi fondando il partito Italiani nel mondo, e chiamato alla presidenza con voto dell'opposizione.

sa. Qui il presidente è Ser- Ieri De Gregorio e Gianni Nieddu, Ulivo, avevano presentato un parere favorevole «condizionato», un parere che avrebbe accolto il sì di maggioranza e opposizio-

Menapace, Rifondazione. Un'altra senatrice, Manue-la Palermi, Verdi-Pdci, era assente («Ho sbagliato orario», si giustificherà). L'opposizione fa due calcoli e vota contro il parere «positivo condizionato» che così viene bocciato 12-11. A questo punto parte il colpo di mano vero e proprio targato De Gregorio: il presidente presenta un parere negativo. Il centrosinistra si indi-

gna ed esce, il centrodestra

«De Gregorio non mi stupisce più - commenta Anna Finocchiaro, capogruppo dell'Ulivo al Senato - Bocciatura? È accaduto più volte anche nelle passate legislature che i pareri alla Finanziaria venissero bocciati. Non è un avvenimento memorabile».

In Commissione Finanze finisce 13 a 13 e non passa un parere bipartisan sulla nuova tassa di successione che, comunque, finirà in un vota compatto e a loro si emendamento del governo. ne. Senonché alle dichiara- unisce De Gregorio: Finan- Le novità riguarda i fratel- (avviamento compreso) a

zioni di voto ecco che salta ziaria bocciata dalla Com-fuori l'astensione di Lidia missione Difesa. li, gli eredi in linea retta portatori di handicap, i conviventi more uxorio e, soprattutto, le imprese familiari, compreso l'avviamento di impresa. Per i fratelli l'esclusione dalla tassa sarebbe costata troppo - spiega il sottosegretario all'Eco-nomia Altiero Grandi quindi si è optato per una tassazione al 4% invece che al 6%. I parenti in linea ret-ta con handicap vedranno elevata la soglia di esenzione a 1 milione e mezzo, mentre a un milione viene estesa la soglia di esenzione per le imprese familiari

patto però che gli eredi con-tinuino nell'attività del defunto almeno per cinque anni. In caso contrario andrà pagata la tassa di successio-ne. La franchigia a un milione viene estesa anche ai conviventi. «Il caso di cui stiamo ragionando - ha spiegato Grandi a proposi-to delle convivenze - riguar-da centinaia di migliaia di persone oltre anche a ex presidenti del consiglio o della Camera. I problemi del convivente non coniugato sono già stati risolti in molti casi e mi pare una norma di civiltà». Intanto, il ministro del-

l'Economia Tommaso Padoa-Schioppa assicura che «la manovra per la correzione dei conti pubblici vale 1 punto di pil e corregge un indebitamento che tendeva al 3,8%». Così, spiega il ministro nel documento consegnato alla commissione Bilancio di Palazzo Madama, assicura «un rientro chiaramente al di sotto del 3% e accentua la riduzione del rapporto debito-pil in linea con la raccomandazione del Consiglio europeo di luglio 2005, ribadendo «la piena realizzabilità dell'obiettivo del 2,8% del rapporto defi-

#### IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.lipiccolo.it

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Vice direttore: CLAUDIO SALVANESCHI Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, PIERO TREBICIANI CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Meizi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Giovanni Fantoni, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITA-Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzl: Italia € 0,90, Slovenia SIT 320/€ 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia SIT 150, Croazia KN 6) Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITA: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 470,00 - Necrologie € 3,40 - 6,80 per parola; croce € 20,00; (Partecip. € 4,70 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+lva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%

La tiratura del 29 novembre 2006 è stata di 48.550 copie. Certificato n. 5514 del 16.12.2005





#### DALLA PRIMA PAGINA

Per ascoltare le inquietudini, il disagio, le aspettative, gli stati dedica le sue migliori energie a far crescere le aziende, a creare ricchezza e lavoro, a contribuire così alla

prosperità del Paese. E vengo al Nord per discutere insieme che cosa sia oggi necessario perché crescita e l'affanno competitivo di questi anni.

Da molto tempo sono con-

vinto che si fa un torto all' moto l'Ita-Italia definirla soltanto un lia, tornare "bel paese". Naturalmente a farla cred'animo di chi ogni giorno l'Italia è bellissima, ma for- scere, rense non sempre si è consape- derla più voli di quanto sia anche un competitivoli di quanto sia anche un "grande" paese, cioè uno straordinario patrimonio di lavoro, imprese, professionalità, competenze, tecnologie, sapere, conoscenza, ricerca, capitali. Insomma: il l'Italia si lasci alle spalle nostro Paese ha dentro di definitivamente la bassa sé tutte le risorse morali,

materiali e ideali per farce- to di molti indicazioni venu- loro vita. serve una classe dirigente mia. E ulteriori migliora- non può esaurire ogni proall'altezza del compito e ser- menti verranno dall'esame blema e soddisfare ogni esive una politica che sappia al Senato. Ma l'opinabilità genza. Per questo nei conmettere in campo gli stru- di questa o quella misura fronti che avrò Nel nord somenti e le risorse per con- non dovrebbe offuscare il no interessato a discutere sentire a ciascuno di inve- valore delle tre scelte fonda- non solo della Finanziaria, stire, intraprendere, scom- mentali che ispirano la Fi- ma anche di come realizzamettere sul proprio talento nanziaria: ridurre il deficit re le riforme di cui l'Italia e sulle proprie capacità. e il debito pubblico per libe- ha urgente bisogno: come L'obiettivo della Finanzia- rare più risorse per la cre- garantire la sostenibilità scale più utile per realizzaria è questo: rimettere in scita; incentivare e sostene- del sistema previdenziale re equità e sviluppo, met-

Il Nordest

nelle infrastrutture, mente si può discutere se nella ricerca e nella conotutte le misure lì contenute scenza; restituire maggiori siano le più giuste. E non a certezze al lavoro e ai reddicaso alla Camera la Finan- ti dei tanti che in questi anziaria è stata corretta e mi- ni hanno visto crescere insigliorata, anche tenendo con- curezza e precarietà nella la. Ma proprio per questo te dal mondo dell'econo- Certo, una Finanziaria

modo inve-

stimenti nel-

la produzio-

ne, nei servi-

zi terziari,

le, fondi pensione, minimi pensionistici; come assicurare un mercato del lavoro flessibile per le imprese, senza che sia precario per chi lavora; quale federalismo fiscale per riconoscere ad ogni territorio una maggiore possibilità di autogo-verno; quali liberalizzazioni - nell'energia, nei servizi, nelle professioni - sono necessarie per una maggiore competitività; come realizzare un deciso salto nella modernizzazione delle infrastrutture; quali innovazioni sono indispensabili per rompere la cappa burocratica che troppo spesso caratterizza le pubbliche amministrazioni statali e locali. E naturalmente anche quale sia la politica fi-

affrontando età pensionabi-

tendo da parte l'idea rozza che il fisco sia uno strumento per punire qualcuno, quando - in qualsiasi Paese - le tasse devono invece essere pensate come lo stru-mento per reperire, in modo equo, le risorse per fi-nanziare e sostenere beni comuni, quali scuole, ospe-dali, università, strade, porti, aeroporti.

Insomma: vengo - da uo-mo nato nel Nord e cresciuto e nella sua cultura - per capire, ragionare e discutere per costruire insieme il nostro destino comune.

Piero Fassino



Ratzinger con il patriarca ortodosso Bartolomeo I nella chiesa di San Giorgio Una folla composta ha accompagnato in questi giorni il Papa in Turchia



Messaggi in Internet dalla cellula irachena della rete del principe del terrore. Un poliziotto ogni 200 metri, elicotteri e tiratori scelti: si temono anche i Lupi grigi

# Minacce di Al Qaeda al Papa: sicurezza rafforzata

# La visita in Turchia viene definita una «crociata anti-Islam». La Santa Sede: «Non ci fanno paura»

LA GIORNATA

### Efeso, il Pontefice invoca pace per la Terra Santa e il mondo

**EFESO** «Io amo i turchi, apprezzo le qualità naturali di questo popolo che ha pure il suo posto preparato nel cammino della civilizzazione». Sono parole di Giovanni XXIII, pronunciate quando il nunzio apostolico in Turchia era appun-to Angelo Roncalli. Le ha usate Benedetto XVI di fronte alla Casa di Maria, il santuario di Efeso dove la Madonna è venerata dai cristiani come madre di Dio e dai musulmani come madre del profeta Gesù. In una terra che prima del Cristianesimo in quei luoghi ha adorato la Grande madre

Parlando fra ingenti misure di sicurezza, il Papa ha ribadito, del suo predecessore, «quell'atteggiamento spirituale di ottimismo cristiano, fondato su una fede profonda e una costante unione con Dio». In nome di questo ottimismo cristiano, Ratzinger è tornato sul tema a lui caro della pace: «Domandiamo la pace per Gerusalemme e il mondo intero». «Da questo lembo della Penisola anatolica - ha aggiunto -

ponte naturale tra continenti invochiamo pace e riconciliazione anzitutto per coloro che abitano nella Terra che chiamiamo Santa,

e che tale è ritenuta sia dai cristiani, che dagli ebrei e dai musul-mani: è la terra di Abramo, di Isacco e di Giacobbe, destinata a ospitare un popolo che diventasse benedizione per tutte le genti».

«Pace - ha continua-«Pace - ha continua-to il Papa - per l'intera umanità... di questa pa-ce universale abbiamo tutti bisogno». E biso-gno ce ne è anche in Turchia. Per rafforzare il concetto il Santo padre ha voluto ricordare don Andrea Santoro, il sacerdote ucciso da un ragazzo intriso di fanatismo islamico a febbra-

io a Trebisonda. «Mi piace ricordarlo anche in questa nostra celebrazione» ha detto a Bartolomeo I, patriarca di Costantinopoli. «Con un caloroso abbraccio, noi le diamo il benvenuto nella benedetta circostanza della sua prima visita alla città, come anche i nostri predecessori, i patriarchi ecumenici Atenagora e Dimitrio, hanno accolto i vostri precedessori, i papi Paolo VI e Giovanni Paolo II». Così Bartolomeo I ha in serata accolto a Istanbul Benedetto XVI nella Chiesa di San Giorgio, cuore del Patriarcato ecumenico che ha sede nell'antica Bisanzio. A Ratzinger, il patriarca ha poi ricordato il «comune impegno di obbedire al comando del Signore, che i discepoli siano una cosa sola».

Per rafforzare i legami fra cattolici e ortodossi Benedetto XVI ha voluto compiere un gesto simbolico venerando a «San Giorgio» le reliquie di San Gregorio di Nazianzo e San Giovanni Crisostomo, restituite da Papa Wojtyla due anni fa. Il Pontefice li ha ricordati come «insigni Santi e pastori che hanno vigilato sulla Sede di Costantinopoli e che anche l'Occidente venera come Dottori della Chiesa». Essi, ha sottolineato, «riposano nella Basilica di San Pietro in Vaticano, e parte di esse furono donate a Vostra Santità quale segno di comunione dal defunto Papa Giovanni Paolo II, affinché fossero venerate in questa cattedrale. In verità essi soché fossero venerate in questa cattedrale. In verità essi sono degni intercessori per noi davanti al Signore». Insomma, di fronte a Dio le differenze confessionali potrebbero non esistere, sembra avere detto il Papa teologo.

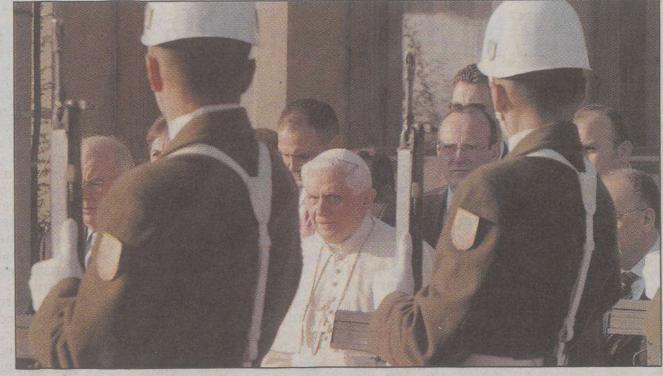
ROMA Al Qaeda attacca, il Papa va avanti. La visita di Benedetto XVI in Turchia ha risvegliato la rete dei terroristi di Osama Bin Laden. Su Internet i segua-ci del principe del terrore saudita hanno pubblica-to un proclama dove si definisce il viaggio apostolico del Pontefice una «campagna dei crociati contro l'Islam». Il messaggio è firmato «Stato islamico in Iraq» ed è la sigla che Al Qaeda usa a Baghdad per alimentare il malcontento contro il governo legitti-

per mobilitare a favore della campagna dei crociati contro l'Islam» recita il comunicato di Al Qaeda. E continua: «Questa visita punta ugualmente a spengere la fiamma dell'Islam fra i nostri fratelli in Tur-chia per mantenerli nel fango dello Stato laico fondato dall'ebreo Ataturk (il fondatore della Turchia moderna Ndr) E spingerli nel girone

dell'Unione europea». Un diluvio di parole che non spaventa. Il portavoce comunicato di Al Qaeda ha insorsero. Ma resta un'al- sti per riaccendere la prote- re di sicurezza a protezione

«Dopo lo scacco dei dirigen- fatto sapere che «non c'è ti crociati in Iraq e in Af- preoccupazione né da parte ghanistan... il Papa del Va- del Papa ne da parte del ticano è venuto in Turchia suo entourage per questo tipo di messaggi che confermano ancora una volta l'urgenza e l'importanza dell'impegno comune di tutte le forze contrarie all'uso della violenza».

«E' anche significativo il dialogo tra le fedi - ha aggiunto padre Lombardi -per dichiarare nel modo più esplicito che tutte le re-



Il Pontefice tra i militari turchi della guardia d'onore all'aeroporto di Ankara

una volta per tutte la pole-mica di Ratisbona, quando adesione della Turchia, po-con il fanatsmo religioso. della Santa Sede, padre Fe- il Benedetto XVI citò un te- trebbe essere usato come derico Lombardi, a stretto sto medioevale duro con pretesto dai nazionalisti mai troppa i turchi hanno giro dopo la diffusione del Maometto e i musulmani islamici e dai fondamentali- deciso di rafforzare le misu-

ligioni non debbono usare tra preoccupazione, nel go-la violenza nel nome di verno di Ankara. La decisio-glio nazionale che in Tur-Dio». E con questo è chiusa ne dell'Unione europea di chia tende sempre più a

Poiché la prudenza non è

del Papa, arrivato ieri sera a Istanbul dopo il pellegrinaggio alla casa della Madonna a Efeso. In agenda il Santo padre ha una visita nel Museo di Santa Sofia, prima basilica cristiana, poi moschea, che i Lupi grigi hanno occupato la setti-

ta schierata una forza straordinaria. Un poliziotto ogni 200 metri per tutti i circa 80 chilometri del tragitto tra Smirne e la casa di Maria. Il corteo papale è stato costantemente segui-to dal ronzio degli elicotteri e il Papa ha celebrato messa circondato dai gendar-A Istanbul, dove Benedetto XVI è arrivato nel pomeriggio, mobilitati tutti i 12 mila poliziotti, l'intera forza disponibile rinforzata da reparti in arrivo da tutto il Paese. Impiegati anche tira-tori scelti lungo il percorso

del corteo papale e chiuse

moltissime strade anche al traffico pedonale. La città,

insomma, appariva spettra-

le e abbandonata anche nel-

le zone di solito affollate

mana scorsa e che minac-

ciano di rioccupare. Il mini-

stro dell'Interno turco ha

detto a chiare lettere che ormai, in fatto di sicurezza, si è andati ben oltre le mi-

sure già durissime applica-

re due anni fa per George W. Bush in occasione del vertice Nato. A Efeso è sta-

Le merci dell'isola-stato devono avere libero accesso. Alcuni Paesi membri hanno voluto controbilanciare il viaggio papale

# Il nodo di Cipro: l'Ue blocca i negoziati con Ankara

### Raccomandata la sospensione in 8 settori di trattativa. Il premier Erdogan: «Inaccettabile»



Il premier turco Erdogan al vertice dell'Alleanza atlantica di Riga con l'omologo britannico Blair

#### **DALLA PRIMA PAGINA**

l'apparente disinte-resse per problemi che non siano quelli della spartizione tra partitoni e partitini.

Benedetto XVI a Efeso

Chi ha votato centrosinistra l'ha fatto convinto che oltre alle linee generali, preferibili a quelle del centrodestra, ci fosse in quelle formazioni un personale politico che aveva già ben meritato al governo e nelle amministrazioni locali.

Ma. soprattutto, un per-

### di Trieste? Che aspetti

trodestra dava l'impressione di considerare un impaccio a un agire più spedito, anche se non necessariamente più efficiente. Qui invece assistiamo a una sceneggiata incredibile. Tre decreti, già firmati, sonale politico maggior- non possono andare avanmente attento a quelle for- ti, perché apparentemente me, anche giuridiche, di le forze politiche non riecorrettezza politica, che scono a trovare un accortalvolta, anzi spesso, il cen- do, o meglio perché qualcu-

le accettare i termini di un accordo già concordato, sottoscritto e formalizzato da dichiarazioni pubbliche del ministro, dai debiti passaggi parlamentari e, per finire, dalla firma del ministro. Non è neppure da escludere che lo stesso ministro non abbia trovato niente di meglio per piegare i riottosi che attuare il congelamento di tutti i provvedimenti, come mez-

no in quelle forze non vuo-

Ministro, ancora uno sforzo! Emani i decreti e lasci gli irriducibili spartitori a litigare sul nulla.

zo di pressione.

Vertice Nato: Italia, Francia, Spagna e Germania negano nuove truppe per Kabul

# Riga, l'Europa dice «no» a Bush

NEW YORK La «vecchia Europa» dice no alla ma non riesce a convincere Italia, Spagna, ta da Francia, Spagna e Germania, respinge l'idea del presidente Usa di mandare ulteriori forze contro i fanatici talebani. Con questa sconfitta Bush la lasciato ieri Riga, dopo il vertice Nato, per la Giordania: avrà difficili colloqui col premier iracheno Nouri al Maliki.

Comunque l'Alleanza atlantica ottiene al-Gabriele Pastrello go anche per situazioni non di emergenza, re, come suggerito da Romano Prodi.

richiesta di George W. Bush d'inviare nuo- Francia e Germania a fare lo stesso ed è anve truppe in Afghanistan. L'Italia, affianca- cora in deficit del 10% su forze e mezzi concordati per svolgere al meglio la missione. Il summit di Riga, primo sul territorio dell' ex Urss, è definito un successo dai vertici Nato ma resta da vedere se i progressi declamati permetteranno il trasferimento di responsabilità alle autorità di Kabul in un futuro non troppo lontano, come augurano i leader. E comunque emersa una larga contre truppe per Kabul e un ammorbidimen- vergenza «sulla necessità di adottare un apto delle restrizioni nazionali al loro impie- proccio onnicomprensivo», non solo milita-

BRUXELLES Aperto tra mille dente francese Chirac e per polemiche, il processo nego- la cancelliera tedesca Mepolemiche, il processo nego-ziale per l'adesione della rkel la decisione della Com-Turchia all'Unione europea rischia di arenarsi a poco più di un anno dal suo avvio. La Commissione euro-pea ha proposto ieri di so-spendere le trattative con Ankara su 8 dei 35 capitoli in discussione poichè il governo di Recep Tayyp Erdogan non ha ancora esteso gli accordi doganali con l'Ue anche a Cipro, aprendo porti e aeroporti alle merci greco-cipriote.

«Confermiamo che i negoziati con la Turchia debbano andare avanti, anche se ad un ritmo più lento - ha detto il commissario all'Allargamento Olli Rhen scegliendo le parole per evita-re che il braccio di ferro tra Europa e Turchia degeneri in scontro aperto -: non pro-poniamo il blocco ma un rallentamento dei negoziati».

Rhen ha precisato che i capitoli sospesi dalle tratta-tive riguardano il diritto di stabilimento, la libera circolazione dei beni, la fornitura dei servizi, i servizi fi-nanziari, l'agricoltura, lo sviluppo rurale, la pesca, i trasporti, le relazioni ester-ne e l'unione doganale e che la Commissione raccomanda di non chiudere nessuno dei 35 capitoli finchè il governo di Erdogan non ottempererà agli impegni assunti il 25 settembre del 2005 sottoscrivendo la Dichiarazione dei Venticinque, che prevede l'estensione degli accordi con i Quindici ai Venticinque, di cui Cipro fa parte. La decisione della Commissione è stata definita «inaccettabile» ostili all'ingresso europeo dal premier turco Erdogan della Turchia, avrebbero voche si trovava a Riga per il vertice Nato. Per il presi- vo della visita del Papa.

missione europea invece «é stata legittima» mentre è stata criticata dal premier britannico Blair. La patata bollente della decisione sul proseguimento o meno dei negoziati con Ankara o sulla loro sospensione passerà prima nelle mani dei ministri degli Esteri dei Venticinque che si riuniranno l'11 dicembre a Bruxelles, poi in quella dei capi di Sta-to e di governo che nella stessa città terranno il consueto Vertice di metà di-

L'Italia appare schierata a fianco della Commissione su posizioni non dissimili dalle francesi e tedesche. La Farnesina auspica «che non si arrivi a una decisione di congelare formalmente i negoziati ma che ci sia solo una pausa di riflessione. solo una pausa di riflessio-ne». «La Turchia non può fare ulteriori concessioni su Cipro e non cambierà strada. Ma l'importante è che il negoziato complessi-vo per l'adesione della Tur-chia all'Ue continui» è stata la reazione di Erdogan. Che ha osservato come quella di ieri sia «solo una raccomandazione, non una decisione finale».

Da fonti nell'Ue s'intuisce che all'improvviso martedì sera alcuni Paesi membri dell'Ue (probabilmente Francia, Austria, Grecia e Cipro, ndr) hanno deciso di accelerare i tempi rispetto alla data prevista del 6 dicembre per esprimere le «raccomandazioni» negative poichè, notoriamente luto mitigare l'effetto positiIL PICCOLO

D'Alema: «Nessun rapporto tra Sisde e l'ex consulente Mitrokhin»

# Un amico della spia uccisa getta ombre su Scaramella: «È stato lui ad avvelenarlo»

ROMA «Nessun rapporto tra Litvinenko e i servizi segreti italiani». Lo ha detto alla Camera il ministro degli Esteri Massimo D'Alema. Ma il giallo sulla morte dell'ex spia del Kgb e sul ruolo di Mario Scaramella si infittisce. Yuri Felstinski, un esule russo, ha confermato al Gr1 che Aleksandr Litvinenko gli aveva confidato, prima di morire avvelenato dal polonio, i sospetti sull'ex consulente della commissione Mitrokhin.

Cinquant'anni, storico di professione, anche lui fuggiasco dalla natia Russia, convinto che nel 1999 Vladimir Putin abbia architettato una serie di devastanti attentati a Mosca per poter scatenare di nuovo la guerra contro gli indipendentisti ceceni e garantirsi così la successione a Boris Ieltsin, Felshtinski dice di aver fatto visita all'amico Sasha in ospedale a Londra un'unica volta, l'8 novembre: proprio in quell'occasione l'exspia - tra i più feroci oppositori del regime Putin, esule nel Regno Unito dal 2000 - gli espresse i suoi pesantissimi sospetti su Scaramella. Gli era sembrato piuttosto strano il comportamento dell'ex-consulente della commissione Mitrokhin che aveva incontrato in un sushi-bar di Piccadilly il 1 novembre, poco prima di sentirsi male. Alla luce di quanto adesso sa, lo storico ritiene più probabile che Litvinenko sia stato avvelenato con il polonio radioattivo la mattina del 1 novembre quando all'albergo Millennium prese un tè con un ex-collega dell'Fsb - Andrei Lugavoi - e con un altro connazionale prima del lunch in compaprima del lun-

ch in compagnia di Scara-Negativi i test medici mella al ristorante giappone-se Itsu di Picca-dilly. Della pre-senza di Scarasulla radioattività. L'italiano sarebbe mella nel ristorante in cui Li-«sano come un pesce» vtinenko po-

nato con la sostanza radiattiva, si era parlato fin dall'inizio. Poi, il ruolo del consulente della Mitrokhin ha preso dimensioni anche diverse. Di ieri la notizia che era stato anche implicato in un traffico d'armi.

«Non sono indagato nè sospettato da Lon-dra per quello che si dice abbia fatto qui», afferma Scaramella, raggiunto telefonica-mente nella capitale britannica. «Si dice in Italia che sia stato io a fare l'avvelenamento - prosegue - e invece la posizione ufficiale degli inglesi è che non sono nè indagato nè sospettato. Ed è formale la loro posizione». Secondo Scaramella si tratta di «una delle tante cose assurde che hanno detto». L'italiano tornato a Londra in questi giorni si è sottoposto ad esami medici per accertare se ci sia polonio-210 nel suo organismo. Lo hanno assicurato che è «sano come un pesce». Ora è sotto la protezione della polizia britannica che lo ha sentito come «testimone» e lo ha sistemato in una casa nella cam-pagna («un castello» a suo dire) non lontano dalla metropoli. E il nome di Scaramella torna alla ribalta anche per un misterioso traf-fico di uranio. L'inchiesta è stata trasferita da Rimini alla procura di Bologna. L'indagine, per traffico internazionale di armi, è passata nei primi mesi dell'anno al pool di magistrati bolognesi che indagano su reati di terrorismo, incidenti e disastri (Tid), con l'ipotesi aggravante che il materiale radioattivo (barre che avrebbero dovuto essere con-tenute in una valigetta) potesse essere destinato a attività terroristiche. Lo stesso Scaramella il 30 gennaio di quest'anno è stato sentito dai magistrati. Ma gli investigatori bolognesi fanno però capire che, allo stato, non è stato trovato nulla di concreto e l'inchiesta sembra avviata sui binari della archiviazione. Intanto emerge che la commissione Mitrokhin ha pagato i propri consulenti a peso d'oro. L'organismo parlamentare presieduto da Paolo Guzzanti nella precedente legislatura spese circa un milione e 600mila euro lordi per i suoi collaboratori che soccede l'organismo della presidente della soccede della socced che, secondo l'ex presidente della commissione d'inchiesta, erano una quarantina. Al milione e 600 mila euro, dovrebbero essere aggiunti altri 294.000 euro (stavolta netti) per le spese sostenute dai consulenti.



La stragrande maggioranza no aumentati complessiva-dei quotidiani italiani esce mente del 9,6%; il risultato oggi senza le firme dei loro giornalisti. E' una protesta di forte valore simbolico, che non ha precedenti nella storia della stampa italiana. Gli articoli sono stati redatti con l'impegno di sem-pre, ma abbiamo voluto cancellare la nostra identità, proprio come gli editori intendono cancellare l'identità dei giornalisti italiani, pretendendo nei fatti che quello scaduto sia l'ultimo contratto della storia. Non era mai accaduto nell'Italia democratica che 13 giorni di sciopero, e altri ve ne saranno a breve, non fossero to il nostro contratto è scaduto da ben 640 giorni.

Il paradosso è che i bilanci degli editori scoppiano di salute. La fotografia di tutto il settore quotidiani, frut-to dell'indagine annuale del-ni, nelle imprese di tutti i la Fieg commissionata a De- settori, dalle telecomunicaloitte per il triennio zioni all'edilizia, vogliono 2002-2004 (l'ultima effet- dare la spallata che stravoltuata) rileva che i ricavi so- ga le regole: dentro le reda-

operativo è cresciuto del 15,8% nel 2004 rispetto al 2002; l'utile netto del com-parto quotidiani è aumentato del 45,4% tra il 2002 e il 2004. In conclusione si può dire che le imprese editrici di quotidiani sono molto sane, con ricavi che sono risultati in crescita nonostante il periodo censito non sia stato esaltante per la pub-blicità, drenata soprattutto

dalle televisioni. Gli editori inoltre hanno la fortuna di agire in un mercato protetto, ricevono ogni anno 700 milioni di euro dallo Stato e non debboil paese. Più semplicemente, forti di un potere costruito lontano dall'editoria, nel-

zioni pochi e mansueti gior-nalisti a impacchettare il prodotto, agli ordini di capi che non siano più giornali-sti ma dirigenti d'azienda, e masse di precari fuori a compreso il presidente delgioco è cara a tutti i cittadi-

mandare notizie e articoli, senza alcuna tutela contrattuale. Ce ne sono almeno 20 mila già in campo e guadagnano in media 8 mila euro l'anno. Fine del giornalismo di qualità. Di più: fine della libera stampa. Questa vertenza ha molto a che fa-re con l'articolo 21 della Costituzione, come ha ben la Repubblica Giorgio Napolitano, fino ad oggi inascoltato. Chiediamo ai colleghi a far no affrontare quella agguer- del sistema radiotelevisivo aprire le trattative. E intan- rita concorrenza orientale di amplificare il segnale che oggi mette alle corde mettendo in atto azioni simoltissime aziende di tutto mili e dando notizia della nostra. Chiediamo alle grandi firme della televisione di affrontare finalmente il tema del contratto dei giornalisti in trasmissioni dedicate, perché la posta in



Livello di radiazioni basso sui mezzi analizzati. Gli esperti al lavoro per rintracciare la provenienza della sostanza

# E su due aerei della British spuntano tracce di polonio

va usata per uccidere l'ex scontrate è comunque bas-spia russa Aleksandr Litvi- so ma che la decisione di re le fonti della micidiale seminare a Mosca ipotesi nenko - sono state trovate su due Boeing 767 della British Airways che nelle ultime settimane avevano volato a più riprese su Mosca. I test sono stati effettuati all'aeroporto di Heaveure sono state trovate esaminare i due aerei è stata continuity son ma che la decisione di re le lonti della micidiale sostanza.

In un comunicato la British Airways ha dichiarato: «La linea aerea è stata convolato a più riprese su Mosca. I velivolato a più riprese su Mosca. I velivolato a più riprese su Mosca. I velivolato a più riprese su Mosca che vice-volato a più riprese su Mosca ipotesi più o meno verosimili, mentre i media russi s'interrogano sulla scelta di un si stema tanto insolito quantatata ieri sera dal governo. Ha tolto dal servizio tre potenzialità dei servizi servizi servizi all'aeroporto di Heaveure sono state trovate esaminare i due aerei è stata contati della micidiale sostanza.

So ma che la decisione di sostanza.

In un comunicato la British Airways ha dichiarato: «La linea aerea è stata contati all'aeroporto di Heaveure proporto di Heaveure più o meno verosimili, mentre i media russi s'interrogano sulla scelta di un si stema tanto insolito quantatata ieri sera dal governo. Ha tolto dal servizio tre proporto di Heaveure più o meno verosimili, mentre i media russi s'interrogano sulla scelta di un si stema tanto insolito quantata della micionale più o meno verosimili, mentre i media russi s'interrogano sulla scelta di un si stema tanto insolito quantata della micionale più o meno verosimili, mentre i media russi s'interrogano sulla scelta di un si stema tanto insolito quantata della micionale più o meno verosimili, mentre i media russi s'interrogano sulla scelta di un si stema della micionale più o meno verosimili, mentre i media russi s'interrogano sulla scelta di un si stema della micionale più o meno verosimili, mentre i media russi s'interrogano sulla scelta di un si stema tanto insolito quantata della micionale più o meno verosimili, mentre i media russi s'interrogano sulla scelta di un si stema tanto insol tuati all'aeroporto di Heathrow e un team di esperti procederà ad esaminare un

L'ex consulente Mario Scaramella

La British Airways sta ora contattando tutti i passeggeri che di recente hanno viaggiato sui due velivoli, che hanno fatto rotta anche su Barcellona, Dusseldorf, Atene, Larnaca, Stoccolma e Vienna. La British

Le tappe

Dalle rispettive abitazioni di Catasco

di Garzeno (Como) scompaiono

Adalgisa Montini, 37 anni, e l'ex marito

L'AUTO DELLA DONNA

È ritrovata in un garage vicino

trapassata da un proiettile e macchie

di sangue all'interno. Si ipotizza che

l'uomo possa aver ucciso l'ex moglie

nel quale Martinoni chiede perdono

IL RITROVAMENTO

l corpi dei due sono rinvenuti

a Montespluga, nel comune

di Madesimo, dove da giorni si erano

concentrate le ricerche dei carabinieri

alla figlia quindicenne della coppia

IL BIGLIETTO

a casa di Martinoni con la portiera

'auto dell'uomo è ritrovata in alta

Valle Spluga. All'interno un biglietto

LA SCOMPARSA

Achille Martinoni. 45 anni

Un portavoce del ministro degli Interni John Reid - che ieri ha presieduto un incontro del comitato di emergenza Cobra sul caso dell'ex spia del Kgb - ha affermato che il team di scienziati ha analizzato «un certo numero di luoghi identificati come parte dell'

B767 per far sì che venissero effettuati esami scientifici. I risultati iniziali, confermati questo pomeriggio, indicano tracce molto basse a bordo di due dei tre velivoli. Alla British Airways è stato comunicato che l'inchiesta è limitata a questi tre B767, che rimarranno fuori servizio fino a future inchiesta» e che ciò è stato disposizioni». Sulla morte

greti. Il polonio 210, sostengono alcuni esperti russi, è un'arma geniale per un omicidio: difficile da identificare, privo di antidoti e assolutamente letale, facilmente trasportabile, inavvertito ai misuratori di radioattività, a meno che non siano a distanza estremamente ravvicinata.

La Russia, afferma il re- per esperimenti.

LONDRA Tracce di polonio Airways ha affermato che 210 - la sostanza radioatti- il livello di radiazioni ri- cauzione». Esperti sono al sandr Livtinenko i colleghi co Rosatom Serghei Kirienko, ne esporta 8 grammi l'anno: ma da cinque anni non in Gran Bretagna, che come il Canada ha i mezzi per produrlo da sola. Viene di solito impiegato nei pozzi petroliferi e per sistemi di navigazione andi stemi di navigazione, anche spaziale, ma piccole quantità finiscono anche nei settori poligrafici e per la produzione di lacche e vernici. Il ricercatore Boris Zhuikov, dell'Istituto nucle-are dell'Accademia delle scienze russe, conosce bene quella sostanza. Nel laboratorio sugli isotopi radioattivi che dirige, il polonio 210 viene continuamente usato

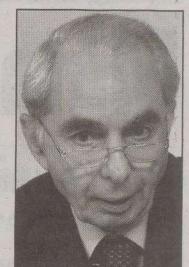
### Dopo le polemiche sul caso Deaglio Stop al voto elettronico Amato ironizza: «Siamo al trionfo degli antenati»

ROMA Stop al voto elettronico. Il ministro dell'Interno Giuliano Amato sul punto è chiarissimo: sarà pure «il trionfo degli antenati, ma a volte firmare un contratto sputandosi su una mano e stringendo l'altra può dare più certezza di quella che dà una firma elettronica». E poi, aggiunge, «è meno facile taroccare un voto espresso manualmente» che uno telematico.

Amato, insomma, prende le distanze dal giornalista Enrico Deaglio, ora sul banco degli imputati, osservando con una certa durezza che tutto questo «non sarebbe mai accaduto se anche nell'informazione italiana fossero in vigore gli stessi standard di professionalità che la Reuters assegna ai giornalisti». Ma mette le mani avanti: dalle prossime elezioni meglio scongiurare ogni rischio di «hackerismo elettorale» dicendo no al voto elettroni-

al voto elettronico. Deaglio intanto si compiace: «Almeno tutto questo a qualcosa

è servito...».
La presa di posizione del ministro scatena la reazione della Cdl e divide la maggioran-za. «Perchè lo fa?», chiede il vicepresidente del gruppo della Lega alla Camera Roberto Cota, «è una cosa molto preoccupante detta da un ministro dell' Interno perchè rivela un'inefficienza inaccettabile in



Il ministro Amato

un Paese moderno». Posizione identica a quella del segretario di Radicali italiani Rita Bernardini, che invita il governo a prendere esempio dal Brasile dove il voto elettronico «viene usato da 10 anni con grande successo e con l'azzeramento dei brogli che invece erano frequenti con il supporto cartaceo».

Non la pensa così un altro segretario del-la maggioranza: Oliviero Diliberto, leader del Pdci. Da sempre «contrario» al voto tele-matico difende «il vecchio cartaceo» affermatico difende «il vecchio cartaceo» affermando che così almeno «si può controllare». Mostra distacco, invece, il vicepresidente del Consiglio Massimo D'Alema che, durante il question time alla Camera, afferma: «Il governo su questo non ha svolto nessuna particolare indagine». E si limita a riferire le posizione sostenuta dal precedente governo: i risultati dal Viminale arrivarono dopo 12 ore, meno di quanto occorse nel 2001 12 ore, meno di quanto occorse nel 2001.

Una troupe del programma televisivo ha scoperto i cadaveri dei coniugi in un albergo abbandonato di Montespluga

# «Chi l'ha visto» trova i corpi dei Martinoni

### L'uomo suicida aveva prima sparato alla moglie dalla quale era ormai separato

ROMA I cadaveri di Adalgisa be tolto la vita. A trovare Montini, 35 anni, e Achille gi scomparsi il 14 novembre da Garzeno, vicino a Como, sono stati trovati ieri in un locale del Monte Spluga, so-pra i 2.200 metri nel comune di Madesimo. Erano al secondo piano di un locale del vecchio impianto di skilift, che un tempo ospitava un albergo-ristorante e che ora porta all'esterno il cartello con la scrtitta «edificio pericolante». I corpi erano vici-

Dai primi rilievi fatti dal sostituto procuratore Giulia Pantano della Procura di Como e il medico legale, si tratterebbe di un omicidio-suicidio. L'uomo avrebbe ucciso Adalgisa, dal quale era separato da tempo, e poi si sareb-

materialmente i due corpi è Martinoni, 45 anni, i coniu- stato il cugino di Adalgisa che insieme a Giacomo, fra-tello di Achille, la troupe di «Chi l'ha visto?». E al fotogrado Gianni Cavicchi, stavano percorrendo la zona per realizzare servizi giornalistici sul caso della coppia scomparsa. Il fotografo e parenti delle vittime sono entrati nel locale diroccato che aveva la porta aperta. Il cu-gino di Adalgisa si è accorto di un soppalco ed è salito a vedere. Poi un urlo ha richiamo l'attenzione degli altri: «Sono qui, sono qui», ha gridato sconvolto.

Il luogo del ritrovamento, collocato in un punto molto impervio, dista a circa un chilometro dal punto in cui, la scorsa settimana, il nu-



Adalgisa Montini

cleo subacquei di Genova avevano concentrato le ricerche puntando soprattutto a scandagliare la diga artificiale della zona. Era infatti stata rivenuta nei pressi l'Alfa 146 di Achille Martinoni. L'uomo era sdraiato su un

e il cellulare della donna, lo stesso da cui è partita alle 5,30 del 14 novembre la chiamata, senza risposta, verso il telefonino del fidanzato di Tania, la figlia quindicenne della coppia. Secondo la ricostruzione fatta dagli inquirenti, Achille avrebbe bloccato la moglie alle 5,30 di martadi. tedì 14 novembre mentre con la sua Seicento gialla stava andando alla Falck di Dongo, dove lavorarva come operaia. Qui le avrebbe sparato un colpo di pistola con la Beretta 7.65 che aveva comperato a marzo, quindi avrebbe caricato il corpo del-la donna sulla sua Alfa 164 raggiungendo l'ex casernma di Finanza a Montespluga, vicino a Sondrio. A questo punto avrebbe messo il cadavere di Adalgisa su un altro

letto, con accanto uno zanio veicolo, forse un fuoristrada e con questo si sarebbe diret-to nell'albergo diroccato. A questo punto Achille avreb-be adagiato il corpo della mo-glie e si sarebbe sparato.

«Siamo tutti sconvolti per questo tragico episodio», ha detto don Alfredo, parroco di Garzeno. La notizia del tra-gico epilogo ha colpito la pic-cola comunità arroccata sui monti dell'Alto Lario, al confine con la Svizzera. Tania, la figlia adolecsente dei due coniugi, è stata colta da crisi isterica ed è seguita da uno psicolgo dei servizi sociali. La ragazzina continua a parlare della lettera che il padre le aveva scritto poco prima di sparire: «Tornerò pre-sto, tua madre sta bene», ma nel foglio Achille ha spie-gato anche quanto Adalgisa gli avesse rovinato la vita.

L'ex carabiniere torna in un'intervista sugli scontri di Genova per il G8

# Placanica: «Non sparai a Giuliani»

Jeep esce di strada: ristoratrice friulana muore in Namibia

PORDENONE La ristoratrice italiana Viviana Pillon, 42 anni, di Cordovado (Pn), è morta in un incidente stradale accaduto al parco naturale dell'Etosha, in Namibia a circa 300 km a Nord della capitale Windhoek. Nell'uscita di strada della jeep su cui viaggiava la donna sono rimasti feriti anche il marito Amelio Bortolus e i genitori della vittima, Giorgio Pillon e Nives Infanti, di Cordovado.

ROMA «Ho sparato in aria. ti e invece non hanno fatto Due colpi, tutti e due in niente». Al rientro in casercarabiniere Mario Placanica, accusato della morte di Carlo Giuliani al G8 di Genova il 20 luglio del 2001, fanno esplodere la polemica politica: esponenti di Prc, Pdci e Verdi chiedono una Commissione d'inchiesta per fare luce su quanto accala Cdl si oppongono.

In un'intervista ieri su «Calabria Ora», Palcanica racconta che a piazza Alimonda «ci hanno lasciato soli, ci hanno abbandonato. Potevano intervenire perchè c'erano i carabinieri e ni. Ho sparato sopra la ruoanche agenti della polizia. Potevano fare una carica per disperdere i manifestan-

aria». Le rivelazioni dell'ex ma, i colleghi, ricorda, «mi chiamavano il killer. Hanno fatto una festa, "benvenuto tra gli assassini", mi hanno detto. Sì, erano contenti». Secondo l'ex carabiniere sul G8 non «è stata detta tutta la verità. Ci sono troppe cose che non sono chiare, come ad esempio: duto, mentre i membri del- perchè alcuni militari han- L'ex carabiniere Placanica no "lavorato" sul corpo di Giuliani? Perchè gli hanno fracassato la testa con una pietra? Come fanno a dire che l'ho sparato in faccia. Non è vero. È impossibile. Non potevo colpire Giuliata di scorta del Defender».



una commissione d'inchiesta sui fatti di Genova. Le parole dell'ex carabiniere, dice Giovani Russo Spena (Prc), «rivelano un inquietante tessuto di menzogne da parte delle forze dell'ordine sull'omicidio di Carlo Dopo le affermazioni di Pla- Giuliani». Ora, aggiunge, canica, la sinistra chiede va posta la «questione della

Pdci, Verdi e Rifondazione: «Va istituita una commissione d'inchiesta per fare chiarexxa»

commissione parlamentare d'inchiesta sul G8, sempre più indispensabile, concordata nel programma dell'Unione». Per il segretario Pdci Oliviero Diliberto, «in quel caso ci sono state pesanti intromissioni nelle indagini per cui è difficile capire davvero cosa sia successo». La Cdl si oppone invece con forza alle richieste della sinistra di una commissione d'inchiesta. «Se vogliamo continuare a destabilizzare le forze dell'ordine e distrarle dal compito istituzionale - osserva il leader Udc Pier Ferdinando Casini - allora quella di una commissione d'inchiesta è la proposta giusta». Maurizio Gasparri (An), definisce «inaccettabile» la proposta della commissione.

Anche a Trieste cresce il timore. «Non confiniamo più con un Paese extracomunitario, con la Slovenia europea perderemo gli aiuti»

# Gorizia dà l'allarme: l'Ue taglierà l'agevolata

# Il presidente camerale Sgarlata: benzina, da Bruxelles segnali negativi per il rinnovo

GORIZIA «Dal primo gennaio 2007 non ci sarà più la benzi-na agevolata. Da Bruxelles arrivano notizie pessime. La Commissione è intenzionata a bocciare la richiesta di deroga sino al 2013. Il nostro non è allarmismo ma un timore fondato. Rischiamo di perdere anche i 5 milioni 300 mila euro che, con i diritti di prelievo, alimentano il Fondo Gorizia. La Regione deve mobilitarsi».

La Camera di commercio di analoga alla nostra realtà è Gorizia lancia così l'allarme costituita dalla Valle d'Aosta, dopo l'ultimo contatto con gli uffici di Bruxelles. Il presidente Emilio Sgarlata e il segretario generale Pierluigi Medeot definiscono la situazione «di La Valle d'Aosta confina con La Valle d'Aosta confina con definiscono la situazione «di una gravità inaudita. Al momento, non si intravvedono possibilità di un rinnovo del carburante agevolato. L'elemento discriminatorio sostanziale che differenzia l'attuale situazione dal passato - spiegano - è costituito dal fatto che la nostra provincia non è più confinante con un Paese più confinante con un Paese extraeuropeo, essendo la Slovenia entrata nella Comunità già nell'anno 2004. Situazione

Ottimismo di Asquini sullo sconto regionale: far capire la differenza

TRIESTE «Il ministero dell'Economia, che a Bruxelles segue con attenzione la vicenda dei carburanti agevolati, mi comunica che non è stata presa alcu-na ombra di decisione, attesa invece entro dicembre».

Il sottosegretario al Commercio estero Milos Budin getta acqua sul fuoco in merito al nuovo allarme lanciato dalla Camera di commercio di Gorizia sull'esito delle procedure in corso a Bruxelles per il rinnovo delle agevolazioni fino al

Budin sottolinea poi il lavoro svolto dai parlamentari, dal-

La «portabilità»

del numero di casa

l'idea che ha fatto

scattare le reazioni

sul telefonino portatile

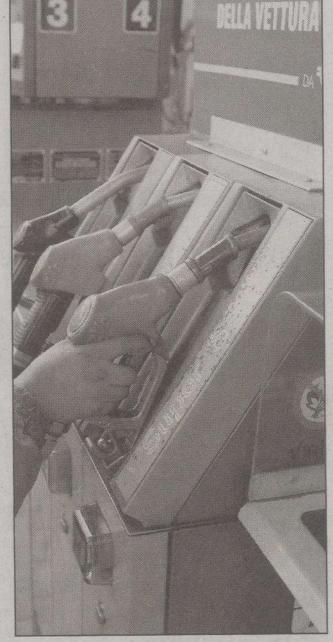
azioni per il mantenimento in essere del regime agevolato.
La Valle d'Aosta confina con la Svizzera, Stato non comunitario, e in tale veste oggi si dif-

ferenzia dalla situazione in es-

sere nella nostra provincia. Ciò nonostante il presidente della Valle d'Aosta sta profondendo ciclopici sforzi per il conseguimento del rinnovo del regime». Un impegno chestando alla Camera di commercio di Gorizia - sarebbe utile venisse profuso anche dalla nostra Regione.

«A ciò si aggiunge che risulterebbe anche in discussione la permanenza della benzina e gasolio regionali a prezzo ridotto. Se anche ciò si dovesse verificare, risulta evidente che verrebbero cancellate da un giorno all'altro tutte le agevolazioni sui carburanti di cui

di Commercio ha indetto una riunione per il giorno 4 dicembre ogni e possibile iniziativa per arrivare alla conferma del regime agevolato. A questo scopo si sta attivando per ottenere un incontro a Bruxelles con il commissario. Franco commissario Franco ché tutti i rappresentanti del-Frattini e la commis-sione europea compe-le organizzazioni sindacali.



Proroga incerta della benzina agevolata

Rosato: caso difficile. Paoletti (Cdc di Trieste): ce l'aspettavamo. Del Piero: ci stiamo battendo

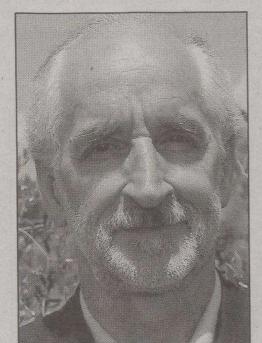
# Budin: «La decisione solo a dicembre»

te stia lavorando da due anni al problema della scadenza delle agevolazioni sui carburanti. «Gorizia – annota – ha sempre voluto andare per conto suo, perchè ritiene di avere argomenti diversi. Sono comunque riuscito a ottenere che la Regione presentasse congiuntamente i documenti sulla difesa dei te i documenti sulla difesa dei

due Camere di commercio». La notizia secondo cui la Commissione europea non avrebbe ritenuto probanti le argomentazioni presentate a Bruxelles non sorprende Paomenta — che abbia dato pare- aperta e sulla quale ci stiamo contestazioni».

contingenti preparati dalle re alle Finanze più volte a Bru- ce continuato a confondere i agevolata, non si agita per l'al-larme lanciato dalla Camera Asquini ricorda che la legge di commercio di Gorizia. E non 28/99 della Lombardia, legge rilascia commenti: «Non su molto simile a quella regionale letti. «Non è una novità – com- te» e «non su una questione 10 anni), «non ha mai ricevuto

Michela Del Piero, l'assesso- per la regionale, se hanno invexelles per difendere la benzina due provvedimenti si caricano una notizia per ora inesisten- (in vigore «senza problemi» da



Milos Budin

le varie forze politiche «con de- ra una volta che «la situazione generale su tutte le deroghe a terminazione e la necessaria è molto difficile», alla luce de-discrezione» e invita poi a non gli ultimi aggiornamenti avuti in diversi Paesi dell'Unione. problema: «Usare queste que-stioni, su basi prive di fonda-rappresentanti all'Ue – aggiun-novo dei contingenti – aggiunmento, per battaglie politiche interne o per altri fini - rimar- queste agevolazioni che per ca con forza – non fa bene alla

Il sottosegretario agli Inter-



**Ettore Rosato** 

sollevare troppi clamori sul con Bruxelles. «La chiara indi- «Le notizie secondo cui non ci ge – è di difendere a oltranza noi sono strumenti di sviluppo glia sia complessa». del territorio».

ni Ettore Rosato ricorda anco- Bruxelles pone un problema nio Paoletti ricorda come l'en-

ge - sono ulteriori passaggi che dimostrano come la batta-

Michela Del Piero

Sul fronte della Camera di Rosato non nasconde che commercio, il presidente Anto-

Per i giudici si tratta di «illecito concorrenziale». La battaglia legale destinata a durare

# Cellulare da fisso: stop a Vodafone

### Il Tribunale di Roma accoglie il ricorso della Telecom

**SPOT GIUDICATI INGANNEVOLI** 

del gestore originario ROMA Stop all'offerta «Vodafone casa numero fisso» che consente di utilizzare il numero fisso anche sul cellulare. «Illecito concorrenziale»: questa la motivazione che ha spinto il Tribunale civile di Roma ad accogliere un ricorso di Telecom e ad emettere un provvedimento cautelare che impedisce a Vodafone di attivare in automatico il servizio sui numeri dell'operatore fisso Telcom e che blocca anche la campagna pubblicitaria con testimonial i campioni del mon- ottobre scorso alla magistra-

numero fisso», offerto in dosi al tribunale di Milano prevendita, assicura la pos- per sollecitare Telecom alsibilità di abbandonare la l'apertura della rete. telefonia con il filo a vantaggio della sola opzione mobi- stata solo la nona Sezione le, anche in casa. Insomma del Tribunale civile di Rosi può rispondere al cellula- ma, con un provvedimento re anche quando si viene che, di fatto, blocca l'offerta chiamati sul numero del- di Vodafone. Secondo il tril'abitazione, entro uno spe- bunale Vodafone non può ofcifico perimetro geografico. frire la portabilità del nu-Telecom ha da subito obiet- mero geografico dalla rete tato di non avere alcun ob- fissa Telecom sulla propria bligo di cessione al concor- rete mobile, «in quanto co- nale, per ragioni di «trasparente delle proprie numera- stituente illecito concorren- renza tariffaria», dal mo-

do Totti e Gattuso.



Telefonare, il rebus dei costi

tura romana. Stessa cosa Il servizio «Vodafone casa ha fatto Vodafone rivolgen-

À pronunciarsi, per ora, è

in piazza Navona a quella con Amendola e la Marini davanti all'albero di Natale. «Ingannevole»: sono una ventina le istruttorie chiuse con questa sentenza da gennaio 2006 a oggi dall'Autorità garante della concorrenza e del mercato nei confronti di pubblicità su servizi telefonici. L'ultima è del 24 ottobre e riguarda due spot diffusi il 20 marzo e il 4 aprile relativi all'offerta «Tim parla parla» con protagonisti Elisabetta Canalis e Christian De Sica a piazza Navona nel primo e De Sica che viene svegliato dal telefono nel secondo. Il messaggio era: «Chiami gratis tutti i telefoni Tim e i telefoni di casa fino a

quest'estate». Nonostante le scritte in so-

ROMA Da quella con la Canalis e De Sica vraimpressione spiegassero le condizioni dell'offerta, secondo l'Autorità si trattava di messaggi ingannevoli in quanto «ido-nei a creare falsi affidamenti circa le ef-fettive caratteristiche di gratuità dell'of-ferta». La sanzione: vietata l'ulteriore dif-fusione degli spot e multa di 63.600 euro a Telecom Italia spa.

Un altro spot giudicato ingannevole (il 24 agosto scorso) è quello diffuso il 18 febbraio che promuoveva «Vodafone Revolution». Il messaggio era: «Con un euro al giorno parli gratis con tutti» e «Dopo il primo minuto parli gratis con tutti e per sempre». Anche in questo caso le scritte in sovraimpressione spiegavano il profilo tariffario ma per l'Autorità non erano suf-

curare la portabilità dei so, sapere se chi ci risponde suoi numeri geografici alla concorrente Vodafone».

del numero è attualmente obbligatorio solo se si cambia operatore su una stessa rete (mobile o fissa), e non se si passa da una all'altra.

Questo, osserva il Tribuzioni fisse e si è rivolta il 31 ziale poichè non sussiste un mento che è impossibile, vice portability e come sus-

obbligo per Telecom di assi- componendo un numero fis- sistente un obbligo di Teleè al cellulare, con tutti i cooncorrente Vodafone». sti aggiuntivi che questo comporta. Vodafone, d'altro canto, può continuare a ofni del servizio». Ora Telecom potrà chiedefrire il servizio sulle numerazioni geografiche proprie. Quanto alla pubblicità con re l'udienza di merito per

Tribunale «conferma la le-

com di garantire tale portabilità» e non fornisce «alcuna informazione trasparente circa le limitazio-

risarcimento danni. Immediata la replica di Vodafone: la decisione del gittimità del servizio e re-

procedere a una richiesta di

sta aperta la questione sol-levata dal giudice sulla pos-sibilità di portare il numero dalla rete Telecom alla rete Vodafone».

La compagnia ricorda inoltre che l'Autorità per le Garanzie nelle Comunica-zioni ha ribadito a Telecom «l'esistenza in capo a que-sta dell'obbligo, previsto dal Codice delle Comunica-zioni, di garantire l'inter-connessione da Telecom sino ad oggi negata». La vicenda non è quindi ancora conclusa: sia l'Autorità per le tlc che il ministero delle Comunicazioni stanno esaminando il dossier e, nei prossimi giorni, potrebbe ar-rivare una decisione.

Discordi le reazioni alla sentenza delle associazioni consumatori. Soddisfatto il Movimento Difesa del Cittadino perchè «conferma la grave situazione del mercato pubblicitario delle telecomunicazioni». Meno il Codacons perchè «tra Telecom
che blocca un'offerta Vodafone, e Vodafone che avrebbe dovuto accertare prima la validità della promozione, a rimetterci sono sem-

Il ministro replica:

«Il centrosinistra

tino la transizione al digita-

le superando alcuni colli di

bottiglia ereditati dal passa-to, e cioè un livello di con-

centrazione della pubblicità

nel duopolio che non ha pa-

ragoni negli altri sistemi tv

e un livello di indisponibilità delle fre-

quenze che rende molto diffi-

cile il passaggio al digitale».

In ogni caso, sottolinea anco-

ra il ministro, non ci sarà fretta di approvare il ddl in

Parlamento».

# \*\*OFFERTISSIME DI DICEMBRE \* ALCUNI ESEMPI

\* NATTALE CON ... \* \*

**SAGEM MY 100/101** LG-L 3431 CON FOTOCAM E BLUETOOTH LG ELETRONICS CON FOTOCAMERA **NOKIA 1100 NOKIA 3310** MOTOROLA CON FOTOCAMERA TIM €-99.00 € **NOKIA 3220 CON FOTOCAMERA TIM** £ 199.00 € 149,00 SONY ERICSSON K 600i UMTS 1,3 MPX € 269,00 € 229,00 SONY ERICSSON K 750i 2 MPX NOKIA 6151 UMTS 1,3 MPX € 249,00 € 219,00 <del>€ 299,00</del> € 249,00 NOKIA 6233 UMTS 2 MPX MOTOROLA V3 NERO + CAVO DATI AURICOLARE € 199,00 € 155,000



AUTORADIO-CD FENNER BLAUPUNKT ALPINE A PARTIRE DA € 59,00 CATENE NEVE 9MM-12MM DA PORTASCI MAGNETE **€** 75,00 € 55,00 BATTERIE BOSCH VARTA WOLKER A PARTIRE DA 39.00

TEL. 040.305236 **RIVA GRUMULA 10/C TRIESTE** 

Il presidente accusa: il decreto legislativo Gentiloni rischia di farci perdere un quarto del fatturato

# Confalonieri: «Vendetta politica con Mediaset»

Per la prima volta, a due va e politica». mesi e mezzo dall'approva-

stri il 12 ottobre, il presiden- to a caldo che questo ddl è (è una legge «contro di noi») sua creatura. Ma ricordo una rete sul digitale e della Immediata la replica del

del fatturato». Una legge Confalonieri, lo stesso Gen- ce che questa legge apre il tari. tutta a favore del «Cavalie- tiloni che subito replica: mercato, ma ormai noi abre Bianco», cioè di Rupert «Da parte del governo non biamo 2,8 miliardi di introi- mento, il presidente Media-Murdoch e della sua Sky. c'è nessuna idea vendicati- ti, Sky ne ha 2,1. E sappia- set si augura un confronto mo benissimo che il mercato in Parlamento, «ma dalle «Come azienda - tuona è fatto di acquisti, vendite, prime avvisaglie vedo tropzione in Consiglio dei mini- Confalonieri - abbiamo det- abbonamenti, canone Rai». pa fretta. Quasi quasi si par-

te Fedele Confalonieri esce una vendetta politica e a quantificare i «danni deva- zione in primavera. Sembraallo scoperto contro il ddl freddo continuo a pensarla stanti» che il ddl comporta no le comiche di Ridolini». Gentiloni di riassetto del si- così. Perchè il famoso con- per Mediaset: «Sono calcoli stema tv. L'occasione per flitto di interessi di cui si è che può fare anche un bam- ch: «Lo chiamano il Cavalierompere il silenzio - unica parlato quando Berlusconi è bino: c'è un quarto del fattu- re Bianco o anche «The eccezione, la secca nota dif- entrato in politica ha fatto rato che se ne va, senza te- Shark», è lui il convitato di fusa dall'azienda il giorno sì che, per colpire l'avversa- ner conto dell'impatto della pietra e ha il completo favodel varo del provvedimento rio politico, si colpisca la migrazione anticipata di re di questa legge».

ROMA Una «vendetta politi-ca», che rischia di fare per-la Federazione Radio Televi-di Mediaset è in mano ad al-ni», ricondotte entro i limiti dere a Mediaset «un quarto sioni. Sul palco, accanto a tri investitori. Gentiloni di- degli affollamenti pubblici-

Totti e Gattuso, secondo il

Tribunale «è ingannevole

perchè prospetta come giuri-

dicamente possibile una ser-

Sul merito del provvedi-Confalonieri non esita a la già di una prima approva-

Infine, l'affondo su Murdo-



Fedele Confalonieri

ministro: «Non c'è nessuna idea vendicativa o politica da parte del governo, ma c'è una linea coerente con le posizioni che il centrosinistra

# nail: lo.it

Il tavolo comune si conclude con un nulla di fatto dopo i veti provenienti dall'area pordenonese e nonostante il disco verde di Gorizia

# Commercio Fvg, è deregulation sulle domeniche

### Niente accordo sulle aperture festive facoltative: ogni Comune si autogestirà il calendario

IL CASO

Privatizzazione

#### **Caso Fincantieri,** D'Alema precisa: nessuna decisione presa dal governo

ROMA «Nessun iter per la

privatizzazione» di Fincantieri «è stato avviato dal governo». Lo ha detto il vice presidente del consiglio e ministro degli Esteri Massimo D'Alema al question time. «Il governo - ha aggiunto - non ha preso decisioni sulla possibilità di aprire al mercato il capitale di Fincantieri, non c'è un orientamento» in questo senso. D'Alema ha annunciato che «il governo ha convocato per oggi, alle 9,30, i sindacati, e i sindaci delle città cantieristiche» per un confronto sulle opportunità di rilancio di Fincantieri. Una quotazione in Borsa, comunque, «non prelude necessariamente - ha detto D'Alema - nel caso in cui il governo accedesse a questa ipotesi, ad una perdita di controllo da parte dello Stato che potrebbe rimanere azionista di controllo considerata la valenza strategica di Fincantieri per la nostra industria delle difesa».

Intanto il governo ha convocato per il 30 novembre alle 9.30 i sindacati Fim, Fiom, Uilm e i sindaci delle città cantieristiche interessate «al fine - si legge nella convocazione resa nota dai sindacati metalmeccanici Fiom, Fim Uilm - di poter congiuntamente analizzare le tematiche più rilevanti legate alle prospettive di sviluppo dell'attività di Fincantieri». L'incontro, richiesto dai sindacati metalmeccanici fin dallo scorso mese di giugno, si svolgerà al ministero dei Trasporti, alla presenza del viceministro ai Trasporti Cesare De Piccoli, e del sottosegretario all Economia, Massimo To-

**DALLA PRIMA PAGINA** onvogliarli in una zo- progetto di conservazione area che si na le cui caratteristiche architettoniche, come dimostra l'importante studio effettuato, già nel lontano 1982, da De Rosa, Fumarola, Valcovich e come conferma la recente decisione della Sovrintendenza, sono tutt'altro che irrile-Nello studio De Rosa, Fumarola, Falcovich, svolto nell'ambito dell'allora istituto di Architettura e urbanistica dell'ateneo, si metteva a punto una importante mappatura di tutta l'area, identificando decine di edifici, molti di pregio artisti- to ciò, come è stato ripetuto co, e tracciando un piano di da più parti, in una città nica, degna di una dovero- di quel che la città possiede sa conservazione e rivaluta- a livello, potremmo dire, ione. quasi museale: qualcosa È indubbio che è stata che, con un po' di lungimiproprio la decisione del- ranza, potrebbe servire a

Lloyd Austriaco, a conferi- cio del Museo del mare, che

re un assetto definitivo al sta proprio nella stessa

di questa importante area. Qui, infatti, troviamo ancora forti elementi di archeologia industriale tali da giustificare, come si era già prospettato, la creazione di un percorso culturale lega-to a quegli edifici, adibiti a depositi, a magazzini (alcuni con le antiche volte in legno, in una profusione di giochi architettonici), a sedi lavorative. Ma purtroppo, per l'ennesima volta, ci dobbiamo scontrare con la solita volontà di concentrazione di edilizia moderna, snaturante e inutile. E tut-

numero alto di parcheggi (ma da dove ture straniere, Comparatipasserebbero tutte queste auto? Dall'androna piena di studenti e di attività commerciali?). Cosa ci sarebbe di meglio di un mu-seo al chiuso (quello del Mare) accanto a un museo all'aperto (quello dell'Arsenale), in una città che si sta dotando di un vasto museo all'aperto di tipo letterario (coi suoi percorsi segnati

'stare con un altro cubo-

ne, che si

vuole intasa-

cantieristica di Trieste. L'edificio di androna nea, infatti, si pone il recen- vrintendenza, infatti, ha

cementificare sidenza della facoltà di la cultura ti di Letterastica e Studi culturali e di

Non si può

Filosofia (con una sezione di Storia dell'arte), è un manufatto di importanza architettonica, ben ristrutturato, che contiene parecchie centinaia di studenti e professori. La loro presenza in un'area commerciale è un fatto interessante, culturalmente rilevante: una sintesi di quel che dovreb- zie di privati. Intendiamo-

Insomma, ancora una volta, a fronte di un discorso di ampio respiro capace di aprire nuovi orizzonti culturali alla città, ci viene proposta (o imposta?) una serie di progetti urbanistici che sembrano rispondere soltanto alle esigenze edili-

Campo Mar- te Museo del commercio,

che andrebbe maggiormen-

te collegato con le facoltà di

Economia e di Scienze poli-

tiche del nostro Ateneo, che

pure possiede rilevanze mu-

che buon avvocato a invaliseali – recentemente coordinate con grande intelligendare motivazioni condivise za - che insistono sul camda tutti ormai. Per questo, assistendo all'ennesimo ripo squisitamente scientificorso al Tar dei costruttori di cuboni, a proposito del vincolo posto su androna Campo Marzio, ci viene da sorridere a leggere (si veda «Il Piccolo» del 15 novembre scorso), tra le motivazioni di rigetto della decisione della Sovrintendenza, quella che «intanto, in quella zoconservazione che conferi- che ha il 30 per cento di ca- da opportune targhe che ri- be emblematizzare una fu- ci, esigenze legittime, ma stato solo per pochi decenva alla zona compresa fra se sfitte e vuote. Non ha cordano Joyce, Svevo, e tra tura, migliore, sovrapposi- che vanno coordinate con ni...». Come dire che un edivia dell'Università e andro- davvero senso, a mio avvi- poco Saba)? Quale eccezio- zione delle due anime fon- un'immagine ben diversa ficio, di rilevanza architetna Campo Marzio una im- so, riproporre proprio qui il nale attrattiva avrebbe que- damentali di Trieste. Non è di Trieste: una città che, tonica, costruito e poi abitaportante valenza architetto- problema della distruzione sto Museo di archeologia in- oltremodo concepibile una tra l'altro, è sempre più sen- to da pochi decenni (ma dustriale se fosse esplicita- separazione fra queste due sibile a un discorso globale, quanti anni dobbiamo conto, reso «fruibile» da quadri anime, una separazione onnicomprensivo, capace di siderare validi, con quale «a leggio»! Cui si aggiunge- che in passato ha prodotto tutelare l'armonia di aree criterio?) per ragioni storirebbe, per esempio, una una mancanza di comunica- urbane che appartengono che qualsiasi, non va più pubblicazione didascalica. zione fra l'Università, con alla sua storia. In questo ca- considerato. Un modo bizl'Università di insediarsi a rafforzare una lettura «turi- O altro, magari accessibile il suo immenso patrimonio so, siano i politici a render- zarro di legare la sua rile- Campo Marzio, occupando, stica» della sua storia, che lì a due passi al Museo del di cultura e di ricerca, e la si conto di questa «ragione- vanza alla sua funzionalicome è avvenuto da alcuni è storia di marineria e di mare, il quale potrebbe ave- città commerciale, con la volezza», in un dialogo pro- tà. Un criterio che sembra anni, uno degli edifici prin- cantieristica. In questi gior- re una sezione proprio sul- sua importante storia che ficuo con le istituzioni cul- invece legato alla volontà cipali dell'ex Arsenale del ni si è parlato di un rilan- l'archeologia industriale data dalla creazione del turali, dalla Sovrintenden- di cementificare anche la Porto Franco. Su questa li- za all'Università. Se la So- cultura.

na, il Lloyd Austriaco c'è

chiarito la sua perfetta con-

sapevolezza di questo pia-

no conservativo con una de-

cisione che dovrebbe essere

definita «coraggiosa», non

sarà certo il parere di qual-

Il 4 dicembre a Udine L'università premia le idee

d'impresa

ROMA Le idee imprenditoriali più innovative a confronto in una gara dedicata a progetti di ricerca realizzate dalle universi-tà italiane. Si tratta del «Pre-mio nazionale per l'innovazione» che quest'anno si svolge a Udine. Il prossimo lunedì 4 dicembre, i 36 progetti in lizza presentati da 27 università di 9 regioni, si contenderanno i tre premi in palio che vanno da una cifra di 60mila euro per il primo gruppo classificato, a 30mila per il secondo e 20mila per il terzo. «Il nostro Paese deve imparare a competere a livel-lo globale - afferma il ministro per le Riforme e innovazione nella pubblica amministrazione, Luigi Nicolais - e per questo c'è bisogno di aumentare il livello di conoscenza». Le idee imprenditoriali (compresi i tre progetti triestini che saranno premiati) spaziano tra settori come ambiente, trasporti, energia, agro-alimentare, salute, sistemi di produzione e bioteconolo-

«Nello sviluppo economico la precisa il presidente della Re-gione, Riccardo Illy - Noi abbiamo investito molto nelle nostre università e Udine è stata definita capitale dell'innovazione per le capacità di produzione di conoscenza e di idee dei suoi atenei. Solo innovando si può essere competitivi».

UDINE Il primo tempo era partito ne». Le pessime previsioni si av-Ambiti commercio e domeniche Calendario 2007 Zona turistica: TRIESTE apertura illimitata Riconfermate totale alla deregulation, che GORIZIA le 12 domeniche (8+4 dicembre) **UDINE SUD** (comprendente 16 domeniche i Comuni di Manzano San Giovanni, Pavia. Pradamano) **UDINE NORD** (comprendente Apertura i Comuni di Tavagnacco, illimitata Apertura **PORDENONE** illimitata

guenza della legge sul commercio che prevede entro il 30 di novembre di ogni anno la convocazione di una Conferenza dei Comuni per deliberare il programma delle eventuali chiusure obbligatorie degli esercizi di vendita, lasciando sempre e comun-

ri, aveva sottolineato «l'impor-

tanza di dare un messaggio

chiaro all'esterno senza procede-

Nessun passo indietro sulla

norma da parte della Regione,

però, «anche perché – ha detto

Bertossi - in Slovenia si va ver-

so una liberalizzazione totale

delle aperture, e qualcosa cam-

bierà pure nella vicina Au-

stria». Al momento, infatti, il

territorio regionale sul commer-

e Udine Sud con le aperture li-

mitate, dall'altra Pordenone e

Udine Nord con la liberalizza-

zione – fa notare Fiorino – quin-

di una situazione assolutamen-

te disomogenea. E, per noi, an-

che un esito negativo, perché

nonostante le riconferme di Udi-

ne Sud e Gorizia, si allarga il

territorio interessato dalla dere-

Gli incontri di ieri sono conse-

«Da una parte ci sono Gorizia

cio è spaccato.

re a macchia di leopardo».

que il minimo di dodici aperture annuali.

gulation».

Buoni risultati dello scalo del Fvg secondo i dati forniti da Assaeroporti per il periodo gennaio-ottobre 2006: in calo Treviso dopo due anni di vistosa crescita

# Aeroporti Nordest: il traffico a Ronchi cresce del 9,9%

### Battuto Tessera che sale dell'8,1%. Raggiunta quota 577.019 passeggeri in dieci mesi

RONCHI DEI LEGIONARI Ancora traffico solo del 3,3%, atte- fe stracciate della low cost dati confortanti per il traffico aereo nel Nordest itaguardevole cifra di liano ed ancora una volta 1.141.106 passeggeri. sulla base dei dati forniti Guardando più nel detda Assaeroporti e che si ritaglio ciò che succede neferiscono al periodo gennagli aeroporti del Nordest, io-ottobre 2006. Anche se a Ronchi dei Legionari la nel mese trascorso va regicrescita maggiore va registrata sui voli di linea instrata una contrazione che ha interessato lo scaternazionali, pari al 13,6% lo, quello di Treviso, che con 235.182 passeggeri, negli ultimi due anni era mentre su quelli nazionastato interessato da una vili, con330.916 utenti, il stosa ed inedita crescita. trend è dell'8,5%. E men-Ma nel periodo gennaio-ottre a Treviso i passeggeri tobre crescono tutti. Cresui voli internazionali calasce Ronchi dei Legionari, no del 2,7% (979.292), quelli sull'unico volo naziodel 9,9%, cresce vistosamente Verona, del 13,3% (2.702.877), cresce Venezia, del 8,1% (5.501.071), mentre si contiene Treviso 153.417 passeggeri che che vede aumentare il suo hanno usufruito delle tarif- Friuli Venezia Giulia la

bene. A sorpresa, la provincia verano però solo a metà: a sor-

di Gorizia aveva riconfermato presa, l'ambito di Udine Sud

anche per il 2007. Aprendo così se ad inizio 2006. Ma il miraco-

uno spazio percorribile in dire- lo non si ripete con Udine Nord.

zione di una possibile intesa. Che si conclude, come previsto,

bre) che erano previste dalla mitazione a 20 domeniche deci-

de con un nulla di fatto. Il che ma che la Regione riveda, come

si traduce nella completa libera- da loro richiesta, gli ambiti Ato,

lizzazione del settore, come te- così da definire meglio le zone

muto dai sindacati ed associa- turistiche e non anche in virtù

zioni dei commercianti: ogni Co- della concentrazione delle strut-

mune gestirà a modo suo il ca- ture commerciali. Gli stessi Co-

lendario delle aperture facolta- muni quindi non hanno rispet-

«Si è verificato quanto aveva- tossi, che dopo aver evidenziato

mo previsto - commentava in che i «nodi» più grossi riguarda-

mattinata, rassegnato, Gabrie- no la divisione tra Comuni turi-

le Fiorino (Uil) - .Questo due de- stici e non turistici e tra eserci-

cisioni ci danno ben poche spe-ranze per gli incontri di Udi-neri alimentari e non alimenta-

Ovvero, il limite di 12 domeni- con un nulla di fatto.

conferma le 16 domeniche deci-

Come anche a Pordenone, i

Comuni non trovano un accor-

do e, praticamente, il tavolo di

incontro si riduce al via libera

prende quindi il posto della li-

sa ad inizio 2006. I sindaci di

Tavagnacco, Martignacco e Rea-

na del Rojale, hanno infatti ab-

bandonato la sala facendo man-

care il numero legale al momen-

prendere alcuna decisione pri-

tato l'appello dell'assessore Ber-

Hanno infatti deciso di non

le decisioni prese ad inizio 2006

che (8 durante l'anno, ovvero le

prime due di gennaio, la dome-

nica delle Palme, le prime due

di luglio, l'ultima di settembre,

la prima di ottobre, la prima di

novembre, e le quattro di dicem-

Bersani. Ma al secondo tempo,

arriva già la prima batosta. Un

nuovo brusco stop alle possibile

Il territorio di Pordenone non to del voto.

e ipotetiche prospettive di accor-

raggiunge infatti un accordo

tra Comuni, e il tavolo si conclu-

standosi però sulla rag- irlandese. Sempre nei primi dieci mesi dell'anno a Ronchi dei Legionari i movimenti aerei crescono del 2,7% (14.563), così come a Venezia, del 3,5% (70.059), a Verona, ancora del 3,5% (34.557), mentre a Treviso subiscono una flessione dello 0,8% con 14.665. Intensa anche l'attività cargo. A Ronchi dei Legionari, infatti, sono state imbarcate e sbarcate 855 tonnellate di merce e di posta, con un aumento rispetto al 2005 del 21,1%, a Treviso 16.500 (+13,2%), nale, quello di Ryanair per a Venezia 22.569 (+19,1%) Roma Ciampino, ha un'im- ed a Verona 10.516, anche pennata del 78,3%, con qui con un aumento pari al 19,1%. Sullo scalo del

Traffico aereo Nord Est				
DATI GENNAIO-OTTOBRE 2006-11-29				
-0-13	PASSEGGERI	MOVIMENTI	CARGO (Tonnellate)	PASSEGGERI Ottobre 2006
RONCHI	-577.019	- 14.563	- 855	- 58.562
DEI LEGIONARI	+9,9%	+ 2,7%	+ 21,1%	+ 13,5%
TREVISO	-1.141.106	-14,665	- 16.500	- 119,022
INEVIOU	+ 3,8%	- 0,8%	+ 13,2%	- 5,3%
MENICZIA	- 5.501.071	- 70.059	- 22.569	- 597.446
VENEZIA	+ 8,1%	+ 3,5%	+ 19,1%	+ 11,3%
	- 2,702.877	- 34,557	- 10,516	- 223.228
VERONA	+ 13,3%	+ 3,5%	+ 19,1%	+ 26,6%
Fonte: Assaeronor	rices\		manual services C	entiurter it

crescita più evidente 119.022 passeggeri arriva-(+56,9%) si registra sulle merci che hanno viaggiato via aerea con 353 tonnellate movimentate. E guardando ai soli dati di ottobre, a Ronchi dei Legionari i passeggeri sono stati

I movimenti aerei commerciali (1.084) sono infatti cresciuti del 18,5%, i passeggeri commerciali (58.126) del 14,2%. Merci e posta sono invece rimaste in ottobre stabili (72 tonnellate) rispetto allo stesso periodo del 2005. A Venezia i passeggeri

597.446 stati (+11,3%), a Verona 223.233 (+ 26,6%), mentre

ti e partiti. E proprio al Sant'Angelo i movimenti hanno registrato un -10,5%, contro il +17,5% di Ronchi dei Legionari, il 12,8% di Venezia ed il 14,3% di Verona. Guida la classifica degli aeroporti italiani quello di Roma Fiumicino con 25.771.395 passeggeri (+5,2%), seguito da Milano Malpensa con 18.607.580 (+10,4%) e da Milano Linate con 8.225.860 (+8,1%). La maggiore crescita, pari al 100,3%, l'ha fatta segnare il Giuseppe Verdi di Parma, con 108.476 passeggeri, mentre perde addirittu-ra il 41,7% il Gabriele Treviso ha dovuto subire D'Annunzio di Brescia, una flessione del 5,3% con con 212.278 passeggeri.

### Intesa-San Paolo: al via il negoziato su 5000 esuberi

MILANO Conto alla rovescia, con l'incognita su quanto faranno gli spagnoli, per le assemblee di venerdì primo dicembre chiamate a votare la fusione tra Banca Intesa e SanPaolo Imi. Ieri ha preso intanto il via la trattativa tra i due istituti e le rispettive rappresentanze sindacali. Le banche hanno proposto la creazione di un fondo per esuberi volontari al quale potrebbero accedere già quest'anno 3.400 dipendenti, 1.800 a Torino e 1.600 a Milano, raggiungendo in prospettiva le 5.000 persone complessive nel 2007. I rappresentanti dei lavoratori si attendevano però di ricevere alcune indicazioni sui piani di assunzione e anche se i lavori sono stati aggiornati a oggi, non è escluso che il tavolo si chiuda prima ancora di entrare nel vivo. Le possibilità che il Santander si metta di traverso alla fusione sono state in parte contenute dall'ingresso a sorpresa di Romain Zaleski nel SanPaolo, con una quota del 2,5%. Gli spagnoli non hanno però ancora preso una posizione ufficiale sulla partita che si giocherà venerdì e così

sulla carta restano ancora possibili tutte le opzioni. Il gruppo di Emilio Botin ha l'8,4% del capitale del SanPaolo. A Torino il fronte del sì alla fusione si aggira attorno al 40% e per bloccare l'operazione gli spagnoli dovrebbero coalizzare un gruppo di investitori in grado di esprimere un terzo del capitale presente in assemblea, circa il 20% a considerare queste cifre. Va detto comunque che il mercato non sembra puntare su grandi scenari di guerra: il concambio teorico è di 3,12 titoli Intesa (oggi +0,17% a 5,418) per ciascuna azione del SanPaolo (+0,13% a 16,921) ed è nell'ordine di grandezza del con-

Renzo S. Crivelli | cambio ufficiale di 3.115.

# Generali, intesa Usa sulle polizze Olocausto

# Nuova proposta di transazione dopo i riconoscimenti già avviati in epoca post-bellica

MILANO È stato trovato un accordo tra Generali e le vittime delle persecuzioni naziste che nel periodo tra il 1920 e il 1945 avevano sottoscritto una polizza con il Leone. Entro il 31 marzo 2007 i beneficiari di quelle polizze o i loro successori potranno presentare la loro richiesta di risarcimento. Si chiude così, si legge in un comunicato diffuso dallo studio legale Kohn Swift & Graf, la class action aperta presso il Tribunale distrettuale di New York. L'accorde aperta presso il Tribunale distrettuale di New York. L'accordo è stato definito nei giorni scorsi (il 20 novembre).

Ore l'accordo prevede un risarcimento per tutti coloro che avevano stipulato una polizza (o per i loro successori) e che non hanno ricevuto finora nessuna forma di ricompensa. «Molte di queste persone - ricorda l'avvocato Robert Swift che ha seguito diverse cause contro Generali per più di nove anni - sono state perseguitate per la loro religione, per le origini etniche, per l'orien-

Un grattacielo avveniristico di 300 metri al posto del palazzo Iris: 500 milioni di investimento

TRIESTE Sarà Generali uno dei protagonisti del più imponente progetto di riqualificazione urbana che interesserà Parigi nei prossimi dieci anni.

A partire dall'autunno del 2007, infatti, debutterà il cantiere di rinnovamento del quartiere la Défense: 17 dei grattacieli che oggi occupano il cuore finanziario della capitale francese verranno rasi al suolo, per lasciare spazio ad altrettanti edifici di nuova generazione, i cosiddetti grattacieli ad alta qualità ambientale, alimentati per buona parte da energie rinnovabili e quindi capaci di un alto risparmio energetico. A dare il via alla rinascita della City parigina sarà la demolizione dell'immobile Iris (12 mila do. metri quadrati di uffici), di

Iacop: «Nuove prospettive»

Missione in Serbia

delle imprese Fvg:

oltre 200 contatti

TRIESTE «Soddisfazione per una vista che è stata anche un confronto concreto». Questo il giudizio dell'assessore alle Relazioni internazionali, Franco Iacop, che ieri ha concluso la sua visita in Serbia indirizzata a rafforzare il canale preferenziale che il Fvg ha aperto con le realtà istituzionali ed economiche locali in funzione di rapporti commerciali bila-

in funzione di rapporti commerciali bila-terali ma, soprattutto, di investimenti

ri, ndr) c'è stato

un incontro busi-

ness to business

duecento contatti

che ha visto oltre Franco lacop

tra le imprese della regione e serbe - ri-

ferisce Iacop - oltre che occasioni di scambio tra investitori e le società che

si occupano della gestione delle imprese

Oggi invece la rappresentanza degli

imprenditori continuerà la sua visita in

varie località del paese balcanico tra le

quali Belgrado per contatti nei settori

Il sottosegretario al Commercio Inter-

nazionale del Governo italiano presente nella delegazione, Milos Budin, ha defi-nito l'iniziativa del Friuli Venezia Giu-

lia come «frutto di lungimiranza politi-

ca ed economica, abbinate ad una naturale vocazione alla cooperazione inter-

nazionale che, specialmente in Serbia,

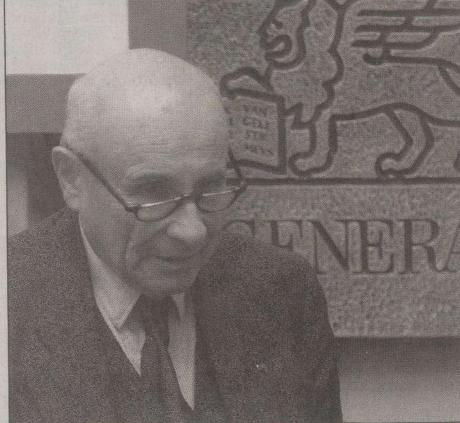
si confronta con partner altamente pre-

parati, culturalmente ed operativamen-

della meccanica, legno e servizi.

Come anticipato dal Sole 24 tamento sessuale o il credo politico. Questo include ma non si limita a ebrei, Rom, Testimoni di Geova, prigionieri politici e omosessuali».

mondiale Generali liquidò molte delle polizze stipulate all'epoca dell'Olocausto e negli anni precedenti. In altri casi, si legge sul sito www.nazierainsurancesettlement.com che fa un excursus sulla vertenza, i risarcimenti vennero attraverso apposite iniziative post-belliche. Sono rimaste però anche molte polizze non liquidate: alcune lo saranno entro la fine del 2006 grazie al



Il presidente delle Generali, Antoine Bernheim

proprietà del gruppo Genera-li, sulle cui ceneri sorgerà, nel 2011, grazie a un investimento di 500 milioni di euro, la Generali Tower, una torre di 300 metri d'altezza, che al suo interno ospiterà, su una superficie complessiva di 90 mila metri quadrati, uffici, ri-storanti, palestre, discoteche, un auditorium e un asilo ni-

architetti Valode e Pistre, sarà realizzato da Vinci Immobilier. A rimodellare lo skyline del quartiere degli affari alle porte di Parigi ci sarà dunque anche la nuova torre del Leone, che in buona parte si alimenterà convertendo l'energia eolica in elettrica. Una sfida tecnologica, che ha come obiettivo combinare un desi-

stabilito, dopo un contenzioso Eugenia Schenker) fino a durato oltre nove anni e pas- 5.000 dollari a discrezione delsato attraverso una serie di rila Corte. corsi e che lo scorso agosto ha

Commissione Internazionale il 31 marzo 2007 «in base - si per le Richieste di Indennizzo legge tra le condizioni - ad Olocausto (Icheic). La class ac- oltre ad altri fattori, degli imtion infine fornisce anche a co- porti dovuti in polizza, del loro che non partecipano all'I-cheic o che comunque non ressi». La liquidazione minihanno ricevuto nessun inden-nizzo la possibilità di un risar-nizzo valida è di 1.000 dollari. Generali inoltre verserà a tito-Il 31 gennaio 2007, in un' lo di incentivo a ciascuno dei udienza davanti alla corte di- quattro ricorrenti nominati strettuale del Tribunale di (Samuel Hersly, Agnes Hey-New York, verrà finalmente man, Paola Orrefice Kulp ed

visto la firma dell'accordo per gilia ieri sono arrivate le prila transazione, come mettere la parola fine alla vicenda.

La proposta di transazione

me prese di profitto a frenare Generali (-0,12% a 32,25 euro) in Piazza Affari. Il ritorno in preparazione da parte di

Dopo la seconda guerra procedimento avviato dalla ve richieste presentate entro Aig, e in seconda battuta l'olandese Aegon, aveva spinto il titolo a guadagnare oltre Assicurativo dell'Epoca dell' una formula che terrà conto, il 3%. Ma in serata Trieste in una nota aveva sostenuto di non essere a conoscenza di eventuali offerte.

Le Generali avevano precisato in un comunicato che il programma di buy back varato a suo tempo è attualmente sospeso. «Sarà eventualmente il consiglio di amministrazione a stabilire se, quando ed in che misura riattivarlo», afferma la compagnia assicurativa. E in merito ai rumor circolati martedì sul mercato, Ge-Intanto dopo il rally della vi- nerali avevano precisato poi su richiesta Consob, di non esprevede che Generali liquidi di voci di una scalata dall'este-le richieste ICHEIC e le nuo-ro, protagonista l'americana ciale della compagnia».

Il Leone protagonista dell'imponente progetto di riqualificazione urbana della Défense

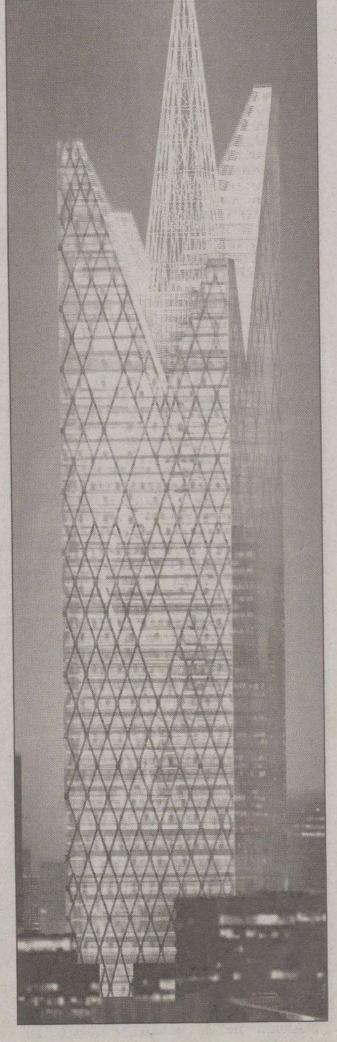
# Una Trieste Tower nel cuore di Parigi

to della nuova forre ecologica, che con i suoi 300 metri d'altezza si contenderà, assieme alla Tour Eiffel, il primato dei più alti grattacieli parigidei più alti grattacieli parigidei più alti grattacieli parigiandare di pari passo. La ricerstro dell'interno e candidato alle presidenziali Nicolas
Sarkosy, risponde all'esigenza di dar vita, per la prima volta, a un quartiere di sviluppo sostenibile alle porte della

negli spazi urbani, e per parlare di pianificazione territoriale e sviluppo sostenibile, di innovazione tecnologica e rispetto dell'ambiente che, come ha spiegato Jean-Marc Pascard, della Direzione degli investimenti di Generali Immo-Il progetto lanciato da Ge- gn innovativo, il confort per bilier «non si escludono a vi- (l'ente per lo sviluppo della

quadrati di uffici, così come la Société Générale e altre grandi compagnie. Nel complesso, i metri quadrati destinati a nuovi uffici saranno cir-ca 300 mila. Il progetto di rinascita del cuore del business parigino, promosso dall'Epad

gli utenti e la riduzione dei cenda, ma possono e devono consumi energetici. Il progetandare di pari passo. La riceratro dell'Interno e candidato dei più alti grattacieli parigini, è stato presentato durante muova generazione». po sostenibile alle porte della capitale francese. Già lo scorla 57esima edizione delle tante le società che partecipe-Giornate mondiali dell'urba- ranno alla «resurrezione» del- strato le ragioni della rivolunistica, che hanno avuto luo- le torri nell'immediata perife- zione urbanistica che interesgo nel quartiere la Défense ria parigina: il colosso assicuserà nei prossimi anni la zorativo d'oltralpe Axa, ad na, definendola ormai «neces-Un evento organizzato per esempio, demolirà l'edificio di saria per permettere a Parigi discutere della necessità di ri- sua proprietà, ricostruendone di non restare indietro rispetvedere la presenza dell'uomo uno nuovo, con 87 mila metri to alle altre grandi capitali europee, tutte impegnate nella concretizzazione di progetti innovativi, spesso radicali, che hanno lo scopo di riqualificare le città sotto il profilo urbanistico, puntando contemporaneamente sulle energie rinnovabili e promuovendo il risparmio energetico».



La Generali Tower nella Défense parigina.

Per gli imprenditori il progetto è «un'occasione importantissima per lo sviluppo economico, occupazionale e sociale anche della regione Friuli Venezia Giulia»

# Rigassificatori: gli industriali triestini promuovono Gas Natural

### Antonini: «I benefici saranno trasferiti ai cittadini con l'abbassamento di tasse come l'Ici e la Tarsu»

TRIESTE «La presenza di un rigassificatore permette di ottenere l'abbassamento dei costi dell'energia alle imprese e un maggior getti-to sotto forma di entrate: benefici che potrebbero es-sere trasferiti ai cittadini con l'abbassamento di tas-se come l'Ici, la Tarsu o delle stesse bollette».

delle aziende regionali in un'area dove la richiesta di know-how e capacità d'impresa è pari a quella di capitali. A sostenerlo è il presidente dell'Assindustria triestina, Corrado «La strada è aperta e tracciata - ha Antonini, che ribadisce l'appogcommentato Iacop - ed ora via ai progetgio esplicito al progetto del rigas-sificatore della Gas Natural preti concreti, in parte già avviati, che potranno e dovranno garantire un ritorno globale al Friuli Venezia Giulia, in tervisto nell'area ex Esso che sarà anche bonificata. Un investimenmini di immagine, di promozione e di crescita economica diversificata». to complessivo tra i 450 e i 500 milioni di euro, 30-40 serviranno In particolare, con la Serbia il Fvg ha già attivi dei progetti in campo ambienper la sola bonifica dell'area.

«Il progetto per la realizzaziotale, di bonifica e irrigazione e di formazione con la regione della Vojvodina, ne del rigassificatore nell'area ex Esso rappresenta un'occasiomentre si stanno ne importantissima per lo svilupperfezionando acpo economico, occupazionale e so-ciale di Trieste e della regione cordi in campo sanitario, della pro-Friuli Venezia Giulia, un vero vo-lano» spiega Antonini, ritornan-do sul tema dell'incontro svoltosi giorni fa a Palazzo Ralli, ospiti i tezione sociale e di introduzione del metodo cooperativistico, e della vertici della società spagnola e formazione istitupresenti numerosi imprenditori, rappresentanti economici e istizionale. «Proprio oggi (ie-

tuzionali locali. «Il mondo dell'impresa guarda con attenzione ai problemi legati all'energia e alle nuove frontiere dell'approvigionamento energetico, sempre più legate allo sviluppo tecnologico. È questo un tema



Corrado Antonini, presidente degli industriali triestini

che deve essere affrontato con pensare a un intervento struttudecisione e in breve tempo – insiste Antonini-, pena un'ulteriore perdita di competitività per le nostre imprese, che già oggi pa-gano l'energia il 30 per cento in più rispetto ai loro colleghi euro-

Secondo l'Assindustria bisogna avere il coraggio di affrontare questi argomenti attraverso un «confronto franco e aperto con il territorio», contrastando posizioni di «preconcetta chiusura con argomenti tecnici e una massima e chiara diffusione delle informazioni a tutti i livelli».

Il consumo energetico in Italia, sottolineano gli industriali, cresce del 2% ogni anno e per affrontare questo trend bisogna dotato di tecnologia certamente di non ultima generazione) è localizzato a meno di un chilometro dal porticciolo di Porto Venere, una delle località turistiche più belle e frequentate della Liguria. La Gas Natural stessa, in Spagna (dove la società è leader multiprodotto con 2contratticliente) opera con 5 rigassificatori e (altri 2 sono in fase di realizri e (altri 2 sono in fase di realizzazione) localizzati tutti lungo la costa e in prossimità di città di grande valore turistico come, ad esempio, Barcellona».

Notevole, secondo Antonini, la

ricaduta economica indicata dal-la società spagnola: dei 450 mi-lioni di investimento si prevede che il 50% resterà sul territorio. 700 persone saranno necessarie per la realizzazione dell'impianto, 80 i posti di lavoro a regime, oltre 300 nell'indotto).

Antonini non comprometterà la

visione legata sviluppo turistico del territorio. «Il rigassificatore di Panigaglia - mette in rilievo il presidente degli industriali - fi-

nora unico in Italia (oltrettutto dotato di tecnologia certamente

«Un volano per lo sviluppo del territorio e uno strumento fondamentale per il recupero della competitività delle nostre imprese – conclude il presidente – an-che grazie alla riduzione dei costi energetici. La possibilità d'utilizzo del freddo prodotto nel processo di rigassificazione, che sarà messo a disposizione gratuitamente, rappresenta un altro vantaggio competitivo per attrarre sul nostro territorio nuove atstriale già degradato, secondo tività imprenditoriali».

### Carta d'identità elettronica per il prosciutto di San Daniele

ROMA Viaggerà con la carta d'identità elettronica il prosciutto di San Daniele e consentirà ai consumatori, a partire da dicembre, di trovare nei punti vendita i prosciutti numerati e corredati da un'etichetta 'in chiarò riportante tutti gli elementi di tracciabilità del prosciutto: dalla nascita del suinetto fino al prodotto finito. Lo annuncia il Consorzio del prosciutto di San Daniele sottolineando che si tratta del «primo ed unico caso in Ita-lia ed in Europa». Sulla carta d'identità tutte le notizie fondamentali della vita del prodotto: dalla data e dal luogo di nascita del maiale, a quello del suo allevamento; sull'etichetta saranno, inoltre, riportate la data di inizio della lavorazione e quella finale di certificazione.

#### A Ricolfi il premio internazionale Ina (Generali)-Accademia dei Lincei

ROMA Marco Ricolfi, professore ordinario di diritto industriale all'Università di Torino, è il vincitore della 45ma edizione del Premio Internazionale Ina (Generali) Accademia Nazionale dei Lincei per le Scienze Assicurative. Il riconoscimento, istituito nel 1962, viene assegnato annualmente a studiosi che si sono particolarmente distinti nelle discipline economiche, finanza e statistica delle assicurazioni private. L'attività scientifica del prof. Ricolfi si è sviluppata in numerosi lavori in materia di diritto delle assicurazioni, concentrandosi in particolare sulle normative comunitarie e l'istitu-to della coassicurazione. Nei suoi oltre 40 anni di vita il premio è stato conferito a 30 italiani e 17 stranieri.

#### prietario restano ancora le critiche delle banche azioniste contro il trasferimento delle quote allo stato senza adeguato inden-nizzo. Insomma i banchieri che partecipano al capitale della banca centrale italiana lamentano il rischio di «un esproprio». Lo stesso governatore della Ban-ca d'Italia, Mario Draghi, ha ribadito l'opportunità di rivedere le attuali regole sull'assetto pro-prietario dell'Istituto, volute

### ROMA Bankitalia ha il suo nuovo statuto ma sul suo assetto proresta il nodo della proprietà

scorsa legislatura. «Mi preme Pierluigi Ciocca e Antonio Finocqui ricordare - ha detto Draghi - chiaro la data di uscita è previche in più occasioni ho sottoline-ato la necessità di riconsiderare sta rispettivamente per marzo 2007 e aprile 2009 e, anche a sele scelte effettuate dal legislato- guito dell'ampliamento del nure circa la configurazione dell'as- mero dei vice direttori a tre dasetto proprietario della banca, gli attuali due (articolo 21), già per la piena tutela dell'autono- si fanno i nomi dei possibili nuomia e dell'indipendenza dell'isti- vi ingressi interni e di eventuali con la nuova legge sul risparmio, licenziata alla fine della mio, licenziata alla fine della tuto». Per i due vicedirettori esterni per la nuova poltrona.

rale, con ricadute immediate.

«Il progetto del rigassificatore

della Gas Natural a terra) - con-

tinua il presidente degli indu-

striali - rappresenta una soluzio-

ne realizzabile in pochi anni ed è assolutamente sicura, sia per la

cittadinanza che per l'ambiente:

al mondo esistono numerose cen-

trali di rigassificazione e molte

gasiere che le riforniscono: la tec-

nologia disponibile e gli stan-dard di controllo applicati danno a questi impianti e alle navi le caratteristiche di massima sicu-

La presenza del rigassificato-re nell'area ex Esso con i suoi

due serbatori e un terminale da

realizzarsi in un ambito indu-

Tra gli interni i papabili sem-brano Ignazio Visco (funzionario generale per l'area ricerca economica di Palazzo Koch), Giovanni Carosio (funzionario generale per l'area vigilanza creditizia e finanziaria) e Franco
Passacantando (funzionario generale per l'area banca centrale
e mercati). Con il nuovo statuto,
Bankitalia, tra le altre cose, introduce il principio della collegialità delle decisioni del direttorio e la previsione di una relazione semestrale attraverso la quale la Banca d'Italia riferisce delle proprie attività a Parlamento e a Governo.

#### **CENTRO DI RIFERIMENTO** ONCOLOGICO DI AVIANO (PN)

Sono indetti concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura a

n. 1 posto di Collaboratore Professionale Sanitario - Infermiere cat. "D", fascia iniziale;

n. 3 posti di Collaboratore Professionale Sanitario - Tecnico Sanitario di Radiologia Medica - cat. "D" fascia iniziale.

Il testo integrale dei bandi, con l'indicazione dei requisiti e delle modalità di partecipazione, è disponibile nel sito internet www.cro.it o richiedendolo a concorsi@cro.it o telefonando allo 0434/659 350

Il termine per la presentazione delle domande scade il 7 dicembre

I bandi sono pubblicati nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 85 del 7 novembre 2006.

Moneta   Domanda   Offerta   Moneta   Domanda   Offerta   Marengo Francese   86,760   96,580   Marengo Religia   Marengo Belga   86,760   96,580   Marengo Belga   86,760   96,580   Marengo Austriaco   86,760   96,580   M	Indici   Var. %   Indici   Indici   Indici   Indici   Indici   Indici   Indici   Indici   Indici   I	Dollaro USA1,3157Dollaro Canadese1,4953Lira Cipriota0,5780Lat Lettone0,693Yen Giapponese153,0100Dollaro Australiano1,6800Dollaro Neozeland.1,9398Lira Maltese0,42Sterlina Inglese0,6743Tallero Sloveno239,6500Rand Sudafricano9,3790Lev Bulgaro1,9558Leu Rumeno3,46Corona Svedese9,0801Corona Ceca27,9880Dollaro Hong Kong10,2303Dollaro Singapore2,03Corona Norvegese8,2520Zioty Polacco3,8243Corona Islandese90,6100Corona Slovacca35,53Corona Danese7,4547Corona Estone15,6466Lita Lituano3,4528Lira Turca1,93	293 310 333 310 330 330 40 1,3157 40 239,650 40 7,430 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40
Titolo         €         Prec.         Var %         Titolo         €         Prec.         Var %           Acea         14,355         14,128         1,61         B. Sard. R Nc         18,880         18,840         0,21           Acepas-aps         7,960         7,892         0,66         B.Ca Generali         9,073         8,874         2,24           Acotel         17,022         17,019         0,02         B.P. Etruria E L.         15,736         15,608         0,82           Acsm         2,409         2,408         0,04         B.P. Intra         13,831         13,839         -0,06           Actelios         8,967         8,918         0,55         B.P. Intra         13,831         13,839         -0,06           Actelios         8,967         8,918         0,55         B.P. Intra         13,831         13,839         -0,06           Actelios         8,967         8,918         0,95         B.P. Intra         13,831         13,839         -0,06           Actelios         8,967         8,918         0,96         B.P. Spoleto         12,541         12,075         1,19           Aem         2,370         2,348         0,94         B.P. Spoleto         12,54	Titolo         €         Prec.         Var %         Titolo           Campari         7,555         7,465         1,21         Emak         4,748         4,748         0,00         Grandi Viago           Capitalia         7,041         7,008         0,47         Enel         7,649         7,549         1,32         Grantifiandro           Catraro         4,108         4,108         0,10         Enertad         3,298         3,217         2,52         Qarantifiandro           Catolicia Ass.         42,27         41,88         0,93         Engineering I.I.         32,37         32,20         0,47         Hera           Cdb Web Tech         2,783         2,752         1,13         Eni         24,80         24,56         0,98         L. Lombarda           Cell Therapeutics         1,448         1,399         3,50         Erg         18,207         7,724         2,15         I. Lombarda           Cementir         6,426         6,376         0,78         0,78         0,884         8,840         0,27           Cent. Latte To         4,337         4,383         1,23         Eurofly         6,060         5,421         11,79         Ima         Ima         Ima         Ima <td>res</td> <td>€         Prec.         Var %         Titolo         €         Prec.         Var %           51,98         51,94         0,08         Snai         8,564         8,382         2,17           0,7376         0,7335         0,56         Snam Rete Gas         4,188         4,145         1,04           1,562         1,564         -0,13         Snia         0,1424         0,1380         3,19           28,15         27,97         0,64         Snia         0,1424         0,1380         3,19           3,098         3,094         0,13         Socotherm         12,460         12,384         0,61           2,251         2,117         6,33         Sogefi         5,552         5,501         0,93           2,282         2,275         0,31         Sol         4,745         4,788         +1,10           1,539         1,512         1,79         Sopaf         0,7517         0,7554         -0,49           22,02         21,59         1,99         Sorin         1,548         1,510         2,52           0,4040         0,3607         11,01         Stefanel         3,003         1,61         -0,06           3,659         3,603</td>	res	€         Prec.         Var %         Titolo         €         Prec.         Var %           51,98         51,94         0,08         Snai         8,564         8,382         2,17           0,7376         0,7335         0,56         Snam Rete Gas         4,188         4,145         1,04           1,562         1,564         -0,13         Snia         0,1424         0,1380         3,19           28,15         27,97         0,64         Snia         0,1424         0,1380         3,19           3,098         3,094         0,13         Socotherm         12,460         12,384         0,61           2,251         2,117         6,33         Sogefi         5,552         5,501         0,93           2,282         2,275         0,31         Sol         4,745         4,788         +1,10           1,539         1,512         1,79         Sopaf         0,7517         0,7554         -0,49           22,02         21,59         1,99         Sorin         1,548         1,510         2,52           0,4040         0,3607         11,01         Stefanel         3,003         1,61         -0,06           3,659         3,603
Food	## Complete State	## State of Carlon Inc. 494 - 0.01 ## State of Carlon Inc. 494 - 0.01 ## April Carlon S. 5, 641 - 0.02 ## April Carlon S. 5, 642 - 0.02 ## April Carlon S. 5, 643 - 0.02 ## April Carlon S. 5, 644 - 0.03 ## April Carlon S. 644 - 0	Cu Vita Pres. Eq 5,600 -1,58   «II Sole 24 ore» «Radiocor»

# 

Finanziaria 2007 all'esame delle commissioni. Crescono le risorse per i servizi sociali dei Comuni. Moretton: mutui casa per 5 mila

# Asili nido, sconto di 80 euro sulle rette

Ma la Cdl attacca: «Spesa sanitaria cresciuta di 400 milioni. Spiccioli alla famiglia»

TRIESTE La sua manovra vale più di 2 miliardi di euro. E così, nel giorno in cui la Finanziaria 2007 supera l'esame della terza e quarta commissione, Enzo Bel-trame monopolizza l'attenzione. L'opposizione non fa sconti, si scatena con Massimo Blasoni, ma l'as-sessore alla Salute tira dritto. E annuncia più d'una novità. Sugli asili nido, innanzitutto: «Lo sconto sulle rette arriva a 80 euro al mese».

GLI ASILI Beltrame, dopo aver portato le nuove rego-le in giunta, spiega che la Finanziaria destina 10 mi-lioni ai nidi d'infanzia: 5

ai 50 di oggi». Non basta: Blasoni se la prende con le risorse insufficienti, «sì e no 5 milioni in più», per la sbandierata e annunciata glie, purché abbiano un reddito Isee non superiore ai 35 mila euro, possono contare su un contributo mentre de la contributo mentre de la contributo de la cont sile che va da 60 a 80 euro missione, Beltrame annun-

Beltrame, in commissione, di comunicazione a una dipassa al setaccio tutte le po- gitale. Più sicura» spiega il ste principali della sua manovra: i 1.990 milioni per il servizio sanitario e i 195 milioni di euro per il settore sociale, «il 7% in più rispetto a un anno fa». Non manca uno scatto d'orgoglio sulla sanità del Friuli Venezia Giulia: «I ricoveri sono scesi dell'1,5% e quelli impropri addirittura del 9%. Siamo la regione italia- sfatto, il cittadino Carlo Mona che ricorre di meno all'o- nai: «Vengono ripristinate spedalizzazio-

IL WELFARE Beltrame: «Ridotti Ma è sul welfare che Beltrame si sofferma più a lungo. Sottolinea che Blasoni: «Tagliati il fondo per la non autosuffi- gli investimenti» cienza, quello che la Cgil invi-

ta ad aumentare, decolla e raggiunge i 20 in sanità siano esigibili già milioni di euro: «Erano nel 2007» 50 milioni all'anno in conto capitale, per dieci anni, per la costruzione di nuovi ospedali, cui va ad aggiungersi il project financing, il leasing e il coinvolgimento del privato. Evidenzia i 21 milioni per i servizi a favore dei disabili. E soprattutto gli 86 milioni di euro per i servizi sociali dei Comuni, cui si aggiungeranno circa 16 milioni di euro del fondo nazionale: «L'aumento è fortissimo se pensiamo che, due anni fa, c'erano 65 milioni» assicura l'assessore. L'OPPOSIZIONE Il centrodestra, però, non si rabbonisce. Anzi. E dopo aver denunciato la «beffa» del reddito di cittadinanza, rincara la dose: Blasoni, il forzista, è il più impietoso. «La spesa sanitaria corrente - afferma - continua a crescere in modo preoccupante. Dal 2003 a oggi è aumentata di quasi 400 milioni di euro. Per converso, però, gli investimenti scendo- i tempi previsti per la conno dai 90 milioni del 2005 cessione di alloggi.

servono ad abbattere le ret- carta famiglia; con la mante e 5 a sostenere i costi di cata attuazione della legge gestione. Risultato: le fami-sulle badanti e con le incer-

nonché su un aumento dei posti. «I nido erano 2.800 mel 2003, sono diventati 4.200 nel 2006 e ho buone speranze che saranno più di 4.500 nel 2007» anuncia l'assessore.

LE MACRO-POSTE Ma

Reltrame in commissione missione, Beltrame annuncia un pacchetto di emendamenti alla sua manovra. Il più robusto, da 3 milioni di euro, riguarda il sistema dell'emergenza e del 118: «Si finanzierà il progetto Tetra che consente di passare da una rete analogica di comunicazione a una didiellino Sergio Lupieri. E aggiunge: «Gli altri ritocchi riguardano un milione in più per le associazioni, un finanziamento specifico per aiutare i Comuni a fronte dei problemi innescati dall'indulto, nonché il ripristino del fondo per i mutilati e invalidi sul lavoro e gli audiolesi». Conferma, soddi-

> le prestazioni autonome del fondo come avevo chiesto, a luglio, con un ori ricoveri impropri». dine del gior-no». La Cgil, in-vece, chiede che la Regione si attivi «affinché gli impegni del governo sul-

11,5 nel 2006». Sottolinea i LE TESSERE Mentre l'assessore Del Piero annuncia che il oggi sarà ultimato il testo del maxiemendamento, sulla carta dei servizi estemporaneo intervento in commissione dell'assesore Pecol. «I ritardi nella distribuzione sono tutti da ascrivere all'anagrafe del ministero delle Finanze che se ne accollerà i costi - ha detto - ma confermo che entro dicembre i cittadini potranno provvedere all'attivazio-

le assunzioni

ne delle tessere». LA CASA Nel pomeriggio, intanto, la Finanziaria passa in quarta commissione. A tenere banco è Gianfranco Moretton e, in particolare, la sua manovra sull'edilizia. Il vicepresidente conferma che le risorse stanziate sono sufficienti a garantire la copertura di 5 mila domande di mutuo casa. E ricorda che le Ater, in virtù di accordi già siglati, sono ormai obbligate a garantire

Approvato all'unanimità il preventivo. Tesini: «Attuati forti risparmi. Consulenze in calo»

# Ai consiglieri regionali indennità per 11,3 milioni

consiglio regionale e dei suoi sessanta inquilini. Ma Alessandro Tesini e l'ufficio di presidenza, che ieri hanno approvato all'unanimità il bilancio preventivo del 2007, sottolineano con spiri-to assolutamente biparti-san il risparmio: non solo i costi di palazzo non aumen-tano, ma addirittura diminuiscono. «Avevamo previsto di spendere 25,4 milioni e invece ce ne bastano 1,8

Il bilancio consiliare, in verità, pareggia a 29,5 milioni. Ma solo 23,6 sono a carico della Finanziaria regionale: «Gli altri - spiega il presidente - sono frutto dell'avanzo di gestione e delle contribuzioni versate dai consiglieri».

Le voci più consistenti? Le paghe dei consiglieri regionali, come al solito: 11,3 milioni di euro servono a coprire le indennità degli eletti mentre 8,6 milioni di euro se ne vanno in vitalizi destinati agli ex. «Non abbiamo aumentato le poste nemmeno di un euro. Anzi, prudenzialmente, abbiamo pre-

TRIESTE Ammontano a 23,6 visto di spendere le stesse milioni di euro i costi del somme del 2006, ma assai probabilmente a fine anno avremo un avanzo, visto che abbiamo già attuato il taglio del 10 per cento su indennità e vitalizi» sottolinea Tesini.

Aumenta, invece, seppur di poche centinaia di migliaia di euro, il budget per i contributi ai gruppi: ora si attesta attorno ai 3,4 milioni. «Ma l'incremento è un atto dovuto. Abbiamo adeguato gli importi a quanto previsto dai rinnovi contrattuali» spiega il presidente. Nessun aumento dei contributi, insomma, solo un adeguamento delle paghe del personale.

Le altre voci del bilancio? Le spese di organizzazione e manutenzione, dall'acqua alla luce, rimangono identiche a un anno fa. Quelle per consulenze, contratti, dotazioni tecnologiche, attrezzature informatiche e arredi addirittura scendono, «anche perché - ricorda lo stesso Tesini - abbiamo investito molto in questi settori negli ultimi anni».

Una quota consistente di risorse, nel 2007, viene inve-



Alessandro Tesini

ce destinata alla comunicazione istituzionale: 500 mila euro. «Dedicheremo una riunione dell'ufficio di presidenza alla discussione e all'approvazione di un progetto condiviso» assicura il pre-

Sin d'ora, invece, la commissione pari opportunità deve fare i conti con una dotazione ridotta: il bilancio di previsione porta da 200 a 170 mila euro le risorse a di-

sposizione, nonostante gli sforzi di Bruna Zorzini Spetic. Sulle pari opportunità, d'altronde, si discute e non poco in ufficio di presidenza. Roberto Asquini, il vice-presidente forzista, avanza forti perplessità: «La Finan-ziaria stanzia già 1,5 milio-ni di euro per il nuovo servizio delle pari opportunità. E allora, per evitare doppio-ni e sprechi, si crei almeno un coordinamento tra servizio e commissione». In ogni caso, il forzista si astiene sul voto finale.

E sempre Asquini, a margine dell'approvazione del bilancio, solleva un altra questione: quella della «surroga» dei difensori civici comunali. «È previsto che un comune possa chiedere, ai fini di risparmiare, che il di-fensore civico della Regione lo rappresenti. Ma, stavol-ta, abbiamo ricevuto una richiesta particolare: il comune di Sacile si è fatto avanti anche a nome di comuni contermini. Ho osservato spiega il forzista - che la delega di secondo grado non è prevista né è corretta». Ma il comune di Sacile, con il voto di maggioranza, ha ottenuto quello che chiedeva.



#### **FINANZIARIA 2007,** LA SANITÀ **E IL WELFARE**



	Milioni
Servizi sociali comuni	*86
Servizi per la disabilità	11
Fondo per la non autosufficienza	20
Rette asili nido	5
Spese gestione asili nido	5
Famiglia	13,9



Ritossa critica la holding: «La miglior pubblicità non arriva dai belletti. bensì dai servizi erogati». L'incarico assegnato alla triestina «Sintesi»

TRIESTE Quanto è costato il

nuovo logo di Friulia? Adriano Ritossa interroga ancora. Questa volta sull'immagine della finanziaria regionale diventata holding che, nel suo sito, ha uno specifico link sul restyling realizzato dall'agenzia grafica Sintesi di Trieste. Tutto spiegato, tranne il costo. E allora Ritossa chiede chi sia l'assegnatario dell'incarico e quale importo abbia ricevuto. Estendendo la sua curiosità a un altro cambio di logo, quello di «Gestione Immobili». Ritossa fa un paragone: «Posto che la Regione ha speso 50 mila euro per "ripensare" l'Aquila, si può presumere che la stessa cifra sia servita per rinnovare il marchio di Friulia, trascurando però il fatto che la migliore pubblicità arriva dai servizi svolti e non dai belletti». 50 mila euro per il nuovo logo di Friulia? «Ri-



Il nuovo logo Friulia holding realizzato dalla triestina Sintesi

interrogazioni – ironizza l'ad Federico Marescotti -, ne ha messa in piedi un'altra e sono contento». Nulla di più. Ma sulla cifra, «per il rispetto dovuto al clienl'agenzia pubblicitaria Sintesi. Uno dei titolari, Giorgio Glavina, precisa comunque che «l'incarico è arrivato al termine di una regolare gara vinta dalla società, con competitori anche di fuori regione» e ancora che Sintesi lavora per l'amministrazione regionale anche relativamente alla pubbli-

cazione «Regione guida». Rimangono così solo le supposizioni velenose di Ri-

tossa è bravo a costruire le tossa e i sussurri dal consiglio di Friulia: sarebbe stato speso un po' meno, più 40 che 50 mila euro. Ma al presidente della Regione Riccardo Illy, insiste il consigliere di An, «chiederò ante», non si esprime neppure che a quale spirito (commerciale o funzionale?) si sia ispirato il cda di Friulia nel proporre il cambio di logo e perché non si sia ritenuto piuttosto di garantire i principi di efficienza, efficacia ed economicità di gestione. Domanda che proporrò pure su "Gestione Immobili", che ha fatto la stes-

Visintini, direttore della Co-

L'opposizione critica le scelte della società. No comment di Marescotti

# Logo di Friulia, An interroga: «Illy ci dica quanto è costato»

che se la Fiat ha cambiato logo vorrà pure dir qualcosa, il nostro intento è di dare segnali di attualità rispetto ad attese ormai consolidate che, a volte, si vedono proporre qualcosa che interpretano come "muffa". Anche la pubblica amministrazione deve infatti porsi il serio problema di recuperare il gap che la separa dalla gente. Ha anzi l'obbligo di essere capita in funzione di ciò che dà: se si crea efficienza è necessario anche comunicarla ai cittadini e modificare nel tempo la loro percezione». Infine, precisato che non sono in previsione altri restyling, la replica a Ritossa: «E scorretto dire che il logo della Regione è costato 50 mila euro. Quello del simbolo è un aspetto non primario di un lavoro di un anno e mez-La risposta della Regione zo. Pensiamo solo al coordiarriva intanto da Fabio de namento di tutte le carte in-

municazione. «Premesso

I DIPENDENTI PUBBLICI

### Comparto unico, all'Areran la nuova firma del contratto

Gianfranco Patuanelli, le organizzazioni sindacali – certamente Cgil, Cisl, Uil e Ugl, rimane il mistero sugli autonomi - sigleranno per la seconda volta la preintesa sul comparto unico. Lo hanno fatto una prima volta in estate, ma sono costrette a rifarlo dopo che la leggina sul personale approvata la scorsa settimana dal Consiglio regionale ha tolto dal testo condiviso prima di Ferragosto i costi della perequazione dei tabellari tra comunali e regionali. I sindacati, alla vigilia, con-

TRIESTE Questa mattina, co- fermano che l'unica verifime da convocazione del ca riguarderà la parte conpresidente dell'Areran trattuale: «Dovrà essere tutto immutato». Nel pomeriggio toccherà poi alle associazioni dei datori di lavoro – Anci, Upi e Un-cem. L'iter proseguirà poi domani, prima in un giunta regionale, con un altro scontato via libera, quindi in Corte dei conti. L'assessore Gianni Pecol Cominotto consegnerà la documentazione alla magistratura contabile, che avrà due settimane di tempo per decidere se far diventare realtà il comparto unico o scrivere, invece, una seconda, ancor più pesante bocciatura.

Da lunedì il Salone degli incanti dell'ex Pescheria centrale di Trieste ospiterà «Rinascita del Parlamento»

# Tesini: Costituente, mostra per i giovani

TRIESTE Da Montecitorio, della Fondazione dei depupassando per Genova e To- tati, del trasferimento di rino, a Trieste. Approderà una mostra «così interescanti dell'ex Pescheria cen- d'Italia. trale la mostra sulla «Rina-

scita del Parlamento» che coprotagonisti dell'evento nel sessantesimo anniversa- il responsabile delle Relario dell'Assemblea costi- zioni esterne della Camera, tuente era stata allestita a Guido Garavoglia; l'assesso-Roma dalla Fondazione del- re comunale alla Cultura, la Camera. L'iniziativa è Massimo Greco e il viceprestata illustrata ieri dal pre- sidente della Fondazione sidente del Consiglio regio- CrTrieste, Giorgio Tomasetnale, Alessandro Tesini ti - Tesini ha sottolineato che, guidando la Conferen- l'impostazione divulgativa za dei presidenti dei consi- della manifestazione, frutgli regionali, si era fatto to di approfondite ricerche promotore con Giorgio Na- in più di una trentina di ar-

permesso di esporre molti giugno 1946 e l'elezione del documenti e manoscritti originali anche inediti e di lunedì al Salone degli in-canti dell'ex Pescheria cen-d'Italia. sante» nelle principali città far riascoltare – grazie alla ta anche della satira politi-multimedialità dell'allesti-ca, il Trattato di pace e la Affiancato dai maggiori mento – le stesse voci dei questione di Trieste, l'appadri costituenti, da Terracini a De Gasperi e Andre-

otti. Un allestimento, dunque, il più vicino possibile ai ragazzi d'oggi, capace di lasciare in loro una traccia e uno stimolo ad approfondire la conoscenza di quel fondamentale momento storico. Cinque le sezioni in rettore della Fondazione cui è ripartita la mostra: della Camera, Alessandro dalla Liberazione alla na- Massai, e più in là anche il scita della Consulta nazio- neopresidente Pierferdinanpolitano, allora presidente chivi di tutt'Italia, che ha nale, il referendum del 2 do Casini.

primo Parlamento dell'Ita-lia repubblicana, la rinasci-ta anche della satira politiprovazione della Costituzione e la scelta del nuovo emblema della Repubblica. Ed ecco che anche le università di Trieste e Udine sono state coinvolte per la forma-zione delle squadre di studenti accompagnatori per le visite guidate. Per l'inaugurazione interverrà il di-

scontando R.B. o simili nell'ambito di castelletti da 20.000 a 640.000 euro al 100% e pro soluto e senza garanzie

PINIONITRAL

FINANZIARIA SVILUPPO AZIENDE — · Dal 1980 Servizi nuovi o innovativi per la tutela globale dei crediti in ottemperanza all'art. 1710 c.c. · Dal 1985 Cessione pro soluto crediti inesigibili · Dal 1999 Finanziamento forniture con castelletti da 20.000 a 640.000 euro per abbonamenti da

2.225 a 80.000 euro · Dal 2005 Factoring dell'insoluto® Piazzale Loreto, 7 - 20131 Milano - Tel. 02.2852921 Fax 02.28510839 - E-mail: direzione@fincontrol.it www.fincontrol.it - El. Int. Fin. (Banca d'Italia) N. 28625 Cap. Soc. i.v. 750.000,00 € - Riserve 2.286.566,00 €

### Hai un romanzo, poesie o racconti nel cassetto? Può diventare il tuo libro.

Andrea Oppure Editore, lo leggerà.

4 collane: narrativa, poesia, saggistica e fantasy.

Non ci sono tasse d'iscrizione, non è un concorso nè un premio letterario. Solo un pronto soccorso per chi ama scrivere.

Per informazioni: 06.66733342 AndreaOppureEditore - via S. C. Donati, 13/E - 00167 Roma www.oppurelibri.it - info@oppurelibri.it

IL PICCOLO

Il capogruppo regionale di Forza Italia Isidoro Gottardo

Forza Italia interroga: «Date disposizioni per cancellare gli atti firmati da De Capitani»

# Gottardo: «Prove su Insiel a rischio distruzione» Pecol: «Accuse infondate»

TRIESTE «Sarebbe gravemente scorretto distruggere elementi di prova su cui la commissione d'indagine dovrà fare luce». Fioccano nuove accuse sul caso Insiel. Accuse pesanti che non cessano nemmeno di fronte alla certezza, l'unica che accomuna maggioranza e oppo-sizione, della commissione d'inchiesta. Accuse che non danno respiro al cda che domani si ritrova per iniziare un nuovo corso sotto la pre-sidenza di Piero Della Va-lentina. L'ultimo attacco ai vertici regionali e all'ammi-nistratore delegato della arriva, ancora una volta, da Forza Italia. Il capogruppo Isidoro Gottardo, in un'interrogazione al presidente Riccardo Illy, chiede conto di un presunto tentativo degli uffici regionali di distruggare la prove che attostruggere le prove che attesterebbero l'uso improprio del titolo di dottore da par-te di Stefano De Capitani. L'assessore Gianni Pecol Cominotto invita Gottardo a mantenere i nervi saldi e parla di un «abbaglio», men-tre la tensione tra le parti

LA POLEMICA Gottardo chiama in causa il direttore centrale del Personale, Roberto Conte, il quale avrebbe «dato disposizione o comunque auspicato che, a partire da Insiel, si cancelli dagli archivi ogni atto esterno o interno con attribuzione del titolo di laurea che abbia la firma dell'amministratore delegato». La replica di Cominotto e dello stesso Conte non si fa attendere. «E l'esatto contrario.

Stanziati 52mila euro

La Regione apre

un laboratorio

per gli alimenti

UDINE Il primo laboratorio

per i controlli alimentari

del Camerun sarà realizza-

to con la collaborazione del-

le Università di Udine e di

Yaounde grazie a un finan-ziamento di 52 mila euro

messo a disposizione dalla

Regione Friuli Venezia Giu-

lia. Il progetto è stato pre-sentato a Udine dall'asses-

sore regionale alle Politi-che della Pace, Roberto An-

tonaz, dal rettore di Udine,

Furio Honsell e da Victor

Chatue, coordinatore del-

l'iniziativa e presidente del-

l'Associazione degli studen-

ti camerunensi in Italia. Il

laboratorio è stato realizza-

to nel quadro dalle politi-che della Regione per la coo-perazione allo sviluppo. In questo contesto, ha

specificato Antonaz, sono

stati compiuti notevoli pas-

si avanti, e dalla somma di

250 mila euro stanziata

per il 2005, si è passati a un milione e 750 mila euro

nel bilancio di previsione per il 2007: «È una forma

di solidarietà - ha afferma-

to Antonaz - che non si atti-

va soltanto in occasione del-

le emergenze ma che, come

in questo caso, mira ad agi-

re direttamente sullo svi-

luppo e sulla creazione di

in Camerun

Proprio per verificare le in- mia abitudine presentare formazioni riportate anche dalla stampa di questi giorni, nell'ambito delle attribuzioni di controllo su Insiel, - precisa il direttore al Personale, giudicando «in buona fede» l'interrogazione di Gottardo - è stata da me ri-chiesta a De Capitani copia dei protocolli in uscita del-l'ad della società». La domanda, aggiunge Conte, è stata definita nell'ambito del comitato per l'esercizio del controllo sulla società «di cui faccio parte» e «avvallata dallo stesso Comi-

Domani il cda della società accoglie Della Valentina. Presidenza Confindustria: incontro a Pordenone

notto». «Non è da Gottardo sparare a zero senza avere cognizione di causa per cui aggiunge Pecol - ritengo che sia stato male informato. Invito tutti in questa fase a verificare attentamente le informazioni perché di-versamente si danneggia la ma, anche ammesso che perdessimo il lume della ragione, non potremmo eliminare le prove senza rischiare procedimenti penali perché parliamo di atti pubblici protocollati, di cui esistodo non demorde: «Non è

"Vi amerò dal cielo

come vi ho amato sulla terra"

Ci ha lasciato troppo presto il

Paolo Paolini

Con immenso dolore lo annun-

ciano la moglie LAURA, i fi-

gli ALEXIA con LORENZO,

CRISTIANO con NICOLE, la

sorella TIZIANA con gli ado-

rati nipoti MAXI e ELI, nonna

CLAUDIA, LALLA, nonna

GEMMA, nonno LIVIO, le cu-

gine DANIELA, ELENA con

DANILO, CARLOTTA, i con-

suoceri MAURA e TACIO,

ERICA, nonna ANNA, gli ami-

ci CLAUDIO, TINA, VALY,

Un grazie di cuore a GIOR-

GIO e MARZIA ed al cugino

ROBY e parenti tutti.

interrogazioni a caso. Evidentemente, seppur usando il condizionale, avevo ele-menti sufficienti per farlo. Spero che nessuno voglia ulteriormente complicare una situazione già complessa». IL CDA In questo clima inizia il nuovo corso di Insiel. Domani ci sarà il debutto del consiglio di amministrazione che accoglierà il neo-presidente. Della Valentina resta per il momento lonta-no dai riflettori, ben consapevole del bisogno che ha Insiel di smarcarsi dalla guerra politica e mediatica degli ultimi mesi. Della Va-lentina va a sostituire Dino Cozzi e ne eredita le dele-ghe: quella ai rapporti con gli azionisti (Regione) e con terzi e quella per la ricerca

di nuovi partner. GLI INDUSTRIALI Alla vicenda Insiel si intreccia quella di Confindustria re-gionale che, perdendo il di-missionario Della Valenti-

TRIESTE La proposta di leg- giunta. Tuttavia manife- che in un primo momento ge sull'Authority delle no- steremo le nostre perples- non erano stati teneri con mine approda oggi al comi- sità sul senso complessivo la proposta-Malattia, la tato ristretto. Il nuovo di- di una procedura che ci segno corretto dai Cittadi- sembra poco utile: ogni anni per il presidente in base no chi aspira a entrare nel alle richieste presentate cda di una società pubblidai colleghi di maggioran- ca dovrà autocandidasi za convince i Democratici con un curriculum che sadi sinistra ma suscita an- rà valutato dall'Autorità. cora perplessità nella Mar- Ma, almeno per quanto ri- Travanut - ha il pregio di guarda le posizioni apica- offrire a tutti i cittadini «E vero che il pericolo li, vedi ad esempio i casi di l'opportunità di autocandidei ricorsi - dice il capo- Santuz e Della Valentina, gruppo Cristiano Degano - il meccanismo non funzioviene fugato dal fatto che nerebbe: non credo che percomunque l'ultima decisio- sonalità di spicco si inseri-

E' mancato all'affetto dei suoi

Aldo Conti

Ne danno il triste annuncio la

MAURIZIO con FIORENZA.

Cappella di via Costalunga.

Trieste, 30 novembre 2006

Ciao, amico mio, MARIETO

NICOLO', SIMONE, MAR-

Trieste, 30 novembre 2006

Trieste, 30 novembre 2006

Aldo

ELISA, MARISA, NINO.

Trieste, 30 novembre 2006

XIII ANNIVERSARIO

**PROFESSOR** 

Ottavio Rondini

L' ASSOCIAZIONE AMICI

DEL CUORE ricorda con af-

fetto e gratitudine il proprio

Trieste, 30 novembre 2006

X ANNIVERSARIO 1996

Lorenzo Fermo

sei sempre nei nostri cuori

con infinito rimpianto.

fa moriva

Trieste, 30 novembre 2006

Il trenta novembre di trent'anni

Giorgio Moro

consigliere.

Vicini alla famiglia:

LIDIA e ANTONIA.

Ciao

CO, FEDERICA.

La Margherita: la procedura non ci convince. Oggi la riunione del comitato

Nomine, Degano frena sul garante

nuova formulazione è accettabile.

«L'istituzione dell'Autorità e il meccanismo di un elenco di idonei da trasmettere alla giunta - spiega il capogruppo Mauro darsi pur essendo mantenuta intatta la potestà del governatore e della giunta regionale. Quindi siamo fane sulle nomine per le so- raranno nell'elenco degli vorevoli al percorso deline-

Lauri: è bisantina. Cuffaro: Intesa rischia

# Rifondazione e Pdci bocciano la proposta Ds sulla riforma elettorale

TRIESTE «È una questione di principio, noi respingia-mo nettamente qualsiasi proposta che per quanto riguarda la riforma del sistema elettorale regionale si discosti dall'accordo programmatico di Intesa de-mocratica»: non usa mezzi termini il Pdci per re-spingere, per bocca del proprio segretario regiona-le Antonino Cuffaro, anche l'ultima proposta dei Ds per la minima soglia d'accesso alla ripartizione dei

ranza di trovare l'accordo, i ranza di trovare l'accordo, i Ds propongono uno sbarra-mento di coalizione pari al 6 per cento su scala regionale (o al 20 per cento in un'uni-ca circoscrizione) e, per i sin-goli partiti, pari al 4 per cen-to se collegati a un candida-to presidente che totalizzi almeno il 15 per cento dei voti. E per i partiti più picco-li i Ds prevedono che possa-no apparentarsi per superano apparentarsi per supera-re assieme il tetto del 6 per cento e che ciascuno concorra all'assegnazione dei seggi purché superi singolar-mente una soglia dell'1,7

per cento.

Ma il Pdci insiste: «Si rispetti il programma, laddove si diceva soltanto di abolire il listino e di ridurre il premio di maggioranza». E minaccia: «Qualsiasi turba-mento all'interno della maggioranza può avere conse-guenze – secondo Cuffaro – sia per la continuazione del-l'attuale esperienza di go-verno sia per la prospettiva di una riedizione di questa maggioranza». E Rifondazione rincara la dose. L'ultima proposta dei Ds «non può che peggiorare ulteriormente – dichiara il segretario regionale Giulio Lauri – il clima della discussione all'in-

terno della maggioranza». La proposta diessina viene infatti bocciata come «talmente bizantina da risultare anche di difficilissima

Per superare le divisioni sul-lo sbarramento che finora hanno impedito alla maggio-comprensione per i cittadi-ni» e in quanto «anziché av-vicinarsi a quanto fissato nel programma, in cui si prevede il mantenimento dell'attuale bozza Tesini». E qui Lauri ammonisce: «Ci sono tutte le condizioni per sederci intorno a un tavolo e discutere insieme un proe discutere insieme un programma che consenta all'attuale coalizione di ripresentarsi alle prossime elezioni, ma nessuno pensi di far sedere gli altri a quel tavolo con la pistola dello sbarramento elettorale, o di forzosi apparentamenti, puntata alla tempia. Si può governare assieme e contemporanere assieme e contemporane-amente limitare la frammentazione dei partiti, ma

«Chiediamo – ribadisce Rifondazione – di tornare al programma di Intesa demo-cratica», ma con questa apertura: «La Margherita ha fatto ultimamente con Cristiano Degano una propo-sta sullo sbarramento, quel-la dell'1,7 per cento, che può trovare un largo consenso nella maggioranza e in aula; è da essa, senza pericolose fughe in avanti, che si

puo ripartire». «E evidente – commenta Degano - che i partitini preferirebbero non far nulla pur di conservare l'attuale soglia del 3 per cento per co-alizione, ma la Margherita come i Ds è impegnata a realizzare la riforma cercando

E' mancato all'affetto dei suoi

LA LEGGE

#### **Eugenio Hrelia**

ILVA, i figli MARIO, NICOsonale del Polo Cardiologico e

La salma sarà esposta domani. venerdì, dalle ore 12.40 alle ore 13.40 in via Costalunga. Il funerale avrà luogo il 6 dicembre alle ore 9 nel Cimitero di Muggia.

Muggia, 30 novembre 2006

Con affetto partecipano: **GHERITA** 

Trieste, 30 novembre 2006

Si uniscono al dolore le cugine ERMINIA, ETTA e IOLE FRANDOLI.

Trieste, 30 novembre 2006

E' mancato

Lo piangono la moglie AN-NA, le figlie MARIA,

ZDENKA, il genero BRUNO. i nipoti e parenti tutti I funerali si svolgeranno venerdì alle ore 9.20 dalla cappella

Trieste, 30 novembre 2006

RINGRAZIAMENTO I familiari di

> Giovanna Scapin ved. Marconi

Un Santa Messa sarà celebrata Sacro Cuore.

Trieste, 30 novembre 2006

cietà pubbliche spetta alla idonei». Per i Ds invece, ato dai Cittadini».

Un angelo si è alzato in volo.

E' mancata all'affetto dei suoi

moglie CATERINA, il figlio **Ester Bisiani** lasciando affranti la figlia DA-I funerali seguiranno sabato 2 NIELA con MAURO, i nipoti dicembre alle ore 9.20 dalla STEFANO, ELISA e parenti

I funerali si svolgeranno sabato 2 dicembre alle 11.20 nella Chiesa di Roiano.

Trieste, 30 novembre 2006

Comancho

Ciao

INO.

Trieste, 30 novembre 2006

Affettuosamente vicine le zie Ciao

Trieste, 30 novembre 2006

Comancho spirito libero,

vola alto nel vento. - MARIUCCIA e famiglia Trieste, 30 novembre 2006.

Si è spenta serenamente

Slavica Cante ved. Milič

di anni 91

Lo annunciano la figlia INA con FRANCO, la nipote SA-RA con ALBERTO, i pronipoti MILENA e MARCO, la sorella ADA, il fratello GIGI e parenti tutti.

Daremo l'ultimo saluto alla defunta sabato 2, alle ore 12.40, in via Costalunga e seguirà lunedì 11 dicembre, alle ore 11.30, la messa con le ceneri nella Chiesa di S.Pela-

**V ANNIVERSARIO** Gabriella Brussich

Guagnini

E' spirato serenamente nell'abbraccio di Dio

#### Riccardo Ghira

Ne danno il triste annuncio la figlia ELISABETTA e il genero FABIO CARLINI, unitamente ai parenti e gli amici che gli sono stati vicini in questo triste periodo.

Si ringraziano la signora GRA-ZIELLA e la siglnora NADIA che lo hanno seguito con tanto affetto assieme al personale medico e paramedico dell' Hospice di Pineta del Carso. I funerali si svolgeranno lunedì 4 dicembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalun-

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 30 novembre 2006

Ha raggiunto la sua LUCIA-

Maria Bergomas Addolorati lo annunciano il fi-

glio MARCELLO, la nipote PAOLA con DAVIDE e NIC-COLO', la sorella GEMMA ed i parenti tutti.

Un sentito grazie ad ALMA per l'affettuosa assistenza. Îl funerale avrà luogo venerdì 1 dicembre alle ore 12.15 nella Chiesa di S.Bartolomeo a Barcola.

Non fiori ma offerte pro fondazione LUCHETTA, OTA, D'ANGELO, HROVATIN.

Trieste, 30 novembre 2006

**ACCETTAZIONE: TELEFONO NUMERO VERDE** 

10.00 - 21.00

Si pregano i signori utenti di tenere pronto un documento di identificazione personale per poterne detta-re gli estremi all'operatore (art. 119 T.U.L.P.S.)

la strada non è quella dei ri-catti e della costrizione at-traverso le leggi elettorali».

la massima convergenza».

Si è spento serenamente

#### **Horst Schaefer**

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli, le nuore e i ni-

I funerali seguiranno sabato 2 dicembre alle ore 13.00 in via Costalunga.

Trieste, 30 novembre 2006

Al caro

Nonno

la tua picia ti ricorderà sem-

LILLI. Trieste, 30 novembre 2006

Si è spenta serenamente

Barbara Palazzolo Marion (Lina)

Con dolore lo annunciano i figli MARIO e FULVIO, i nipoti, i pronipoti e i parenti tut-

I funerali si svolgeranno venerdì 1 dicembre alle ore 10.40 da via Costalunga.

Trieste, 30 novembre 2006

Partecipano al lutto le famiglie CARANZULLA e IESU-

Trieste, 30 novembre 2006

#### **NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI**

800.700.800

Da lunedì a domenica:

CARTE DI CREDITO CARTASÌ - MASTERCARD EUROCARD - VISA- AMERICAN EXPRESS - DINERS CLUB

# condizioni di vita migliori per le comunità locali».

E infatti in corso di completamento l'altra parte del progetto rivolto al Camerun, nel quale 36 laureati camerunensi sono stati formati in veterinaria, per essere messi in grado di af-frontare l'analisi dei prodotti alimentari. L'azione è stata caratterizzata dall'impegno di dodici insegnanti della facoltà di Medicina veterinaria dell'Università di Udine, i quali nanno svolto 360 ore di lezione di formazione nel Paese subsahariano. I tre allievi del corso che hanno ottenuto il miglior punteggio frequenteranno ora uno stage di perfezionamento di due mesi nei prosciuttifici e nei casei-fici del Friuli Venezia Giu-lia. Ora l'iniziativa di cooperazione, che si è inoltre avvalsa della collaborazione dell'Ass Pordenonese, sarà

allargata al Ciad.

Nonno GABRIEL.

I funerali seguiranno lunedì 4 dicembre, alle ore 12.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 30 novembre 2006 Grazie

BRUNO.

Papa

il tuo grande amore ci accompagnerà per tutta la vita,

ALEXIA e CRISTIANO. Trieste, 30 novembre 2006

vivrai sempre nel mio cuore,

LAURA Trieste, 30 novembre 2006 Un ultimo saluto

Ciao amore mio,

con tanto amore, zia NEDDA Trieste, 30 novembre 2006

na, ha bisogno di un nuovo presidente. Oggi a Pordenone appuntamento per il co-mitato nel quale, al di là dell'ordine del giorno uffi-ciale, si parlerà del percor-so che porterà alle nuove elezioni. «Prima di tutto dobbiamo darci dei tempi e delle modalità – dice Cinzia società. Non solo non stia- Palazzetti -, capire, quali simo distruggendo le carte ano le tappe e se, oltre al presidente, si vada a rinominare tutto il consiglio direttivo. Lo statuto ci guiderà». Parlare di nomi è «prematuro» insiste Giovanni Fantoni: «Le candidature saranno individuate da un no molte tracce». Ma Gottar- consiglio di saggi che va a sua volta nominato».

> Il Direttore d'Area, il Direttore, i colleghi e gli agenti della filiale A. Manzoni & C. Spa di Trieste, Gorizia e Monfalcone sono vicini nel dolore a TIZIA-

#### parsa del fratello

Paolo Paolini Trieste, 30 novembre 2006

> Un affettuoso saluto da FRE DI e nonna ANNAMARIA. Trieste, 30 novembre 2006

Partecipano sentitamente: GALLIANO, BRUNO, DA RIO e famiglie.

Trieste, 30 novembre 2006 Partecipano le famiglie MI

GLIORINI.

Trieste, 30 novembre 2006 Il Direttore, i colleghi e gli agenti della filiale A. Manzoni

a TIZIANA e ai suoi cari nella perdita del fratello

& C. Spa di Udine sono vicini

Paolo Paolini

Udine, 30 novembre 2006

Il Direttore, i colleghi e gli agenti della filiale A. Manzoni & C. Spa di Pordenone partecipano al dolore di TIZIANA e dei suoi cari per la scomparsa

del fratello

Paolo Paolini Pordenone, 30 novembre 2006

Partecipano al dolore: GIANCARLO e MARY

Trieste, 30 novembre 2006

Ciao caro amico: MANUELA, FABIO SYLVIE, DAVIDE ANNAMARIA, ANTONEL-

- e figli tutti Trieste, 30 novembre 2006

Ti ricorderemo sempre:

- AURORA, MARIO

- famiglie SOTTILE, GIOVA-GNOLI. Trieste, 30 novembre 2006

- LIVIA e DARIO. Trieste, 30 novembre 2006

Vicini a LAURA e famiglia:

NA e ai suoi cari per la scom-

Ne danno l'annuncio la moglie LETTA e MASSIMILIANO, la sorella ALBA e le nipoti CATERINA e FERNANDA. Si ringraziano i medici e il per-Medicina d'Urgenza di Cattinara per l'assistenza prestata.

ANTONELLA con MAR

MARINA

Santo Loredan

di via Costalunga.

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore. lunedì 4 dicembre alle ore 17 nella Cappella del Chiesa del

MARCO Trieste, 30 novembre 2006

uomo straordinario

mamma, papà e fratello S.Pelagio, 30 novembre 2006

La ricordano con amore

i suoi cari Trieste, 30 novembre 2006

Redazione: Capodistria, via Marušič 5-fax (dall'Italia 00386-5) 6274086 - tel. 6274087

Si profila questa sera una seduta tesa dopo la denuncia di irregolarità che avrebbero portato alla riconferma del sindaco uscente | Ricorso alla Corte europea

# Isola, lotta a due in consiglio comunale Lubiana chiamata a risolvere il caso

# Il legale di Klokocovnik, battuto sul filo di lana, contesta l'elezione della Pecar dei 18mila «cancellati»

ISOLA A Isola si riunisce oggi il consiglio comunale nella sua prima seduta dopo il ballottaggio del 12 novembre scorso. Sarà una seduta di fuoco perché i consiglieri saranno chiamati a esprimersi sul ricorso presentato dall'ex candidato a sindaco Tomislav Klokocovnik.

Klokocovnik, battuto per due soli voti da Breda Peèan, ha denunciato brogli e irregolarità elettorali. L'ex candidato a sindaco proporrà al consiglio comunale di non convalidare i risultati accertati dalla commissione elettorale e di indire elezioni anticipate.

Klokocovnik e i suoi sostenitoti contestano le modalità con cui si sono svolte le operazioni di voto al ballottaggio del 12 novembre scorso nella Casa di riposo di Isola e nel seggio di Ma-

La commissione elettora- poi, il voto nella Casa di rile - ne e' convinto l'avvoca- poso, Matoz ritiene che gli to di Klokocovnik, Fraci anziani che vi risiedono Matoz- ha trasformato in non avrebbero potuto vota-«valide» quattro schede re per posta, come, invece, «nulle» dandone tre in favo- é stato loro permesso di fare del sindaco uscente, Bre- re, per il semplice motivo da Pecan e una al suo con- che il gerontocomio è ubicatendente Klokocovnik. Inol- to all'interno della sezione tre, aggiunge, nel seggio di elettorale. Inoltre, è stato Malio é stata annullata concesso di votare soltanto su cui pesa l'ombra di tropuna scheda perché «bilin- a 12 di loro. gue», cosa che, invece, secondo lui, non doveva avve- vate 117 schede mentre ne quella di un comune

quanto riguarda, richieste dalla Comunità lo- cato da queste elezioni.

Soddisfazione

fra le associazioni

dei connazionali

per il risultato raggiunto

«Correttezza e coerenza

da parte dell'esecutivo»

ZAGABRIA Buone nuove per

le minoranze nazionali che

vivono in Croazia. Nel pro-

ficuo incontro di ieri a Za-

gabria tra il presidente del-

Comunità italiana al Sa-

bor, Furio Radin, il pre-

mier Ivo Sanader e il mini-

stro delle Finanze, Ivan

Suker, è stato raggiunto

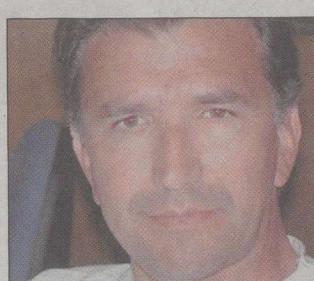
tazioni alle associazioni ed

enti delle etnie minoritarie

che vivono in Croazia. I

commenti positivi da parte

della Comunità italiana so-



Tomislav Klokocovnik e, a destra, il sindaco riconfermato,

Breda Pecan

Insomma, un risultato elettorale, quello di Isola, tutto l'unica certezza rimauscito profondamente spac-

Una spaccatura che renderà difficile la convivenza delle varie formazioni in seno alla giunta municipale pi dubbi. Ma nonostante e che renderà particolarmente ardua la realizzazione dei numerosi progetti indispensabili allo sviluppo

Il consiglio comunale, infatti, è diviso in due fronti contrapposti. In seno alla giunta, i socialdemocratici di Breda Pecan e la lista Isola è nostra di Tomislav Klokocovnik hanno ottenuto lo stesso numero di seg-gi: 6 ciascuno su un totale za come quelle nei giorni successivi al ballottaggio

Nella stessa proporzione sono stati suddivisi anche i rimanenti 11 seggi. 2 quelli ottenuti dai demoliberala Lista Giovani per Isola, Lista Isolani e Lista Isola Svegliati. Due, in fine, i seggi garantiti in rappresentanza della comunita' nazionale italiana.

Alla vigilia della seduta costitutiva nessuna tra le la Lista Isola è nostra. formazioni politiche isolane tende a sbilanciarsi o ad anticipare il proprio comportamento salvo i pensionati, alleati di ferro di Breda Pecan. In caso di bocciapronti a dare battaglia.

L'intesa dopo l'incontro del deputato Radin con il premier e il ministro delle Finanze

Il governo Sanader accoglie le istanze degli italiani in Croazia

già' pronto un incartamen-to da presentare al tribunale amministrativo di Nova

Gorica.

Per Isola, quella di oggi, sarà certamente una gior-nata difficile: si temono, infatti, dimostrazioni di piazdel 12 novembre.

Ricordiamo che dopo le proteste di piazza ci sono stati anche degli episodi di violenza. Degli ingnoti hanli, altrettanti dal partito dei pensionati e 2 dal partito to democratico. Seguono con un consigliere ciascuno mocratico. Fortuntamente non ci sono stati feriti, ma a tutt'oggi non si hanno i ri-sultati dell'indagine avviata dalla polizia. Va segnala-ta, poi, l'irruzione, avvenu-ta nella stessa sera, di uno squilibrato negli uffici del-

> L'uomo avrebbe puntato una pistola contro il fratello di Klokocovnik, Georg.

Dunque c'è anche apprensione per la seduta di stasera nel centro costiero, tura del ricorso, nello stuff dove molti sono gli interes-Klokocovnik, si dicono si in gioco, anche per via delle realizzazioni turisti-«Proseguiremo la nostra che che il sindaco in carica battaglia in tribunale» - vorrebbe realizzare nelle dispensabili allo sviluppo ha annunciato più volte vecchie strutture industria-di Isola e al benessere dei l'avvocato Matoz - che ha li, come l'ex Ampelea.

BRUXELLES Sono circa 18.000 i «cancellati» della Slovenia, quei cittadini della Jugoslavia che dal 1992, quando Lubiana si è staccata dalla Federazione diventando indipendente, si sono visti revocare la residenza permanente e con essa tutti i documenti.

A fare arrivare al Parlamento europeo la questione è stata la cosiddetta «carovana dei cancellati», con una rappresentanza di persone che si sono recate in Slovenia negli anni 1960-1970 dalla altre Repubbliche dell'ex Jugoslavia per cercare lavoro oppure nate in Slovenia, ma da genitori provenienti da altri Paesi dell'ex Jugosla-

Oggi questi «cancellati» non hanno nemmeno la possibilità di avere la patente, ha ricordato Giusto Catania (Prc), che con Roberto Musacchio ha orgarovana» con gli europarla-

mentari del suo gruppo. «Si tratta di clandestini a casa loro, perchè non possono trovare lavoro, avere asssistenza sanitaria o la

pensione», ha spiegato Catania, secondo il quale l'intera vicenda è «inaccettabile» e richiede il sostegno del governo italiano per portare la questione in Consiglio.

«Quello che chiediamo ha detto Catania - è che la questione si risolva prima che la Slovenia assuma la presidenza di turnó dell' Ue nel secondo semestre del 2008». «Non è ammissibile che un Paese che assume la laedership dell'Ue abbia al suo interno una simile violazione dei diritti civili», ha sottolineato Catania.

Un gruppo di undici «cancellati» ha fatto ricorso presso la Corte europea per i diritti dell'uomo di Strasburgo in luglio per chiedere che venga loro restituita la residenza permanente.

Pochi giorni fa la decisione, ha riferito l'avvocato nizzato l'incontro della «ca- che segue il caso, di dare una corsia preferenziale l'esame ammissibilità del ricorso.

Quindi i tempi sulla vicenda dei «cancellati» si stringono.

Da Baredi, poi, sono arri-

erano soltanto 107 quelle

l'Unione Italiana e deputa-to al seggio specifico della Il deputato della minoranza italiana al Sabor, Furio Radin

no giunti immediatamen- e rotti (da 4 a 4,4 milioni te, anche perché è stata re- di euro). gistrata una positiva valu-

l'accordo per un ulteriore aumento nel 2007 delle do-700 mila kune a 32 milioni to.

L' incontro di ieri mattitazione da parte del gover- na ha permesso, su iniziativa di Radin, il quale ha La prima intesa, stabili- proposto un emendamento ta una decina di giorni fa, in materia, di elevare l'imaveva dato luogo a un ritoc- porto a 35 milioni di kune co nella Finanziaria 2007 (4,7 milioni di euro), con del 10 per cento, portando una lievitazione su base le dotazioni da 29 milioni e annua di ben il 18 per cen-

lamentare polese si è di- a favore delle minoranze chiarato molto soddisfatto nazionali erano assolutadel raggiungimento dell'intesa che dimostra - ha aggiunto – la sensibilità del

governo Sanader verso le minoranze nazionali. Furio Radin ha sottolineato che da quando l'Accadizeta e i suoi alleati sono al potere, ossia dal 2003, i fondi per le comunità na-

vitati del 58 per cento. Negli anni 90, quando il precisato Radin, presiden-Paese era invece guidato te altresì della Commissio-nanze hanno accolto le mie

zionali minoritarie sono lie-

Al termine dell' incontro re dell' Accadizeta, i fondi nazionali minoritarie – e re dell' Accadizeta, i fondi nazionali minoritarie – e tazioni per le iniziative culmente insufficienti.

mento del 18 per cento, Radin ha detto di attendersi che l'Unione Italiana e le altre istituzioni della nostra minoranza possano ora fare affidamento su un'identica lievitazione

posso dire che si è trattato di una riunione durata mezz'ora, ma in cui siamo Infine, tornando sull'au- comunque riusciti a raggiungere l'intesa senza che si siano sovrapposte frizio-

ni o incomprensioni.

«Sanader ha dato prova - ha aggiunto ancora il deputato al seggio specifico della Comunità italiana al percentuale per il 2007. Sabor, Furio Radin - di cor-«E' stato il primo mini-rettezza e coerenza, cosic-Sabor, Furio Radin - di cor-stro Sanader a voler incon- ché non è stato difficile artrare il sottoscritto - ha rivare all'accordo. Il predal defunto presidente ne parlamentare per i dirit- richieste, avanzate perché

turali e per le esigenze dell'autonomia culturale di circa il 7,5 per cento della popolazione, parlo delle etnie minoritarie, della Re-pubblica di Croazia».

La bozza di legge finan-ziaria per il 2007 (che contiene l'emendamento di Radin), formulata dal governo, attende ora l'approvazione definitiva del Sabor, il parlamento croato. Ma il via libera dato dal governo all'aumento finanziario delle riserse per le iniziative della minoranza non dovrebbe incontrtare ostaco-

#### I CAMBI

Slovenia Tallero 1,00 > 0,0042 €\* Minoranza: 18% di contributi in più Croazia Kuna 1,00 > 0,1346 €

Croazia kune/litro 8,00 1,0770 €/litro

Slovenia talleri/litro 233,50 0,9744 €/litro\*\* kune/litro 7,60

Slovenia talleri/litro 230,60

1,0232 €/litro

0,9623 €/litro\*\*

|Slovenia talleri/litro 236,60 0,9873 €/litro\*\*

) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria. ) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle trattenute sui servizi di cambio.

EASTGATE PARK. DOVE I TUOI AFFARI CON L'EST PRENDERANNO PRESTO IL VOLO.



NASCE A PORTOGRUARO IL PIÙ GRANDE BUSINESS PARK PER L'EST.

Eastgate Park, con oltre un milione e mezzo di ma, sarà il più grande e importante parco integrato di logistica, artigianato e industria. Situato in una posizione strategica tra l'ovest e l'est Europa, proprio a ridosso del Corridoio Europeo 5, sarà il luogo naturale per tutte le imprese italiane che mirano a potenziare il proprio business con i Paesi dell'est Europa e anche un grande punto d'incontro e scambio fra differenti culture. www.eastgatepark.it - Ufficio vendite: 0421-276951 - È di proprietà del fondo Spazio Industriale. È una realizzazione





# A010811010

Sportello Telematico Automobilista (STA) **PRATICHE AUTO** MOTO NAUTICA Trieste Via di Romagna 4 - 040 363802 luggia S.da delle Saline 2 - 040 9235205

Grande affidabilità, eleganza e ottime prestazioni per l'ultima nata in casa Lancia

# La Ypsilon pensa in grande stile Rilancia il mito dell'Ardea e riesce anche a fare sognare

LA SCHEDA				
MOTORE	1.2 8V	1.4 16 V 6M	1.3 MJ	
Cilindrata	1242 cm³	1368 cm³	1248 cm³	
Potenza max CV/giri	60/5000	95/5800	75/400	
Coppia max Nm/giri	102/2500	128/4500	75/4000	
PRESTAZIONI				
Velocità max km/h	153	175	167	
Accelerazione 0-100 km/h	16,8	10,9	14,5	
CONSUMI CARBURANTE (I/100 km)				
Urbano	7.7	8.5	5.4	
Extraurbano	5.0	5.4	3.9	
Misto	6.0	6.6	4.5	
Emissioni CO2 (gr/km)	142	155	117	

TORINO Decisamente bella, la New Ypsilon, soprattutto con il doppio colore della carrozzeria. Abbinamenti cromatici azzeccati che colpiscono e personalizzano la vettura con la scelta dei tessuti e colori interni, al punto da arrivare a oltre 700 possibili soluzioni, frutto di 15 tinte esterne, 4 allestimenti, 9 nuovi abbinamenti «bicolore», 8 diversi rivestimenti interni e 6 tipi di cerchi in lega (compresi quelli della Lineaccessori). Ognuno quindi, con i propri gusti, sceglie le variati della lineaccessori. rie tonalità da abbinare e si «costruisce» praticamente un'auto tutta sua, in modo originale e accattivante.

razione per il nuovo modello di Ypsilon l'indimenticabile Lancia Ardea, fondibile classe Lancia.

per le donne e per una clientela più Nuova Ypsilon offre un'articolata

La Casa torinese ha scelto come ispi- matura. Il risultato finale è l'immediata percezione di una vettura compatta ma, al tempo stesso, elegante e reinterpretandone con creatività le li- raffinata. Impressione rafforzata annee e adattandole alle esigenze dei che dal paraurti avvolgente, verniciagiorni nostri. È nata così una vettura to in colore carrozzeria e con paracoldal profilo originale, in piena sinto-nia con le moderne tendenze che ri-chiedono un design morbido e sensuale. Ma ciò che colpisce di più è l'incon- me, che si ritrova anche nella vista laterale e nella coda della vettura. Tra le novità del nuovo modello All'interno, eleganza e innovazione spiccano l'originale calandra e le par- trovano il luogo ideale per fondersi ticolari modanature, diverse a seconda degli allestimenti. Ben quattro le nale, dall'altra l'impiego di materiali versioni: Argento, Oro Bianco, Oro di qualità superiore: dall'esclusiva Giallo e Platino, studiate apposta nel- pelle bicolore all'Alcantara più ricerl'ordine per i giovani, per uomini che cata, dal morbido velluto al tessuto prediligono la «personalità con stile», Glamour di ispirazione nautica. La



La nuova Lancia Ypsilon ispirata all'indimenticabile Ardea

Tre sono infatti i motori a benzina (1.2 8v da 60 Cv, 1.4 8v da 77 Cv e 1.4 16v da 95 Cv) e due turbodiesel Multijet, un 1.3 16v da 75 Cv e da 90 Cv. Ciascuno con doti diverse, tutte sfruttate appieno dall'accoppiamento con cambi meccanici a 6 marce (l'1.3 Multijet e l'1.4 con cambio sequenziale robotizzato Dfn a 5 marce), che di volta in volta si segnalano per la loro generosità, per il temperamento brillante o ancora per le alte prestazioni

e la tecnologia sofisticata.

Tra le doti comuni, invece, la granmodelli di punta, sia benzina che die- che da una sensazione di cielo aperto sel, in una lunga e soleggiata giorna- e fa circolare l'aria. Il prezzo di par- su varie parti del corpo.

gamma di propulsori, dalla tecnica ta di prova sulle strade piemontesi, avanzata e generosi nelle prestaziodi piazza Cattaneo per arrivare fino a Barolo. Un lungo pezzo dell'auto-strada A6 dove la Ypsilon fila che è un piacere, dando l'impressione di guidare una vettura più grande e per-formante, quindi saliscendi a non fi-nire in mezzo ai filari di viti curati alla perfezione. Il nuovo modello della Lancia si è comportato alla grande, fornendo buonissime indicazioni in fatto di tenuta di strada e comfort di guida. Per quanto riguarda i motori, re sul costo del carburante. Buona de affidabilità e il rispetto per l'am- anche la soluzione del tettuccio panobiente. Abbiamo testato entrambi i ramico Granluce e in parte apribile,

tenza della nuova Ypsilon (la versione Argento, 1.2 benzina) è davvero buono: 10.700 euro, comprensivo del Vyp Service. Un costo ben posizionato dalla Lancia, grazie a economie di produzione e al sacrificio della rete di vandita produzione e al sacrificio della rete di vendita, per quanto riguarda le proprie provvigioni. Non sconti quindi, ma servizi e test-drive ai possibili acquirenti, per rendersi conto di persona delle peculiarità della nuova Ypsilon. E poi Lancia Più, la formula acquisto-noleggio di 24-36 mesi, con rate a partire da 100 euro al mese. Per a parità di potenza è più godibile il Multijet, anche perchè fa risparmia-www.lanciavyp.it che permette di provare la vettura tramite un appuntamento telefonico, dopo aver partecipato a un divertente gioco di pitturazione virtuale, con i colori preferiti,



Giunge alla terza generazione il performante Suv della giapponese Suzuki

# Ecco il nuovo Grand Vitara

LA SCHE	DA
MOTORE	1.9L DDiS
Cilindrata	1870 cm³
Potenza max CV/giri	129/3750
Coppia max Nm/giri	300/2000
PRESTAZIONI	
Velocità max km/h	170
Accelerazione 0-100 km/h	n.d.
CONSUMI CARBURANT	TE (I/100 km)
Urbano	9,0
Extraurbano	6,5
Ciclo combinato	7,4
Emissioni CO2 (gr/km)	195

TORINO È in arrivo la terza generazione del fuoristrada Suzuki, che iniziò il suo cammino nel 1988 con il nome di Vitara. Con l'aggiunta di Grand nel 1997 iniziò l'era del 4x4 più grande e spazioso, che fruttò alla casa giapponese numeri di vendita impensati.

Ora, ad altri 9 anni di distanza, l'off-road Suzuki si è rinnovato, sotto il motto che ha contraddistinto l'agilità e le performance del suo naturale Dna: il vero viaggio inizia dove termina la strada. Così la Suzuki, dopo aver raccolto i commenti e le richieste di una vasta gamma di utenti, ha aumentato l'efficienza nelle prestazioni, l'agilità e la semplicità d'uso.

Il design e la qualità degli equipaggiamenti poi anticipano il futuro, mentre la tecnologia avanzata è fonte di praticità e versatilità. Inoltre la doppia configurazione (3 e 5 porte) dà la possibilità di scegliere il modello che più si addice alle proprie esigenze. Gentile ed elegante su strada, il Grand Vitara è potente ed efficace in fuoristrada, con una distribuzione del peso tra avantreno e retrotreno quasi 50:50, essendo il motore posizionato davanti e gli organi di trasmissione nel retro. Tre le motorizzazioni: 1.6 benzina (3 porte), 1.9 Ddis (3 e 5 porte) e 2.0 benzina (5 por-

MILANO Ha una potenza del 28 percento superiore a quella del vecchio modello. E pesa 198 chili, pur essendo una «milledue».

Stiamo parlando della «Bmw R 1200 R», la nuovissima Roadster bavarese che vuole essere sportiva ma anche «turistica», grintosa ma educata.

Difetti? E' senza dubbio più rigida di altre Bmw, l'impianto frenante è talmente forte da essere difficilmente modulabile e offre una protezione minima al guidatore. Ma altrimenti non sarebbe una vera roadster.

Saliamo in sella. Anche alle basse velocità questa R da 12.350 euro piace per la sua maneggevolezza. È senza dubbio una delle migliori moto in circolazione.

Ha il pregio di dare subito confidenza al conducente. Ci si adatta immediatamente. E il bicilindrico boxer a doppia accensione (già visto sui modelli RT) ha una progressione entusiasmante e un'elasticità unica, tanto da farci dimenticare di cambiare rapporto (le marce sono sei).

Il boxer eroga 109 cavalli a 7.500 giri. E ha un «tiro» notevole ai regimi bassi. Beneficia del controllo La Roadster targata Bmw grintosa ma ben educata

In sella alla «R 1200 R» pesante meno di duecento chili



La 1200 è l'erede della famiglia Roadster che ebbe per capostipite la fortunata Bmw R 850 R

elettronico di nuova gene- però la telaistica. Questa vera roccia. a freddo. Questo propulsoqualità più scadenti (e chi affronta lunghi viaggi all' zina è veramente povera).

razione e ha un dispositivo R come i modelli RT e ST automatico di avviamento dispone di un telaio in due re è in grado di funzionare sore quale elemento por- ABS della nuova generazioanche con carburanti delle tante. Il risultato è eccel- ne, sia della regolazione lente: la moto è molto equilibrata alle basse velocità tislittamento ASC. estero sa che spesso la ben- e alle andature più sostenute segue la traiettoria amano di più le R Classic, Ciò che ci piace di più è senza tentennamenti. Una ma le soluzioni stilistiche durre...

L'impianto frenante è grintoso, fors'anche troppo. parti che integra il propul- E può essere dotato sia di elettronica automatica an-

I puristi della Bmw forse

LA SCHEDA 2 cilindri boxer Cilindrata 1170 109 cv 115 nm iniezione Alimentazione elettronica Cambio 6 rapporti Trasmissione cardanica tubolare in acciaio 2 dischi da 320 mm 1 disco da 265 mm Ruote 17 pollici 198 kg

della R 1200 sono molto personali. E anche eleganti. Avveniristiche ma di classe.

A chi la consigliamo? A chi la vuole usare tutti i giorni, ma non a chi ama i viaggi lunghi. A chi vuole una moto robusta e che tenga il valore nel tempo. A chi punta alla qualità assoluta.

Può essere guidata anche da chi ha solo esperienza di scooteroni. E' talmente facile e leggera da con-

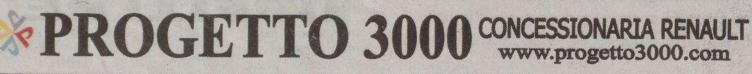


anche a rate anche senza acconto anche senza maxi rata finale! e senza maxi rata finale! RENAULT LAGUNA 5.000€ di sconto

 Laguna berlina Teknos 1,6 benzina da 110 cv Full optional con vernice metallizzata e radio monoCD

16 980E

• Laguna S.w. Teknos 1,9 dCi da 130 cv con FAP Full optional con vernice metallizzata e radio monoCD

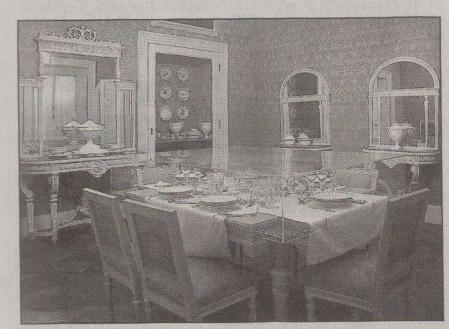


per vetture in pronta consegna

TRIESTE: Via Flavia, 118 - Tel. 040 281212 MONFALCONE: Via Boito, 30 - Tel. 0481 413030

GORIZIA: Via III Armata, 95 - Tel. 0481 522211 CERVIGNANO: Via Aquileia, 108 - Tel. 0431 33647

# CULTURA & SPETTACOLI





# Villa Sartorio: sabato torna a vivere un pezzo della storia di Trieste

TRIESTE Dai ritratti al salone delle feste, dalla cucina perfettamente attrezzata al salotto di Paolina con i grandi pannelli decorati in colori delicati. Ambienti, oggetti, stoffe, libri raccontano, perfettamente recuperata, la quotidianità di una famiglia del passato nella cui esistenza si riflette un pezzo di storia cittadina. Entrare nella villa Sartorio è tuffarsi in quell'Ottocento triestino che proprio famiglie come quella cui appartenne la casa resero fulgido. Ma non solo. È l'occasione per vedere i disegni del **Tiepolo**, 254 pezzi riuniti in una delle collezioni più importanti al mondo. È l'occasione per osservare una selezione di antichi vasi greci. È l'occasione per ammirare l'ampia gipsoteca-gliptoteca e la preziosa quadreria dei Civici musei di storia e

Con i suoi locali dagli arredi integri affiancati agli ambienti dedicati a collezioni esterne, Villa Sartorio è oggi un complesso museale da «leggere» su più livelli. Il luogo in cui due famiglie di mecenati si sono in qualche modo intrecciate: ieri i Sartorio che lasciarono in eredità l'avere, oggi i Costantinides che hanno finanziariamente affiancato l'amministrazione nel risanamento e nella valorizzazione del bene, anche attraverso la donazione di rilevanti collezioni. Il risultato di questo impegno comune pubblico-privato - quantificabile in un costo di quattro milioni e mezzo di euro, nei quali rientra il determinante contribu-to dei Costantinides - è la riapertura del Civico museo di largo Papa Giovanni XXIII 1, che verrà inaugurato sabato alle 17 (con una cerimonia cui parteciperanno tra le altre autorità il vescovo Eugenio Ravignani e il prefetto Anna-

autorità il vescovo Eugenio Ravignani e il prefetto Annamaria Sorge) dopo lavori di restauro iniziati nel 1998 e tre anni di chiusura totale al pubblico.

Il primo nucleo della villa risale al 1791, e al 1838 data l'aspetto attuale dell'immobile, cui Nicolò Pertsch (figlio di Matteo, che fu punto di riferimento indiscusso del neoclassico cittadino) apportò ampliamenti e ammodernamenti di stile neoclassico. Originari di Sanremo, i Sartorio nel 1775 avevano scelto il nuovo Porto franco di Trieste per aprirvi una filiale della loro casa di commercio di granaglie. Quasi due secoli dopo, Anna Sartorio donò al Comune la villa (che per alcuni anni fu sede del Gma). Ed ebbe l'accortezza di catalogare arredi e oggetti indicandone con precisione la loro collocazione nella casa. Ciò che ha permesso ai curatori del riallestimento, realizzato dai Civici musei di storia e arte con la direzione di Adriano Dugulin e il coordinamento del conservatore Lorenza Resciniti, di riposizionare la gran parte dei pezzi là dove la famiglia nei decenni li aveva collocati, ricreando - grazie a un impegno filologico che ha portato persino al recupero di alcune mantovane, oltre che di stoffe e tappeti - quella che fu la dimora dei Sartorio. che fu la dimora dei Sartorio.

A partire dal 1999 la villa-museo è stata il sito sul qua-le si è concentrata l'attenzione di Fulvia e Fulvio Costantinides, che per onorare la memoria di Giorgio Costanti-nides (1920-1992, marito di Fulvia e padre di Fulvio) han-no finanziato ristrutturazione e restauro di alcuni ambien-ti del complesso. Nel 2003, un altro rilevante contributo della famiglia ha finanziato il progetto di ristrutturazione e restauro completo dell'edificio e del parco (a firma di Giovanni Paolo Bartoli), che ha dato l'avvio all'intervento del Comune con la supervisione della Soprintendenza. Oggi il museo restaurato conta su 3.200 metri quadri - internamente gli spazi espositivi sono stati aumentati del 50% - e

mente gli spazi espositivi sono stati aumentati del 50% - e un'area esterna di oltre tremila metri quadri.

Sono tredicimila circa i beni culturali collocati nel complesso museale. Superata quella che fu la casa del custode, e che dopo il restauro curato nel 2002 dal Rotary Trieste Nord (uno dei service club che assieme ad associazioni e privati, come il Consiglio nazionale dei dottori commercialisti, hanno contribuito negli anni alla valorizzazione del museo) ospiterà biglietteria e book-shop, si entra nella villa dall'impianto settecentesco di gusto veneto, con un grande salone al centro al quale si affacciano, comunicanti tra loro, le ampie stanze. Al pianterreno ecco il «salone ti tra loro, le ampie stanze. Al pianterreno ecco il «salone di caccia», dove si nota un frammento degli affreschi di fine Settecento e prima metà Ottocento che durante i lavori sono tornati alla luce, via via che i restauratori rimuovevano tappezzerie e pittura con cui la famiglia nei decenni ricoprì le pareti, adeguandosi ai gusti che mutavano. Dopo le prime scoperte riemerse sotto la carta da parati del salotto rosa e sotto la stoffa del salotto della musica (ambienti comunicanti al primo piano), sono tornati alla luce altri affreschi di gusto neoclassico, sia con motivi decorati-vi monocromi con effetto trompe-l'oeil, sia con figure dan-dei punti di eccellenza del sizanti, fasce e cartelle a colori vivaci.

Tornando al pianterreno, ecco la cucina recuperata e | ni su cui andare a rafforzarlo perfettamente attrezzata (anche con suppellettili donate dai Costantinides) e la biblioteca ricca di seimila volumi. Visitate le sale delle ceramiche, ancora al pianterreno ci sono la cappelletta e l'ex serra trasformata oggi in «Sala Giorgio Costantinides» (cento posti a sedere) per convegni, concerti, conferenze e mostre, con grandi vetrate che si aprono totalmente sul parco. Ai due piani superiori si apre l'appartamento della famiglia Sartorio con l'arredamento ottocentesco: dalla sala da pranzo Biedermeier imbandita con le porcellane Meissen al salotto degli antenati con la galleria dei ritratti dei Sartorio, dal salottino di Paolina in stile Luigi XVI alla preziosa sala neogotica, raro documento di arredo in stile storico, e alla stanza da letto che ospitò nel 1918 il duca Emanuele Filiberto di Savo-

Oltre all'appartamento, le opere d'arte da scoprire: dal Trittico di Santa Chiara, capolavoro d'inizio Trecento, ai disegni tiepoleschi e alla collezione Rusconi-Opuich. Mille frammenti di un mosaico complesso che ci restituisce oggi l'occasione per ripercorrere nomi e opere della storia e dell'arte di Trieste e non solo. Con la sorpresa ultima emersa durante i lavori: i resti di una domus romana con pavimento musivo a piccole tessere bianche databile al primo secolo dopo Cristo, tornata inaspettatamente al-la luce sotto il pavimento del sotterraneo.

chiusa al pubblico per i lavori di restauro (foto di Andrea Lasorte)



Tra le collezioni ci sono 500 opere di scultura e 1200 quadri di pittori che vanno da Palma il Giovane a Flumiani, Grigoletti

# Tiepolo e altri gioielli riuniti nel nome di Costantinides

La famiglia ha finanziato parte del restauro per ricordare l'esperto di Tecnologia del petrolio

scultura mai esposte al pubblico. La quadreria dei Civici musei con circa 1.200 tele firmate da nomi che vanno da Palma il Giovane a Fluambienti sotterranei, il Memoriale dove per la prima volta alle altre collezioni do-

nate si aggiunge in esposizione la collezione di gioielli elargita dalla fami-

glia Costantini-Gli ambienti accessori di villa Sartorio ospitano una serie di collezioni di

revoli a griglia (per un totale di 778 metri quadri) nelle quali è stato riunito tutto il patrimonio pittorico dei Civici musei, sinora dislocato in cinque diverse sedi, accostante de sa Schiaparelli, da Bozart a stando per la prima volta le sa Schiaparelli, da Bozart a valentino. Ultima donazio-

pali le collezioni Sartorio, cui spiccano alcuni esempla-Caccia, Currò, Mayer, Popovich, Gatteri, Stavropulos, Rusconi-Opuich.

maggio 2003 e oggi arricchi-ta con due doni: una ventina del petrolio, e più volte presi-dente della Comunità Grecodi matrici e bozzetti di Ugo orientale cittadina - la fami-Carà, e un cospiscuo numero di opere di scultura, dise-gno e incisione di Adriano Alberti. All'interno dei locali sono isolate dalle altre le quattro teste di Antonio Canova; inoltre, rispetto all'al-lestimento del 2003 si è scelto di trasferire nel nuovo giardino d'inverno alcune opere di grandi dimensioni.

assoluto rilievo
nel patrimonio
artistico cittadino. Ricavata
dalla ristrutturazione delle scuderie, in un
ambiente climatizzato, la
quadreria - realizzata con finanziamenti di Comune e
Regione e visitabile su pre-Regione e visitabile su pre-notazione - vede collocate su due livelli 88 strutture scor-due livelli 88 strutture scorha donato la collezione di «Gioielli fantasia», realizza-ti con materiali non preziosi e semipreziosi e firmati da grandi atelier, da Dior a El-

TRIESTE La gipsoteca-gliptote-ca con le sue 500 opere di dal 1874 a oggi: tra le princi-la di gioielli di famiglia tra ri di grande pregio.

Per ricordare la figura di Giorgio Costantinides - perda Palma il Giovane a Flumiani e Grigoletti. E poi, in invece spazio la gipsotecainvece spazio la gipsotecanazionale ed internazionale gliptoteca, inaugurata nel nel settore della Tecnologia glia Costantinides ha finanziato a partire dal 1998 la creazione delle sale Tiepolo, il progetto, la ristrutturazione e il restauro della cappella e della serra della villa, oggi «Sala Giorgio Costantinides», la storica cucina e gli ambienti espositivi annessi, parte del sotterraneo trasformato in Memoriale, la rimessa delle carrozze e i magazzini adattati a gipsoteca-glip-toteca, il gabinetto di restau-

ro e altri spazi espositivi.

Il mecenatismo dei Costantinides si affianca così a quello antico dei Sartorio.

Quest'ultima famiglia arrivò a Trieste da Sanremo perché Michelangelo, proprieta-rio di una ditta di commercio in gramaglie, fu attratto nel Settecento dai vantaggi commerciali offerti dal nuovo Porto Franco: nel 1775 il figlio Pietro si stabilì defini-

estini che si sarebbe esaurita nel giro di quattro generazioni. Anna Sartorio, sposata con il conte Salvatore Segrè da cui non ebbe figli, donò nel 1946 la villa con tutti gli arredi e le collezioni artistiche al Comune. Un altro vo, il museo Sartorio resterà ramo della discendenza tornò poi a Sanremo, ma si è estinto nel 1996 con la morte del barone Giovanni Gu- chiuso il 25 e 31 dicembre e glielmo. A Torino e a Milano il primo gennaio).

discendenza dei Sartorio tri- vivono due sue cugine la nipote Anna. Alcuni discendenti della famiglia Sartorio saranno presenti sabato all'inaugurazione del museo,

accanto ai Costantinides. Per favorirne la fruibilità nell'imminente periodo festiaperto in via straordinaria fino al 14 gennaio tutti i giorni dalle 9 alle 17 (sarà

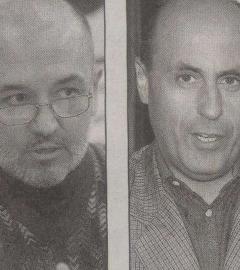
Una sala del Sartorio. A sinistra, Fulviae Fulvio Costantini-

dal pubblico. Il complesso di-

verrà un centro della cultura

cittadina, grazie anche alle





tura Massimo Greco com- no spazio nella Sala Giorgio corsi di carattere topografi-Costantinides, e al parco do- co, come quello che può partive si sta progettando di rea- re dall'ex Pescheria per toccare in poche centinaia di melizzare l'edizione 2007 dei «Musei di sera». Altro obietti- tri il museo Revoltella, palazzo Biserini con i musei lettevo, dice Greco, è inserire il Sartorio in uno dei «percorsi» rari e il Sartorio». Ma anche turistico-culturali della città percorsi tematici: quello dedimanifestazioni che troveran- «che stiamo costruendo: per- cato alla Trieste neoclassica, condotto con sistematicità

### Il Museo teatrale troverà posto a Palazzo Gopcevich a quella della storia contemporanea, ma anche alla città in Italia - quanto abbiamo». del mecenatismo che ha caratterizzato questa città nel

Da sinistra Adriano Dugulin e Massimo Greco

di «valorizzazione dell'esistente» che Greco insiste, citando in particolare la quadreria comunale e la gipsoteca-gliptoteca. E allora «già nel 2007» le opere delle due collezioni consentiranno al Comune di allestire mostre tematiche, che contribuiscano a quello che è uno degli obiettivi-chiave dell'assessorato: «Non tanto gli eventi eclatanti, quanto un lavoro

asburgica o delle antiche di-

sburgica o delle antiche dilore.

Il luogo delle rassegne sarà
Palazzo Gopcevich, «un altro
polo museale che si va conficipali istituzioni museali procipali istituzioni museali progurando con una propria autonomia e dignità», e dove il 16 dicembre verrà inaugurato il riallestito Museo teatra-

E il 16 dicembre riapre lo «Schmidl»

le Schmidl. Se la strada indicata da Greco è «fare della cultura un asset», un bene, un valore, il direttore dell'Area cultura e dei Civici musei del Comune Adriano Dugulin sottolinea come «lo straordinario mecenatismo di Fulvia e Fulvio Costantinides si colloca nello splendido filone trent'anni fa».

lo, e hanno contribuito allo sviluppo di Trieste quale città di cultura. Queste voci affascinanti che dal passato ci trasmettono un messaggio di amore per la cultura e per Trieste sono state ascoltate. Ne sono felice - chiude Dugulin - e ne sarebbero orgogliosi anche i miei predecessori: Silvio Rutteri e Laura Ruaro Loseri, che con passione rilanciò il Sartorio più di

PERSONAGGIO Duemila persone attorno a lui nella sala Santa Cecilia

# Lelio Luttazzi: nuovo cd e una serata d'onore all'Auditorium di Roma

Roma saranno oltre 2 mila. tura, alla musica e alla tele-Roma saranno oltre 2 mila.
Presentatore d'eccezione
Pippo Baudo, sul palcoscenico si succederanno a interpretare i suoi pezzi, fra gli altri, Fiorello, Christian De Sica, Renzo Arbore. Stiamo parlando di Lelio Luttazzi, maestro, suo malgrado, di generazioni di musicisti, uogenerazioni di musicisti, uomo di spettacolo completo cui si devono alcuni dei capitoli più belli della storia della televisione (programmi mitici come «Un, due, tre», «Studio Uno», «Ieri e oggi», «Vengo anch'io», «Doppia coppia») e della radio (uno per tutti, l'indimenticabile «Hit Parade»). Ma soprattutto persona educata ed elegante, alfiere di uno stile sempre più raro ma ancora in grado di affascinare chi ne viene a contatto. «Confesso di provare un piacere enorme nel vedere tutte queste manifestazioni di simpatia e di vero e proprio affet-to. È incredibile come dopo tanti anni in cui avevo vissuto appartato, ora mi capiti di essere di nuovo cercato. Ha cominciato Fiorello, portandomi qualche domenica fa in televisione su Rai Uno, ci poi sono state interviste ai telegiornali, domeni- ste». «Non saprei se fu più nema. Diventa anche attoca prossima sarò ospite di Baudo a "Domenica in...". Insomma mi sembra quasi di vedere, ancora in vita, il "coccodrillo" per la mia di- lia. Mica è napoletano!».

ROMA A festeggiarlo stasera nuovo nel suo eremo di Tra-nella sala Santa Cecilia a stevere, dedicandosi alla let-zi, forte della fama e del sucto l'omaggio di questi giorni

> Non soltanto la serata romana, ma anche un cd, «Per amore», con le cover più fa-mose di Luttazzi interpretate da gente come Mina, Lu-

Mina, Arbore, De Sica Fiorello, Dalla e Morandi hanno voluto ricantare le sue canzoni più belle

cio Dalla, Gianni Morandi, Greg e i citati Fiorello, De Sica e Arbore. E con la scusa che nessun altro avrebbe saputo cantare in dialetto triestino, anche Luttazzi è stato costretto ad esibirsi nella celebre «El can de Trieincoscienza o coraggio, certo re per Risi («L'ombrellone») canzone in triestino al pubblico italiano era quasi fol-

Era il 1968 e fra ricordi di Luttazzi non smentisce la barricate e contestazioni, sua proverbiale ironia e giu- trova il suo piccolo spazio ra che espletata la pratica nella memoria anche la stodomenicale, si ritirerà di ria surreale del «Can de Tri-

cesso della sua «Hit Parade», in quegli anni poteva permettersi questo e altro. Împermeabile, tuttavia, confessa oggi, alle nuove mode musicali che proprio la sua trasmissione radiofonica, seguita da milioni di giovani, contribuiva a lanciare. «Dei Beatles o dei Rolling Stones non me ne fregava più di tanto. La musica che amavo e amo tuttora è il jazz e lo swing, il resto non mi interessava per niente». A dispetto di tanto under-

statment e dichiarato oblo-

movismo, la carriera artistica di Luttazzi è impressio-

nante. Ha cominciato a comporre giovanissimo, («Ho imparato a suonare il piano da don Crisman, par-roco di Prosecco»), poco più che ventenne, con l'amico Teddy Reno, si trasferisce a Milano nel 1948 dove incide centinaia di canzoni per la Compagnia Generale del Disco (CGD) e le Messaggerie Musicali. Dopo sei anni va a vivere a Roma. All'attività concertistica e musicale aggiunge la composizione di commedie musicali e di colonne sonore per il ci- tazzi è stato il dominatore me Fiorello». pensare di far accettare una e Antonioni (L'avventura»). «Avevo conosciuto in una mia trasmissione Monica Vitti, che allora era la compagna del regista. Fu lei a fare il mio nome alla produzione e poichè non volevano nostante l'involgarimento e



Lelio Luttazzi brinda con Fiorello durante «Viva Radio 2» in onda l'8 ottobre scorso su Raiuno

a Panarea, ma non avevo assolutamente idea di partecipare a un film che sarebbe entrato nella storia

Negli anni '60 Lelio Lut-Vartan, il Quartetto Cetra, Paolo Panelli, Ugo Tognazzi, Raimondo Vianello e Sandra Mondani. E la televisione non ha mai cessato di amarla e guardarla, nospendere troppo per gli at-tori mi presero subito. Tra-la scarsa qualità di molti programmi. «Detesto la fin-

scorsi un bellissimo periodo zione degli applausi forzati, l'esibizionismo di gente senza arte né parte, le liti, ma riesco a trovare ancora prodotti di buona fattura, come la fiction "Don Matteo", e artisti di valore co-

al fianco di Mina, Silvie accettato di incidere «Per amore» («e l'hanno fatto tutti per simpatia nei miei confronti, rivela Luttazzi, nessuno ha parlato di soldi») il più originale è stato Lucio Dalla, che ha fatto di «Vecchia America» un'altra cosa. «All'inizio ero perplesso, poi mi è piaciuta moltissi-

mo, perchè Dalla è un genio e deve essere libero di fare a modo suo».

Stasera Luttazzi non sali-rà sul palco dell'Audito-rium. «Lo farò solo per essere presentato da Pippo e per il resto della serata me ne starò tranquillo nella mia poltrona di quarta fila godermi lo spettacolo». Maestro, le farebbe piacere ricevere un omaggio simile nella sua città, a Trieste? «Mah, cosa vuole, a Trieste ho già avuto nel 1991 il San Giusto d'Oro, il premio che più mi è caro. Cosa potrebbero darmi di più, la cittadinanza onoraria?».

SCRITTORI Oggi convegno alla Statale

# Trieste ricorda Franco Vegliani

TRIESTE Oggi, dalle ore 16, alla Biblioteca Statale di largo Papa Giovanni XXIII 6 si terrà l'incontro di studio dedicato al giornalista e scrittore triestino Franco Vegliani (1915-1982), in occasione della ristampa di uno dei suoi ultimi racconti, «La carta coperta», uscito in questi giorni a cura dell'Istituto Giuliano di Storia, Cultura e Documentazione

La manifestazione, realizzata con il patrocinio del Comune di Trieste-Assessorato alla Cultura e significativamune di Trieste-Assessorato alla Cultura e significativa-mente intitolata «Franco Vegliani, un uomo di fron-tiera», vedrà quali relatori gli scrittori e studiosi Fulvio Senardi, Paolo Quazzolo, Gianfranco Scialino e Gianfran-co Sodomaco, coordinatrice la professoressa Edda Serra. Scopo dell'incontro, approfondire e porre maggiormente in luce nella sua città natale la complessa e interessante figura di un nostro illustre concittadino che però, come spesso accade è molto più no-

spesso accade, è molto più no-to nel resto d'Italia che nelle

sue terre d'origine. Franco Vegliani, triestino, cresciuto in Quarnero e a Fiume, combattente in Africa Settentrionale nell'ultima guerra e prigioniero in Egitto, si tra-sferì subito dopo il conflitto a Milano, dove si dedicò al gior-nalismo e alla scrittura. Bio-grafo di Curzio Malaparte, di cui fu anche segretario, fu autore di diversi romanzi, tra i quali «La frontiera», da cui Franco Giraldi trasse, esattamente dieci anni fa, l'omonimo film drammatico con Giancarlo Giannini, Omero Anto-



nutti, Claudia Pandolfi, Raoul Franco Vegliani (1915-'82)

La nuova edizione del suo ultimo, ormai introvabile, lavoro, intitolato «La carta coperta» (pubblicato da Palazzi nell'ormai lontano 1972), è stata presentata venerdì scorso a Palazzo Gopcevic, nel corso di un incontro nel corso del quale l'assessore alla cultura, Massimo Greco (che ha riaffermato lo sforzo non facile del Comune «per la diffusione e la conoscenza della peculiare cultura giuliana»), il neo-direttore dell'Area Cultura e Sport Adriano Dugulin, il presidente dell'Istituto Giuliano di Storia, Cultura e Documentazione, Tino Sangiglio, e la professoressa Edda Serra, hanno sottolineato i tratti salienti della dimensione letteraria e dell'opera di Franco Vegliani, «la sua narrativa coinvolgente, semplice e incisiva - anche per la sua formazione giornalistica -, persuasiva pur avendo dichia-ratamente rinunciato a ogni velleità di tipo retorico. Un autore - ha rimarcato la Serra - i cui romanzi brevi possono pienamente soddisfare anche il frettoloso lettore di og-

#### Al Teatro Zancanaro Sacile: il trio svedese degli E.S.T. sabato in concerto per «Il volo del jazz»

SACLE Sabato, alle 21, allo Zancanaro di Sacile arrivano gli E.S.T., una delle jazz band più originali e innovative del momento, guidata dallo scandinavo Esbjörn Svensson e completata dai connazionali Dan Berglund al contrabbasso e Magnus Öström alla batteria. Una band che sta suscitando molto clamore per la conce-zione di nuovo jazz e le nuo-

ve idee sonore.
Gli E.S.T. spaziano dal jazz più tradizionale a forme progressive, sfiorando la psichedelica; guardano a Debussy, Bach e Chopin come a certa elettronica; ai Radiohead come a Joe Zawinul.

III trio svedese sarà pro-tagonista sabato sera del penultimo e attesissimo concerto della rassegna «Sacile - Il volo del jazz», organizzata dal circolo Controtempo

e dal Comune di Sacile. A Sacile gli E.S.T. presenteranno, in anteprima ita-liana il loro recente - e decimo - album «Tuesday Wonderland». Il concerto verrà registrato e poi trasmesso da Rai Radio 3 nell'ambito di «Radio 3 Suite».

# Stasera alle 20.30 omaggio a Dindo il maestro svizzero

TRIESTE «Tra il principio della memoria e l'arte biografica» si intitola l'omaggio a Ri-chard Dindo al Cinema Ari-ston di Trieste, propmosso da Alpe Adria Cinema, l'As-sociazione culturale Il Nodo e TekFestival.

Oggi, alle 20.30, verranno proiettati «Groninger's Ca-se» e «The execution of the

più importanti esponenti del cosiddetto Nuovo Cinema Svizzero, nei suoi oltre trent'anni di carriera e con più di venti documentari realizzati, ha saputo indagare tra le pagine della Storia, re-galandoci straordinari ritratti di artisti e uomini politici senza mai dimenticare

personaggi svizzeri meno noti, ma non per questo meno affascinanti; ognuno di loro è, in un modo o nell'altro, un ribelle ed una vittima dell'ingiustizia.

# All'Ariston di Trieste del documentario

traitor Ernest». Richard Dindo, uno dei

le problematiche e le battaglie quotidiane di chi dalla
Storia è spesso dimenticato.

Oltre che a ribelli di fama
internazionale quali Che
Guevara o Arthur Rimbaud, una parte della filmografia di Dindo è dedicata a

PERSONAGGIO L'Associazione internazionale dell'Operetta ha annunciato il vincitore dell'ottava edizione

# Premio Massimini al triestino Davide Calabrese

# L'attore e cantante sarà premiato il 7 dicembre da Lorella Cuccarini

pagnia della Rancia nella tournée del musical di Rodgers «Tutti insieme appas-sionatamente», il vincitore dell'ottava edizione del Premio nazionale «Sandro Massimini» ideato dall'Associazione internazionale dell' Operetta del Friuli Venezia Giulia per ricordare l'indimenticato protagonista di tanti Festival dell'Operetta.

Davide Calabrese, classe 1978, un importante bagaglio di esperienze musicali e teatrali alle spalle, riceverà il riconoscimento, una targa ideata da Sergio D'Osmo, nel corso di una cerimonia che si svolgerà giovedì prossimo 7 dicembre, alle ore 17.30, nella Sala Bartoli del Politeama Rossetti. A consegnargli il trofeo sarà Lorel-la Cuccarini che in quei giorni sarà a Trieste con il musical «Sweet Charity» e che ha accettato con entusiasmo di essere presente alla manifestazione.

Nell'annunciare il nome del vincitore il presidente

TRIESTE È Davide Calabrese, dell'Associazione internaziol'artista triestino impegnato nale dell'Operetta, Claudio in questi giorni con la com- Grizon, ha voluto sottolineare la simpatica coincidenza che abbina il nome del primo attore triestino che si aggiudica il premio, con quello di uno degli artisti più ama-ti dal pubblico triestino di cui ricorre quest'anno il de-cennale della scomparsa. Non solo, sottolinea Grizon, Davide Calabrese è il più giovane vincitore in assoluto del Premio Massimini che nelle passate edizioni è stato attribuito a Manuel Frattini, Gianluca Guidi, Giampiero Ingrassia, Antonello Angiolillo, Michel Altieri, Graziano Galatone e Christian Ginepro, tutti approdati a una brillante carriera teatrale, soprattutto

nell'ambito del musical. Nella motivazione del premio, la Commissione giudicatrice presieduta dall'assessore alla Cultura della Regione Roberto Antonaz, mette in evidenza le solide e poliedriche basi professionali di un artista dalla importante vocalità baritonale che «ci si augura possa contribu-



Davide Calabrese, 28 anni, sarà premiato il 7 dicembre

ste e del suo amore per il teatro ad alimentare e rinfocolare la fiamma dell'operetta e in genere della musa leggera oggi più che mai assetata di giovani».

Nato nel 1997, nel primo anniversario della morte di Sandro Massimini, il Premio intitolato all'artista mi-

ire anche nel nome di Trie- lanese viene assegnato ogni anno a quel giovane attore che riveli talento e versatilità nella recitazione, nel canto e nella danza.

Non sempre il Premio l'unica manifestazione in Italia che ricordi Sandro Massimini - è stato assegnato, ma in taluni casi, ha ricordato l'ideatore Danilo So-

li, il vincitore è stato inserito nella programmazione
del Festival dell'Operetta.
La speranza è che come per
Manuel Frattini, che fu
chiamato a ricoprire il ruolo
di La Gaffe nel «Paese dei
campanelli» e di Antonello
Angiolillo che è stato Leopoldo nell'ultima edizione di
«Al Cavallino bianco» al Verdi, la circostanza si possa ridi, la circostanza si possa ri-petere per Davide Calabre-

C'è da dire, in ogni modo, che in collaborazione con gli «Amici della Gioventù Musicale», Calabrese ha già dato un importante contributo al Festival dell'Operetta, promuovendo e interpretando l'estate scorsa al Ridotto del Verdi un «Musical Gala», in cui ha rivelato tutta la sua versatilità canora e interpretativa acquisita alla Berstein School of Musical Theater di Shawna Farrel a Boogna. Una versatilità che lo porta a essere non solo interprete ma spesso anche or-ganizzatore degli spettacoli cui partecipa. A riprova che nelle tormentate vicissitudini economiche del mondo dello spettacolo italiano, chi fa da sé fa per tre.

#### Fino al 20 dicembre Apre oggi la mostra dell'artista-fotografa Alice Zen alla Comunale

TRIESTE S'inaugura oggi, alle 18, alla Sala Comunale d'Arte di Trieste (piazza dell'Unità d'Italia 4) un'originale rassegna personale della fo-tografa Alice Zen. Presenta-ta dall'architetto Marianna Accerboni e intitolata «Lo specchio di Alice», la mostra, visitabile fino al 20 di-cembre, propone 15 origina-li pannelli fotografici realizzati con tecnica digitale, elaborati al computer e suddivi-si in tre argomenti dal titolo Infinito (Wanda Wulz), Gaia (maternità) e Omaggio a Ma-

gritte.
«Un'installazione di sogno
- scrive Accerboni. - Come in un romanzo autobiografico, lieve e profondo al tempo stesso, Alice Zen stende la trama dei suoi pensieri, re-cupera visioni, ricordi e sensazioni, li intreccia al pre-

sente e li orienta al futuro».
Giovedì 14 dicembre, alle
18.30, nella sede espositiva
avrà luogo un dibattito sul tema «Lo specchio», cui interverranno Walter Gerbino, preside della Facoltà di Psicologia dell'Università di Trieste e Pier Aldo Rovatti, docente di filosofia nello stesso Ateneo.

LIBRI Viene presentato oggi al Circolo della Stampa di Trieste il libro «Scritti vari»

### Marina Petronio: incontri, racconti, viaggi

euro 15) di Marina Petronio: anto- na Petronio, come precisa nella nota penna delicata e intreccia e riflessive logia – come la definisce l'autrice, per iniziale, Massimo Greco, «un'esplora- considerazioni, a una pensosità che la varietà dei contenuti – che sarà trice paziente e metodica di vecchi presentata al Circolo della Stampa di corso Italia 13 oggi alle 17.30. A parlarne il giornalista e scrittore Ranieri Ponis e il corrispondente della l'abbandono e al degrado, prende av-«Frankfurter Allgemeine Zeitung», Karl Peter Schwarz. Presente l'autri-

un arco di tempo di oltre due decenni, solo una serie di articoli, destinati muro di cinta, mezzo diroccato. Ma prevalentemente per la «Voce Giulia- non soltanto gli amati percorsi istriana» - il periodico dell'associazione delanche brevissimi racconti, itinerari di lontani - Nizza, la Sardegna, Rodi,

scaffali come di luoghi desueti e spesso dimenticati».

E proprio con Seghetto, lasciata alvio questa pubblicazione: Seghetto, in Istria a pochi chilometri da Cittanova, dove delal fiorente tenuta di un Sono scritti questi, che abbracciano tempo - scrive l'autrice - appartenente dalla famiglia dei conti de Francedal 1978 al 2005, e comprendono non schi, è rimasto un pezzo di torre del ni trovano spazio in queste pagine, le Comunità istriane di Triste -, ma bensì anche resoconti di viaggi più

Musica le pagine di «Scritti vari» viaggi, incontri, e notizie, curiosità bi-(edizioni Italo Svevo, pagg. 195, bliofile e letterarie che fanno di Mariha il sapore di un colloquio interiore.

E particolarmente suggestivo risuona l'articolo, datato 1998, titolato «Incontro con Fulvio Tomizza», ovvero la visita fatta dall'autrice allo scrittore poco prima della sua morte, in quella casa di campagna in Istria, non lonta-no dalla piccola località di Giurizza-ni. Suddiviso in due parti «Scrittori vari» rivisita ampiamente nella seconda sezione personaggi illustri del teatro, ma soprattutto della musica dell'area istriano-fiumano-dalmata, tra cui Luigi Dellapiccola, Antonio Smareglia, Giuseppe Tartini. Sezione questa che si apre con la visita in Istria di D'Annunzio, nel 1902.

# STADION





asta 5-6 dicembre

Arti decorative del '900 Arredi e dipinti antichi Gioielli, orologi e argenti Avanguardie artistiche e design Stampe e libri antichi Dipinti del XIX e XX secolo Un dipinto di Amedeo Modigliani

esposizione fino a domenica 3 dicembre 2006 10.00 - 13.00 15.30 - 19.30

riva nazario sauro 6/a trieste tel.040.311319

catalogo on line\_www.stadionaste.com

PERSONAGGIO Dopo il sigillo della città, seminario e concerto alla Casa della Musica

# Straordinaria Sheila Jordan messaggera del jazz a Trieste

**APPUNTAMENTI** 

### «Mamme» al Teatro Sloveno Paolo Villaggio a Cormons

TRIESTE Oggi, alle 21, al Grip di via San Giusto 22, F.R. Luzzi in concerto; c'è anche Acquolina di set.

Oggi, alle 20.30, allo Stabile Sloveno, Serata napoletana con «Mamme» di Ruccello con Maja Blagovic e, alle 21.30, «L'intrecciata» (tradizione del canto e ballo sul tampuro nell'area napoletana).

Domani, alle 20.45, al Teatro Verdi concerto dell'Orchestra sinfonica del Friuli Venezia Giulia e del Coro del Verdi, diretti da Tiziano Severini.

Domani, alle 21, al Teatro Miela fa tappa il «Fiori di polvere» live tour delle E.V.A., che presenteranno il loro primo album.

ro primo album.

GORIZIA Oggi; alle 20.45, al Kinemax, si proietta il documentario «Born into brothels» di Ross Kauffman e Zana Briski, che documenta le condizioni di vita dei figli delle prostitute nei quartieri a luci

rosse di Calcutta. Oggi, alle 20.30, nella sala dei Mu-

oggi, alle 20.30, nella sala del Musei provinciali concerto del violoncellista russo Oleg Bugaev con la pianista Aleksandra Pavlovic.

cormons Oggi, alle 21, al Comunale prima regionale di «Serata d'addio» con Paolo Villaggio.

monfalcone Oggi, alle 20.30, al Comunale prima regionale di libra del libra de nale, presentazione del libro «In no-

me di Sua Mestà l'Imperatore Francesco Giuseppe I; parte musicale af-fidata a Claudio Cojanaz, Giovanni Maier, voce del soprano Milena Er-macora, coro Edi Forza di Staranza-

UDINE Oggi, alle 11, al teatro San Giorgio, «Fuoco!» con Paolo Mazzarelli, da testi di Majakovskij (domani, alle 10.30, al teatro Pasolini di Cervignano).

Oggi, alle 20.45, al Nuovo, «Schicksalslied» di Brahms e «Manfred» di Schumann con l'Orchestra sinfonica del Fvg e il Coro del Verdi, diretti da Tiziano Severini e da Lorenzo Fratini; voci recitanti Stefano Santospago e Galatea Ranzi, cantanti Elena Biscuola, Francesco Cortese, Karina Oganjan, Luca Tittoto.

Oggi, alle 20.45, al teatro Bon di Colugna, in scena «Libera nos» con Natalino Balasso e Mirko Artuso. PORDENONEOggi, alle 20.45, in Duomo, concerto del gruppo russo Svetilen Ensemble.

TRIESTE «Macchè leggenda vi- mio maestro ma non nel vente: sono solo una messaggera della musica». Si considera solo questo Shei-la Jordan, 78 anni splendi-ta. Scherzando dico sempre considera solo questo Sheidamente portati («non ho tempo per i lifting»), ieri a Trieste con Cameron alla sua musica. Lui è la ra-Brown per un seminario e il concerto finale del ciclo «Fall in Music» alla Casa della Musica. Come se lavorare con Swallow, Konitz e Swartz e sentirsi dire da Charlie Parker che si ha

di dollari» sia cosa da poco.

Eppure «non so perché
proprio a me», chiede alla
consegna in mattinata del
sigillo della città e di un mazzo di fiori in Municipio. Semplice. «Perché - risponde il vicesindaco Paris Lip-

pi - è la storia del jazz». Nonostante si sia fratturata il bacino ha voluto possibile, mostrare a tutti i completare il tour perché «non sono una diva: sono una messaggera della musica e voglio portare questo messaggio finché mi è possibile, mi avrebbero portata qui anche in barella». «Questo – ha proseguito Lippi – è un riconoscimento anche alla Casa di Musica che ci to il primo lavoro, mi ha fatoffre l'opportunità di ospita-re dei numeri uno». to conoscere persone mera-vigliose: Roswell Rudd, Bere dei numeri uno». A Trieste «devo esserci aver Harris, la mia prima

provando molto».

qualcosa di nuovo».

«Mi esibisco in duo voce e

contrabbasso dagli anni

'50, sono la pioniera del ge-

nere - ricorda la Jordan - e

trovare un contrabbassista

Com'è nato il vostro con-

stata nei primi anni Ottan- moglie. Mi sono sentito molta. Ma dopo questo premio to onorato di formare un dice commossa - non me duo con lei. È una cosa spene scorderò più». Non si ciale, difficile da descrivesente una diva. Ma con una re. Per un contrabbassista carriera così, non pensa di è una sfida e il solo ascoltafar parte della storia della re ciò che fa con la voce è musica? «Dopo oggi, comin- magico. Ogni sera accade cio a crederlo (ride), ma la cosa più importante è che tenga vivo il messaggio del jazz». Ha un ricordo particolare del suo maestro, Charlie Parker? «Di "Bird" ho tantissimi ricordi, è stato il che abbia voglia di dedica-

senso classico: lui insegnava attraverso la sua musigione per cui sono qui og-Degli altri grandi con cui ha lavorato chi le è rimasto più impresso? «George Russell: mi ha procurato la prima incisione nel '62. Amo «un orecchio da un milione di dollari» sia cosa da poco. la sua musica, lo ritengo un genio». Dagli anni '90 forma con Cameron Brown (con cui ieri sera ha dato vita a un'indimenticabile per-formance nell'Auditorium della Casa) un sodalizio fortissimo, una specie di matrimonio musicale. «Vogliamo dare a voce e contrabbasso la maggiore visibilità cantanti e contrabbassisti che può essere fatto, con un partner di cui ci si fidi e

La cantante jazz Sheila Jordan fotografata da Andrea Lasorte corda Brown - poi dopo il college è lei che mi ha offer-

re la sua vita a questo tipo di formazione non è facile, dev'essere speciale: non sia-mo solo artisti che lavorano assieme, siamo amici, una famiglia». C'è qualche cantante che considera la sua erede musicale? «Non credo vogliano essere considerate tali, canto da molto ma pochissime cantanti dicono di essere state influenzate da me, pur avendo insegnato a lungo. Una è Patricia Barber ed è bello, ma forse è questione di ego. Comunque molti giovani jazzisti hanno detto di essere stati ispirati da quanto abbiamo

C'è qualcuno con cui vorreste lavorare? «Moltissimi – spiega Brown - un batteri-sta con cui sarebbe elettrizzante lavorare è Roy Haynes, ma ci sono così tanti bravi jazzisti, non è possibile farlo con tutti». «Certo aggiunge la Jordan - se Bill Heavens fosse vivo, anche Charles Mingus... Mi piace lavorare con qualunque artista abbia la nostra stessa dedizione verso la musica».

Nel pomeriggio, la Jordan ha tenuto un seminario alla Casa. «Insegno e lo faccio con la stessa passione che metto nel cantare».

Oggi sarà in concerto al «Nuovo»

# C'è la Sinfonica domani al Verdi

«Schicksalslied» («Il canto del destino») di Brahms e l'atteso «Manfred» di Schumann, quest'ultimo nella nuova rielaborazione di Carlo de Incontrera, segnano, sul terreno di un affascinante progetto artistico, il sodalizio tra due importanti realtà regionali: l'Orchestra Sinfonica del Friuli Venezia Giulia e il Coro del Teatro Verdi di Trieste, in scena oggi, alle 20.45, al Teatro Nuovo "Giovanni da Udine di Udine e domani, alle 20.45, al Teatro Verdi di Trieste.

Dirette, rispettivamente, da Tiziano Severini e da Lorenzo Fratini, le formazioni si confronteranno dunque con la parafrasi del poema di Hölderlin, uno dei capolavori sinfonico-corali più intensamente espressivi di Brahms, e con la splendida interpretazione schumaniana del celebre dramma di Byron, qui appunto nell'adattamento di de Incontrera, che stasera a Udine vedrà impegnati l'attore Stefano Santospago e l'attrice Galatea Ranzi assieme alle voci soliste del mezzosoprano Elena Biscuola, del tenore Francesco Cortese, del soprano Karina Oganjan e del basso Luca Tittoto. na Oganjan e del basso Luca Tittoto.

Opera dai toni foschi e crepuscolari, scritta da Byron nel

1817 e poi musicata da Schumann nel 1852, «Manfred» delinea un personaggio perennemente teso ad ottenere l'irraggiungibile pace dell'anima, un disperato che non trova la via riconciliazione neppure all'approssimarsi della morte. Un indimenticabile antieroe, dunque, tormentato dal rimorso per un delitto commesso in circostanze molto misteriose e affranto per la perdita della donna che

Fondata nel 2000 dalla Regione Friuli Vene- Il maestro Tiziano Severini zia Giulia, dalle Provin-



ce di Gorizia, Pordenone, Trieste e Udine e dal Comune di Udine, e sostenuta dal Ministero per i Beni e le Attività cultu-rali, l'Orchestra Sinfonica del Friuli Venezia Giulia svolge un' intensa attività volta a valorizzare il patrimonio artistico e musicale della Regione attraverso la promozione della cultura musicale sull'intero territorio regionale. Collabora con i più importanti teatri della Regione, con il Mitteliest di Cividale del Friuli e con la Biennale di Venezia; si è esibita al Musikverein di Vienna, nei Teatri di Tunisi, Rabat, Ankara e Smirne. Ha al suo attivo significative produzioni musicali con celebri direttori tra cui Renzetti, Benedetti Michelangeli, Rath, Pehlivanian, Rophé e con solisti di fama internazionale tra cui Lonquich, Thiollier, Lortie, Krilov e Dalberto.

Dal 2004, il direttore artistico dell'Orchestra è Filippo Zigante e il Direttore Musicale è Tiziano Severini.

per questa **Pistorant** pubblicità telefonare al 040 6728311

**GIOVEDÌ 30 NOVEMBRE, ORE 20.30** RISTORANTE "LA ROSA DEI VENTI" PRESSO MARINA LEPANTO, ZONA LISERT MONFALCONE

Propone una serata a menù speciale, accompagnata da Franciacorta, Brunello di Montalcino e Barolo. APERITIVO, ANTIPASTO, PRIMO, SECONDO E DESSERT € 38,00 compreso bevande INFO/PRENOTAZIONI: 0481 791502

#### TRATTORIA "PONTE CALVARIO"

Piedimonte (Gorizia) Vallone delle acque 2 CUCINA CASALINGA - SPECIALITÀ CARNE/PESCE ALLA BRACE Sale per banchetti e cerimonie, cene aziendali Per info: 0481.534428

#### **AL TENDER**

QUESTA SERA MUSICA DAL VIVO CON! "KILL JOY" ACUSTIC ROCK VENERDI KARAOKE • SABATO DJ ALESSIO Tel. 040 305654 (sala fumatori)

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE TEATRO STABILE SLOVENO

Mediterraneo Folk Club & Teatro Stabile Sloveno SERATA NAPOLETANA Giovedì 30 novembre

Trieste - Kulturni dom

ore 20.30

**Annibale RUCCELLO** 

con Maja BLAGOVIČ

MAMME Piccole tragedie minimali Quattro episodi tragicomici in un atto Regia: Alessandro MARINUZZI

ore 22.00 L'INTRECCIATA (Campania) La tradizione del canto e del ballo sul tamburo nell'area napoletana

La biglietteria del teatro è aperta da lunedì a venerdì 10.00-13.00/17.00-20.00 Numero verde 800214302

RASSEGNA Dal 3 al 23 dicembre si svolgerà la quattordicesima edizione

### Festival Ninchi in dialetto al Miela

Festival internazionale «Ave Ninchi», dedicato al teatro nei dialetti del Triveneto e dell'Istria che si svolgerà da domenica 3 a giovedì 23 dicembre al teatro Miela. La manifestazione, che è organizzata dall'associazione tra le compagnie teatrali triestine L'Armonia col contributo della Regione e il patrocinio di Comune e Provincia, propone i migliori spettacoli amatoriali messi in scena durante il 2006 (con ingresso gratuito per tutte le rappresentazioni).

Le commedie in cartellone sono sei. Ad aprire il festival domenica, alle 17.30, sarà un classico «Il medico per forza» di Moliére nell'interpretazione della compagnia teatrale «La

nezia). Sabato 9 dicembre, alle 20.30, sarà la volta della compagnia triestina «Quei de Scala Santa» con la commedia «E po' no resta che volerse ben» di Maura Bogoni. Domenica 10 dicembre alle 17.30 la compagnia Collettivo di ricerca teatrale di Vittorio Veneto (Treviso) metterà in scena «Don Galera, un parroco nel '900» di Carlo De Poi. Seguirà venerdì 15 dicembre, alle 20.30, il Gruppo Proposte Teatrali di Trieste con «Ma no iera meio se stavimo a casa?» di Mo-

nica Tramontina. Domenica 17 dicembre, alle 17.30, 23 dicembre alle 20.30 il festival Ave mente scomparso.

TRIESTE È al nastro di partenza il XIV Bottega» di Concordia Sagittaria (Ve- Ninchi si concluderà con l'associazione Grado Teatro in «Istria terra amata - La cisterna» di Bruno Carra Nascimbeni.

> Anche in questa edizione verranno proposti eventi collaterali come il «Teatrino» riservato alle scuole elementari e medie (sabato 2 dicembre, alle 10) con lo spettacolo «Streghe & Co.» su testi e musica di Petra B. Blaskovic. Il tradizionale «Salotto Giotti» sul dialetto triestino, curato da Claudio Grisancich, si svolgerà martedì 12 dicembre, alle 17.30, con la nuova sezione intitolata «A ruota libera - Circolo Gabrielli» e, alle 20.30, la Compagnia Teatro Veneto sarà dedicato un omaggio a «Gian-«Città di Este» (Padova) presenterà « franco Gabrielli capocomico», Virgola» di Enzo Duse. Înfine sabato l'autore e attore dell'Armonia recente-

Oggi alla Casa della Musica

#### «Aqua», teatro e installazione

TRIESTE Oggi, dalle 19 alle 20.30 e dalle 21 alle 22.15, alla Casa della Musica nuova tappa per «Aqua teatroinstallazione '06», lo spettacolo-progetto ideato dallo Studio Openspace e diretto da Manuel Fanni Canelles. Inserito in un labirinto sensoriale, lo spettatore è invitato a entrare in un gioco di percezioni tattili, uditive e visive e a ricercare un proprio luogo interiore; dove la parola si intreccia alla natura immateriale del video e dove i personaggi divengono entità statiche ed impalpabili; semplici e nebbiosi ologrammi alla ricerca di confidenze.

#### **CINEMA & TEATRI**

CINEMA

**MAMBASCIATORI** 

ANPLAGGHED AL CINEMA con Aldo, Giovanni e Giacomo. Domani:

HAPPY FEET 15, 16.50, 18.40, 20.30, 22.20 del mattino 4,50 €.

**ARISTON** 

Ore 20.30: Associazione culturale Il Nodo e Alpe Adria Cinema presentano: «GRUNINGER'S CASE» e «THE EXECUTION OF THE TRAI-TOR ERNSTS» di Richard Dindo. 3 €.

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23 In via sperimentale, ogni mercoledì e giovedì ultimo spettacolo alle 21.30.

ANPLAGGHED 16, 17.50, 19.40, 21.30 AL CINEMA con Aldo, Giovanni e Giacomo. I FIGLI DEGLI UOMINI 16.15, 18.30, 21.30 di Alfonso Cuàron, con Clive Owen e Julianne

Moore. In esclusiva a Cinecity. 16, 18.30, 21.30 MARIE ANTOINETTE di Sofia Coppola, con Kirsten Dunst.

LA MIA SUPER 16, 17.50, 19.40, 21.30 EX RAGAZZA con Uma Thurman e Luke Wilson.

16, 18.30, 21.30 TU, IO E DUPREE con Matt Dillon, Owen Wilson, Kate Hudson. In

esclusiva a Cinecity. 16.05, 17.45 LA GANG DEL BOSCO dai realizzatori di Shrek e Madagascar.

THE DEPARTED -16, 18, 45, 21, 30 IL BENE E IL MALE di Martin Scorsese con Jack Nicholson, Leonardo DiCaprio, Matt Damon. Ultimo giorno.

IL DIAVOLO VESTE PRADA

Da venerdì HAPPY FEET in esclusiva a Cinecity con proiezione digitale; NATIVITY e LE RO-SE DEL DESERTO di Mario Monicelli, con Michele Placido e Giorgio Pasotti.

16.30, 18.20, 20.15, 22.15 Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo 5,50 €. Proiezioni speciali

**■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA** 

Intero € 6, ridotto € 4,50. Abbonamenti € 17,50. IL VENTO CHE

ACCAREZZA L'ERBA 15.20, 17.40, 20, 22.15 di Ken Loach. Palma d'oro al Festival di Cannes 2006. V.m. 14. FLAGS OF OUR FATHERS 17.30, 20 di Clint Eastwood. Ultimo giorno. Da domani:

«Le rose del deserto». SHORT BUS-DOVE TUTTO E PERMESSO di John Cameron Mitchell. Selezione ufficiale Cannes 2006. V.m. 18.

FELLINI LA GANG DEL BOSCO Dai creatori di «Shrek».

17.50, 20, 22.15 con Brad Pitt e Cate Blanchett. Palma d'oro al Festival di Cannes

**GIOTTO MULTISALA** 

LA SCONOSCIUTA 16.10, 18.10, 20.10, 22.20 di G. Tornatore. Girato a Trieste. Domani: 15, 16.50, 18.40, 20.30, 22.20 NATIVITY

IL DIAVOLO 16.20, 18.20, 20.20, 22.10 **VESTE PRADA** con Meryl Streep.

**M** NAZIONALE MULTISALA

IL LABIRINTO DEL FAUNO 19.25, 21.30

16, 18, 20.10, 22.20

di Guillermo del Toro... dopo «Il Signore degli Anelli» e «Le cronache di Narnia». Candidato agli Oscar 2007. Domani: «IL PRESCELTO». 16, 18, 20.10, 22.20 MARIE ANTOINETTE di Silvio Coppola. Domani: «PARADISO + INFERNO». 16.30 IL GIORNO + BELLO con Fabio Troiano, Violante Placido, Ariella

Reggio e Selen. Girato a Trieste. QUALE AMORE con Giorgio Pasotti e Vanessa Incontrada. THE DEPARTED -19.50, 22.20

IL BENE E IL MALE di M. Scorsese. Con L. DiCaprio e J. Nicholson. LA MIA SUPER -16.30, 18.20, 20.15, 22.15 EX RAGAZZA con Uma Thurman.

LE LETTERINE SENZA 16 ult. 22 MUTANDINE Luce rossa. V. 18. «CONFESSIONI EROTICHE DI UNA MOGLIE

**ALCIONE ESSAI** NUOVOMONDO di Emanuele Crialese. 19.10, 21

Ultimo giorno. TEATRI

INFEDELE»

**SUPER** 

FONDAZIONE TEATRO LIRICO **«GIUSEPPE VERDI»** 

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-054525; biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12 e 16-19. Vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli in cartellone per la stagione lirica e di balletto 2006/07.

IL LAGO DEI CIGNI di Petr Il'ic Cajkovskij. Prima rappresentazione 19 dicembre 2006, ore 20.30 (turno A). Repliche: 20 dicembre, ore www.cssudine.it, biglietteria@cssudine.it.

20.30 (turno C), 21 dicembre, ore 20.30 (turno F), 23 dicembre, ore 15 (turno S) e ore 20.30 (fuori abbonamento - opera in famiglia), 24 dicembre, ore 16 (turno D), 27 dicembre, ore 20.30 (turno E), 28 dicembre, ore 20.30 (turno

SCHICKSALSLIED di J. Brahms - MANFRED di R. Schumann. Orchestra sinfonica del Friuli Venezia Giulia e Coro del Teatro Verdi di Trieste, direttore Tiziano Severini, 1 dicembre, ore 20.30, Teatro Verdi. Vendita biglietti presso il Teatro Verdi.

**■ TEATRO STABILE DEL FRIULI-VENE-**ZIA GIULIA www.ilrossetti.it - tel. 040-3593511.

SALA BARTOLI. 21: LEI DUNQUE CAPIRA. DI

Claudio Magris. Con Daniela Giovanetti. Regia

di Antonio Calenda. 1h20'. **■ TEATRO MIELA** 

Oggi, ore 19: IRCE presenta INEBREARSI. GLI EĂREI SOGGETTI È OGGETTI IN UNA SOCIE-TÀ SENZA CENTRO. Proiezione dei film IL CONFORTORIO di Paolo Benvenuti e VAI E VI-VRAI di Radu Mihaileano. Seguirà dibattito. Ingresso libero.

**■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE** www.teatroudine.it, infoline 0432-248418.

Orari da lunedì a sabato: 16-19 (chiuso festivi). 30 novembre 2006 ore 20.45 (abb. Musica 17; abb. 9 formula A) Orchestra Sinfonica del Fvg -Coro del Teatro Verdi di Trieste, Tiziano Severini direttore: SCHICKSALSLIED (Il canto del destino), J. Brahms; MANFRED, R. Schumann.

**TEATRO CONTATTO** 

1 dicembre ore 21, Teatro Palamostre: «UN RE-SPIRO» regia e coreografia di Virgilio Sieni, con Simona Bertozzi e Ramona Caia. Biglietteria: Teatro S. Giorgio, Borgo Grazzano, da martedì a sabato, ore 17-19, tel. 0432-510510/511861;

MONFALCONE **TEATRO COMUNALE** 

www.teatromonfalcone.it. Stagione concertistica 2006/07: giovedì 7 dicembre, François-Joël Thiollier, pianoforte. In programma musiche di Claude Debussy e Maurice Ravel. Prevendita presso la Biglietteria del teatro (tel. 0481-790470), da lunedì a sabato, ore 17-19. Prosegue la sottoscrizione di nuovi abbonamenti

prosa, musica e rassegna «contrAZIONI». Stagione di prosa 2006/2007: sabato 9 dicembre, Paolo Mazzarelli in «FUOCO!». Prevendita presso la biglietteria del teatro (tel. 0481-790470, da lunedì a sabato, ore 17-19.

**MULTIPLEX KINEMAX** www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni:

0481-712020. 17.30, 20, 22 ANPLAGGHED AL CINEMA LA MIA SUPER -17.45, 20, 22.10 EX RAGAZZA IL VENTO CHE ACCAREZZA L'ERBA 17.40, 20, 22.20 Palma d'Oro a Cannes 2006. I FIGLI DEGLI UOMINI -17.30, 19.50, 22 Children of men LA GANG DEL BOSCO 19.50, 22.15 FLAGS OF OUR FATHERS

GORZA

**KINEMAX** 

17.20, 19.50, 22.20 Sala 1: BABEL Sala 2: Rassegna Gorizia Cinema: BORN INTO BROTHELS ore 20.45, Oscar 2005, in lingua originale con sottotitoli in italiano.

Sala 3: IL VENTO CHE ACCAREZZA L'ERBA 17.40, 20, 22.15

**CORSO** Sala rossa ANPLAGGHED AL CINEMA 17.45, 20, 22.15

Sala blu: TU IO E DUPREE 17.45, 20, 22.15 Sala gialla: LA GANG DEL BOSCO 17.45 20, 22.15 SHORT BUS

6.00: GR1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8.00: GR1; 8.31: Radio1 Sport; 8.40: Pianeta dimenticato; 8.49: Habitat; 9.00: GR1; 9.06: Radio anch'io; 10.00: GR1; 10.08: Questione di Borsa; 10.30: GR1 Titoli; 10.35: Il Baco del Millennio; 11.00: GR1; 11.30: GR1 Titoli; 11.46: Pronto, salute; 12.00: GR1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.30: GR1 Titoli; 12.36: La Radio ne parla; 13.00: GR1; 13.24: Radio1 Sport; 13.33: Radiouno Music Village; 14.00: GR1 - Scienze; 14.07: Con parole mie; 14.30: GR1 Titoli; 14.50: News Generation; 15.00: GR1: 15.04: Ho perso il trend: 15.30: GR1 Titoli;

15.00: GR1; 15.04: Ho perso il trend; 15.30: GR1 Titoli;

15.37: Il ComuniCattivo; 16.00: GR1 - Affari; 16.09: Baobab L'albero delle notizie; 16.30: GR1 Titoli; 17.00: GR1; 17.30

Calbero delle notizie; 16.30: GR1 Titoli; 17.00: GR1; 17.30: GR1 Titoli - Affari + Borsa; 18.00: GR1; 18.30: GR1 Titoli - Radio Europa; 18.32: Gr1 Radioeuropa; 18.37: Gr Bit; 18.49: Medicina e Società; 19.00: GR1; 19.22: Radio1 Sport; 19.30: Ascolta, si fa sera; 19.36: Zapping; 21.00: GR1; 21.03: Zona Cesarini; 22.00: GR1 - Affari; 23.00: GR1; 23.05: GR1 Parlamento; 23.09: GR Campus; 23.17: Gr1 Radioeuropa; 23.27: Demo; 23.45: Uomini e camion; 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte: 0.33: Un altro giorno: 0.45: La notte di Radiou-

Mezzanotte; 0.33: Un altro giorno; 0.45: La notte di Radiou-no; 1.00: GR1; 2.00: GR1; 3.00: GR1; 3.40: Radiouno Musi-

ca; 4.00: GR1; 4.10: Corriere diplomatico; 5.00: GR1; 5.05: La notte di Radiouno; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.45:

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2; 7.00: Viva Radio2; 7.30: GR2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il ruggito del coniglio; 8.30: GR2; 10.00: Il Cammello di Radio2; 10.30: GR2; 11.30: Fabio e Fiamma; 12.10: Sceneggiato; 12.30: GR2; 12.49: GR Sport; 13.00: 28 minuti; 13.30: GR2; 13.42: Viva Radio2; 15.00: Il Cammello di Radio2; 15.30: GR2; 16.30: Condor; 17.00: 610 (sei uno zero); 17.30: GR2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR2; 19.52: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera; 20.30: GR2; 20.35: Dispenser; 21.00: Il Cammello di Radio2; 21.30: GR2; 22.50: Viva Radio2 (R); 0.00: La Mezzanotte di Radio2; 2.00: Radio 2 Remix; 5.00: Prima del giorno.

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR3; 7.00: Radio3 Mon-

do; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.00: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 10.00: Radio3 Mondo;

10.45: GR3; 11.30: Radio3 Scienza; 12.00: Concerti del Mattino; 13.00: La Barcaccia; 13.45: GR3; 14.00: Il Terzo Anello Musica; 14.30: Il Terzo Anello; 15.00: Fahrenheit; 16.00: Storyulo: Giorge elle radio. Hallerand Batta 10.50: Bolis; 18.45: GR3; 18.00: Il Terzo Anello; Il Terzo Anel

19.00: Cinema alla radio - Hollywood Party; 19.50: Radio3 Suite; 20.00: Rubrica; 20.30: Il Cartellone; 22.45: GR3; 23.30: Il Terzo Anello. Fuochi; 0.00: Il Terzo Anello. Battiti; 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 2.00: Notte classica.

Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

RADIO 2

RADIO 3

RADIO 1

### Sanremo: «no» di Ligabue «nì» di Zucchero a Baudo

mine per la presentazione delle domande per le selezio-ni degli artisti che partecipe-

menico, Stefano Mainetti e Federico Moccia sono i tre componenti della commissione artistica che affiancherà il direttore artistico, Pippo Baudo, fornendo il proprio parere in merito alla scelta

06.30 TG1

06.45 UnoMattina.

07.30 TG1 - Che tempo fa

08.00 TG1 - Che tempo fa

ni-artisti. Pippo Baucui raggiungerà il record di conduzioni detenuto finora partner sul palco dell'Ariston sarà Michelle Hunziker. In un'intervista al

SANREMO Scade domani il teranimeranno le serate, ospiti del calibro di Renato Zero, Ligabue, Tiziano Ferro, Claudio Baglioni, Laura Pausini. Anche se ieri sono arrivati un no da Ligabue e un «ni» da Zucchero, riguarstival di Sanremo.

«Non siamo mai stati al festival di Sanremo né come concorrenti né come ospiti e desideriamo al momento, continuare con questa nostra tradizione personale» spiega Claudio Ma-

delle canzo- Baudo presenterà Sanremo

do, intanto, scherza su que- stato con Baudo, che ringrasta edizione di Sanremo, con ziamo per l'invito, ma lo decliniamo fin d'ora». con Mike Bongiorno con 11
edizioni. Il Pippo nazionale
annuncia ospiti importanti
e spiega che sua unica sua
e spiega che sua unica sua che sua che sua che

#### VI SEGNALIAMO

RAIUNO ORE 23.40 **IL PAPA IN TURCHIA** 

Uno speciale del programma televisivo di Bruno Vespa «Porta a porta», per seguire le tappe e i momenti più significativi dello storico viaggio del pontefice Benedetto XVI in Turchia, andrà in onda questa sera da Istan-

LA7 ORE 23.35 I FICHI D'INDIA A «MARKETTE»

Per promuovere il loro spettacolo «Il condominio» i Fichi d'India saranno ospiti oggi di Piero Chiambretti «Markette - Tutto fa brodo in tv». Tra gli altri ospiti anche Enrico Mentana e l'ungherese Anita Blond, la pornostar che ha spopolato in America.

RAIUNO ORE 21.00 «IL TRENO DEI DESIDERI»

Si conclude la seconda edizione del «Treno dei desideri», condotto da Antonella Clerici, che propone la storia di Tamara, Barbara e Marzia, tre amiche di Roma, supplenti in un asilo nido, tutte in sovrappeso, il cui sogno è quello di dimagrire.

RAITRE ORE 23.40 **KRUSCIOV E IL NUOVO CORSO** 

Nikita Krusciov, il protagonista centrale della Guerra fredda, è il personaggio trattato nella puntata odierna di «Correva l'anno», che passa in rasse-gna la vita politica del Primo Segretario Centrale del Partito Comunista dell'Unione Sovietica dal 1953 al 1964.

#### FILM DI OGGI

21.00

(Usa, 2005)

21.00

**UNDER SUSPICION** 

di Stephen Hopkins con Gene Hackman di Richard Potter con Roger Moore (nella (nella foto) e Monica Bellucci. GENERE: THRILLER (Usa, 2000)

RETE 4



In una torrida Portorico la sensuale Monica Bellucci ingarbuglia le indagini di omicidio ai danni del marito Ge-

ne Hackman, equivoco avvocato. Così Hollywood scopre il prorompente fascino dell'ex modella italiana naturalizzata francese.

**4 AMICHE E UN PAIO DI JEANS** di Ken Kwapis con Amber Tamblyn (nella

**GENERE: COMMEDIA** SKY CINEMA 3

Arrivate le vacanze espive, quattro amiche devono separarsi, ma una cosa le terrà unite, un paio di jeans, che stanno bene a tutte e che na-

turalmente si scambieranno per tutto il corso delle vacanze. Commedia divertente sul tema dell'amicizia.

IL CONTE MAX (nella foto) e Alberto Sordi. GENERE: COMMEDIA (Italia, 1957)



16.25 RETE 4 Il giornalaio Sordi con l'aiu-

to dello squattrinato conte Max riesce a entrare nella buona società e ad avere una relazione con una baronessa. Ma si poi si accorge che quella vita non è adatta a lui e torna alla sua edicola e all'amore per la serva.

07.15 Dora l'esploratrice

09.25 Settimo cielo Telefilm

Con Tia Carrere.

Del Debbio.

12,25 Studio Aperto

13.00 Studio Sport

14.05 Dragon Ball Z

14.30 | Simpson

16.20 Scooby Doo

17.20 Spongebob

16.50 Keroro

17.35 Georgie

21.05

13.40 Naruto

11.20 Relic Hunter Telefilm

12.15 Secondo voi. Con Paolo

15.00 Paso Adelante Telefilm

18.00 Ned - Scuola di sopravvi-

19.05 Tutto in famiglia Telefilm.

Con Damon Wayans. 20.00 Love Bugs 2 Telefilm.

Con Elisabetta Canalis e

TELEFILM

venza Telefilm

Fabio De Luigi.

20.10 Everwood Telefilm.

18.30 Studio Aperto

Con Monica Cruz.

15.55 The Sleepover Club

07.35 L'ape Maia

08.35 Doraemon

08.00 Magica Doremi

08.25 Luca Tortuga

IL RATTO DELLE SABINE

foto) e Scilla Gabel. GENERE: STORICO (Italia/Francia, 1961)



Per popolare la Città Eterna, i romani rapiscono le donne dei sabini. Questi ul-

timi decidono di vendicare l'affronto. Digressione nei territori del mito, con un buffo Roger Moore nella parte di Romolo.

**DUE VITE SPEZZATE** di Matia Karrell con Jason Carter e Kiefer Sutherland (nella foto).

**GENERE: DRAMMATICO** 



0.10

(Usa, 2002)

In punto di morte, Roy, un uomo che condivide con la sorella Nathalie un passato tormentato, cerca di sciogliere i nodi irrisolti della sua vita.

Così i due iniziano un viaggio a ri-

troso per ritrovare se stessi. SPACE TRUCKERS di Giorgio Bianchi con Vittorio De Sica di Stuart Gordon con Dennis Hopper (nella foto) e Stephen Dorff. GENERE: FANTASCIENZA

del filone fantascientifico.



06.00 TG La7

07.00 Omnibus La7

09.30 Documentario

11.30 Matlock Telefilm

12.30 TG La7

09.20 Due minuti, un libro.

10.25 The Practice - Professio-

13.00 Il tocco di un angelo Te-

14.00 Il ratto delle sabine. Film

16.00 Atlantide - Storie di Uo-

18.00 Jag - Avvocati in divisa

Bell e David J. Elliot.

19.00 Jarod il Camaleonte Tele

Michael T. Weiss.

20.30 Otto e Mezzo. Con Giulia-

20.00 TG La7

21.30

e Scilla Gabel.

tascha Lusenti

(storico '61). Di Richard

Pottier. Con Roger Moore

mini e di Mondi. Con Na-

elefilm. Con Catherine

film. Con Andrea Parker e

no Ferrara e Ritanna Ar-

DOCUMENTI

ne avvocati Telefilm. Con

Con Alain Elkann.

Dylan McDermott.

09.15 Punto TG

(Usa/Irlanda, 1996)

06.55 Quel mostro di suocera.

08.55 Romanzo criminale. Film

11.45 Nata per vincere. Film

14.00 Ocean's Twelve. Film

16.30 Missione tata. Film (com-

Graham e Vin Diesel.

18.40 Duma. Film (drammatico

16.10 Extralarge

18.10 Identikit

21.00

20.25 Sky Cine News

> Lord of War

humour nero.

Nicolas Cage mercante di

armi ucraino, con un po' di

23.20 Quel mostro di suocera.

01.15 Wonderland, Film (dram-

03.05 Il fiume del terrore. Film

e Val Kilmer

Film (commedia '05). Di

Robert Luketic. Con Jane

matico '03). Di James

Cox. Con Kate Bosworth

(drammatico '04). Di Jack

Sholder. Con Jamie Bart-

Fonda e Jennifer Lopez.

Film (commedia '05). Di

Robert Luketic. Con Jane

(drammatico '05). Di Mi-

chele Placido. Con Kim

Rossi Stuart e Pierfrance-

sco Favino e Stefano Ac-

(commedia '04). Di Sean

McNamara. Con Hilary

Duff e Rebecca De Mor-

(azione '04). Di Steven So-

derbergh. Con Catherine

Zeta Jones e George Cloo-

media '05). Di Adam

Shankman. Con Lauren

'05). Di Carrol Ballard.

Con Campbell Scott e Ho-

FILM

Fonda e Jennifer Lopez.

SKY CINEMA MAX 21.00 Anno 2196. Un pilota spaziale che trasporta senza saperlo da Nettuno alla terra un carico di micidiali cyborg, viene fatto prigioniero da un pirata del cosmo. Affascinante satira

#### RADIO REGIONALE

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg; Onda Verde; 11.03: Programmi in friulano; 11.30: A più voci; 12.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; 13.33: A più voci; 15: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 Giornale radio del Fvg - Incontri con la Bib-

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45: Itinerari dell'Adriatico. Programmi in lingua slovena: 6.58: Apertura; 6.59: Segna-le orario; 7: Gr del mattino; 7.20: Il nostro buongiorno; Calendarietto e lettura programmi; 7.30: La fiaba del mattino; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Prima fila (replica); 9: Onde radioattive; 10: Notiziario; 10.10: Libro aperto: Antonio Tabucchi: Sostiene Pereira, interpretazione di Vladimir Jurc. Regia Marko Sosic - 18.a puntata; 10.30: Playlist; 11: Intrattenimengue: Lettura programmi; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Rubrica linguistica; segue

Playlist; 15: Onda giovane; 17: Notiziario e cronaca regiona ; 17.10: Arcobaleño: Noi e la musica; 18: Diagonali culturali: Parliamo d'arte; 18.59: Segnale orario; 19: Gr della sera; segue: lettura programmi; segue: Musica leggera slovena;

#### RADIO CAPITAL

6.05: Il Caffè di Radio Capital; 10.05: Radio Capital; 13.05: Time out; 17.05: Radio Capital; 20.05: Capital 4 U; 23.05: Time

#### RADIO DEEJAY

6.00: 6 sveglio; 7.00: Platinissima; 9.00: Il Volo del mattino; 10.00: Deejay chiama Italia; 12.00: Chiamate Roma Triuno Triuno; 13.00: Sciambola!; 15.00: Tropical pizza; 17.00: Pinocchio; 19.00: Vic; 21.00: B Side; 22.30: SoulSista; 0.00: Chiamate Roma Triuno Triuno (R); 1.00: Sciambolal; 3.00: Il Volo del mattino; 4.00: Deeiay chiama Italia.

#### RADIO ITALIA

24.00: Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza; 6.20: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 06.58: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 07.00-09.00: Buone nuove, con Savi & Montieri; 07.30: Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza; 07.40: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 08.10: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 08.20: Disco Italia, Renato Zero Mentre aspetto che ritorni; 08.45: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 09.00: Oroscopo, letto da: Luca Ward; 09.05-12.00: in compagnia di Mila; 09.55: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 10.00: Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza; 10.20: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 10.30: La classifica italiana, a cura di Mario Volanti; 12.45: Disco Italia Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 12.55: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 13.00: Notiziario, a cura di Augusto Ab bondanza; 13.05: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 13.30 approfondimento di Franco Nisi; 14.00-16.00: in compagnia di Daniele Battaglia; 16.00-18.00: in compagnia di Paola Gallo; 16.45: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni: 16.55: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 18.00-20.00: in compagnia di Fiorella Felisatti; 18.00: Speciale spettacoli, con Fiorella Felisatti; 18.25: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 19.43: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 19.45: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 19.48: Stadio Italia, a cura di Bruno Longhi; 20.55: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 21.00: Serata con..; 23.00: Baffo di sera ... bel tempo si spera; 23.45: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 23.55: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano.

#### RADIO M20

04.00: Pure Seduction; 07.00: M to Go; 09.00: m2-all news; 09.05: Mib; 10.00: Gli Improponibili; 11.00: m2-all news; 11.05: Bip; 13.00: m2on line; 14.00: Zero Db; 15.00: Out of mind; 17.00: m2on line; 18.00: Gli Improponibili; 19.00: Real Trust; 20.00: Chemical Lab; 21.00: Tribe; 22.00: Stardust;

#### 24.00: Stardust in Love; 01.00: In Da House. RADIO ATTIVITA

7: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiorno news, con Barbara de Paoli; 7.10: Disco news, la proposta della settimana; 8.15: Gr Oggi - Gazzettino Giuliano-news; 8.20: Radiotrafic viabilità; 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Agostinelli; 9.10: Disco news, la proposta della settimana; 9.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 10.05: Telekommando, con Sara & Paolo Agostinelli; 11.05: Mattinata news, ospiti e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta della settimana 11.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzetti no Giuliano - news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr Og gi le ultime dal mondo; 13.05: Rewind grandi successi '70/'80 con di Emanuele; 14.02: The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli e Sandro Orlando di; 15.02: The Black Vibe, con Lillo Costa; 15.05: Disco news, la proposta della settimana; 16.05: Pomeriggio radioattivo, con Paolo Agostinelli, Cesare e Paul; 17.05: Disco news, la proposta della settimana; 17.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 18.05: Mind The Gap, con Veronica Brani; 19.05: Music Box «Lookin'around», con Barbara de Paoli; 19.20: Radiotrafic viabilità; 19.45: Gr Ogg le ultime dal mondo; 20.05: In orbita cafè; 21: Rewind, grand successi '70/'80 con di Emanuele; 22 Dal tramonto all'alba,

#### dai dancefloor di tutto il mondo.

'esclusiva

9 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45. 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Fi nazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità: 12.25: Borsa valori Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B. Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10:

#### RADIO PUNTO ZERO

«Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Re-bonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati.

via Capodistria 33/1

tel. 040.380.979

I.go Barriera Vecchia 12

#### ranno alla Sezione Giovani del 57.mo Festival di Sanremo, aperta quest'anno a 12 cantanti, i cui nomi saranno do a una loro possibile partecomunicati entro la vigilia cipazione come ospiti al Fedi Natale. Carolina Di Do-

ioli, manager di Ligabue -. Nessun contatto c'è mai

Meno netta la risposta di snob, ma c'è sempre qualcosa che mi frena. Anche se Pippo Baudo è una garanzia Tg1 ha annunciato i nomi di del rispetto per la musica e molti cantanti italiani che per gli artisti».

06.00 Rai News 24 - Morning

08.05 Rai Educational

08.10 Rai Educational

Fabrizio Frizzi.

ne Meteo

14.20 TG3 - TG3 Meteo

09.05 Verba volant

06.00 Il paese di Alice 06.05 Nonsolosoldi (R) 06.15 La Rai di ieri 06.30 Futura Tv - Speciale Anima Magazine

09.30 TG1 Flash 07 00 Random 10.50 TG Parlamento 09.15 TGR Sopra Tutto 10.55 Che tempo fa 09.45 Rai Educational 11.00 Istanbul - Visita del San-10.00 TG2 Notizie to Padre al Patriarcato Ortodosso e incontro carlo Magalli.

13.00 TG2 Giorno con Bartolomeo I 12.00 La prova del cuoco. 13.30 TG1 13.50 TG2 Salute 14.00 TG1 Economia 14.10 Sottocasa

14.35 Festa Italiana Storie 15.00 II Commissario Rex Telefilm. Con T. Moretti. 15.50 Festa italiana. 16.15 Viaggio Apostolico di Be-

nedetto XVI in Turchia 16.55 TG Parlamento 17.00 TG1 17.10 Che tempo fa 17.15 La vita in diretta. Con Michele Cucuzza. 18.50 L'eredità. Con Carlo Con-

20.30 Affari tuoi. Con Flavio In-



> Il treno dei desideri Antonella Clerici esaudisce coreograficamente

sogni di cinque italiani. 21.00 Il treno dei desideri. Con Antonella Clerici.

23.35 TG1 23.40 Porta a Porta. Con Bruno 01.15 TG1 Notte 01.40 TG1 Mostre ed Eventi

01.50 Estrazioni del lotto 01.55 Appuntamento al cinema 02.00 Sottovoce. Con Gigi Mar-02.30 Rai Educational 03.00 East is East. Film. Di Da-

mien O'Donnel. Con Gary Amer e lan Aspinall. 04.35 Documentario

09.25 Il mio amico a 4 zampe.

11.15 Wool cap. Film (drammati-

13.00 Vita da strega. Film (com-

ne e Nicole Kidman.

14.45 Without a paddle - Sen-

16.40 Navy seals - Pagati per

18.50 Hazzard. Film (commedia

21.00 4 Amiche e un paio di

Wayne Wang.

Film (commedia '05). Di

co '04). Di Steven Scha-

media '05). Di Nora

Ephron. Con Michael Cai-

za pagaia. Film (comme-

dia '04). Di Steven Brill.

morire, Film (azione '90)

Di Lewis Teague. Con

'05). Di Jay Chandra-

sekhar. Con Jessica Simp-

jeans. Film (commedia

05). Di Ken Kwapis. Con

A. Tamblyn e Alexis Ble-

chter. Con Ned Beatty

06.55 Quasi le sette

11.00 Piazza Grande. Con Gian-

13.30 TG2 Costume e Società 14.00 L'Italia sul Due. Con Milo Infante e Monica Leofred 16.00 Invincibili angeli Telefilm

17.30 Power Rangers SPD Te-17.50 Rat - Man 18.05 TG2 Flash L.I.S. 18.10 Rai TG Sport 18.30 TG2 18.50 Andata e ritorno Telefilm 19.00 Law & Order Telefilm

19.50 Warner Show 20.05 Tom e Jerry 20.20 Il lotto alle otto 20.30 TG2 - 20.30

20.55 TG2 10 Minuti

> Annozero

23.15 TG2

Michele Santoro propone

nuovo spunti di riflessione

21.05 Annozero, Con M. Santoro.

23.25 La Grande Notte. Con

01.15 Andata e ritorno Telefilm

02.10 Appuntamento al cinema

02.30 Vento di ponente Tele-

03.35 TG2 Costume e Società

10.15 Hellboy. Film (fantastico

12.30 Sword in the Moon. Film

14.30 Il volo della Fenice. Film

16.55 Boogeyman - L'uomo ne-

'04). Di Guillermo Del Toro. Con Jeffrey Tambor e

(azione '03). Di Kim Ui

(avventura '04). Di John

Moore. Con Dennis Quaid

ro. Film (horror '05). Di

Stephen Kay. Con Andrew

Film (horror '04). Di Timur

(fantastico '96). Di Stuart

Gordon. Con Dennis Hop-

'04). Di Guillermo Del To-

ro. Con Jeffrey Tambor e

Glover e Barry Watson.

18.30 I guardiani della notte.

21.00 Space Truckers. Film

per e Stephen Dorff.

23.05 Hellboy. Film (fantastico

22.45 Maxdi Max

John Hurt.

01.30 Special Unit 2 Telefilm

Amanda Lear e Gene

sull'attualità italiana.

01.10 TG Parlamento

02.15 TG Salute (R)

03.20 Il mare di notte

John Hurt.

02.05 Meteo 2

SKY

21.05

# 14.50 TGR Leonardo

15.00 Coppa Italia - Tim Cup: 17.00 Cose dell'altro Geo

ATTUALITÀ

#### 17.40 Geo & Geo. Con Sveva 18.15 TG3 Meteo 19.00 TG3 19.30 TG Regione - TG Regio-

Chievo-Reggina

#### 20.00 Rai TG Sport 20.10 Blob 20.20 Un posto al sole Telenovela. Con M. Honorato e

Valentina Pace.



> Palermo-Sampdoria Coppa Italia. In campo il Palermo di Amauri e la

Sampdoria di Flachi. 20.55 Coppa Italia - Tim Cup: Palermo-Sampdoria 23.05 TG3 - TG Regione 23.20 TG3 Primo Piano 23.40 Correva l'anno 00.30 TG3 - TG3 Meteo

00.50 Rai Educational **TRASMISSIONI** 18.45 TV TRANSFRONTALIERA 20.25 L'ANGOLINO 20.30 TGR (in lingua slovena) 20.50 ALPE ADRIA (replica) 22.30 LUNX MAGAZINE

23.00 TV TRANSFRONTALIERA

08.00 Numeri: Champions Lea-

09.05 Sky Calcio (R): Serie A: Fiorentina-Atalanta

11.00 Sky Calcio (R): Serie A:

14.00 Sport Time 14.30 Highlights: Serie A 15.00 Sky Calcio: 100% Roma

16.00 Sky Calcio: 100% Juven-

17.00 Sky Calcio: 100% Milan

18.00 Sky Calcio: 100% Inter

19.00 Sky Speciale: Pallone

20.00 Highlights: Serie A 20.30 Numeri: Champions Lea-

21.05 Šky Calcio (R): Cham-

00.35 Calcio (R): Serie B: Na-

ting L. 23.00 Zona Uefa C. League

poli-Juventus

00.00 Sport Time

08.30 Highlights: Serie A

Lazio-Ascoli

13.00 Futbol Mundial

06.35 Peste e corna e gocce di storia. Con Roberto 06.50 Quincy Telefilm

07.50 Charliès Angels Telefilm ma. Con Pino Strabioli. zio Trecca. 09.50 Cominciamo bene. Con 09.50 Saint Tropez Telenovela. Con B. Delmas e Frederic

12.00 TG3 - RaiSport Notizie 12.25 Chi è di scena? 10.50 Febbre d'amore Telenovela. Con Eric Braeden e 12.45 Le Storie. Con Corrado Peter Bergman. 13.10 Agenzia Rockford Tele-11.30 TG4 11.40 Forum. Con Rita Dalla 14.00 TG Regione - TG Regio-

Chiesa. 13.30 TG4 14.00 Forum. Con Rita Dalla 15.00 Sai Xchè?. Con Barbara

Gubellini e Umberto Pelli-16.00 Sentieri Telenovela. Con Kim Zimmer e Ron Rai-16.25 Il conte Max. Film (commedia '57). Di Giorgio

Bianchi. Con Alberto Sordi e Vittorio De Sica. 18.55 TG4 19.35 Sipario del TG4 20.10 Walker Texas Ranger Te-

> Under suspicion

gan Freeman.

23:55 L'antipatico.

04.10 Vivere meglio.

09.00 Pure morning

11.00 Into the music

12.30 Back to basic

13.00 Newlyweds (R)

14.00 Date my mom

15.00 TRL - Total Request Live

21.00 Scrubs, medici ai primi

01.00 Staying alive: this is not a commercial

14.30 Room riders

16.00 Flash News

17.00 Flash News

16.05 Mtv 10 of the best

17.05 Mtv Playground

18.05 Mtv Our Noise

19.00 Flash News

20.00 Flash News

20.30 Lolle Telefil

20.05 Ranma 1/2 (R)

22.00 The office Telefilm

22.35 Very Victoria (R).

23.30 Avere Vent'anni.

00.00 Brand New

19.30 Fast Inc.

Solido dramma giudiziario

con Monica Bellucci e Mor-

21.00 L'amore ha due facce.

00.10 Due vite spezzate. Film TV.

Stockard Channing.

02.15 TG4 - Rassegna Stampa

02.45 Prima comunione. Filma.

04.50 Peste e corna e gocce

Film, Di Barbra Streisand

Con Barbra Streisand e

Di M. Karrell. Con J. Carter

Di Alessandro Blasetti.

Con Aldo Fabrizi e Enrico

21.00

18.50 Fattore C. 20.31 Striscia La Notizia - La lefilm. Con Chuck Norris.

novela

17.00 Ta5Minuti

08.00 TG5 Mattina

08.50 Finalmente soli Telefilm.

09.20 Alla ricerca di Kelly. Film

Baltes e Sean Moran.

11.25 Un detective in corsia

09.30 TG5 Borsa Flash

12.20 Vivere Telenovela.

13.30 Secondo voi.

13.40 Beautiful

Moss.

lenovela

13.00 TG5

(drammatico '99). Di L.

Hamrick. Con Jameson

Con K. K. Lang e R.

Con A. Mario e E. Barolo

14.10 Tutto questo è soap Te-

14.15 Centovetrine Telenovela.

14.45 Uomini e Donne. Con Ma-

16.15 Buon pomeriggio. Con

Maurizio Costanzo.

17.40 Amici. Con Maria De Filip-

18.15 Tempesta d'amore Tele-

e M. Maccaferri

ria De Filippi.

Telenovela.





> Codice rosso Fiction italiana con Alessandro Gassman e maud

23.30 Il senso della vita. Con Paolo Bonolis

02,20 MediaShoppin 02.30 Amici (R). Con Maria De 03.25 Agli ordini papà Telefilm 04.00 TG5 (R)

Due nuovi episodi del telestin Kreuk. ultimo miali

> Smalville

23.50 My name is Earl Telefilm 01.50 Striscia La Notizia - La voce della turbolenza

04.30 X - Files Telefilm. Con David Duchovny e Gillian An-05.30 TG5 (R)

06.00 Rotazione musicale

10.00 Deejay chiama Italia

15.30 Classifica ufficiale

16.30 Rotazione musicale

17.00 Rotazione musicale

09.30 The Club. Con Luca Ab-

13.30 The Club on the road (R)

18.00 The Club. Con Luca Ab-

07.30 Oroscopo

12.55 All News

13.00 Modeland

16.55 All News

18.30 Inbox

21.00 Mono

23.30 Extra

18.55 All News

19.30 All Music Show

23.00 Modeland (R)

brescia.

20.00 Rotazione musicale

00.30 The Club. Con Luca Ab-

01.00 Rotazione musicale

### film con Tom Welling e Kri-22.55 Prison Break Telefilm. "L

01.00 Studio Sport 01.30 Studio Aperto olo Del Debbio 02.25 Lois & Clark Telefilm 03.20 Music Line

04.05 Talk Radio

Telequattro

novela

12.05 Documentario

12.00 TG 2000

09.20 Il notiziario mattutino (R)

10.30 Ti chiedo perdono Tele-

presidente Illy risponde

14.20 Girotondo sportivo

09.50 Don Matteo 4 Telefilm.

11.00 Formato Famiglia

# 21.30 Speciale Stargate 23.35 Markette. Con Piero

00.20 Altrove - Liberi di spera-01.40 Secondo voi (R). Con Pa-

04.10 Halloween III - II signore della notte. Film. Di Tommy Lee Wallace. Con Sta cey Nelkin e Tom Atkins.

TELEVISIONI LOCALI

#### > Speciale Stargate Valerio Massimo Manfredi racconta la storia del faraone Ramses II.

01.05 TG La7 01.30 25a ora - Il cinema 02.55 Otto e Mezzo (R). Con Giuliano Ferrara e Ritanna

03.50 Due minuti, un libro (R). Con Alain Elkann. 03.55 Star Trek Voyaget 04.55 CNN - News

#### lett e Mark Dexter 04.35 Il fantasma di Corleone. Film (documentario '04). Di Marco Amenta

Capodistria 13.45 Programmi della giorna-

14.30 Riviviamoli insieme 15.20 Itinerari 15.50 Eco - Tradizioni, cultura. 12.30 Rotocalco ADNKronos costumi e curiosità del-13.45 Il notiziario meridiano l'Italia 14.05 La questione Burlo - II

15.00 Un ciclone in convento 16.05 Don Matteo 4 Telefilm 19.00 Tuttoggi - I edizione 16.40 Il notiziario meridiano (R) 19.30 Zona sport 19.40 Basket eurolega 19.30 Il notiziario serale - sport 20.00 La questione Burlo - Il

presidente IIIv risponde 20.30 Il Notiziario Regione 20.50 Dott.Psicoanalizzandro 22.05 Pianeta vacanze 23.02 Il notiziario notturno 23.55 Tv Transfrontaliera

14.00 Tv Transfrontaliera 14.20 Euronews

16.20 Programma in lingua slo-17.15 Parliamo di .. 18.00 Programma in lingua slo-

21.30 Paese che vai... 22.00 Tuttoggi - II edizione 22.15 Ma dove vai 22.30 Programma in lingua slo-

#### Antenna 3 Ts

08.00 La voce del mattino 11.45 Musicale 12.20 Notes - Appuntamenti nel NordEst 13.00 Tg Trieste Oggi 13.15 Guardaci su Antenna Tre 13.45 Notes - Appuntamenti

14.00 Hotel California 18.00 Le favole più belle 18.30 Superboy Telefilm 19.00 Tg Trieste Oggi 19.10 Piazza Grande 19.45 Tg Trieste Oggi 20.00 Guardaci su Antenna

nel NordEst

Tre 20.30 Signore e Signori 22.45 Tg Trieste Oggi 23.00 Magica la notte 23.30 Tg Trieste Oggi 23.50 Playboy

### MATERASSI E CUSCINI ESCLUS CHE ALLEVIANO LA PRESSIONE

I materassi e i guanciali TEMPUR si modellano alla forma del vostro corpo SE VUOI PROVARLO E PER SAPERNE DI PIÙ VIENI ALLA CASA DEL MATERASSO

LARET Via Giulia 84/a TRIESTE BRAUN ser√ice

CRONACA DELLA CITTÀ

LARET Via Giulia 84/a TRIESTE BRAUnser√ice

La petizione dei gestori delle stazioni di servizio potrebbe chiudersi a quota 40mila

# In tre giorni 20mila firme tra gli automobilisti triestini per salvare l'agevolata

hanno raggiunto ieri quota 20 mila. L'iniziativa della Figisc, partita ufficialmente lunedì (ma ve promozionali e progetti per le lo scorso fine settimana, dopo la categorie economiche sia in evenconferenza stampa di venerdì, già qualche gestore aveva inziato a raccogliere adesioni) proseguirà fino a domani. Con questo ritmo non è un'azzardo ipotizzare che alla fine le firme si aggireranno sulle 40 mila.

«La gente viene a chiedere di firmare - sottolinea il presidente provinciale della Figisc Roberto Ambrosetti –. È la dimostra-zione che il problema è sentito molto. Vengono a firmare anche tante persone che non hanno da fare rifornimento. Si rendono conto che la cessazione dei carburanti agevolati sarebbe un grosso problema per tutta la città».

Ma una volta conclusa la raccolta, come verranno utilizzate tutte quelle firme? «I moduli - risponde Ambrosetti - saranno prima autenticati da un notaio, e poi li consegnermo ai politici perchè trasmettano in questo modo a Roma la preoccupazione della città».

Se l'Unione europea non dovesse prorogare i contingenti dopo il 31 dicembre - e un forte allarme è stato lanciato ieri dalla Camera di Commercio di Gorizia - le conseguenze sull'economia cittadina e provinciale sarebbe molto dure. Innazitutto una riduzione del giro d'affari degli impianti di carburante e dell'indotto (oltre 400 persone) che preluderebbe a una riduzione nale, la penalizzazione sarebbe dei dipendenti.

Verrebbero poi a mancare i di-

euro all'anno, che l'ente camera- ciare da quelle artigiane. Oltre le ridistrubuisce sia per iniziati- alle preoccupazioni per l'econoti e manifestazioni sportive per la città. E ciò senza contare un consistente aggravio di spesa per le famiglie.

Preoccupati gli artigiani: «Se Bruxelles decidesse di toglierla, la nostra economia correrebbe rischi enormi»

Secondo i calcoli della Figisc, dunque, il venire a mancare del- zi aziendali è previsto un continla benzina e del gasolio agevolati comporterebbe un «costo» per la città di 50 milioni di euro.

E la questione rischia di diventare ancora più problematica se, come sembra, nel mirino di Bruxelles c'è anche la benzina regionale, che già ora, secondo la Figisc, in base allo sconto previsto per la prima fascia, non riesce a ridurre il prezzo allo stesso livello di quello praticato nei distributori sloveni. In base ai calcoli fatti dalla Figisc, attualmente la differenza di prezzo tra benzina agevolata e benzina regionale si aggira per ogni famiglia sui 500 euro. Se poi, oltre all'agevolata, venisse eliminata anche la regioancora più pesante.

Un'eventuale cancellazione

Le firme raccolte dai benzinai a ritti di prelievo della Camera di delle agevolazioni colpirebbe andifesa dei carburanti agevolati commercio, in media 7 milioni di che le piccole imprese, a cominmia in generale e per i fondi assegnati alla categoria dalla Camera di commercio, la Confartigianato paventa ripercussioni sui costi di gestione per alcune delle categorie aderenti, in primis quella degli autotrasportato-

> «L'autotrasporto – rileva il se-gretario generale della Confarti-gianato, Gianfranco Trebbi – è già penalizzato dalla concorrenza di Slovenia e Croazia, dove il costo del lavoro è inferiore al nostro. La mancanza delle agevolazioni sui carburanti aumenterebbe il divario».

Ma verrebbero penalizzate anche le piccole ditte, per i cui mezgente ridotto rispetto a quello dei mezzi privati. «L'eventuale eliminazione di questa agevolazione – commenta Trebbi – non sarebbe determinante sull'economia di un'azienda. Il problema grosso è invece che, con il venir meno delle agevolazioni, l'economia cittadina si indebolirebbe ulteriormente, e ciò si ripercuoterebbe su tutte le categorie».

Un'opinione, quest'ultima, condivisa dall'altra associazione degli artigiani, la Cna. «Il problema è cittadino - osserva la presidente Franca Fabian - perchè verrebbero a mancare fondi che costituiscono un volano per la nostra economia. Cosa farebbe la città senza questi finanzimenti? Lunedì riunirò la presidenza dell'associazione, e decideremo cosa



fare su questa grave questione». Un motociclista mentre firma la sottoscrizione per l'agevolata (Foto Lasorte)

Sostengono imprese e eventi

### Appesi a un filo i sette milioni del Fondo benzina

Sono sette i milioni di euro destinati a venire a mancare, ogni anno, senza lo storico stanziamento legato al Fondo benzina, che in realtà, nella sua storia, non ha contribu-ito soltanto all'abbattimento delle tariffe del carburante in favore dei residenti, ma ha anche rappresentato un importante ef-fetto-volano di sostegno all'economia loca-

le.
Oltre la metà di questi sette milioni, infatti, viene di norma veicolato sul territorio attraverso l'azione della Camera di Commercio per la formazione, il supporto e la promozione allo sviluppo delle imprese, per la partecipazione a fiere e missioni, ma anche per la realizzazione di infrastruture e progetti, come ad esempio il Museo di piazza della Borsa, l'Expo Mittelschool e il nuovo albergo fra via Lavatoio e via File il nuovo albergo fra via Lavatoio e via Fil-

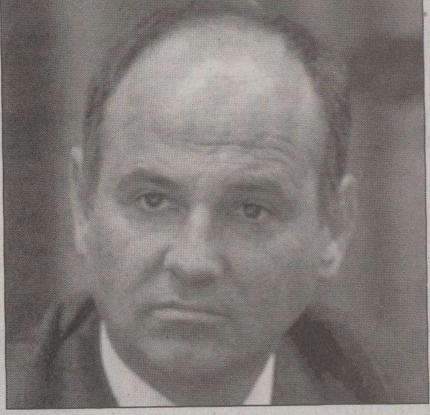
Quel che inquieta è pure l'incidenza dei Fondi proventi ex lege 47/88 e 66/92 sui grandi eventi e le manifestazioni a sfondo promozionale. L'ente camerale, infatti, attraverso i Fondi benzina dà una mano, e non marginale, ad appuntamenti cittadini del calibro di Barcolana, Bavisela, Fiera stessa, Teatro Romano, Triestestate, Trieste Antiqua o altre manifestazioni a sfonste Antiqua o altre manifestazioni a sfondo enogastronomico, sostenendo nel contempo attività continuative come quelle di Promotrieste per l'esportazione dell'immagine della città. Tanto per fare un esempio, il Comune si era rivolto proprio al Fondo benzina della Camera di Commercio per ottenere 150 mila euro per l'organizzazione della «notte dei saldi».

L'incognita sul Fondo benzina, inoltre, tocca anche Assindustria locale, orientata a «tamponare» con parte di queste risorse l'impatto favorevole destinati a garantire oltreconfine i fondi comunitari dell'Obiettivo 1 alla Slovenia in quanto new-entry della nuova Ue allargata ad Est.

Ecco perché, a conti fatti, a fronte di un apporto da sette milioni l'anno arriva ad innescarsi - stando alle stime - un volano fra i venti e i 25 milioni di euro. E questo monte-risorse, come si può capire, non deriva solo dalle ricadute sul comparto produttivo e turistico-promozionale, ma anche dallo stesso risparmio che l'agevolata consente per tradizione alle famiglie, dirottando su altri consumi la loro propensione di

Il prossimo 10 febbraio, in occasione del Giorno del ricordo, al Quirinale verranno consegnate le medaglie alle famiglie degli infoibati, ripetendo così la prima storica cerimonia dello scorso 10 febbraio, quando la pri-ma medaglia d'oro alla memoria fu conferita alla martire istriana Norma Cossetto, alla presenza di molti esuli e discendenti di esuli provenienti da tutta Italia. Ne ha dato conferma il presidente della Repubblica Giorgio Napolitano attraverso una lettera inviata al presidente della Federazione delle Associazioni degli Esuli, Renzo Codarin.

«Desidero rivolgere il mio pensiero - scrive il capo dello Stato nella lettera - alle vostre comunità che, pur segnate da tragiche vicende, hanno saputo trovare le energie per rinnovare cultu-



Il presidente della Federazione esuli Renzo Codarin

ra e tradizioni, partecipan- to che deve animare le ma- possano contribuire a raf-

do attivamente allo svilup- nifestazioni di commemora-· po dei territori ove si sono zione nel Giorno del ricorinsediate. È questo lo spiri- do, con l'auspicio che esse

Il Presidente della Repubblica scrive alla Federazione delle Associazioni degli esuli

# Napolitano: «Al Quirinale il 10 febbraio medaglie alle famiglie degli infoibati»

solidarietà e di pace».

«È un riconoscimento che ci fa certamente onore commenta in proposito Codarin - per il fatto che viene espresso dalla massima carica dello Stato, per il suo significato intrinseco, ruolo».

Le parole di Giorgio Napolitano, tuttavia, si inseriscono in una fase parlamentare nella quale le richieste degli esuli non sono contem-

vani, i valori di civiltà, di te assicurazioni venute dal mondo politico, secondo cui i fondi statali sarebbero rifinanziati automaticamente: tà che tutti, a cinquant'anlo viviamo come una sorta ni di distanza da quei terridi smacco».

«A parte i ritardi - aggiunge Codarin - che verranno indubbiamente a peprofondo, di chi ha compre- sare sulla nostra volontà di so senza riserve il nostro dare continuità alle nostre attività sin qui svolte, sentiamo, forte, il disagio psicologico di chi è stato comunque escluso. E poco importa che si tratti di meccanismi burocratici dovuti ad plate dalla nuova finanzia- automatismi ed opportunità del momento: ci offende «Questo - rileva sempre questa mancanza di consi-

FORMAGGIO ASIAGO 30gg SAPORITO

do, ovunque abbia stabilito la sua dimora, ha portato con sé un bagaglio di civilbili fatti, ci riconoscono. Siamo l'espressione di una cultura che ha radici profonde e che ci rende orgogliosi, caparbi, volonterosi, tenaci. Molti nostri concittadini, delle varie località istriane, fiumane e dalmate, hanno fatto carriera nel mondo nelle più diverse professioni, trasformando in ricchezza le prove loro e delle loro famiglie. Ma anche chi ha avuto sviluppi più modesti, nel proprio pic-

€ 4,99 KG

forzare, soprattutto nei gio- Codarin - nonostante le tan- derazione. Il popolo dell'eso- colo, è riuscito a lasciare il segno. È un dato di fatto. Riconosciuto. E quindi non possiamo accettare di non contare».

nienti dal parlamento hanno anche accompagnato i lavori del 18.mo congresso dell'Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia, che si è svolto nei giorni scorsi a Roma confermando per la quarta volta alla presidenza Lucio Toth. Testimone diretto dell'atmosfera che si respirava al congresso è stato lo stesso Codarin, che è stato eletto nel- se non sia necessario passal'ufficio di presidenza del- re a forme di lotta più dure l'Anvgd con Fulvio Aquilan- anche a livello europeo».

te (dell'associazione di Torino), Gian Paolo Sardos Albertini (dell'Anvgd di Verona) e Oliviero Zoia (già segretario nazionale dell'associazione). Del nuovo consiglio nazionale dell'Anvgd fanno parte anche Silvano Varin (del comitato di Pordenone), Rodolfo Ziberna (di Gorizia), Simone Peri (della Famiglia Montone-Le cattive notizie prove- se), Claudio Grizon e Silvio

Cattalini. Nell'occasione l'assemblea ha votato all'unanimità una mozione di protesta «contro le inerzie del Governo su tutti i problemi degli esuli e si è chiesta - così si legge in una nota ufficiale se la linea di dialogo e di realismo seguita dalla Anvgd e dalla Federazione degli Esuli sia tuttora pagante o

# Via Donadoni 22 - 24

dal 30 novembre 2006 fino al 06 dicembre 2006 CARNI **BRODO AI TRE GUSTI** MUSCOLO DI BOVINO CONF. FAMIGLIA 7,98 CAPEL DE PRETE E BORDONALE DI BOVINO SOTTOFIORENTINE DI BOVINO FETTINE SCELTISSIME DI BOVINO 8,98 KG POLPA SPALLA DI VITELLO BORDONALE E CAPEL DE PRETE DI VITELLO 9,98 KG 9,98 KG SOTTOFIORENTINE DI VITELLO 2,48 KG STINCHI DI MAIALE € 3,88 KG POLPA SPALLA DI MAIALE € 3,98 KG COTOLETTE DI MAIALE CONF. FAMIGLIA € 1,28 KG **FUSELLI DI TACCHINO** 

**ORTOFRUTTA** € 0,48 KG CAPUCCI FRESCHI DI QUALITA' PATATE IN SACCO DA 10 KG

0,69 KG CAVOLFIORI NOSTRANI 0,98 KG RADICCHIO DI TREVISO SARME 1,98 KG **FUNGHI PLEUROTUS** 0,98 KG CICORIA NOVELLA € 0,98 KG CRAUTI € 7,98 KG PERE DECANA ROMAGNOLE € 0,69 KG 7,98 KG MELE GOLDEN TRENTINO CLEMENTINE DOLCI SENZA SEMI SICILIANE € 0,69 KG € 0,69 KG ARANCE DA SPREMUTA NAZIONALI € 0,98 KG BANANE DI QUALITA' ..... OLTRE A QUESTI PREZZI CONVENIENTI TROVERETE OGNI GIORNO TANTE ALTRE ECCEZIONALI OFFERTE!!!!!!

SALUMI E FORMAGGI PROSCIUTTO CRUDO DI PARMA 1a QUALITA' DOLCE STAGIONATO 18 MESI € 14,89 KG PROSCIUTTO ARROSTO TIPO PRAGA € 4,90 AL SACCO PRIMA QUALITA'S. POLIFOSFATI S. GLUTINE € 5,99 KG

€ 0,89 ALPEZZO **BURRO ASOLO DI QUALITA' GR 250** € 0,79 ALLITRO LATTE FRESCO CONEGLIANO LT 1 BRIK € 0,98 KG E POI... BIONSEN BAGNOSCHIUMA ML 500 ASSORTITI € 0,99 AL PEZZO COLLE DUGA DOC '04 COLLIO CL 75 DENTIFRICIO COLGATE BACKING SODA ML 75 € 0,99 AL PEZZO PETRUSSA DOC '05 COF CL 75 PANNOLINI PAMPERS "SOLE e LUNA" (MIDI JUNIOR MAXI) PANETTONE E PANDORO MELEGATTI GR 750 CIOCCOLATO MILKA GR 100 ASSORITITO

MORTADELLA ISAF IGP 1a QUALITA' S. POLIF., S. GLUTINE € 6,99 KG

GORGONZOLA DOLCE DI NOVARA 1a QUALITA' DOP € 6,98 KG

GRANA PADANO 1a QUALITA' TAGLIO FAMIGLIA € 7,99 KG

€ 4.99 ALLA CONF. € 2,49 ALPEZZO € 0,59 ALPEZZO € 0,79 ALLA CONF. BISCOTTI ORO SAIWA GR 250 PASTA TOMADINI GR 500 FORMATI ASSORTITI € 0,29 ALLA CONF. OLIO EXTRAVERGINE. DI OLIVA € 2,99 ALLA BOTT. CASTELLO DEGLI OLIVI ML. 750

TOCAI FRIULANO... UN GRANDE VINO, DA PROVARE.....!!!!!!! € 16,99 ALIA BOTT BORGO DEL TIGLIO DOC '03 COLLIO CL 75 BORGO SAN DANIELE DOC '04 ISONZO CL 75 € **12,98** ALLA BOTT € 12,98 ALLA BOTT RACCARO DOC '04 COLLIO CL 75 € 11,98 ALLA BOTT RONCUS DOC '02 COLLIO CL 75 € 9,99 ALLA BOT EDY KEBER DOC '05 COLLIO CL 75 LE VIGNE DI ZAMO' DOC '04 COF CL 75 € 9,99 ALLA BOTT € 8,99 ALLA BOTT. € 7.99 ALLA BOTT. 4 ROTOLONI CARTA IGIENICA PROFUMATA SOFT FLOWER € 1,78 ALLA CONF. ELISABETTA BRACCO DOC '05 FRIULI ISONZO CL 75 € 6,99 ALLA BOTT.

P.S. ALL' INTERNO DEL NEGOZIO TROVERETE UN VASTO ASSORTIMENTO DI VINI NAZIONALI ED ESTERI AMPIO PARCHEGGIO GRATUITO PER I CLIENTI

**APERTO OGNI GIORNO NON STOP** 08.00-21.00 ANCHE LA DOMENICA Perquisite dalla Mobile l'abitazione e l'armadietto di un insegnante della scuola media Cankar di San Giacomo

# «Molestie su una ragazza», docente indagato

Accusato anche un suo amico odontotecnico. Altre studentesse avrebbero subito avances arrestati due triestini

gnante di applicazioni tecniche in servizio alla scuola media Ivan Cankar di via Frausin, a San Giacomo, e quello di Alessandro Zgul, odontotecnico che esercita in Slovenia, sono iscritti nel registro degli indagati della Procura per molestie sessuali su una minorenne.

IL PICCOLO

Videocassette e altro materiale definito interessante sono state sequestrate da-gli investigatori della Squa-dra mobile. Le perquisizio-ni sono state disposte dal gip Massimo Tomassini su richiesta del pm Alessandra Burra. È stato perquisi-to l'armadietto del profes-sor Petelin alla scuola Cankar. Gli agenti sono andati anche nella sua abitazione e in quella di Alessan- prove». dro Zgul. In quest'ultima sarebbero state

sequestrate anche videocasset-Il professore si difende: te dal contenuto pedopornografico. Le indagini

sono scattate in grande riser-Ci vogliono le prove» vatezza all'inizio della scorsa estate dopo le una giovane studentessa averla portata in giro in au-del primo anno di un istitu-to superiore aveva fatto alla preside di quella scuola. mia Jaguar. Si era affezio-

La ragazza avrebbe riferito nata, mi diceva che ero coche nell'ultimo anno scola- me un padre. Perché tanta stico delle medie, l'inse- cattiveria?», ha dichiarato gnante di applicazioni tecniche avrebbe avuto nei suoi confronti attenzioni definite dagli inquirenti morbose. Approcci pesanti avvenuti all'interno dell'edificio scolastico. La giovane avrebbe anche riferito che Petelin le aveva fatto conoscere l'odon-totecnico Zgul con il quale sarebbe uscita qualche vol-ta. È successo nello scorso giugno. La preside dell'isti-tuto superiore ha presenta-to una denuncia alla squadra mobile.

Subito sono partite le in-dagini coordinate dal pm Alessandra Burra. Sono stati sentiti numerosi testimoni che hanno consentito di ricostruire la vicenda. Dalle indagini della Mobile è emerso che non ci sarebbe stato solo il caso della ragazza che poi si è confidata con la preside. L'insegnante di applicazioni tecniche e applicazioni tecniche e re. Di più non posso dire», l'odontotecnico avrebbero ha affermato infine la diretinfatti manifestato attenzio-ni «pesanti» anche nei con-che ha avvisato gli investiinfatti manifestato attenziofronti di altre studentesse. gatori.

Il nome di Igor Petelin, inse- Stando alle indagini, è emerso un «giro» che avrebbe coinvolto almeno quattro altre ragazze minorenni.

«Sono innocente. Mi devono dire quando ho avuto dei rapporti con quella giova-ne. Sono tutte falsità. I miei allievi mi vogliono be-ne. La verità è che questa ragazza mi ha telefonato per mesi e si è fatta richiamare per guadagnare le ri-cariche del telefonino. Quando le ho detto di smetterla, mi ha mandato a quel paese. Forse per questo si è vendicata», ha dichiarato ieri Igor Petelin. Ha aggiunto: «Tra due anni vado in pensione, perché dovrei mettermi nei guai? Mi si ac-cusa di cose che fanno venire i brividi. Ci vogliono le

«La giovane che ci accusa aveva bisogno di parlare di confidarsi. Il mio errore è stato darle cor-

«Sono innocente. Sta da. Ogni sera mi telefonava. Mi aveva conocercando di vendicarsi. sciuto con un escamotage tra-mite il mio ami-co Igor Petelin.

> l'odontotecnico. «Quanto aile videocassette pornografi-che sono un collezionista. Che cosa c'è di male? Lo so, avrei dovuto distruggerle perchè certe non sono più consentite», ha spiegato con imbarazzo. Entrambi gli indagati sono assistiti dall'av-

vocato Pietro Volpe.

«E difficile rendersi conto di quello che potrebbe essere successo. Mi sembra incredibile. Il professor Petelin è sempre stato un otti-mo insegnante. Ha sempre avuto un ottimo rapporto con le classi in cui è preval-sa l'amicizia sulla disciplina. Parlare di molestie sessuali, mi pare un'assurdità. In questi giorni il professor Petelin è a casa, in malattia», ha dichiarato il preside della scuola media Cankar.

«Ho fatto solo il mio dove-



Lo stabile che ospita la media Cankar (Lasorte)

### Danneggia un'auto in strada, in manette 22.enne ubriaco

Ubriachezza e danneggiamento. Sono le accuse a carico di un triestino di 22 anni, B.A. le sue iniziali, sorpreso l'altra notte a sferrare colpi contro le auto parcheggiate in via Molino a Vento. A segnalare il comportamento molesto del gio-vane non sono stati i residenti della zona, ma direttamente le forze dell'ordine. Il ventiduenne è stato infatti avvistato dagli agenti di una volante che si trovavano proprio in quel momento in servizio nel rione di San Giacomo.

Ai poliziotti che l'hanno fermato, l'uomo è apparso subi-to visibilmente alticcio. Sotto l'effetto delle dosi elevate di alcool che aveva assunto, poco prima di essere fermato da-gli uomini della volante si era accanito contro una station wagon, una Renault Scenic, posteggiata in strada all'altezza del civico 44. Con un pugno, il giovane aveva mandato in frantumi lo specchietto retrovisore dell'automobile. Sorpreso sul fatto dagli uomini della Questura, B.A. non ha potuto negare l'accaduto. Per lui è quindi scattato l'arresto con le accuse di ubriachezza e danneggiamento.

I pareri dei triestini sulla collaborazione dei Comitati di corso Italia e via Mazzini

# «Centro chiuso, sì ma con i parcheggi»

### La pedonalizzazione piace ma tra i nodi c'è quello dei bus

La chiusura del centro piace. Ma a precisa condizione che la città sia adeguatamente servita dai mezzi pubblici, e che venga realizzato un sufficiente numero di parcheggi a costi orari inferiori a quelli attuali. È questo il parere dei triestini, dopo l'annuncio che i comitati che si battono per la pedonaliz-zazione del corso Italia e del-la via Mazzini collaboreran-

«Chiudere al traffico è una cosa positiva – afferma Nicola De Bosichi, che risiede in pieno centro – però servono parcheggi. Io stesso sono costretto a rinunciare, spesso all'uso dell'automobile, perché se abbandono il parcheggio che ho faticosamente conquistato, so per certo che al rientro lo troverò occupato. E poi non basta avere, come nel mio caso, il contrassegno sul parabrezza che permette di accedere alle zone a traffico limitato perché siamo in tanti ad

Gianni Lapaine è titola-re di un pubblico esercizio in via San Nicolò, pedonaliz-



Renata Succi



Nicola De Bosichi

sempre stato, al punto che ta felice. Bisogna però an-rilevai questo locale proprio che cercare di capire come si



Gianni Lapaine



Giorgio Silvera

zata da tempo: «Sono favore-vole – dichiara – e lo sono sura della via, e fu una scel-

potrà poi circolare in centro e soprattutto occorre individuare le linee direttrici dei

mezzi pubblici. Di certo con la chiusura del centro migliora la qualità della vita».

«Il problema è complesso – sottolinea invece Giorgio Silvera – perché bisogna far convivere la giusta esigenza di garantire ai pedoni la possibilità di vivere bene il centro, escludendo le vetture private, e quella di offrire un sufficiente servizio di trasporto pubblico. Attualtrasporto pubblico. Attualmente mancano sia parcheggi che arredo urbano - continua – e pure la rete di autobus è carente». «Tutta un'area pedonale?

"Itta un area pedonale?
L'idea in teoria è molto bella
– afferma Renata Succi
– ma la sua applicazione pratica mi sembra alquanto problematica. Bisogna garantire comunque alle persone la
possibilità di muoversi e un provvedimento troppo drastico rischia di compromette-re questo diritto. Per me – dice ancora Succi – il proble-ma non esiste, perché giro a piedi da anni, ma penso alle persone più anziane e con difficoltà di movimento».

Devono rispondere dell'accusa di spaccio

# Nascondevano nell'auto 21 grammi di eroina:

Due triestini, Giuliano Azzarelli di 34 anni e Valentino Stefanutti di 36, sono stati arrestati l'altra sera per spaccio di sostanze stupefacenti. Nascosti all'interno della loro auto i carabinieri hanno trovato 21 grammi di eroina.

La coppia di amici rientrava a Trieste dopo una serata trascorsa in Slovenia. Serata che ha avuto un finale decisamente inatteso. Sulla loro strada, poco oltre il confine, i due hanno infatti trovato un posto di blocco. I militari, dopo aver invitato i giovani ad accostare, hanno iniziato a perquisire la vettura individuando alla fine, ben nascosto all'interno, l'involucro contenente la polvere bianca.

Per Stefanutti, già coinvolto in passato in vicende di droga, e Azzarelli, altra vecchia conoscenza delle forze dell'ordine, si sono così spalancate le porte del carcere del Coroneo. Questa mattina si svolgerà l'udienza di convalida della misura cautelare chiesta dal pubblico ministero, Giorgio Milillo.

Al suo difensore, l'avvocato Alberto Coslovich, Giuliano Azzarelli ha riferito di non avere nulla a che fare con l'acquisto della partita di eroina. Il trentaquattrenne sostiene di aver accompagnato l'amico in Slovenia solo per trascorrere assieme a lui qualche ora al Casinò e di non essere mai stato al corrente della presenza, all'interno dell'auto, dell'involucro con i 21 grammi di droga. Secondo il racconto reso al lega-le, lo stupefacente sarebbe stato per tutta la serata nascosto addosso dell'amico, a sua completa insaputa. Questa versione verrà naturalmente messa a confronto con quella di Valentino Stefanutti in sede di interrogatorio.

Continuano intanto le indagini dei finanzieri del Goa, il gruppo operativo antidroga delle Fiamme Gialle, che pochi giorni fa hanno fatto irruzione in un appartamento di via Ruggero Manna, teatro abituale di festini a base di sostanze stupefacenti. Il blitz aveva sorpreso sette ragazzi di presa tra i 17 e i 21 anni, a piedi da mesi.



Giuliano Azzarelli

fumare marijuana nel salotto dell'abitazione trasformata in una sorta di supermarket di sostanze stupefacenti. Anche in quel caso erano scattate le manette per due giovani, Fabio Depinguente, studente universitario affittuario dell'alloggio a pochi metri dalla stazione ferroviaria, e Oscar Mocenigo, anch'egli studente, residente a Duino. Nell'appartamento, posto sotto sequestro penale, sono stati ritrovati circa dieci grammi di cocaina, nascosta dietro ad uno specchio posizionato nella camera da letto, e diversi grammi di marijuana sistemata con cura dentro una scatoletta di legno inserita dentro una vecchia macchina da cucire. Nello zaino di Oscar Mocenigo, inoltre, i finanzieri hanno scovato un involucro contenente un etto e mezzo di haschih.

I movimenti dei frequentatori dell'appartamento di via Ruggero Manna erano da tempo tenuti sotto controllo dagli uomini del Goa. L'operazione di pochi giorni fa, coordinata dalla procura, è stata infatti l'ultibuona famiglia, di età com- mo atto di un'indagine in

# oticon

# Novità per l'udito Invisibile da tutti i punti di vista.

La novità Oticon è un microaltoparlante invisibile quando indossato, una sorta di "lente acustica" posta all'interno del condotto uditivo; questi i principali benefici:

- La voce riguadagna chiarezza perchè più diretta sul timpano
- L'orecchio è libero da tappi e rimbombi
- Il microaltoparlante, quando indossato, è invisibile da tutti i punti di vista



Prova senza impegno i benefici. Chiama e fissa subito il tuo appuntamento.



La posizione della "lente acustica" fa riguadagnare chiarezza alla voce ed è così piccola da lasciare l'orecchio libero e senza rimbombi.



e-mail: info@.istitutoacusticopontoni.it www.istitutoacusticopontoni.it

- TRIESTE Via Giulia, 17 Tel.040 358971
- GORIZIA Via Marconi, 3/B Tel.0481 30030
- MONFALCONE Piazza della Repubblica,27 Tel.0481 46983

### MARTEDÌ 5, MERCOLEDÌ 6, GIOVEDI 7 DICEMBRE

l'ing. GIACOMO PATANE, responsabile OTICON Alta Italia sarà presente nelle sedi di Trieste, Gorizia e Monfalcone.

Prenotatevi!

Operazione a Opicina degli investigatori del Corpo forestale regionale e dello Stato

# Maltrattamenti e sporcizia: sequestrato il canile dell'Astad

I 400 gatti e i 150 cani assistiti dall'Astad sono sotto sequestro assieme alla struttura che li ospita da anni e anni a Opicina.

Ieri alle 10 del mattino all'ingresso del canile si sono presentati una ventina di investigatori del Corpo forestale regionale assieme ai colleghi dell'analoga struttura dello Stato per verificare le condizioni di vita degli «ospiti». Sono emerse pesanti carenze che hanno indotto gli investigatori ad agire di iniziativa. Due al momento le ipotesi di reato: il maltrattamento di animali e la violazione delle norme igienico-sanitarie.

«Le strutture del rifugio dell'Astad non rispettano le leggi e i regolamenti e sono completamente inadeguate a ospitare un simile numero di animali. Inoltre la direttrice della canile, non è stata in grado di fornirci alcun documento a riprova delle necessarie autorizzazioni a gestire la struttura di Opicina» ha spiegato l'ispettore Marvi Poletto che ha diretto l'operazione della Forestale e si è messo in contatto con il magistrato di turno, il sostituto procuratore Maurizio De Marco. Oggi tutti i documenti del blitz saranno al vaglio dello stesso magistrato.

La direttrice dell'Astad, la veterinaria Adriana Lin- un certo numero di cani gioda Paronuzzi, dovrà continuare a provvedere al mantenimento dei cani e gatti finiti sotto sequestro. Responsabile della loro custo-

II pm De Marco

L'area e gli animali sono

stati posti sotto sequestro

perché, secondo gli investi-

gatori i cani erano tenuti in

condizioni precarie e danno-

se per la loro salute tra

escrementi e deiezioni che

non erano stati puliti né tol-

L'inchiesta sta prenden-

do in esame anche alcune

ipotesi più gravi. «La mole

degli animali e l'ubicazione

dell' allevamento in una ap-

partata boscaglia a poche

centinaia di metri dal confi-

ne con la Slovenia, fanno

ipotizzare eventuali utilizzi

degli stessi cani in combat-

timenti, collegati alle scom-

messe clandestine» sosten-

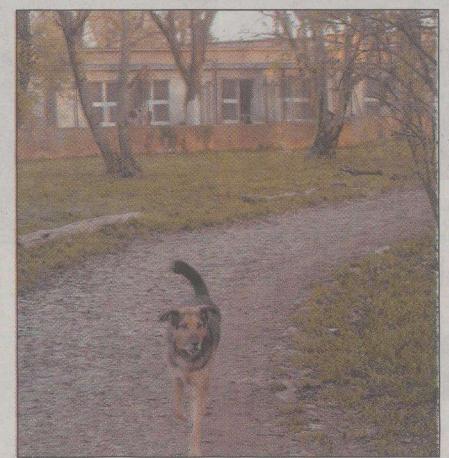
gono gli investigatori. Nei

mesi scorsi c'erano state al-

tre segnalazioni da parte di

escursionisti che, arrivati

nella zona, avevano visto



Il canile dell'Astad a Opicina

il dottor Corrado Abatangelo, al vertice dell'Unità Opetà Animale.

I cani e gatti ospitati a Opicina non sono apparsi nè denutriti, nè feriti. L'ipocano liberi, mentre altri- i più stanziali- escono a turno dai recinti di 40 metri quadrati.

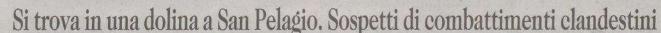
«E' inaudito, non sta nè dia è stato invece nominato in cielo nè in terra questo volta sporcano. Ci hanno ni.

blitz. Non mi hanno ancora notificato nulla, non conorativa veterinaria di Sani- sco nero su bianco i motivi dell'iniziativa della Forestale» ha affermato in serata la direttrice del rifugio finito sotto sequestro. «Quantesi di maltrattamento na- do sono arrivata ad Opicisce invece dalle condizioni na gli uomini della forestadi affollamento dei recinti e le mi hanno chiesto il regidalla mancanza di adegua- stro dei soci dell'Astad, i biti scarichi fognari. Da qui lanci e i libri contabili. Ma abbandonato o rifiutato». escrementi e deiezioni diffu- questi documenti sono con- L'Astad è sorta nel 1960 se sui prati del parco in cui servati nella sede, non al per iniziativa della baronescanile e a mio giudizio non sina Nora Economo che ha hanno nulla a che vedere messo a disposizione il tercon le norme igieniche. Mi hanno chiesto anche come puliamo i prati del nostro Ora la presidenza è retta parco su cui i cani liberi tal- da Franca Variddi Antoni-

chiesto spiegazioni su una cuccia presente nell'ufficio e su altre 150 sparse sul terreno del giardino. Noi non vogliamo che i nostri cani finiscano in gabbie di acciaio e cemento. Devono continuare a essere liberi di entrare e uscire dai box che d'inverno sono anche riscaldati. Siamo perfettamente a posto con le legge 30/90 e lo dimostreremo».

L'avvocato Alfredo Antonini, legale dell'Astad, sottolinea questo aspetto ma evidenzia anche che la stessa legge è estremamente complicata e che la sua applicazione nel 2005 ha subito uno slittamento. «L'Astad è un'associazio-

ne con personalità giuridica, un ente morale senza fini di lucro. Esibiremo tutti i documenti richiesti dalla magistratura e spiegheremo che il rifugio di Opicina e la stessa Astad, vivono con i contributi dei triestini col lavoro volontario di molte persone che vogliono bene agli animali con lasciti di persone generose. Quando dovevamo scegliere tra adeguare le strutture del rifugio e dare da mangiare ai cani e ai gatti, non abbiamo mai avuto dubbi. Prima il mangiare, prima la sopravvivenza di chi è stato reno di Opicina, poi donato dal nipote all'associazione.



# Sigilli anche a un allevamento privato di pastori del Caucaso

Il blitz dei forestali regionali e di terno dell'area. «Una semplice recinquelli dello Stato giunti apposita- zione in cui erano posizionati dei rimente da Roma, non ha coinvolto so- coveri fatiscenti, realizzati con matelo il rifugio dell'Astad di Opicina, ma anche una dolina nei pressi di San Pelagio, in Comune di Duino - Aurisina. Lì una famiglia ha insediato un allevamento di cani pastori del Cau- cleo investigativo sui reati in danno caso. Ventidue esemplari, tra cui al- agli animali del Corpo forestale del-

responsabili del Nucleo operativo per l'attività di vigilanza ambientale della Forestale regionale e del Nucuni cuccioli, sono stati trovati all'in- lo Stato. l'allevamento di cani sorve- già in passato e i carabinie-

Da tempo girava voce che fosse un allevamento di cani da combattitmento. no rivelato nulla di illegale.

gliato e si erano allarmati. ri avevano indagato con grande determinazione sulin quel punto del carso vi la fascia carsica a ridosso del confine.

Alle spalle dei combatti-C'erano stati anche dei con- menti tra cani agiscono introlli, che però non aveva- fatti organizzazioni criminali ben strutturate e con

riali di fortuna» hanno affermato i

nei giorni scorsi si erano presentati i vigili urbani del Comune di Duino Aurisina per contestare ai proprietari la violazione del regolamento edilizio e delle norme sanitarie.

ch'io, erano a posto, tutti con il microchip previsto dalla legge» ha affermato il veterinario Corrado Abatangelo, responsabile della struttura dell'Asl che si occupa di sanità animale. «I pastori del Caucaso -ha aggiunto - non entrano nelle cucce, dormono all'aperto proprio per la loro mole».

#### Simili voci erano emerse legami internazionali. L'in-

A 113 km orari sulla Costiera

Viaggiava a 113 chilometri orari sulla Costiera dove il limite è di 50. È il «record» negativo conquistato dal conducente triestino di una Renault Megane. Sua la velocità più elevata contestata nella settimana scorsa dagli agenti della Polizia stradale nel capoluogo giuliano. L'automobilista non è riuscito a farla franca ed è stato «pizzicato» dall'obiettivo del telelaser. In regione il più indisciplina-to è stato il conducente di un'auto che viaggiava sulla SS 251 bis a 174 km/h a fronte di un limite di 90.

dagine era giunta a pochissima distanza dalla meta ma qualcosa l'aveva fatta inceppare. Ora le voci sono riemerse e la Forestale le ha raccolte. Nello stesso allevamento

«Quei cani li ho visti an-

Protestano Sult Tpl, Sincobas, Cub trasporti, Al Cobas, Confederazione Cobas lavoro privato

## Scioperano gli autonomi, domani bus a rischio

l'intera giornata in città.

Sult Tpl, Sincobas, Cub trasporti, Al Cobas, Confesciopero nazionale.

Queste le modalità a Trialle 6 di domani mattina, poi dalle 9 alle 13 e infine dalle 16 alle 2.30 di domani notte.

«Si conferma che le mo-

da stanotte e domani per cati di base in una nota - dacale». di fuori di tali fasce – prodacati di base - sarà imme- tie professionali». diatamente denunciato aldalità di svolgimento dello le Preture del Lavoro, co- asterranno dal lavoro an- zio».

sono quelle già in vigore e Le fasce garantite sono non prevede stanziamenti Il Coordinamento nazio- individuate dagli accordi quelle che vanno dalle 6 al- economici adeguati per il nale dei sindacati di base, locali e aziendali, nei quali le 9 e dalle 13 alle 16. Il rinnovo del secondo bienche comprende le sigle sono definite le fasce ora- personale interno del setto- nio contrattuale e agevola rie di servizio garantito. Al re sciopererà per l'intera invece la cessione delle giornata. Alla base della aziende a gestori privati». derazione Cobas lavoro pri- segue il documento - non protesta, la volontà di «gavato, ha proclamato uno sarà garantito alcun servi- rantire il recupero del pote- si protesterà contro «azienzio, né per l'aeroporto re- re d'acquisto dei salari, de con le casse piene di solgionale, né per altre desti- con aumenti retributivi di- di – affermano i sindacati este: dalle 2.30 di stanotte nazioni. Qualsiasi tentati- gnitosi, ottenere la tutela di base - che privilegiano vo di forzatura degli accor- del personale non idonei al- operazioni speculative a di vigenti, adottato dalle le mansioni e conseguire il danno degli organici, ridu-Aziende – concludono i sin- riconoscimento delle malat- cendo il salario dei nuovi

Autobus a rischio a partire sciopero – scrivono i sinda- me comportamento antisin- che per protestare «contro la legge finanziaria, che

> A Trieste in particolare, assunti e riducendo i livel-I sindacati di base si li di sicurezza del servi-







Associazione Sportiva Vigili del Fuoco Ravalico - Trieste Nuoto per adulti Ginnastica in acqua ANCHE PER GESTANTI Ginnastica in Palestra Nuoto per Over 60 con Trasporto Gratuito

inoltre nuoto libero a prezzi interessantissimi...

segreteria: c/o la Piscina di Altura lu/ ve orario 10/12 - 16/19 tel/fax 040.8321215 info@gsvigilidelfuocotrieste.it





Via San Nicolò, 33 - Tel. 040.366330

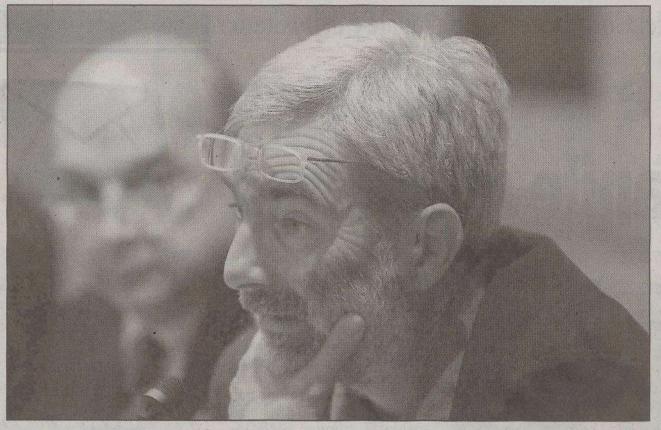


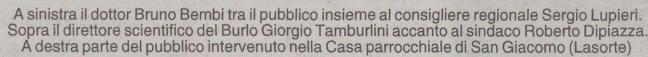
**DIVISIONE ENTERPRISE SERVICE** 

TRIESTE TEL. 040 208372 - CELL. 340 2431240











Il direttore scientifico dell'ospedale protagonista dell'assemblea pubblica. Il sindaco: «Chiuso l'iter per il trasferimento a Cattinara»

# Tamburlini: «Burlo, delibera insensata»

«Se la Regione crea a Udine una struttura di malattie rare impoverisce Trieste»

«La delibera sulle malattie rare toglie o non toglie qualcosa al Burlo Garofolo? In termini immediati no, ma lo fa quando all'interno di un budget regionale da cui tutti attingono destina al nuovo centro udinese 750 mila euro (soldi pubblici, non vengono mica da una donazione) i quali resteranno a bilancio anche negli anni successivi, e serviranno per creare non solo funzioni di coordinamento, ma anche di diagnosi prenatale e ricerca». Nonostante l'inizio di dia-

logo a livello tecnico sull'intera rete pediatrica regionale, ieri sera invitato dalla quinta circoscrizione nella saletta parrocchiale di San Giacomo per riparlare delle malattie rare e del Burlo il direttore scientifico Giorgio Tamburlini (davanti a un uditorio senz'altro più politico che popolare, a comin-ciare dal sindaco Dipiazza che gli sedeva accanto) ha nuovamente issato la barricata e non senza nuovi e piccati accenti.

«Se creiamo a Udine una struttura che svolge in parte significativa le stesse cose che fa il Burlo - ha proseguito -, certo togliamo qualcosa all'istituto triestino, perché questa nostra regione ha già adesso più ospedali e dotazioni tecniche di ogni altra in Italia, tanto che se si ponesse oggi il quesito se fondare o meno un Burlo, la risposta sarebbe "no", perché il bacino non è sufficiente. Se un ospedale fa pochi casi - ha soggiunto Udine affermando che «lo con deliberata pazienza - to «tavolo tecnico» che lune- apro una neuropsichiatria

- economicamente ogni paziente costa di più, e i medici perdono esperienza e crescita professionale, quindi ha detto chiaro e tondo che sta l'insensatezza della delibera regionale 228».

difeso la scelta di aprire il

stesso Burlo non ha indica- mi rendo conto che sono coto fra le proprie cinque linee di ricerca le malattie rare». «Be', le abbiamo chiavalgono di meno. E' qui - mate col loro nome scientifico - ha sibilato Tamburlini senza nominare il presiden- creto che cosa dobbiamo fate della Regione -, è come re... Ci avessero avvertito, Affilata seppure indiret- se uno dicesse che va a ve- avremmo detto le stesse cota una risposta a Illy, il dere Turandot, Tosca e quale ha anche di recente Bohéme e l'altro gli dicesdere Turandot, Tosca e se, ma non sarebbe nato se: "Ma tu non vai all'opecentro di coordinamento a ra". Certo - ha soggiunto cato a sè l'idea del cosiddet-

LA PLATEA

L'associazione oggi dall'assessore Beltrame. La sala di San Giacomo affollata soprattutto da politici

### Le firme di Azzurra sono oltre 22 mila

Continuano a salire le firme promosse dall'associazione malattie rare Azzurra. Ieri sono state raccolte da ufficatione de la consiglia di diversa parte politica: Claudia Ponti dei Ds e Bruno Sulli di An. Ieri ci e altre associazioni altre 1200 sotto- A parlare a nome del rione e della la Ponte ha spiegato come «esista già scrizioni contro l'istituzione a Udine città, però, ci hanno pensato i considel centro di coordinamento delle maglieri del quinto parlamentino. Ad sulle malattie rare, ossia il Burlo. Fralattie rare. Le firme raccolte finora sono salite a 22mila. E oggi alle 12 l'assessore Beltrame ha convocato l'asso-

ciazione per un colloquio.

Nonostante il tema di estrema attualità e il coinvolgimento popolare nella raccolta di firme, non sono stati molti i cittadini che ieri sera si sono presentati all'assemblea pubblica sul Burlo organizzata dalla quinta circo-scrizione. Nel parterre della casa par-rocchiale di San Giacomo si saranno contate poco più di una cinquantina di persone, tra cui molte facce note:

se un po' complesse...». E più avanti, rassicurando sul fatto che a tutto si troverà composizione, ha messo una necessità di rimarcare lì: «Ma non ci dicano per de-

questo "casino"». Tamburlini ha anche avo-

Pahor, «non di campanile, ma di me-diazione, volto a rafforzare il ruolo del Burlo non solo per Trieste, ma per l'intera regione». dì scorso ha riunito all'assessorato regionale alla Salute i referenti della pediatria di tutta la regione per

compiti e confini dei diversi ospedali, un «giù le mani dal Burlo» abbastanza esplicito: «La vicenda malattie rare non è essenziale in sè, ma è emblematica, se ogni Azienda ospedaliera decide da sola "oggi mi

aprire l'assemblea sono state le parole del presidente della quinta circoscrizione, Silvio Pahor, che ha ricordato come quella di ieri sia stata «un'iniziativa bypartisan, condivisa da tutti
e diciannove consiglieri che lo scorso
20 ottobre hanno approvato all'unanimità una mozione sull'argomento».

Lin desumento approvato acceptatione del conditation del control costituisce un vero e autentico spreco che va
evitato». Ancora più conciso Sulli, che
ha sottolineato come «se ci deve essere un centro regionale di coordinamento per le malattie rare quello deve essere a Trieste e nona Udine».

Sero interventi alcunicationi: al-Un documento, come ha sottolineato cuni di loro hanno raccontato, non Pahor, «non di campanile, ma di meliazione, volto a rafforzare il ruolo del
Burlo non solo per Trieste, ma per l'inera regione».

I promotori della mozione, letta aninfantile", "oggi mi apro una chirurgia pediatrica", o se si mandano a operare i bambini a Padova (e parlo

detto ancora il direttore

scientifico - se queste cose

accadono per necessità poli-

tica, o per amicizie, per am-

bizioni, certo non rispondo-

no all'economia delle risor-

glieri del quinto parlamentino. Ad aprire l'assemblea sono state le paro-

se... Alla richiesta di duplicare reparti la Regione do-vrebbe rispondere: "Te li paghi coi tuoi soldi", oppu-re, ancora meglio: "Non ti di cose successe) è chiaro che si depotenzia l'ospedale di eccellenza che già si posautorizzo"». siede... Io non so dirvi - ha

Dipiazza in apertura ha annunciato che l'iter burocratico di competenza comunale per dare avvio alla costruzione del Burlo a Cattinara si è conclusa (e Tamburlini ha difeso il trasferimento, ma chiesto precise

garanzie sulla qualità dell'edificazione). Anche questa burocrazia aveva creato pesanti frizioni con Illy, il sindaco era stato additato come causa dei ritardi. Dipiazza ha protestato contro i campanilismi, riafferman-do per il Burlo un ruolo anche nazionale, e ringraziando l'associazione Azzurra per «l'ottimo lavoro svolto». «Mi piacerebbe che la città si mobilitasse così anche su altri temi» ha aggiunto, già scaldando il parterre: «Ci sarà ben da discutere quando decideremo che cosa fare del vecchio Burlo...». Senza entrare nel merito, il sindaco ha solo aggiunto a margine: «L'opinione l'hanno data i 20 mila cittadini che hanno firmato».

Infine, dopo che Sergio

Dressi (An) aveva tacciato di campanilismo friulano la delibera chiedendone il ritiro («Mantenerla è un atto di arroganza e protervia») e Uberto Drossi Fortuna (Cittadini) aveva sollecitato un coordinamento maggiore con l'Area di ricerca e il Consorzio di Biomedicina, fari puntati su Bruno Bembi, il medico delle malattie rare che se ne va a Udine. Il quale ha spiegato con calore le ragioni di un centro di coordinamento per la materia, e infine - sollecitato da Giorgio Jerman dell'Italia dei valori - dovuto ammettere: «Sono orgoglioso di ciò che ho fatto al Burlo di ciò che ho fatto al Burlo, ma comunque il disagio nel-l'ospedale c'è, non è solo mio, io sono la punta di un iceberg. Quindi faccio una scelta personale, e soffer-

Reazioni e polemiche dopo l'allarme sulla possibilità che il colosso di Taiwan se ne vada. Preoccupati e critici i sindacati

# Sede Evergreen, vertice a Roma tra Maneschi e Rosato

Il sottosegretario: «La città non può perdere questa occasione». Dipiazza: «Abbiamo dato tutto e di più»

La questione della nuova sede di Evergreen in Porto vecchio e delle polemiche le-gate alla difficoltà della rea-lizzazione di spazi e uffici con il rischio che la sede operativa del colosso taiwanese sia trasferita altrove riverbera sino a Roma: ieri un in-contro tra il sottosegretario agli Interni, Ettore Rosato, e Pierluigi Maneschi, presidente di Greensisam, la società controllata da Evergre-

«Il dialogo è aperto, trove-remo il modo per andare avanti – dice Rosato –. Quella di oggi è stata una colazione di lavoro per rilanciare e non perdere la grande occa-sione della sede di Evergre-en per il Mediterraneo a Tri-este. Ho assicurato il mio personale impegno perchè tutte le istituzioni non perdano questa importante oc-casione, ricordando che nell' azione della Regione, di tutto il centrosinistra e anche in quelli che erano i miei programmi per il Comune, questo era un punto qualificante».

«Sono convinto - conclude il sottosegretario - che anche il sindaco di Trieste, Roberto Dipiazza, non possa fare perdere questa grande occasione alla città».

E da Trieste lo stesso sindaco Roberto Dipiazza riinequivoca. «Abbiamo dato a Maneschi per la sede una concessione di 90 anni in Porto vecchio su un'area am-



Pierluigi Maneschi, presidente di Greensisam

bili. Perciò o il presidente ha preso un colpo di sole o forse vuole scaricare il fallimento della sua iniziativa su altri. Ripeto, abbiamo dato tutto lo spazio necessario in quell'area di Porto vecchio, un atto di disponibilità che farebbe gridare vendetta. Adesso che Maneschi ha tutto, non riesce a vendere sponde in maniera secca e il progetto ai taiwanesi e parla, butta aria fuori dai

polmoni....». Uno stupore, quello del

sindaco, condiviso anche dai

plissima e abbiamo agevola- sindacati che non nascondoto questo progetto in manie-ra totale dando la massima zione. «Indipendentemente disponibilità e l'aiuto possi- sulle voci di speculazioni in quell'area del Porto vecchio, è un peccato se si perdono dei posti di lavoro - commenta il segretario della Fit-Cisl, Rosario Gallitelli - tresta comunque una vicenda tutta da verificare quella della sede di Evergreen. Una cosa è certa, l'Autorità portuale ha dato una concessione per 90 anni sulla parte più pregiata del Porto la disponibilità e i metri Vecchio. Non riusciamo a capire ora tutta questa difficoltà dell'intreccio dei piani regolatori. Non so cosa dire,

mi prende solo ansia a pen-sare a un altra occasione buttata via. Ma è in realtà davvero così? Su questo Por-to Vecchio è bene che si pro-nunci la politica».

Il discorso continua con il segretario della Filt-Cgil, Angelo D'Adamo e i toni sono gli stessi: «So che stamane c'è stato un vertice tra Maneschi e le rappresentanze aziendali – spiega – li ha rassicurati ufficialmente.
Vorrei capire anch'io. Ok dare una spinta ma non vorrei che ci sia il gioco delle parti. Davanti a Maneschi sono stati stesi tappeti rossi, un atteggiamento di grande collaborazione anche sul molo Settimo, gli affidamenti, le concessioni. Magari è solo perchè Trieste è dormiente e talvolta servono gli ultimatura di sono perche di servono gli ultimatura di sono perche di servono gli ultimatura di sono perche di servono gli ultimatura di servono tum. Ma non è per caso che sono cambiati gli interessi di Evergreen? E lo sappiamo solo ora?». Chiude il segretario della

Uiltrasporti, Gianpiero Fa-nigliulo: «Non so che dire, è un'opportunità da non perdere quella di avere a Trieste non solo la sede di tutta l'Evergreen per motivi occupazionali ma anche per questioni strategiche per i traf-fici del Mediterraneo. Se qualcuno non ha fatto il suo dovere è un peccato, spero si possa recuperare. Il Comitato portuale ha dato tutta quadri necessari. Magari questi businessman dell'Evergreen cambieranno idea, bisogna rimediare».

### Camber: «Porto Franco. Gioia Tauro insidia Trieste»

Alcuni parlamentari propongono lo status di Porto franco per Gioia Tauro, c'è un'alta probabilità che la proposta sia recepita in finanziaria e metterebbe a rischio il Porto Franco di Trieste, l'unico vero esistente in Italia e con il rischio pure di erodere le attibuzioni finanziaria a decenitaria in recepitaria di propostationi di propostatio nanziarie. A darne notizia in una nota è il senatore Giulio Camber che ha svolto una relazione a nome del Gruppo di Forza Italia in Senato all'ottava commissione.

Dopo aver annunciato la pre-sentazione alla Commissione bilancio (insieme al capo-gruppo senatore Luigi Gril-lo) di alcuni emendamenti Camber ha incentrato il suo intervento su tre questioni.

La prima, spiega la nota, riguarda la «contraddizione» contenuta nella Finanziaria che «attribuisce alle Autorità portuali l'autonomia finanziaria». Secondo Camber in sede di applicazione tali norme sarebbero largamente inefficaci poichè non corrette da due elementi indispensa-

bili: la non applicabilità del-la Bersani per alcuni titoli delle Authority e la non possibilità sempre per queste di fruire dell'analogo trattamento goduto dagli enti territoriali sulla possibilità di contrarre mutui ed emettere prestiti. La seconda questione riguarda la nautica da diporto con contraddizioni tra la spinta a nuovi porti turistici e le nuove disposizioni sul demanio marittimo. Terza ed ultima questione sollevata da Camber il progetto di riservare, sempre al porto di Gioia Tauro il 50% dei 100 milioni di stanziamento previsti nella Finanziaria per gli hub di interesse nazionale a scapito del Porto di Trieste.

Giulio Camber

PERCHE' RESTARE A CASA? ABBIAMO ORGANIZZATO PER VOI UN PIACEVOLE WEEKEND VIENNA - IL FASCINO

Incontro di orientamento al Nordio

Prenderanno il via domani gli incontri di orientamento organizzati dalle scuole superiori triestine per aiutare i ragazzi delle medie a scegliere il percorso formativo più idoneo alle proprie attitudini. La prima presentazione si terrà domani alle 17 all'istituto d'arte Nordio di via Calvola, 2, quando il preside Teodoro Giudice illustrerà le peculiarità del suo istituto e accompagnerà genitori e ragazzi nel corso di una visita. Lunedì 4 dicembre, invece, sarà la volta delle scuole Galvani e Fabiani: le visite si terranno alle 17 al professionale di

biani: le visite si terranno alle 17 al professionale di via Campanelle, 266 e alle 17.30 all'istituto tecnico per

geometri di via Monte San Gabriele, 48.

LA CITTA' DI MOZART DEL NATALE Hotel 3\*, HB € 218 a persona Ulteriori informazioni ed iscrizioni in agenzia.

IlirikaLastMinuteCenter\* ILIRIKA LAST MINUTE CENTER 34122 TRIESTE, Via San Lazzaro, 13 Tel.: 040/637025, www.lastminutecenter.it lun-ven: 9:00-13:00/15:00-19:00 • sab 9:00-13:00



CAMPO MARZIO Dopo il crollo di cinque pannelli dal soffitto della struttura di Sant'Andrea

# Polo natatorio, inagibile la vasca tuffi per 2 settimane E i campioni se ne vanno

cupazioni tra le società spor-tive impegnate nella prepa-Al di là del risanamento razione per i prossimi campionati, ma che ha anche
comportato l'allontanamento dalla nostra città di quattro campioni nazionali, tra le società la vasca per i tuf-cui i fratelli Marconi, che in fi. È stato lo stesso Bandelli

torio di Sant'Andrea. tetto della piscina. Un'ipotesi, questa, caldeggiata anche dal presidente del comitato regionale della Federazione italiana nuoto Sergio Pasquali, intenzionato a gli ingegneri della ditta responsabile dei lavori (la Ici Coop di Ronchi, ndr) hanno effettuata un sopralluogo le in programma dal 7 al effettuato un sopralluogo le, in programma dal 7 al accompagnati dall'assessore ai lavori pubblici Franco
Bandelli. Nella riunione
che ne è seguita si sono profilate dall'assessola ditta ascolterà questa
mia proposta - afferma Bandelli -. Anche se la cosa dofilate due ipotesi di inter- vesse andare in porto in lo stesso Bandelli: «Abbia- do che questa operazione si mo svolto un'accurata ispe- possa svolgere in meno di zione sui 5 mila metri qua- quindici giorni: il tempo di dri di tetto e dall'esterno ordinare la rete e di montarsembra tutto in ordine. Per la richiede, a occhio, almequesto motivo l'impresa si è no due settimane, anche se presa due giorni di tempo preferisco non sbilanciarmi Per riflettere e decidere sul sui tempi esatti prima di

L'assessore Rovis

stiamo operando

da giorni per cercare

pure il lavoro.

un sostituto»

rassicura: «Pianifichino

La vasca tuffi della piscina da farsi. Le ipotesi di inter-Bianchi rimarrà inagibile vento emerse finora sono presa». per almeno due settimane. Una tempistica, questa, che non solo desta grandi preoc-

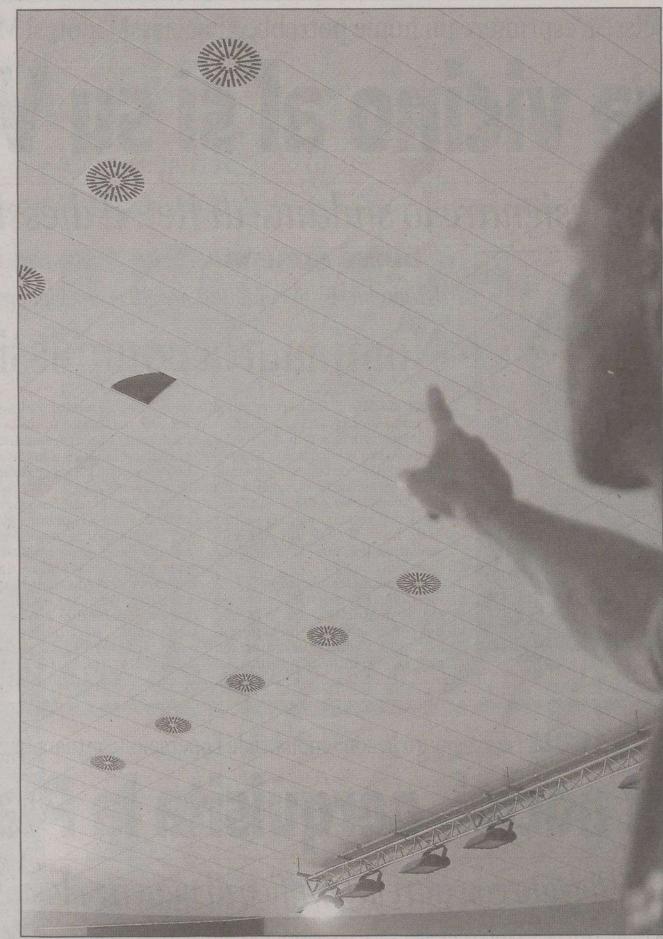
Al di là del risanamento

questi giorni si stavano alle- a proporre una soluzione nando proprio nel polo nata- temporanea: sistemare una rete contenitiva su tutto il Per valutare i danni effet- tetto della piscina. Un'ipotevento, come ha confermato tempi rapidi, però, non cre-

presa». Nel frattempo sale la preoccupazione delle società sportive che utilizzano quotidianamente la vasca, dal momento che il polo di Sant'Andrea è l'unico impianto di questo genere in tutta la regione e per trovarne uno adeguato occorre spostarsi

fino a Belluno. «Siamo molto preoccupati, perché per noi questo crollo costituisce un danno enorme - spiega il presiden-te della Trieste Tuffi Fulvio Belsasso - Perdere due-tre allenamenti può già compromettere la prestazione di un atleta, figuriamoci se questi giorni diventano venti. La mia speranza è che si trovi una soluzione-tampo-ne che ci permetta di affron-tare le prossime gare nazio-nali: il trofeo di Natale a Bolzano a dicembre, e le gare che si svolgeranno qui a Trieste all'inizio del prossi-mo anno (la Coppa Pechino e il campionato italiano)».

Più oftimista, invece, è il presidente della Triestina Nuoto Silvio Cassio: «È normale essere preoccupati per quanto accaduto, ma sono fiducioso che, come già avvenuto in passato, si trovi una rapida soluzione al problema».



Un bagnino indica il punto da cui sono crollati i pannelli nella piscina tuffi

ALTIPIANO Il presidente della circoscrizione Ovest annuncia il blocco dell'attività

# Niente segretaria, parlamentino in stallo

### Rupel: «Avevamo avvisato il Comune, ma non ci hanno risposto»

La prima circoscrizione decentrata, quella di Altipia-no Ovest, rischia la paralisi amministrativa. Lo comunica il suo presi-

dente, Bruno Rupel, che a tale riguardo ha inviato debita comunicazione ai com-Petenti uffici comunali. La situazione di emergenza va addebitata all'assenza della segretaria di circoscrizione, attualmente in congedo per problemi personali, e sinora non ancora sostituita.

«Sapevamo da tempo che la nostra segretaria avrebbe dovuto assentarsi dal lavoro – spiega il presidente Rupel - tanto che della questione avevamo informato il Municipio già coscrizione è rimasta pri-dal 10 di novembre, con no-va di un figura ammini-



Bruno Rupel

ta indirizzata alla segretaria dell'Assessore al Decentramento Paolo Rovis. Di fatto dal giorno 16 novembre l'operatrice ha dovuto lasciare il lavoro per suoi motivi ben documentati».

Da quel momento, la cir-

strativa che normalmente dalle 8 alle 14, oltre ai tutto il lavoro di ordinaria rientri pomeridiani previ-sti per le giornate di lune-stro parlamentino è giuoco «Riguardo la seduta con- protocollo dei diversi docusigliare che abbiamo svol- menti che arrivano a Proto il 23 novembre - ripren- secco, la stesura degli inde il presidente del primo terventi della seduta uffiparlamentino - le convoca- ciale della circoscrizione, zioni ai consiglieri sono delle mozioni, delibere e

state fatte direttamente dall'ufficio comunale del Decentramento. In sede di assemblea abbiamo potuto contare sul supporto del circoscrizione. Come già detto – afferma Rupel – ho comunicato all'Ufficio del contare sul supporto del segretario della seconda circoscrizione, giunto per bilità di poter continuare l'occasione "in prestito" dalla sua sede opicinese, a svolgere pure il ruolo di traduttore dall'italiano al-

lo sloveno».

Dove sta il problema, po- l'assessorato che di fronte ma circoscrizione siamo assicura le proprie presta- trebbe dunque chiedersi alla situazione maturata, perfettamente al corrente zioni dal lunedì al venerdì qualcuno. «Diciamo che sarò costretto a sospendere tutte le attività del conforza bloccato. Ovvero il

Per tale ragione ho provve-

duto a comunicare a quel-

che rischia di paralizzare i lavori di un ufficio che è punto di riferimento per i cittadini di Contovello, Prosecco e S. Croce, sia il gruppo di Rifondazione che quello di Forza Italia interrogazioni sono di comhanno avuto modo di interpetenza del segretario di rogare direttamente il presidente, a rinforzare il clima di agitazione e incer-Decentramento l'impossivive sulla parte ovest di un Altopiano già in fibrillaa svolgere il nostro lavoro, senza purtroppo ricevere alcun cenno di risposta. chiusura di Strada del

«Sulle criticità della pri- mato».

- risponde direttamente l'assessore al Decentramento Paolo Rovis - e stia-Sulla pesante ipotesi, mo già lavorando da giorni per rintracciare un sostituto alla segretaria attualmente in malattia. Ho tenuto in debito conto la segnalazione inviataci dal presidente Rupel, ma tengo a sottolineare come non sia affatto facile reperire in un battibaleno un professionista di quel tipo in ambito comunale. A ogni tezza che la circoscrizione modo, ripeto, è solo questione di pochi giorni. E dunque la circoscrizione si zione per i gravi problemi tranquillizzi e pianifichi di viabilità derivati dalla pure il proprio lavoro, fiduciosa che il vuoto in segreteria verrà ben presto colRIVE Commissione dei garanti

# Giardino al posto dell'ex Bianchi, referendum in forse

I «saggi» prendono tem- o programmi. Ebbene: c'è po. Bisognerà aspettare da chiarire se la destinaalmeno 15 giorni per cono- zione di una singola piazscere il parere della com- za può essere letta come missione dei garanti un rischio di modifica del sull'ammissibilità del re- piano regolatore generale ferendum consultivo per o meno. la destinazione «a uso pedonale e giardino» dell'area su cui sorgeva l'ex una verifica del piano piscina Bianchi.

missione, composta dal mento sono contenuti alpresidente della sezione tri indirizzi politico-ammipenale del Tribunale Alberto Da Rin, dal docente di Scienze giuridiche Gian Paolo Dolso, dal direttore del segretariato generale della Regione Vittorio Zollia, dal segretario generale del Comu-

difensore civico del Municistesso Maurizio Marzi. Dal confronto è uscita, in via ufficiale, la necessità di tre approfondimenti, propedeutici all'eventuale «nulla osta» alla richiesta di consultazione popolare sull'area ex Maurizio Marzi Bianchi, rilan-

della titolarità sull'area. I «saggi», in sostanza, intendono chiarire se lì il Comune, che ha rilevato dall'Autorità Portuale la proprietà della piscina Bianchi prima di abbatterla, può esercitare solo un diritto di superficie opsull'area di sedime. Nel primo dei due casi si profilerebbe una competenza concorrente fra Municipio e Autorithy, che potrebbe far decadere quella «competenza esclusiva» richiesta al Comune per organizzare una consultazione popolare del genere.

La seconda questione porta allo statuto. O, meglio, alla sua interpretazione. Esso impedisce di su indirizzi politico-amministrativi di carattere generale derivanti da piani no d'interesse nazionale.

Il terzo e ultimo «cavillo», infine, si richiama a triennale delle opere colle-È questo l'esito della gato al bilancio 2005, per riunione di ieri della com- vedere se in quel docunistrativi tendenti a promuovere project-financing sul-

l'area. «I dubbi sollevati dalla commissione - ha rilevato Marzi in serata - sono esclusivamente di natura ne Santi Terranova e dal tecnico-giuridica ma sono

> convinto che sia possibile, sempre sotto il profilo tecnico, dare alla fine un parere positivo». A quel punto la proposta della consultazione passerebbe al vaglio del consiglio comunale, cui spetta l'ultimo via libera.

Il novero dei tecnicismi

fatti presente sto da una mozione del dai «saggi» indicano, ad consigliere comunale di ogni modo, come per la Forza Italia Claudio Frö commissione non sia un compito agevole giungere La prima delle tre que-stioni intavolate dai ga-ranti riguarda la verifica al parere finale. In paral-lelo, infatti, viaggiano le contrapposizioni politiche sul destino dell'area ex Bianchi, con An orientata a una nuova piscina di carattere turistico, ma anche con una parte di Forza Italia, agganciata a una parte del centrosinistra, Cittadini in testa, a spingere verso la soluziopure un più ampio diritto ne dello spazio verde aperto sul mare. E oltre al retrofondo politico, dopo il niet al referendum sui rigassificatori la commissione è chiamata a dare una risposta che pesa: un sì aprirebbe la strada a un precedente importante per la promozione di consultazioni popolari in città, mentre un no potrebbe venire interpretato come la volontà di mettere una pietra sopra al promuovere referendum coinvolgimento della popolazione. Su temi che, di certo, stavolta non appaio-



# Centrosinistra vicino al sì su Veronese

Stamani nuova riunione per designare lo sfidante di Ret: il diessino è in prima fila

DUINO AURISINA Centrosinistra in «conclave», ieri sera a Duino Aurisina, per trovare un accordo sul nome del candidato sindaco che sfiderà alle prossime elezioni Giorgio Ret. L'incontro, che ha visto la presenza dei rappresentati di tutte le forze politiche di Centrosinistra, da Ds alla Margherita, da Rifondazione comunista ai Verdi, comprendendo anche l'Unione slovena, si è protratto fino a tarda sera, prima sul tema del programma - argomento in discussione sin dallo scorso giugno - e quindi sulla convergenza verso un unico nome. Una nuova riunione è in programma stamani. Nessuna indiscrezione da parte delle forze della coalizione, ma pare comunque che una candidatura in questo momento prevalga sulle altre: è quella di Massimo Veronese, reesponsabile della Quercia a Duino e consigliere provinciale.

Massimo riserbo tra i partecipanti all'inaccordo sul nome del candidato sindaco

IL PICCOLO

Massimo riserbo tra i partecipanti all'in-contro. Paolo Salucci, della Margherita, ha ribadito il concetto prima di entrare in riunione: «Di nomi ne sono stati fatti alcuni molto credibili, altri già scartati. La scelta che abbiamo fatto, quella del massimo riserbo fino a quando l'accordo non sarà stato raggiunto, vale per tutti, poiché non intendiamo bruciare alcun candidato: sarà

una scelta unica e condivisa».

una scelta unica e condivisa».

Salucci era possibilista, così come il diessino Lorenzo Corigliano, su un possibile accordo da trovare già nella serata di ieri. La riunione si è protratta però a lungo, e gli esiti saranno resi noti oggi.

«Mi sembra presto per fare un nome aveva invece commentato il sindaco Giorgio Ret, che a meno di ripensamenti dell'ultimo momento sarà il candidato per il Centrodestra, sostenuto dalla sua lista civica, da Forza Italia e da Alleanza nazionale -. Il centrosinistra forse vuole bruciare qualche candidato». che candidato».

Ret aveva espresso, qualche mese fa, la speranza che il suo avversario (e possibile successore) fosse la diessina Marisa Skerk, già vicesindaco ai tempi della giunta Vocci, ma la candidatura pare essere sfumata per decisione della stessa Skerk, e anche, si dice, per fare posto al compagno di partito Massimo Veronese, il più accreditato per il ruolo.

Intanto ieri, poche ore prima dell'incontro, è trapelato anche un ulteriore, possibile candidato alla carica di sindaco per il le candidato alla carica di sindaco per il centrosinistra, un nome non espresso tanto dalla realtà locale (dal gruppo di lavoro che da giugno si sta confrontando per trovare un «comune denominatore» in grado di rappresentare le istanze delle diverse anime del centrosinistra di Duino Aurisina) quanto ai vertici di partito a livello provinciale: si tratterebbe di Michele Zanetti, preside del Collegio del mondo unito di Duino, già assessore alle Finanze e all'economia (nel biennio 1995-1996) a Duino Aurisina oltre che docente universitario, prerisina oltre che docente universitario, presidente del Porto di Trieste, dell'Autoporto e presidente della Provincia (tra il 1970 e il 1977), direttore dell'Azienda servizi sanitari 1 di Trieste (1996-2001).

La soluzione Zanetti per il candidato del centrosinistra avrebbe tuttavia perso consistenza: sarobbo stata una scalta de centrosinistra di candidato del centrosinistra avrebbe tuttavia perso consistenza: sarobbo stata una scalta de centrosinistra dell'

sistenza: sarebbe stata una scelta da adottare qualora sul territorio non si fosse riusciti a trovare un accordo. Ma già stamani potrebbe esserci l'investitura ufficiale dell'anti-Ret, con Veronese in prima fila.



Massimo Veronese

L'aula ha scelto i cinque consiglieri che vigileranno sull'iter delle concessioni

# Nominata la commissione per la baia

DUINO AURISINA Sono i consiglieri di maggioranza Svara, Bagattin e Humar, e quelli di opposizione Moro e Ulcigrai, i componenti della contestata commissione consiliare straordinaria che «vigilerà» sull'attività del Comune relativamente all'iter della baia di Sistiana fino alla scadenza del mandato del sindaco Ret.

ne del regolamento e alla nomina dei componenti della commissione, che è presieduta dal sindaco e inizierà a lavorare subito per seguire l'iter delle concessione edilizia per quanto concerne il progetto.

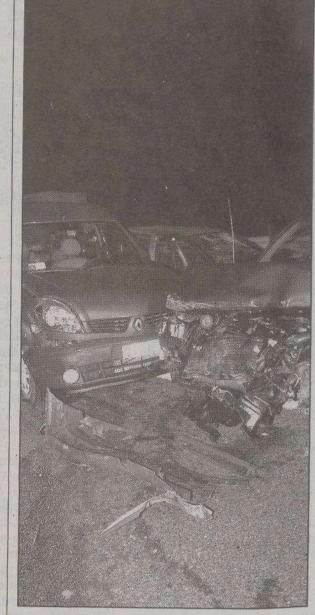
La seduta ha visto anche un assestamento di bilancio, l'ultimo dell'anno, votato dalla sola maggioranza, e il rinnovo della convenzione con Trieste per quanto riguarda l'ufficio contratti. È stata invece rinviata,

La commissione, dopo il rin-vio della precedente seduta, è stata nominata ieri mattina, nel corso del consiglio comunale. Pochi i punti all'ordine del giorno, accanto all'approvazio-

a 5 per rendere la commissione stessa agile e semplice da con-vocare. «Prevedo molto lavoro -ha dichiarato Ret -. In alcuni periodi anche due incontri alla settimana, per permettere a tutti di essere aggiornati sulla baia di Sistiana». La proprietà

La seduta ha visto anche un assestamento di bilancio, l'ultimo dell'anno, votato dalla sola maggioranza, e il rinnovo della convenzione con Trieste per quanto riguarda l'ufficio contratti. È stata invece rinviata, in attesa della risposta del sindaco di Doberdò, l'interrogazione formulata dal consigliere comunale Vittorio Tanze sul tema del confine tra i due comuni all'altezza del canale Locavaz all'altezza del canale Locavaz, di fronte alla Cartiera Burgo.

Sul raccordo Duino, carambola tra quattro auto: tre feriti non gravi



Tre delle auto coinvolte (Tommasini)

DUINO AURISINA Impressionante, ma fortunatamente senza gravi conseguenze (il hatamente senza gravi conseguenze (il bilancio è di tre feriti lievi), l'incidente che ha coinvolto ieri sera, poco prima delle 22, quattro autovetture sul raccordo autostradale Padriciano-Lisert, in direzione casello, circa 500 metri prima della stazione di servizio di Duino. Si è trattato - stando ai primi rilievi effettuati in serata dai carabinieri di Aurisina e dalla polstrada di Palmanova, con il supporto dei vigili del fuoco di Opicina - di un tamponamento a catena, la cui dinamica e le cui responsabilità sono ancora in fase d'accertamento. In collisione sono entrate, a velocità sostenuta ma non devastante, a velocità sostenuta ma non devastante, una Fiat Punto, una Renault Kangoo, una Nissan Primera (quella messa peggio, finita di traverso con la parte anteriore distrutta) e una Citroen Ax, che ha riore distrutta) e una Citroen Ax, che ha concluso la sua carambola ruotando qualche metro più in là di 180° rispetto alla direzione di marcia. Tre persone - di cui non sono state rese note le generalità - sono state trasportate d'urgenza al Pronto soccorso di Cattinara per gli accertamenti del caso: nessuno fortunatamente ha riportato lesioni serie, soprattutto alla colonna vertebrale o alla testa. Dopo l'incidente, durante i rilievi di carabinieri e polstrada, il traffico verso Lisert è stato ridotto alla sola corsia d'emergenza, essendo le due di marcia e sorpasso occupate dalle quattro auto incidentate.

SAN DORLIGO DELLA VALLE Ha raggiunto la zona industriale l'operazione attuata in varie città dal Noe dei carabinieri

# Rifiuti nocivi, perquisita la Plastinide Spa

Il titolare è indagato con altri nel traffico di materie plastiche destinato alla Cina

Secondo gli investigatori avrebbe consegnato gli scarti dell'attività a una delle aziende che esportava materiali pericolosi nella Repubblica popolare

SAN DORLIGO DELLA VALLE È arrisegnato gli scarti della sua vata fino a Trieste l'operazione partita dai carabinieri del Nucleo operativo ecologico di Genova, che ha permesso di sgominare un'organizzazione crimina-le, attiva nel Nord Italia, dedita al traffico di rifiuti pericolosi con la Cina.

Ieri mattina i militari del Noe di Udine hanno perqui-sito la sede della «Plastinide Spa», azienda con sede nella Zona industriale, in via Travnik (area che rientra nel comune di San Dorligo della Valle) dove si producono lastre acriliche colorate utilizzate per realizzare insegne e cartelloni. Il titolare della ditta, P.G., 62 anni, abitante a Trieste, è indagato con l'accusa di traffico illecito di rifiuti in concorso con altri.

attività ad una delle aziende che, attraverso la falsificazione dei documenti, esportava nella Repubblica popolare cinese rifiuti pericolosi, soprattutto prodotti in plastica, facendoli passa-

re per materie prime. Un trucco che consentiva di eludere i controlli nei porti di partenza e arrivo, e di rivendere le merci sulla piazza cinese dove i rifiuti venivano poi trattati e riuti-lizzati per la fabbricazione di giocattoli.

Assieme al titolare della «Plastinide Spa» risultano indagate altre 48 persone, tra responsabili di ditte di spedizioni, società produt-trici di materiale plastico, consulenti ambientali e titolari di laboratori di analisi.

L'indagine ha portato an-Secondo gli investigatori che all'esecuzione di sette l'imprenditore avrebbe con- ordini di custodia cautela-

re: quattro, in carcere, a carico di tre cittadini cinesi e di un loro intermediario itatico di un loro intermediario di un loro di un loro intermediario di un loro di un lo liano, considerati i registi del traffico internazionale, e tre ai domiciliari per altrettanti italiani, titolari di impianti per il trattamento e la trasformazione di rifiu-

Oltre che a San Dorligo, i 150 carabinieri impegnati nell'operazione hanno eseguito perquisizioni in città del Piemonte, della Lombardia e del Veneto.

L'indagine sull'attività illecita che, secondo i carabinieri del Noe, andava avanti da quattro anni e fruttava un giro d'affari di almeno un milione di euro all'anno, è iniziata lo scorso gennaio con il sequestro nell'area portuale di Voltri, a contenenti ciascuno 44 balle formate da carta, cartone, frammenti di cd e plastiche contaminate da agenti

Il materiale faceva parte di una spedizione, priva di

A quel primo sequestro, eseguito con la collaborazione dell'Agenzia delle Dogane del capoluogo ligure, se-guì un mese dopo la scoper-ta in una ditta di Caslino d'Erba, in provincia di Co-mo, di 366 metri cubi di rifiuti in attesa di essere spe-

I due ritrovamenti fecero emergere il sospetto dell'esistenza di un probabile traffico illecito di rifiuti pericolosi.

La base dell'organizzazio-ne venne individuata nella ditta «Kandi», con sede nella provincia di Milano e operativa anche a Varese, che sotto la copertura di un commercio all'ingrosso di Genova, di due container materiale plastico e suoi derivati svolgeva in realtà un'attività illecita di gestione dei rifiuti: dalla raccolta al trasporto, dallo stoccaggio al trattamento simulato, fino all'esportazione in

Bagnoli, domani il concerto «Sulle ali dell'operetta»

SAN DORLIGO DELLA VALLE Comincia domani il cartellone delle manifestazioni di dicembre a San Dorligo della

Il via è fissato alle 20.30 con il concerto «Sulle ali dell'operetta» in programma al teatro Preseren di Bagnoli della Rosandra, che vedrà la partecipazione dei «Cameristi triestini» e il coro «I madrigalisti di Trieste» diretti dal maestro Fabio Nossal. Nello stesso teatro, il giorno dopo, con inizio alle 20, andranno in scena canti e danze dell'Istria.

Il 3 dicembre alle 17 si terrà un incontro internazionale dei gruppi folclori-stici giovanili, il tutto a cura del gruppo Stu Ledi di Trieste.

MUGGIA Il consiglio ratifica l'assunzione della persona che opererà nell'Ambito con San Dorligo

# Servizi sociali, si scatena il dibattito sul dirigente

MUGGIA Acceso dibattito politico ieri sera in consiglio comunale. Ha fatto discutere l'assunzione del nuovo dirigente dei servizi sociali, che costerà (a Muggia e San Dorligo) 72 mila eu-

La riunione di ieri era, sulla carta, prettamente tecnica, con una serie di variazioni di bilancio, in vista anche del nuovo documento finanziario del-l'ente, e un paio di mozioni. Ma le di-vagazioni di stampo politico sono state numerose.

te numerose.

Tra le delibere in ratifica, quella che stanzia 72 mila euro per il nuovo dirigente dei servizi sociali, che opera nell'Ambito 1.3 tra Muggia e San Dorligo. Una figura che l'assessore al Welfare Cristina Tull (Prc) ha ricondotto alle necessità dettate da una recente legge regionale: «Non avevamo in Comune una persona con le caratteristiche richieste. È a vantaggio del settore sociale». settore sociale».

Diversa la posizione di Claudio Grizon (Fi): «Con tutto il rispetto per la professionalità della persona assunta, ritengo che con quella cifra se ne sarebbero potute assumere due. La spesa non è giustificata e non prioritaria, pur se suddivisa tra due Comunication



Il sindaco Nerio Nesladek

Analogo l'intervento del consigliere Italo Santoro (Insieme per Muggia): «Non c'è nessun dipendente a Muggia che guadagna queste cifre. Inoltre, ai servizi sociali c'erano già le professionalità necessarie».

Il consigliere Andrea Mariucci, ca-pogruppo dei Cittadini, ha ribattuto: «Lo sforzo economico è importante, ma vi vedo la volontà politica di ga-

rantire un servizio che sia un fiore all'occhiello. Auspico anche che da qui parta una riorganizzazione del servi-

Approvata poi anche una modifica al piano delle opere pubbliche (ereditato dalla amministrazione Gasperini), che tra l'altro riduce la spesa per il rifacimento delle piazzole sul lungomare e sposta a data futura la realizzazione del parcheggio in viale 25

Aprile.

L'assessore Moreno Valentich (Ds) ha spiegato: «Per le piazzole, i 350 mila euro previsti e richiesti non sono mai arrivati. Faremo un intervento di minima, con rampe per le barriere architettoniche, muretti, pavimentazione, per quasi 37 mila euro. Il parcheggio in viale 25 Aprile è una priorità, per i residenti e i fruitori dello stadio, ma non è finanziato».

Ne è nata una lunga polemica che è partita dalle critiche alla maggioranza di non aver nemmeno chiesto i fondi mancanti, ma è proseguita con va-

di mancanti, ma è proseguita con va-rie osservazioni politiche, da ambo le parti, sull'operato della precedente e dell'attuale amministrazione. Le opposizioni alla fine hanno votato contro la delibera.

# LA MONTRE Cartier ROLEX BVLGARI TUDOR Breguelo LA MONTRE OMEGA GUCCI LOCMAN PIAGET GAVELLO

34121 TRIESTE - VIA ROMA, 6 - TEL. e FAX 040.3721510 - www.lamontre.it

MUGGIA Domenica e il 10 dicembre l'Associazione hobbistica Trieste torna a Muggia in edizione straordinaria natalizia, con il Mercatino dell'arte e dell'ingegno. L'esposizione in occasione delle festività si affianca alla costante presenza, da oltre un anno, in piazzetta Galilei e ai mercatini allestiti ogni mese in Cittavecchia a Trieste.

### Muggia, mercatini a raffica tutti in edizione natalizia

hobbisti e gli artigiani locali presenti. Le bancarelle saranno aperte in piazzetta Galilei dalle 8 alle 18, questa domenica e il 10 dicembre. Il 10 dicembre, al Mercatino dell'arte e del-

Saranno una ventina gli zato con cadenza mensile dall'Associazione culturale Cose di vecchie case, che torneranno anche domeni-

ca 17. Edizioni speciali anche per il mercato degli operatori commerciali, che (nell'ingegno si affiancherà a la consueta collocazione quello delle pulci, organiz- del giovedì) saranno a

Muggia anche domenica 10 e domenica 17. Nell'ambito delle manifestazioni dicembrine, dal 30 novembre al 3 dicembre, alla sala d'arte Negrisin è poi allestita la mostra mercato dell'Agmen. Mentre domenica, alle 18, al teatro Verdi ci sarà un concerto vocale con il coro giovanile cittadino. Ospiti i cori delle comunità degli italiani di Cittanova, Umago e Buie.

to:

tamente tutto ala. Dopo rabinie-Lisert è sorpasso entate.

rima del-Si è tratttuati in a e dalla mica e le in fase 10 entra-

al Pronaccerta-

uenze (il

ido qualetto alla e - di cui

raccordo in dire-

supporto un tamevastan-Kangoo, ssa peg-te ante-k, che ha

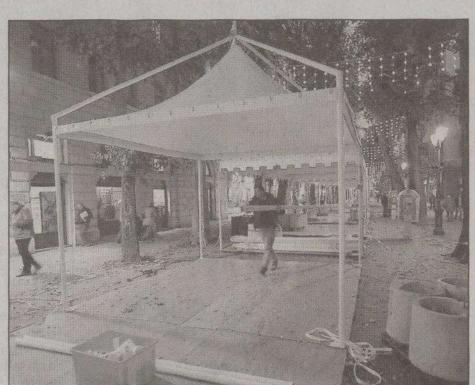






Nel 2004 si sperimentò per la prima volta questa soluzione logistica, ma la prova fu solo parziale; le bancarelle furono addossate l'una all'altra, lungo l'asse centrale, solo nella prima parte del viale. In quella più vicina al politeama Rossetti lo schieramento fu quello noto, con le bancarelle sistemate ai lati, con la gente che si accalcava nel mezzo. Lo scorso anno ci fu la parentesi, peraltro molto positiva, del trasferimento, a causa dei lavori di ripavimentazione del viale, all'interno del compren-

sorio di piazzale De Gasperi. «Con l'edizione 2006 – afferma l'assessore comunale Paolo Rovis - si torna all'antico per quanto concerne la sede, che è quella del viale. È nuova invece la formula logistica. La gente potrà salire lungo il lato destro del viale e ridiscendere su quello opposto - aggiunge - in maniera più ordi- finalmente soddisfatti anche i oggi al centro civico di via quattro metri per quattro. lo delle ultime edizioni, quan-



Le nostre e-mail:

segnalazioni@ilpiccolo.it agenda@ilpiccolo.it sononato@ilpiccolo.it gliaddii@ilpiccolo.it fax: 0403733209

Dal 4 dicembre con una nuova disposizione dei punti vendita

Nuova Fiera di San Nicolò

Le 165 bancarelle sistemate

In alto, l'ultima Fiera di San Nicolò in viale XX Settembre, nel 2004. A sinistra, preparativi per l'edizione di quest'anno (Foto Sterle)

nata e piacevole, avendo la residenti, che si sono sempre possibilità di curiosare sulle lamentati perché, durante il bancarelle ma, al contempo, periodo della fiera, sono i furdi lanciare un'occhiata alle ve- goni degli espositori a occupa-

Si tratta della risposta a dario. una richiesta che i negozianti Rossetti, l'organizzazione di

trine degli esercizi stanziali». re tutti i parcheggi del circon-

La soluzione sarà quella del viale fanno da anni, cal- che prevede la distribuzione, deggiata anche dal Centro già in atto, ai residenti, di un permesso per l'utilizzo gratuicategoria portavoce delle esi- to del parcheggio del centro genze degli operatori della zo- commerciale Giulia, natural-



DI SAN NICOLO' LUOGO: Viale XX Settembre DURATA: da lunedì 4 a venerdì 8 dicembre ORARIO: dalle 8 alle 23 tutti i giorni ESPOSITORI: 165 provenienti da tutta Italia

LA COMUNITÀ DI TRIESTE

tente. Rispetto alle passate un'area così grande». edizioni, un'altra importante novità è rappresentata dalle dimensioni dei banchi di esposizione. Nella prima parte del

Giotto 2 dalle 9 alle 12 e dalle «Mai in passato – sottolinea 14 alle 16.30 presentando il li- l'assessore - gli standisti hanbretto di circolazione e la pa- no avuto a disposizione

Nella parte più alta dell' «acquedotto», la superficie di ogni banco sarà di tre metri per tre. Comunque importanna. «In questo modo – precisa mente solo per il periodo di viale, fino all'incrocio con la te. La conseguenza sarà che il Rovis - speriamo di acconten- svolgimento della fiera. Il per- via Rossetti, ogni stand avrà numero degli espositori, in totare tutti». Dovrebbero essere messo si può ritirare ancora a disposizione uno spazio di tale 165, sarà inferiore a quel-

do gli standisti arrivarono a superare quota 202. «La selezione permetterà di migliorare la qualità della merce esposta – evidenzia Rovis – e di al-

zare il livello della kermesse». Sia all'inizio del viale XX Settembre, a due passi da via Battisti, sia nella parte più vi-cina al centro Giulia, la rassegna sarà delimitata da due grandi portali, che rappresenteranno virtualmente le porte della fiera. L'edizione 2006 sarà sperimentale anche sotto un altro profilo, non visibile ai visitatori. La fase organizzativa più strettamente tecnica è stata affidata dal Comune, che rimane il titolare della fiera, ai Centri di assistenza delle categorie dei commercianti, che potranno così mettere a disposizione la loro esperienza.

L'inaugurazione ufficiale, alla presenza delle autorità, si svolgerà lunedì mattina. Poi la parola passerà ai triestini, chiamati e esprimere un giudizio sulla nuova veste della vecchia fiera di San Nicolò, che si concluderà venerdì 8. L'orario di apertura sarà ogni giorno dalle 8 alle

Denunciata l'assenza dai programmi scolastici di tutto ciò che riguarda i cambiamenti in atto e il superamento dei confini nazionali

Sono i giovani i protagonisti della nuova Europa che si sta creando, dell'Europa che crede nel superamento dei confini, per poter ambire ad una reale cooperazione, che si concretizzi in un sistema di qualità di vita comune. Per fare il quadro della situazione si è svolto ieri mattina, alla Camera di Commercio, il convegno promosso giovani». Quando si parla di Euroregione, s'intende un in-



La sociologa Melita Richter

trascendano i singoli confini.

sieme di strutture di coopera- mento della comunità europea, zione transnazionale e tran- che prevede una mappa territosfrontaliero tra regioni di diver- riale sempre più vasta e slegadal Circolo di Cultura Istro-Ve- si paesi europei, al fine di pro- ta dal concetto politico di stato, neta Istria, «L'Euroregione e i muovere interessi comuni che come unità sovrana chiusa - ha spiegato la sociologa Melita Ri-

Convegno organizzato dal circolo «Istria» alla Camera di commercio

# Euroregione, lezioni per i giovani

infondere ai giovani una visione europeista, non si assuma alcun ruolo educativo in tal senso. Difatti - prosegue - nei curriculum scolastici la tematica è assente». I territori vicini al confine, come il Fvg, hanno spesso forti resistenze verso

l'integrazione interregionale. «L'Euroregione è ancora molto immaginaria e teorica - afferma Stefano Lusa - basti pensare a Trieste. I triestini sono di comunicazione sia attraver-

Il Piano D: strategie di comunicazione nelle scuole ammettere. Condividono lo stesso passato storico-culturale. Ciò porta a mantenere delle identità di gruppo molto forti, posizione che non favorisce un

clima di apertura». «La Regione Friuli Venezia Giulia - ha spiegato Sandy Pertossi, per le Relazioni Internazionali della Regione - con il Piano D, attua una strategia «Si parla molto di allarga- chter - peccato che la scuola, nella realtà molto più simili ai so i media sia portando infor- Istria.

che dovrebbe essere la prima a loro concittadini sloveni e del mazione nelle scuole, per avvi-Carso, di quanto non vogliano cinare i giovani alla realtà europea. A tale fine - prosegue ha creato una politica di cooperazione con le scuole delle regioni confinanti di Slovenia e Austria». Luigi Weber, presidente dell'Unione degli Italiani nel Mondo, ha affrontato invece il tema della doppia cittadinanza, in particolare sulla legge 124, che prevede la possibilità di conservare la cittadinanza italiana, per chi vive in

Consorzio Alabarda 040390039 L'ARIA CHE TIRA (da non superare più di 3 volte consecutive) Piazza Libertà

Presentato nella sede dell'Associazione degli industriali il primo bilancio sociale della società che si occupa di assistenza

### Televita, undicimila anziani aiutati in tre anni

Integrarsi sempre più proficuamente nelle reti locali di walfare, rappresentando uno strumento prezioso ed affidabile per le realtà istituzionali pubbliche e private ed un aiuto concreto per tutte le persone che ogni giorno si trovano in difficoltà e necessitano di aiuto, alle volte semplice, ma non banale, come una telefonata. Questa la missione annunciadell'Associazione Solidarietà Trieste, che ha evidenziato coportante e felice per la realtà divenuta fondamentale nel tes-

gni delle persone anziane e di

chi vive situazioni di difficoltà. nel 1987, è anziana, l'età me- Un aiuto importante è stato data ieri da Televita Spa, che ha micilio o sostegno attraverso il venti domiciliari, e da Televita presentato il suo primo bilan- telefono. Il servizio Amalia, quale snodo organizzativo. Nel to sull'attività dell'azienda le venzione delle morti solitarie, questo sistema 1359 persone, parole di Anna Illy, presidente attraverso indagini e contatti in prevalenza anziani, si trattelefoni assidui, insieme al ser- ta di servizi che vanno dalla vizio DueA, che mira ad aiuta- consegna dei pasti all'assistenme si tratti di un momento im- re le persone colpite da Alzhei- za domiciliare, per continuare 2200 prestazioni.

mero sempre maggiore di biso- problemi familiari ai tentati suicidi, dai maltrattamenti alla depressione, per complessi-L'utenza di Televita, nata ve 1749 telefonate nel 2005. dia supera gli ottant'anni e nel- to agli anziani negli ultimi anl'ultimo triennio il Telesoccor- ni anche dal servizio Global so ha gestito 1136 utenti e Service/Pid, gestito per conto 11.621 allarmi tra cadute, ma- del Comune di Trieste da lori, allarmi sociali e allarmi un'Associazione Temporanea psicologici, con controlli a do- di dieci imprese, che offre interlizie. A marzo 2006 risultava- e qualificata di servizi. suto sociale della regione. Nel Il Telefono Speciale, che so- no attive già 723 prestazioni, Prossimo obiettivo dell'aziencorso del bilancio, illustrato stiene invece tutte le persone dai dati emerge che il servizio da è quello di creare una sorta nella sede di Assindustria, so- che vivono momenti di disagio, più richiesto dagli anziani è la di «118 sociale», per interventi no stati ricordati e descritti tut- non solo le meno giovani, con consegna dei pasti, seguito dal- che risolvano problemi a 360 ti i servizi offerti da Televita e una disponibilità all'ascolto l'assistenza domiciliare, dalle gradi, che vanno al di là delcresciuti nel corso degli anni, continuo, ha raccolto richieste pulizie e dalla lavanderia, per l'aspetto sanitario.

per riuscire a risolvere un nu- di aiuto di diversa natura, dai un totale di 551 persone raggiunte a casa. «Televita da sempre e con costanza si è impegnata per diventare un punto di riferimento per le persone anziane e più in generale per chi versa in situazioni di disagio - ha precisato la presidente di Televita Michela Flaborea - orientando in questa direzione lo sviluppo e la qualificazione del proprio lavoro». Flaborea ha ricordato anche il grande lavoro svolto quotidiacio sociale. A aprire il resocon- che ha come obiettivo la pre- 2005 sono state aiutate con namente dai tanti operatori che lavorano 24 ore su 24 sul territorio, auspicando poi che possa continuare a rafforzarsi in futuro il legame con gli enti pubblici e privati, per costituimer, nel 2005 ha erogato quasi con i servizi di lavanderia e pu- re una rete sempre più ampia



Il pubblico alla presentazione di Televita

#### CALCADADIO

CALENDA	ANIO	
IL SOLE:	sorge alle	7.24
	tramonta alle	16.23
LA LUNA:	si leva alle	13.38
	cala alle	1.34

48.a settimana dell'anno, 334 giorni trascor-

#### IL SANTO

si, ne rimangono 31.

Sant'Andrea

IL PROVERBIO Entusiasmati per vivere.

#### **■** FARMACIE

Dal 27 novembre al 2 dicembre 2006 Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Aperte anche dalle 13 alle 16: Capo di Piazza mons. Santin 2 tel. 365840 Via Commerciale 21 tel. 421121

### Via di Prosecco 3 - Opicina

Lungomare Venezia 3 - Muggia tel. 274998 tel. 4224378 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente) Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: Capo di Piazza mons. Santin 2

#### Via Commerciale 21 Piazza Ospedale 8 Lungomare Venezia 3 - Muggia

tel. 422478 Via di Prosecco 3 - Opicina (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente) In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: Piazza Ospedale 8 tel. 767391

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita. www.farmacistitrieste.it



800 152 152

#### **EMERGENZE** AcegasAps - quasti

ı	Aci soccorso stradale	803116
1	Capitaneria di porto	040/676611
J	Carabinieri	112
I	Corpo nazionale guard	
I		040/3186118
١	Emergenza sanitaria	118
ı	Guardia costiera emer	
1		117
1	Polizia	113
1	Protezione civile	800 500 300
l	Canità Numara varda	340/1640412 800 99 11 70
١	Sanità Numero verde	0432/562572-562582
1	Telefono amico Vigili del fuoco	115
١	Vigili del luoco	040/366111
J	***************************	************************
ı	Vigili urbani servizio ri	1110210111 040/393/60

#### **■** TAXI

Radiotaxi 040307730.

Via Carpineto

Valori di biossido di azoto (NO2) µg/m³ Valore limite per la protezione della salute umana µg/m<sup>3</sup> 240 media oraria (da non superare più di 18 volte nell'anno) Soglia di allarme µg/m³ 400 media oraria

Via Carpineto	µg/m³	92
Via Svevo	μg/m³	96
Valori della frazione PM10 d		m³

µg/m³ 133

µg/m³

Via Svevo Valori di OZONO (O3) µg/m3

ı			
I	Piazza Libertà	µg/m³	22
ı	Monte San Pantaleone	ua/m³	60

#### **■** MOVIMENTO NAVI

Ore 4 ANGELO B. da Chioggia a Cava Sistiana; ore 10 UN MARMARA da Istanbul a orm. 31; ore 12 EUROSPIRIT da Ravenna a orm. 67 (Frigomar); ore 17 GRECIA da Durazzo a orm. 22; ore 17 EAGLE PHOENIX da Novorossiysk a rada; ore 21 BE-ETPULP TRADER da Porto Marghera a orm. 67 (Fri-

#### Ore 4 ALLEGRO da molo VII a Ravenna; ore 6 ADRIA BLU da molo VII a Venezia; ore 10 ANGE-LO B. da cava Sistiana a Chioggia; ore 18 FOREST 1 da orm. 13 a Dar Es Salaam; ore 19 ULUSOY 5 da orm. 47 a Cesme; ore 20 SIDER SWAN da orm. 82 (Servola); ore 20 SEARACER da Siot 4 a ordini; ore 21 UN MARMARA da orm. 31 a Istanbul; ore

MOVIMENTI Ore 8.30 CAPE AKROTIRI da rada a Siot 1; ore 12 KRITI AMBER per Siot 3.

21 GRECIA da orm. 22 a Durazzo.

Convegno sulla dislessia aperto a genitori e insegnanti organizzato dal Burlo in collaborazione con l'Università

# Disturbi dell'apprendimento, 500 esperti a confronto

sieme per discutere dei disturbi specifici dell'apprendimento, un tema vasto e del Burlo, complesso, che riunisce nu- presidente merose patologie, la più no- della seziota (e temuta dalle famiglie) ne triestina risulta essere la dislessia. dell'Associa-Il tema porterà a Trieste, il zione italia-16 dicembre, oltre cinque- na dislessia, cento specialisti da tutta il convegno Italia, e il convegno, orga- ha l'obiettinizzato in varie sessioni, sa- vo di inforrà aperto non solo a medici mare, approe specialisti, ma anche a fondire e diformatori e a genitori.

Il convegno, organizzato tema dei didall'Irccs Burlo Garofolo con la collaborazione dell' Università di Trieste e dell' Associazione italiana dislessia, si svolge il 16 dicembre tributo di nella sala conferenze dell' medici di di-

vulgare sul sturbi dell' apprendimento, e prevede il con-

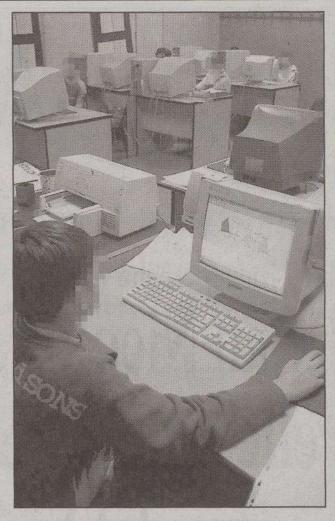
Logopedisti, neurologi, neu- Edificio H3 dell'Università verse specialità, con l'obiet- sulla diagnosi precoce e la il tema dei percorsi riabiliropsichiatri, pediatri, psico- (Piazzale Europa, 1) e pre- tivo di trattare un tema cura di questi particolari di- tativi, e dei diritti dei ralogi, e ancora genitori, inse- vede incontri e percorsi di molto ampio da tutti i suoi sturbi, che troppo spesso gazzi con disturbi di apgnanti, formatori. Tutti in- carattere scientifico e divul- punti di vista. L'incontro è passano inosservati. Non prendimento, e si svolgerà gativo. Coordinato da Isa- focalizzato in particolare sarà solo un incontro dedibella Lonciari, psicologa sulle recenti linee guida cato ai tecnici e alle fami-



Scolari in aula. La dislessia spesso non viene riconosciuta

glie, ma anche ai ragazzi stessi, che si confronteranno in un gruppo di lavoro parlando della propria esperienza e del loro vissuto. Un portavoce riferirà in seduta plenaria quanto discusso. La parte tecnica del convegno affronterà anche bre.

una particolare sessione intitolata «L'esperto rispon-de»: al momento dell'iscrizione al convegno, ogni persona potrà formulare domande che saranno discusse dai tecnici di fronte al pubblico. Tutte le persone interessate all'argomento, per poter partecipare dovranno iscriversi al convegno contattando il Centro per la salute del bambino -Onlus (telefono 040 300551) inviando un fax allo 040 3224842 o un messaggio di posta elettronica all'indirizzo csbonlus.org. È necessario iscriversi entro il 7 dicem-



Il computer come mezzo di apprendimento



#### Chirurgia endoscopica

Al via la 5.a edizione del corso dedicato alla Chirurgia endoscopica rinosinusale organizzato dalla Casa di Cura Salus, avrà inizio oggi e si protrarrà fino a sabato alla sala convegni della Casa di cura Salus.

#### L'Europa delle Euroregioni

Oggi alle 9.30 nella sala Atti della Facoltà di Scienze Politiche dell'Ateneo, piazzale Europa 1, Gianpaolo Dabbeni, presidente di Heliopolis, preside il convegno dal titolo «L'Europa delle Euroregioni. I nuovi obiettivi per popoli e territori europei» cui parteciperanno esperti nazionali e docenti dell'Università di Trieste.

#### Rotary club Trieste

I soci del Rotary club Trieste si riuniscono oggi in assemblea per le elezioni del presidente 2008/9 e del consiglio direttivo 2007/8. Appuntamento alle 13 al circolo ufficiali.

#### Mostra

#### a Muggia

Da oggi al 3 dicembre si terrà nella sala comunale d'Arte, piazza della Repubblica, Muggia una mostra mercato di articoli da regalo e lavori artigianali il cui ricavato verrà devoluto all'Agmen-Fvg, Associazione per lo studio, la cura e l'assistenza dei bambini con tumore.

#### Punto d'ascolto Siloe

A partire da oggi sarà aperto presso l'ufficio parrocchiale di Sant'Antonio Nuovo, via Ponchielli 2, secondo piano, ogni giovedì dalle 10 alle 12, il «Punto d'ascolto Siloe».

#### Diritto d'asilo

L'Ics - ufficio Rifugiati invita alla presentazione de: «L'utopia dell'asilo; il diritto d'asilo in Italia nel 2005» oggi alle 18 alla libreria Minerva, via S. Nicolò 20.

#### Centro

New Age

Oggi alle 18, al New Age Center di via Nordio 4, conferenza su: Theta Healing, come portare le proprie onde cerebrali nelle frequenze «Theta».

#### Casata

#### armena

Incontriamo la cultura oggi all'Antico Caffè San Marco alle 18 «Una casata armena a Trieste: gli Hermet».

#### Incontro di fede

Presso la Chiesa della Beata Vergine del Rosario, Cappella civica del Comune di Trieste, piazza Vecchia, oggi alle 19, avverrà un incontro sul tema «Tempo di Avvento», per la preparazione alla solennità del Natale.

#### **Amici**

#### della lirica

A seguito del fax del 24 c.m. comunico che la messa di suf-fragio per il M. Giulio Viozzi di oggi avrà inizio alle 18.30. La messa sarà celebrata da don Giuseppe Radole.

#### Libreria Knulp

Oggi alle 17.30 il circolo di studi politico e sociali «Che Guevara» presenta «Il tempo del Che» video, parole e musica. Incontro con i circoli «Che Guevara» e «Hilda Guevara» alle 20.30 video sui rigassificatori alla libreria Knulp in via Madonna del Mare 7/A.

#### Club cinematografico

Alle 17, alla Cineteca regionale di via Cantù 10, il Club cinematografico Triestino propone una serata tecnica: «Tecniche a confronto: fotografia e video» con proiezione di diapositive di Furio Casali e video di Bruno Amelio. Ingresso libero con ampio parcheggio.

#### Unione degli istriani

Oggi nella sala Chersi dell'Unione degli istriani in via Silvio Pellico 2, alle 16.30 e alle 18, il signor Conti presenterà il documentario: «Dalle cascate Vittoria al dela dell'Okavango». Ingresso

#### Coordinamento donne Spi-Cgil

Il coordinamento donne dello Spi-Cgil organizza un incontro oggi alle 16.30 al P. Toma-selli di l.go Barriera 15 su «Pi-na Tomanelli: una vita per i diritti della persona». Relatore Roberto Treu, responsabile dei rapporti internazionali per la Cgil Fvg.

#### Circolo della stampa

Oggi alle 17.30, al Circolo della stampa in corso Italia 13, sarà presentato il libro di Marina Petronio «Scritti vari di narrativa, cultura, musica (1978-2005)» edito da Italo Svevo. Ne parleranno il giornalista Ranieri Ponis e Karl Peter Schwarz, corrispondente della «Frankfurter Allgemeine Zeitung».

#### Laboratorio di alfabetizzazione

È iniziato il laboratorio di alfabetizzazione al linguaggio fotografico presso il polo di aggregazione giovanile di Borgo San Sergio. Il laboratorio si tiene oggi dalle 17 alle 19 (e ogni giovedì) fino a marzo 2007 ed è aperto a tutti i ragazzi e ragazze dai 14 ai 24

#### Storia dell'arte

Al museo Revoltella corso di storia dell'arte; oggi alle 16 lezione su Henri Matisse e il Fauvisme: André Derain, Maurice Vlaminck, Kees Van Dongen.

#### Promozione

#### sportiva

Con la collaborazione della scuola regionale dello sport del Friuli-Venezia Giulia promozione sportiva Provincia di Trieste oggi alle 17.30 allo Stadio «N. Rocco» - sala Olimpia, via dei Macelli 5, si svolgerà un convegno sul tema: «Tutela sanitaria, copertura assicurativa e prevenzione ste Fvg 1 invita alla commedel doping degli enti di promozione sportiva nello sport

#### Grassi

#### o magri?

L'Andi (Associazione Nazionale per Dimagrire Insieme... e non solo - sezione di Trieste) con l'Associazione Cuore Amico, invita oggi alle 17, alla Casa di riposo comunale di Muggia, in salita Ubaldini 5, alla presentazione dell'attività dell'associazione. Ingresso

#### Lo specchio di Alice

Oggi alle 18, alla sala Comunale d'Arte di piazza dell'Unità 4, l'inaugurazione di un'originale rassegna personale della fotografa Alice Zen, presentata dall'architetto Marianna Accerboni e intitolata «Lo specchio di Alice», la mostra è visitabile fino al 20 dicembre.

#### Forum europeo

Il Forum europeo italo austriaco Onlus organizza la conferenza con audizione «Donizetti e l'Operetta» tenuta da Carlo Runti oggi alle 17.30 nella sala Baroncini delle Assicurazioni Generali in via Trento 8.

#### Biblioteca Statale

L'Istituto Giuliano di Storia Cultura e Documentazione organizza un incontro studio su Franco Vegliano oggi alla Biblioteca Statale di Trieste, largo Papa Giovanni XXIII, 6 dalle 16 alle 19.



#### Gruppo proposte teatrali

Oggi al teatro Pellico di via Ananian alle 20.30, il Cral podia «Devo serar quel cercio» di Massimo Papagno, regia di Maria Leonor Ribeiro Peniche

#### Studio Openspace

Oggi dalle 19 alle 20.30 e dalle 21 alle 22.15 alla Casa della Musica di Trieste viene presentato «Aqua teatro-installazione '06», lo spettacolo-progetto ideato dallo Studio Openspace e diretto da Manuel Fanni Canelles.

#### Incontro con Paolo Vidoz

Oggi alle 20, nella saletta degli incontri della Trattoria Sociale di Contovello (via di Contovello 152, tel. 040225168, bus numero 42 e 44 da piazza Oberdan), Edoardo Kanzian, animatore del volontariato culturale propone con le asso-ciazioni noprofit «Gente Adriatica», «Centro Studi Niccolò Tommaseo», «Il pane e le rose», per la rassegna «Sport e cultura» un incontro con Paolo Vidoz.

### Festa

#### di Radio Fragola

Oggi alle 22, al bar La Cubana di via Mazzini 11, «Festa che non si arresta», party di Radio Fragola.

#### Incontro con Ben Jelloun

Domani alle 11 alla Scuola in-

TESTIMONI. Cerco testimoni presenti all'incidente stradale alle 9 in corso Cavour 15. Prego telefonare allo 040/421782. CARTELLA. Smarrita giovedì 16 novembre a Muggia cartella

go il rinvenitore di chiamare il 338/9152561 o allo 040/273621.

dell'investitore e dei testimoni che hanno assistito all'investimento della sottoscritta sulle ze-bre pedonali da parte di un ragazzo che guidava uno scooter di colore scuro. L'incidente è successo martedì 21 novembre alle 18.08 nel tratto di via San Giacomo in Monte angolo via del Rivo (boutique - ottico) di contattarmi allo 040/662641, cell. 339/7702531

ANTIVIRUS. Nella mattinata del 23 novembre nella zona dell'ospedale Maggiore ho smarrito una confezione, appena acquistata dell'antivirus per computer «Norton Internet security 2007». Chi l'avesse trovata, può telefonare al cellulare 338/5077991.

GATTINA. Smarrita gattina bianca, completamente sorda, zona Scaglioni, da Vedano, Eremo. Forse indossa collare blu con campanellino. Pregasi telefo-



terpreti e traduttori di via Filzi 14, lo scrittore marocchino Tahar Ben Jelloun incontrerà gli studenti.



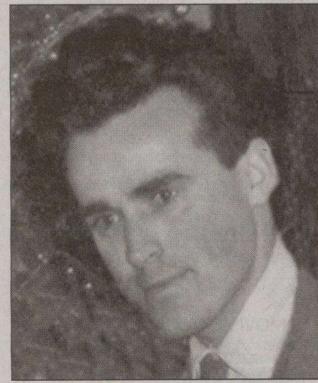
plastica con due quadretti. Pre-

Ricompensa. TESTIMONI. Chiedo gentilmente appellandomi alla coscienza

nare o inviare sms a 348/7461471, 340/9035156.



#### GLI AUGURI



### Auguri nonno Pino

Nonno Pino compie 80 anni. Auguri da Lina, Manuel, Paolo, Ornella, Ariella e Loris.



Nonna Patricia, 50

Nonna Patricia compie 50 anni. Auguri da Greta, Sandro, Natasha, Erik, Nicoletta e Roberto.

### Il libro «Da Sefarad a Sarajevo» oggi all'antico Caffè San Marco

Oggi, all'antico Caffè San Marco, alle 16, presentazione del libro «Da Sefarad a Sarajevo - Percorsi interculturali: le multiformi identità e lo spazio dell'altro» a cura di Ana Cecilia Prenz (pubblicato da Elissi Gruppo Editoriale Esselibri-Simone - 2006).

Il libro è il risultato del contributo e della passione di studiosi di nazionalità diverse, provenienti da Italia, Bosnia e Spagna, sui paradigmi della letteratura e della lingua judeo-española che, analizzati nelle profondità tematichee nei percorsi interculturali, rinviano alle tre culture nelle quali sono immerse: Ebraismo, Cristianesimo e

Presenta il libro Pierluigi Sabatti, partecipano all'inocntro Ottavio Di Grazia, Gianni Ferracuti, Hirma Hibert e Ana Cecilia Prenz. Coordina Rina Anna Rusconi, presidente dell'associazione Altamarea che ha organizzato l'inocntro con il contributo della Provincia di Trieste. L'iniziativa è inserita nella rassegna «Incontriamo la cultura -Una Provincia in comune 2006», che prosegue con incontri e altri appuntamenti dedicati alla poesia, alla musica, alla letteratura, alla storia e al cabaret fino a tutto il me-

#### Giornata dell'Aids: video, quadri e installazioni alla Microarea di Cittavecchia

«Tutti, dunque nessuno». È questo il titolo la lotta all'Aids. Duemilauno Agenzia Sociale, cooperativa sociale da 15 anni impesu un tema sempre urgente.

dell'evento multimediale che Duemilauno Agenzia Sociale, assieme al Dipartimento delle Dipendenze e il Distretto Sanitario 2 dell'ASS n. 1 Triestina, all'Associazione di cittadini e familiari per la prevenzione e la lotta alla tossicodipendenza, l'Istituto d'Arte Nordio, organizza a Trieste domani, giornata mondiale per la lotta all'Aids. Si tratta di una mostra aperta alla partecipazione di opere video, pittoriche, installazioni e performances ad opera di giovani artisti rivolta al pubblico nella sede di Microarea Cittavecchia in via del Pane 6. La mostra rimane aperta fino al 3 dicembre con orario 10-13 e 16-20. Il primo dicembre, come ogni anno, è la giornata mondiale per gnata nel sostegno di persone affette da Hiv-Aids, intende rinnovare l'attenzione

■ LA SOLIDARIETÀ

In memoria di Manuela Perlitz per il V anniv. da mamma e papà 30 pro Frati di Montuzza.

In memoria di Giuliana Bologna nell'anniv. (30/11) dal fratello Renato 100 pro Frati di Montuzza (pane per

In memoria di Silvana De Marco nel I anniv. (30/11) da Laura 50 pro

In memoria Eugenio Millo per l'an-niv. (30/11) dalla moglie e figli 30 pro Centro tumori Lovenati. In memoria Renato Ianderco nel 47.0 anniv. (30/11) da Mary, Anita,

Renata Ianderco 50 pro Via di Natale In memoria di Angelo Plet nel IV

anniv. da Laura 50 pro Airc. In memoria di Ottavio Rondini da

Livia, Nicoletta, Marina 250 pro Ass. Amici del cuore. In memoria Francesca Sigovini nel XX anniv. (30/11) da Bruna Brill 20

pro Ass. Azzurra (malattie rare). In memoria di Ezio Moscati per il compleanno (24/11) da Livia e Pino

Simonetti 25 pro Chiesa del Rosario (don Antonio), 25 pro Astad. In memoria di Padre Pio da Pietrelcina da N.N. 5 pro Casa Sollievo soffe-

renze Padre Pio. In memoria di Alfredo Pellarini dall'Ass. autieri 140 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Mafalda Prekop Pisani da Giannina Paulino Mascherini 50 pro Ass. Amici dei musei Marcello Mascherini.

In memoria di Antonio Prodan da Elda, Fabio, Cristina 100 pro Com. S. Martino al Campo. In memoria di Silvana Razze dal-

l'ufficio Noc 230 pro Cro (Aviano). In memoria di Iole Riva ved. Pittioni da Marisa ed Erika Bregant e da Luciana Zotti 70 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). In memoria di Gigliola Rosini da

In memoria di Gemma e Federico Stradella da Luciana, Fiammetta e Furio 100 pro Aisac. In memoria di Nives Vareton dalla

Gino 100 pro Ist. Rittmeyer.

cognata Fiorenza Vareton 50 pro Unione italiana ciechi, 50 pro Lega contro i tumori Manni. In memoria di Fabrizio Zuttion dagli amici Alessandro, Attilio, Carmen, Cristina, Elisabetta, Erio, Foscarina, Lionello, Maurizio, Noemi, Paola, Paolo 200, dalla fam. Roberto

Ronco 40 pro Centro tumori Lovena-In memoria dei propri defunti da Maria Avian 50 pro Frati di Montuz-

za (pane per i poveri). In memoria di tutti i propri cari defunti 50 pro Chiesa di Ss. Ermacora e Fortunato.

In memoria di tutti i defunti da Sonia Metlikovec 50 pro Centro tumori Lovenati, 50 pro Banca del sangue. In memoria dei propri defunti da Norma ed Ervino 50 pro Centro tumo-

In memoria di Menotti Battistelli da Cesare e Lucia 25 pro Istituto Ritt-

In memoria di Guido Bena, Rita Pistrin, Giorgio Ralza dalla prof. Fulvia Levi 20 pro Caritas diocesana, 20 pro Fondo Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin, 20 pro Uildm.

In memoria di Maria Calligaris da Cesare e Lucia 25 pro Centro emodia-

In memoria di Dinora Codrich dagli amici di Paolo 30 pro Centro tumo-

In memoria di Valeria Ferda Lupini dalla scuola «Pasolini» di via Vesalio (Pn) 105 pro Ass. de Banfield. In memoria di Bruno Kozmann dal-

la moglie e figli 50 pro Astad. In memoria di Bruna Manetti da Pierina Ferrari 25 pro Frati di Mon-In memoria di Gisella Novacco

ved. Ferrarin dai nipoti Piero, Daniela, Monica, Lorenzo 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri); dai cognati Annamaria, Licia, Ken 20 pro In memoria di Mafalda Prekop Pi-

sani da Susi, Alessia, Kristina Prekop 5000 pro Croce rossa italia-na, 5000 pro Ass. de Banfield. In memoria di Luciano Rupini da Maria Trevisan 50, dalla fam. Ober-

dank 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). In memoria di Mariuccia Santini Concina dalle famiglie Antonini, Bencina, Divita, Esposito, Galvani, Lucian, Marini, Masè, Parovel, Pisani,

Pitacco, Potocco, Siaro, Sormani, Ugo, Ulcigrai, Iocco 350 pro Burlo Ga-rofolo (dott. Andolina). In memoria di Maria Vittoria Vargio da Mariuccia Giuntoli 50 pro Fra-

ti di Montuzza (pane per i poveri). In memoria dei nostri cari defunti da Sergio e Mirella Battaglia 100 pro Parrocchia S. Luca evengelista (Cari-

In memoria dei propri cari da Luciano Marchi 150 pro Comunità cattolica di lingua tedesca.

PAGHI da FEBBRAIO **SENZA ANTICIPO** + 2 ANNI di BOLLO e FURTO-INCENDIO **OPPURE TASSO ZERO** 

da €21,990\* Euro 4 benzina e turbodiesel da 140cv - Navigation System mp3 ALPINA - dal 1979 - Concessionaria Hyundai - z.i. Noghere - Trieste 040 231905



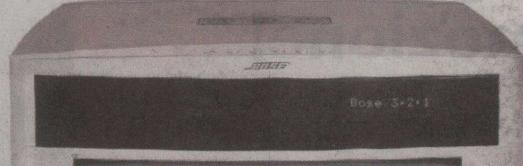




Nuovo Sistema Bose® 3•2•1 Serie II. L'unico per vivere le emozioni di Hollywood a un prezzo spettacolare.









Bose 3-2-1, il sistema di ultima generazione dalle prestazioni eccellenti. Bose 3-2-1 GS, con la tecnologia True Space® e il design raffinato degli innovativi diffusori Gemstone. Bose 3-2-1 GSX, con la tecnologia uMusic® per contenere centinaia di ore di musica con un sistema che impara le tue preferenze e suona automaticamente quello che vuoi tu. Tutto con due soli diffusori visibili, e una perfetta adattabilità ad ogni ambiente. Dal 1 ottobre 2006 l'alta qualità del nuovo Sistema Bose 3-2-1 Serie II è tua a soli 990 euro.



Bose S.p.A., Via della Magliana 876, 00148 Roma · Telefono 0660 292 292 Fax 0660 292 119 · e-mail bose\_italy@bose.com · www.bose.it



Fino al 31 marzo 2007 anche in 24 rate, zero anticipo e zero interessi (a partire da 66,25 euro al mese). TAN e TAEG: 0%. Salvo approvazione della finanziaria. Il modulo dei bassi, nascondibile ovunque, non è raffigurato. uMusic\* disponibile solo nel modello 3•2•1, GSX.

UNITES ALTERIATE

Trieste - Corso Saba 15

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, 040/6728327. lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, 0481/531354; MONFAL-CONE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-NE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la rispo-

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi dafax ranno diritto a nuova gra-Orario tuita pubblicazione solo 8.30-12.15, 15-18.15, da nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque CALCARA 040634690 via fax dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura delfax l'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

> MMOBILI VENDITE Festivi 2,10

A.A. CASABELLA XXX Ottobre mansarda mg 94: ampio salone, angolo cottura, due stanze, doppi servizi, soffitti legno vista, ascensore, condizionamento. 040309166. (A7631)

A.A. CASABELLA XXX Ottobre mq 43: ingresso, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, servizio, terrazzo. Soffitti legno vista, ascensore, pronta consegna euro 103.000. 040309166. (A7631) A.A. CASABELLA XXX Ottobre mq 80: 3.0 piano, ampio salone, angolo cottura, due stanze, servizio, ripostiglio. Ascensore, condizionamen-

to, vista piazza. 040309166. AURISINA villa indipendente di ca 250 mq su giardino pianeggiante di ca 750 mq, composta da salone di ca 50 mq, tre camere, cucina abitabile, doppi servizi, taverna,

lavanderia, cantine, porticato e terrazze. Cod. 154/P Gallery Sistiana 0402908343. BELPOGGIO alta vista mare ampio appartamento perfetto, cucina, salone, tre came-

re, due bagni, due balconi, cantina. Pirelli Re Franchising tel. 0403498398. (A00) BRAMANTE: luminoso ultimo piano di 70 mq con vista aperta: entrata, cucina abit., soggiorno, matrimoniale, bagno e grande rip. Tecnocasa Roiano, tel. 040411808.

CALCARA 040632666 via Carpineto attico, soggiorno, cucina, tre stanze, due bagni, terrazzini. Perfetto, panoramico 255.000. (A00) CALCARA 040634690 Roiano (largo Petazzi) epoca, cucina, soggiorno, tre stanze, due bagni. Da sistemare 150.000.

(A00)

no ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, due poggioli 109.000. (A00)

CALCARA 040634690 Roiano primingresso, completamente arredato a nuovo, soggiorno con cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio 110.000. (A00)

CALCARA 040634690 viale Ippodromo, recente, soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tre poggioli 125.000.

Oriani primingressi (mansardine e appartamenti) in stabile completamente restaurato da 110.000. (A00) CAMPI Elisi appartamento

luminoso 60 mq, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazzo, cantina. Pirelli Re Franchising tel. 0403498398. (A00) CASACITTA, adiacenze via Commerciale, appartamento su due livelli di ampia metratura, parzialmente da risistemare con box auto doppio, cantina, veranda, terrazze, giardino di proprietà di 200 mq, vista mare. Informazioni in ufficio. 040362508. (A00)

CASACITTA, paraggi tribunale, attico di ampia metratura con ingresso indipendente, ottime rifiniture interne, atrio, salone con caminetto, sala pranzo, cucina, due matrimoniali, due bagni completi, quattro balconi di cui uno con veranda, terrazza di 125 mg con vista totale. Informazioni in ufficio. 040362508. (A00)

CASACITTÀ, Strada del Friuli, casetta singola in ottime condizioni, totale vista golfo, composta da ingresso, ampio soggiorno con cucina all'americana, due camere matrimoniali, bagno completo, ampia taverna con caminetto, riscaldamento autonomo, giardino. euro 315.000. 040362508. (A00)

CASAPROGRAMMA - adiacenze Barriera primingressi pronta consegna soggiorno angolo cottura una-due stanze bagno, terrazzino, possibilità posto box/auto. Tel. 040301066.

CASAPROGRAMMA - adiacenze S. Giusto in bella casa d'epoca silenziosissimo piano alto soggiorno cucinotto due stanze servizi separati cantina euro 119.000. 040366544.

CASAPROGRAMMA - Baiamonti pari primo ingresso soggiorno angolo cottura matrimoniale bagno balcone veranda cantina parcheggio condominiale, arredato. Euro 120.000. 040366544.

CASAPROGRAMMA - Borgo San Sergio bifamiliare composta da 2 appartamenti ciascuno di soggiorno, cucina, 2 stanze, servizi separati e giardino. Possibilità vendita frazionata. 040366544.

CASAPROGRAMMA - Cumano primingresso piano terra senza barriere architettoniche soggiorno cucina due stanze bagno ripostiglio cantina box. 040366544.

CASAPROGRAMMA - Gretta particolare appartamento bilivello soggiorno matrimoniale bagno e ampia cucina arredata in muratura. 040301066.

CALCARA 040634690 Roia- CASAPROGRAMMA - Mariano del Friuli rifinitissime villette in costruzione su 3 livelli con taverna terrazza giardino e posto auto. 040366544.

CASAPROGRAMMA - Monte San Pantaleone ottimo appartamento in bifamiliare composto da soggiorno cucina tre stanze bagno balcone ampia cantina giardino con accesso auto. 040366544.

CASAPROGRAMMA - S. Nicolò prestigioso ampia metratura salone cucina due stanze doppi servizi balconcino posti auto. Euro 195.000. 040366544.

CASAPROGRAMMA - Tonello ultimo piano vista mare soggiorno cucinotto camera bagno terrazzino cantina. 040366544.

CHIARBOLA adiacenze in ottima palazzina 82 mg recentemente ristrutturati, balcone con vista aperta, soffitta, posto auto di proprietà. Tecnocasa Rozzol. 0409380538.

CITTAVECCHIA soleggiato appartamento trilocale con ottima esposizione, sito in zona molto tranquilla. Tecnocasa Studio San Vito due livelli ampio soggiorno 040308754. (A00)

CONTI piano alto luminoso con salone cucina abitabile, matrimoniale bagno e ripostiglio. Termoautonomo. Buone condizioni. Euro 105.000. Tre 040774779.

e signorile, esclusivo app. di 90 mg pari I ingresso, finiture di pregio, con terrazza abitabile, cantina e box. Tecnocasa Roiano, tel. 040411808. COSTIERA villetta 95 mq primingresso su due livelli, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, cameretta, due bagni, poggioli, garage. Pirelli Re Franchising tel.

0403498398. (A00) **DIODICIBUS** immobiliare 040363333 Cancellieri interni rifinitissimi salone cucina a vista matrimoniale due singole doppi servizi termoau-

tonomo euro 175.000 **DIODICIBUS** immobiliare 040363333 giardino Pubblico ultimo piano ascensore ottimo appartamento cucina soggiorno matrimoniale bagno veranda euro 90.000.

**DIODICIBUS** immobiliare 040363333 Rossetti adiacenze ottimo ultimo piano salone cucina matrimoniale con guardaroba bagno cameretta termoautonomo euro **DIODICIBUS** immobiliare

040363333 San Francesco bel palazzo ascensore alloggio arredato cucina soggiorno due balconi ripostiglio baano matrimoniale euro **DIODICIBUS** immobiliare

040363333 San Giacomo luminoso piano alto atrio soggiorno cucina abitabile baano matrimoniale euro 93.000.

**DIODICIBUS** immobiliare 040363333 Settefontane ottimo piano alto ascensore atrio soggiorno cucina matrimoniale cameretta doppi servizi balconi euro 143.000.

**DIODICIBUS** immobiliare 040363333 Stazione delizioso appartamento semiarredato soggiorno cucina matrimoniale servizi separati climatizzato euro 94.000.

**DIODICIBUS** immobiliare 040363333 Università tinello angolo cottura balcone matrimoniale bagno cantina euro 89.000.

**DIODICIBUS** immobiliare 040363333 via Giulia ultimo piano cucina soggiorno stanza bagno euro 92.000 **DIODICIBUS** immobiliare

040363333 zona Burlo cucinino soggiorno terrazzo due stanze veranda ripostiglio bagno euro 139.000. GALLERY corso Italia locale

arredato c.ca 140 mg, ampie vetrine. Cessione d'azienda euro 300.000. Cod. 14/A/P 0407600250. www.gallery-immobiliare.com

GALLERY Giulia appartamento ottimo, soggiorno, cucina, due camere, bagno, due terrazze, cantina. Euro 190.000. Cod. 0407600250.

www.gallery-immobiliare.com GALLERY Monfalcone c.so del Popolo, luminoso miniappartamento da ristrutturare, ottimo uso investimento. Disponibilità immediata. Cod. 528/P 0481790679. (A00) GALLERY Monfalcone villet-

ta indipendente disposta su con terrazzo cucina due camere da letto doppi servizi taverna e garage doppio. Cod. 416/P 0481790679.

GALLERY Muggia campo sportivo appartamento in ca-CORDAROLI: stabile recente setta, soggiorno, cucina, bicamere, bagno, terrazze, taverna, corte. Euro 210.000 trattabili. Cod.

040271147. GALLERY Muggia centro storico casa accostata di ampia metratura, tre livelli allo stato grezzo. Euro 180.000 trattabili. Cod. 040271147. (A00)

GALLERY Muggia stazione autobus ottimo appartamento salone, cucina, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, terrazze, cantina. Euro 220.000 trattabili. Cod. 30/P 040271147. (A00)

GALLERY Muggia via Battisti in nuova palazzina con ascensore, appartamento con soggiorno/angolo cottura, matrimoniale, bagno, terrazza, garage. Cod. 32/P 040271147. (A00)

GALLERY Muggia via dei Mulini porzione di bifamiliare in fase avanzata di costruzione con giardino e posti Cod. 12/P 040271147. (A00)

GALLERY Opicina recente villetta di testa, soggiorno, cucina, tre stanze, doppi servizi, cantina, giardinetto, posto auto. Euro 400.000. Cod. 4/P 040213294. (A00)

GALLERY Opicina ultimo piano, da rimodernare, ca. 95 mg, cucina con balcone. tre camere, bagno, cantina, parcheggio condominiale. euro 188.000. Cod. 481/P 040213294. (A00) GALLERY Pese nel verde, in-

gresso indipendente, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, bagno, terrazzo, p. auto, euro 180.000 arredato. Cod. 364/P 0407600250. (A00)www.gallery-immobiliare.com
GALLERY posti auto zona Burlo/Università/Stazione co-

perti/scoperti. Affittasi/vendesi. Cod. 425/677/608/P

www.gallery-immobiliare.com

GALLERY via Forlanini, box POZZECCO Immobiliare, Alti- RABINO 040368566 via Toti auto dotato di acqua e luce vendesi euro 25.000. Cod. 374/P 0407600250.

www.gallery-immobiliare.com GATTERI alta in stabile restaurato appartamento primingresso, cucina, soggiorno, matrimoniale, cameretta, bagno, termoautonomo. Pirelli Re Franchising tel. 0403498398. (A00)

LAMARMORA atrio, salone, cucinino arredato, matrimoniale, bagno, poggiolo abitabile, cantina. Possibilità seconda stanza. Ottime condizioni. Euro 155.000. Tre 040774779.

**LA** Chiave 040272725 euro 103.000 Trieste-Ippodromo appartamento parzialmente rimodernato, 55 mq, ingresso, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, veranda,

260.000 Trieste-Soncini graziosa casetta su due livelli, con box, cortile, cantina, in fase di ristrutturazione. LA Chiave 040632129 euro 135.000 Trieste-Tesa 65 mg,

**LA** Chiave 040272725 euro

perfetto, ingresso, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, singola, bagno, ripostiglio, poggiolo. **LA** Chiave 040632129 euro

93.000 Trieste-Madonnina appartamento da rivedere, soggiorno con caminetto, cucina, matrimoniale, cameretta, bagno con doccia, veran-LOCCHI in stabile perfette

condizioni appartamento da sistemare. Due stanze, cucina, bagno, ripostiglio e poggiolo. Vista aperta. Centraltermo. Tre 040774779.

MONTEBELLO zona appartamento trilocale con terrazzone abitabile di 45 mg. Posto auto doppio in garage, cantina. Luminoso. Tecnocasa Rozol tel. 0409380538. MT Immobiliare Petronio in

stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da matrimoniale singola bagno ripostiglio termo autonomo 130.000, 0400641662. (A00)

MT Immobiliare teatro Rossetti adiacenze in stabile d'epoca ristrutturato signorile appartamento da rimodernare 130 mg termoautonomo euro 217.000. 0400461662. (A00)

MT Immobiliare viale XX Settembre bassa adiacenze appartamento pari a primo ingresso composto da ampio soggiorno angolo cottura matrimoniale singola bagno balcone termo autonomo euro 160.000 tel. 0400641662. (A00)

**OPICINA** residenziale villa bifamiliare recente bipiano soggiorno cucina tricamere doppi servizi terrazze cantina box giardino e dolina. Ca-

saffari 040213366 PASCOLI alta luminoso appartamento primingresso, salone, cucina, due ampie matrimoniali, doppi servizi, Pi-Franchising 0403498398

PIAZZA Vico piano alto soggiorno, cucina abitabile con poggiolo, tre stanze, bagno ripostiglio e cantina. Termoautonomo, completamente arredato. Euro 155.000. Tre 040774779.

piano carsico, villa indipendente, 300 mq, recente, due livelli + al seminterrato vani cantina / box auto, giardino di 600 mq, portico e terraz-

3343538739 POZZECCO Immobiliare, adiacenze via Puccini, recente 7.0 e ultimo piano panoramico, ascensore, atrio, soggiorno con veranda abitabile di 12 mq, cucinotto, camera, bagno euro 115.000.

0403400543, 3343538739. POZZECCO Immobiliare, Rozzol, recente, 2.o piano, nel verde, tranquillo, atrio. cucina, soggiorno, stanza, bagno, poggiolo, cantina, parcheggio condominiale, euro 95.000. 0403400543, 3343538739.

POZZECCO Immobiliare, zona Commerciale, 9.0 piano, palazzo signorile, 140 mg, condizioni ottime, vista panoramica a 360°, 130 mg, terrazzo e poggiolo, vano cantina in comune euro 310.000. 0403400543, 3343538739.

POZZECCO Immobiliare, zona piazza Libertà, palazzo storico, panoramico ultimo piano, ascensore, 130 mg in perfette condizioni, riscaldamento autonomo, possibilità box auto indipendente a par-Euro 335.000.

0403400543, 3343538739. POZZECCO Immobiliare, zona rionale e ben servita, stabile anni 30 rifatto, 4.o piano molto luminoso e tranquillo, doppia esposizione, 65 mq, 2 poggioli e cantina euro 79.000. 0403400543. 3343538739.

POZZECCO Immobiliare Gretta, appartamento in bifamiliare, giardinetto totalmente da ristrutturare, autometano, atrio, tinello, cucina, bagno, 2 stanze, poggiolo, vista aperta e panoramieuro 115.000. 0403400534, 3343538739.

lo cottura, due matrimoniali, una singola, due bagni, possibilità posto auto. Pirelli Re Franchising tel. 0403498398.

**RABINO** 040368566 Conti vista golfo soggiorno due camere cucinotto cantina terrazza euro 158.000, rif. RABINO 040368566 Matteot-

ti soggiorno matrimoniale cameretta cucinotto bagno posto macchina balcone euro 149.000, rif. 7906. RABINO 040368566 Stupari-

ch soggiorno matrimoniale cucina bagno cantina piano alto ascensore euro 115.000, rif. 11206. Romano appartamento sianorile salone tre matrimo-

niali doppi servizi cantina euro 340.000, rif. 13806. RABINO 040368566 via Cancellieri camera soggiorno cucina bagno da rivedere euro 99.000, rif. 11906.

**RABINO** 040368566 via del Veltro soggiorno camera cucinotto bagno ripostiglio poggiolo vista aperta euro 135.000, rif. 11306 **RABINO** 040368566 via Pira-

no soggiorno matrimoniale singola cucinotto bagno terrazza veranda euro 175.000, rif 10206. (A00)

mansarda primo ingresso salottino camera cucinotto riscaldamento autonomo euro 125.000, rif. 1106.

RABINO 040368566 via Udine soggiorno matrimoniale singola cucina bagno wc autonomo euro 130.000, rif. 8306.

ROSSETTI bassa appartamento ultimo piano 137 mg da ristrutturare, cucina, soggiorno, tre camere, bagno, ampio sottotetto. Pirelli Re Franchising tel. 0403498398.

(A00) ROZZOL alta bifamiliare primingresso con due alloggi indipendenti su tre livelli, termoautonomi, ottime rifiniture, vendibili separatamente. Pirelli Re Franchising tel. 0403498398. (A00)

S. GIACOMO: soleggiato bilocale di 72 mg al piano alto con ascensore, rec. ristrutturato, termoautonomo con porta blindata. Tecnocasa Roiano, tel. 040411808 (A00)

pra

ser

live

citt

nit

Cei

me

froi

èb

nos

tad

e p

nita

por

liar

lan

sal

Ver

diz

Bu

si s

sull

dia

mei

lup

SAN Vito in palazzina ristrutturata sita in zona servita, appartamento bilocale di 65 mg. Tecnocasa Studio San Vito 040308754. (A00)

SISTIANA appartamento luminoso di circa 90 mg, immerso nel verde di uno splendido e curato parco condonimiale, composto da ingresso, soggiorno, cucina, due stanze, bagno, terrazzo abitabile con scorcio mare, box auto e cantina di proprietà. Euro 235.000. Cod. 186/P Gallery Sistiana 0402908343.

SPAZIOCASA 040369950 vende euro 145.000 (zona) Conti in palazzina recente e signorile alloggio validissimo di tinello con cucina 3 ampie stanze bagno terrazzi affaro-

SPAZIOCASA 040369950 vende euro 185.000 (adiacenze) Capitolina in palazzina PROSECCO primingresso su recentissima alloggio come soggiorno cucina abitabile due livelli, soggiorno, ango- nuovo di cucina saloncino 2 camere bagno autometano cantina box affarone.

SPAZIOCASA 040369960 vende euro 125.000 (zona) Carpineto in palazzina di pregio e recente alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzino parcheggio condominiale.

SPAZIOCASA 040369960 vende euro 200.000 (zona) Raute in piccola palazzina nel verde alloggio di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzo comodo cantina

SPAZIOCASA 040369960 vende euro 245.000 (zona) San Luigi su due livelli casetta rimessa a nuovo con taver-RABINO 040368566 Teatro na e piccolo giardino (da ultimare ancora interni e im-

SPAZIOCASA 040369960 vende euro 260,000 (zona) Battisti in palazzina recentissima e signorile alloggio al piano alto di cucina abitabile saloncino 2 camere 2 bagni terrazzi postoauto coper-

SPAZIOCASA 040369960 vende euro 350.000 (zona) San Luigi in palazzina recente alloggio con vista aperta di cucina abitabile saloncino 3 stanze bagno ripostiglio terrazzone posto auto.

Continua in 34.a pagina

A Natale regala una grande emozione!



Prenota ora la tua estate 2007 con MSC Crociere!







CON PrimaPremia CHI PARTE CON TE PUO' ANCHE VIAGGIARE GRATIS!

PER MAGGIORI INFORMAZIONI CHIEDI ALLA TUA AGENZIA DI VIAGGI.

\* La tariffa PrimaPremia non è cumulabile con eventuali iniziative promozionali, è soggetta a determinate condizioni ed alla disponibilità di cabine. \*\* I ragazzi fino a 18 anni non compiuti viaggiano gratis in cabina con i genitori; sono escluse le quote d'iscrizione e l'assicurazione.

#### l lettori che vogliono vedere pubblicate le loro Segnalazioni devono attenersi a queste regole: scrivere su un solo argomento non superare le 30 righe da 60 battute a riga scrivere con il computer o a macchina firmare in modo comprensibile inserire nella lettera il nome, indirizzo e un numero di telefoni

#### Approceio pragmatico al problema del Burlo

Desidero esporre alcune considerazioni sulla vicenda del Burlo, al fine di non do c'è una situazione di ecripiegarci sugli aspetti emo- cellenza come al Burlo e in tivi e affrontare quelli più altre realtà sanitarie regiopragmatici per avere un nali tipo il Cro di Aviano, servizio sanitario più effica- diciamo una sorta di prece. Politici e addetti ai lavo- mio. Oggi se il dottor Bemri devono essere attenti al bi vuole andarsene, è una livello di percezione che il sua libertà, ma con questo cittadino ha del servizio sa- non vuol dire che venga dinitario nel suo complesso. smessa la specializzazione Certo, il livello di soddisfazione dei cittadini lo si misura quanto meno si discosta dalle attese che cresco- rimane la specialità, e la no in relazione all'atteggia- sua classe dirigente deve mento difensivo nei con- avere il compito e la capacifronti della vita.

è bene sottolinearlo: nella dottor Bembi, al fine di nostra cultura europea il mantenere l'eccellenza acgrado di civiltà si misura quisita non per norma ma nel garantire il diritto ai cittadini di essere curati bene primi beneficiari, cioè i pae pretendere un servizio sa- zienti. Come scritto più volnitario eccellente. In rap- te sul vostro giornale e a porto alle altre Regioni ita- scanso di equivoci, il piano liane, da noi non ci si può materno-infantile regionalamentare e, nonostante una corretta gestione economica, i costi della sanità salgono ogni anno ed incido- cui niente sospetti su una no quasi per due terzi del diversa volontà. bilancio complessivo regionale. Per quanto il Friuli in corso un sondaggio nel Venezia Giulia sia per tra- quale si constata che il citdizione amministrato bene, la grande sfida dell'attuale governo regionale è la capacità di trovare una ripartizione equilibrata di spesa da dedicare alla produzione della ricchezza e all'assistenza sociale, al fine di creare quella coesione sociale che garantisca la qualità della vita in relazione ai nostri tempi.

Oggi uno dei punti fondamentali è valorizzare i centri di eccellenza e proprio il Burlo è uno di questi. Ma le frontiere della medicina si spostano sulla ricerca genetica e sulla capacità d'interrelazione tra le varie realtà scientifiche; pertanto la qualità di un servizio sanitario non si misura più sulla quantità di posti letto di un ospedale, ma sulla diagnostica e sulla cura; infatti i giorni di degenza si riducono a quanto strettamente necessario. La vicenda del Burlo è frutto di una miscela di incomprensioni dovute alla fase delicata di razionalizzazione delle sanità e al fattore umano de-

gli attori della vicenda. La specializzazione sulle malattie rare nasce e si sviluppa in seguito all'intraprendenza di un medico, che si costruisce un'appassionante ragione di dare un valore aggiunto alla sua professione. Possiamo affermare che la specializzazione è nata all'interno dell' ospedale senza che fosse definita da una norma e tanto meno da una delibera; ri-

amministrativa dell'ospedale di aver messo a disposizione le risorse per realizza-re il progetto. Peraltro non voglio dimenticare la spinta data dai privati attraverso l'associazione Azzurra. Con il tempo, il centro di competenza delle malattie rare diventa una risorsa e un valore aggiunto al patri-monio del Burlo e di conseguenza anche un centro di costo per l'ospedale.

temente alla volontà politica dell'amministrazione Illy, le risorse regionali sono aumentate negli ultimi due anni, e questa è la dimostrazione di quanta sensibi-lità ci sia per il Burlo. La politica ha il dovere di assumersi l'onere di destinare le risorse opportune quandall'ospedale, perché lui detiene solo la proprietà intellettuale. Insomma al Burlo tà di attirare nuovi medici Non servirebbe dirlo, ma di valore per sostituire il per meriti riconosciuti dai le destina esplicitamente funzioni complesse in campo pediatrico al Burlo, per

> Attraverso il giornale è tadino gradisce poco l'ingerenza della politica nella faccenda. Personalmente ho una visione meno manichea della cosa. La politica deve avvalersi dei tecnici, che prospettano una o più

> > L'ALBUM

nicazione. soluzioni sulla base di una

guardo a tutto ciò bisogna dar merito alla struttura

Alla luce dei fatti, coeren-

lettera con una sola frase, che penso esprima appieno il mio pensiero su quanto scritto sulle segnalazioni del signor Porro. «È ora di finirla!» Invece di pensare a cose più importanti per la si-

IL CASO

tuazione economico-sociale della nostra città, (Burlo, porto, Ferriera, ecc. ecc.) si continua a cercare di snaturalizzare le sue origini culturali e storiche. Non basta che si trovino i fondi per recuperare la fontana, di dubbio gusto architettonico-storico, sopra la scala dei Giganti, ma non quelli per riparare dalle infiltrazioni e dal degrado sia il castello di Miramare sia il suo parco, che sono una delle principali attrazioni turistiche della nostra città.

La statua della principessa Elisabetta d'Austria di p.zza della Borsa, ma

visione politica della forza

di governo, il quale lo tra-

sforma in programma, infi-

ne alla classe dirigente e

medica spetta la gestione. Se la politica declinasse la

propria responsabilità di in-

dirizzo, prevarrebbe l'inte-

resse della corporazione me-dica, non solo professionale

ma anche territoriale;

aspetto che ritengo patologico in Italia. Il ruolo della

politica deve essere bene circoscritto nel definire gli

indirizzi e il controllo, stabi-

lendo con esattezza le fun-

zioni di responsabilità e i

soggetti che si assumono

l'onore e l'onere di una re-

sponsabilità in termini posi-

tivi, nel vero significato eti-

mologico di dare delle rispo-

ste e fare le cose. Per man-

canza di coraggio la media-

zione ha prevalso sulle scel-

te, decisioni che devono es-

sere spiegate al cittadino

attraverso una buona comu-

Uberto Fortuna Drossi

Voglio iniziare questa mia deve rimanere nel sito dov'è stata messa, anche se per ragioni logistiche non è quello originale, come del resto tutti i monumenti a carattere storico non dovrebbero mai essere tolti o spostati, in quanto fanno parte delle nostre radi-

Secondo un lettore il «balletto» dei monumenti danneggia l'immagine della città

Si cancellano le radici di Trieste

ci qualunque esse siano, che si voglia o no Trieste e i triestini sono stati fedeli per seicento anni alla casa d'Austria e questa li ha ricambiati in tantissimi modi come il porto franco, i tantissimi monumenti, edifici, e opere pubbliche, che avevano fatto diventare la nostra città come una delle più importanti d'Europa (non com'è adesso relegata a essere sempre in lotta per poter sopravvivere). Spero che i «veri» triestini si facciano sentire e che non solo la statua del

anche la statua di Massimilano ritorni in quella p.zza Giuseppina (ora p.zza Venezia) da dove il futuro (aimè) imperatore del Messico con il braccio teso indicava il nostro por-

to e il nostro mare. Concludo con il solo augurio, che il nostro sindaco ripensi anche alla sua decisione di porre in p.zza Venezia la statua di mons. Santin, primo perché tante sarebbero le possibili collocazioni alternative, (anche p.zza Malta che è in pieno centro, al posto di quella che c'è adesso) e se-condo perché anche i suoi più stretti parenti hanno espresso giustamente il parere contrario indicando nelle opere caritatevoli il giusto indirizzamento della spesa per la sua costruzione (per me il prelato è sempre stato un esempio da seguire).

Paolo Fabricci

#### Centro regionale per la subfornitura

Nettuno torni nel suo sito

Ho letto sul Piccolo del 13 corrente l'articolo sulla prevista soppressione del Centro regionale della su-biornitura del Friuli Venezia Giulia. Ho apprezzato per anni, nella mia qualità e nei miei limiti di piccolo imprenditore industriale, i servizi del Centro regionale della subfornitura, un ufficio della Camera di commercio di Pordenone, di cui hanno recentemente parlato anche le televisioni locali in occasione della partecipazione di esso a un evento/ fiera in Svezia, trasmettendo foto dei suoi rappresentanti con l'ambasciatore ita-

Mi sono avvalso dei suoi servizi di ente «regionale», come dice il nome, anche se opero fuori provincia, ma pur sempre in Friuli.

Ne ho sempre apprezzato la velocità e la prontezza: informazioni rapide e precise, bastava mandargli una lettera in tedesco per ricevere la traduzione in italiano o viceversa a giro di tele-

Con le solite belle parole e promesse di miglioramenti, la Camera di commercio di Pordenone con un suo recente comunicato stampa ne ha annunciato la soppressione. La decisione mi addolora, perché quell'uffi-cio funzionava. Ho però sen-tito che la bandiera di un ente regionale per la subfornitura, pane quotidiano di noi piccole e medie imprese, verrà raccolta dalla Camera di commercio di Udine, cioè che la sede del centro regionale passerà in pratica da Pordenone a Udine. Sono certo che tutti i miei colleghi piccoli imprenditori della meccanica e anche di altri settori saranno grati alla stampa se verran-

no tenuti al corrente degli sviluppi. Silvio Nassutti

#### Marciapiedi intransitabili

In via Commerciale alta, all'altezza dell'ingresso in via Giaggioli, sono stati fatti dei parcheggi sui marciapiedi che, in considerazione anche di come mal vengono posteggiate le auto, rendono impossibile il transito ai pedoni, cui i marciapiedi sono destinati. Ciò li costringe o a camminare sulla strada a loro rischio o pericolo, o a fare delle pericolose evoluzioni fra detti veicoli e il muro, per arrivare alla fermata della 28 (con grande difficoltà) o proseguire. È il caso di togliere al più presto questi posteggi auto e anzi mettere i paletti rossi come già in gran parte della via Commerciale, onde consentire un normale transito delle persone nelle zone a loro destinate (il marciapiede) e si confida che le autorità preposte vorranno interessarsene seriamente al più presto. Ezio Franzutti

#### **Trieste Trasporti:** caso risolto

In riferimento alla segnalazione «Il Caso», pubblicata il 21 novembre scorso a firma del signor Ezio Zanon e riguardante un incidente del 2 novembre, a detta del segnalante da noi «di-menticato», la Trieste Trasporti precisa che il nostro conducente coinvolto nell'episodio ha subito informato il signore che avrebbe potuto attendere l'arrivo di un controllore e risolvere la questione in una ventina di minuti. Il signor Zanon ha invece preferito allontanarsi, senza peraltro rilasciare i propri dati, e ha contattato successivamente l'azienda (e l'agenzia di assicurazioni) il giorno 3 novembre tramite fax ed e-mail, protocollati lunedì 6 (primo giorno feriale successivo) e registrati dall'ufficio Responsabilità Civile il giorno se-

L'8 novembre lo stesso ufficio ha contattato telefonicamente il segnalante per farsi rilasciare il suo indirizzo, non evidenziato neanche nelle sue precedenti no-te, e scrivergli la seguente lettera: «Con riferimento alla Sua nota pervenutaci in data 3 novembre c.a., La informiamo che sono in corso i necessari accertamenti da parte dell'Ufficio competente. A completamento della pratica riceverà una nostra ulteriore comunicazione».

Nei giorni successivi gli accertamenti sono proseguiti, acquisendo la testimonianza del conducente coinvolto e ricontattando l'assicurazione, già precedente-mente informata dei fatti, che si sta ora occupando del prosieguo della pratica sulla base degli elementi oggettivi in suo possesso.

Per concludere, il giorno 16 novembre abbiamo ricevuto una nota del legale nominato dal segnalante che, senza specificare i danni subiti dal suo cliente, ci invita a comunicargli entro 10 giorni chi provvederà al ri-

sarcimento degli stessi. Ingrid Zorn responsabile Relazioni Esterne Trieste Trasporti Spa

#### QUATTRO ZAMPE

### Se i funghi attaccano il pelo del gatto

di Fulvia Ada Rossi

Le dermatofitosi sono infezioni superficiali della cute causate da funghi che invadono lo strato corneo e la cheratina di peli e unghie. Sono dette anche tigne e sono le malattie cutanee infettive più comuni nel gatto. Sebbene ci sia un alto rischio di trasmissione con l'uomo, la patologia umana non è grave e si risolve con l'applicazione di creme specifiche. I gatti si infestano sia per contatto diretto con un soggetto (animale o persona) portatore, sia per contatto con l'ambiente contaminato da peli o scaglie cornee. Deve essere considerata anche la via di trasmissione passiva attraverso collari, spazzole e trasportini contaminati; le spore possono rimanere infettanți nell'ambiente anche per mesi. Vengono eliminate dai comuni disinfettanti e mediante l'utilizzo dove possibile di aspirapolvere e vaporella. Quando le spore vengono a contatto con il mantello del gatto sono molti i fattori che possono determinare o meno lo sviluppo dell'infezione. La toelettatura è un



mezzo di eliminazione mec-canica delle spore, e infatti uno dei siti di maggiore sviluppo delle lesioni è il muso, che non ovviamente non può essere leccato e pulito accuratamente dal gatto. I gatti a pelo lungo hanno maggiore difficoltà a tenersi puliti rispetto a quelli a pelo raso e sono maggiormente sensibili alla dermatofitosi. Un'eccessiva frequenza dei bagni può essere un altro fattore predisponente in quanto rimuove le difese naturali. Sono maggiormente predisposti i soggetti molto giovani o quelli anziani, quelli immunodepressi o quelli che vivono in vicinanza di colonie con gatti infetti. I sintomi sono

estremamente vari: il prurito può essere intenso come assente; la lesione più frequente è un'alopecia focaleirregolare o circolare che si espande verso la periferia

con croste, scaglie e a volte eritema.

Il pelo si stacca facilmente e al microscopio spesso presenta delle lesioni riconoscibili. La diagnosi si basa sull'uso della lampada di Wood, sull'evidenzi azione all'esame microscopico dell'invasione dei peli da parte del fungo e dall'eventuale esame colturale che permette anche l'identificazione del micete. La lampada di Wood emette una luce ultravioletta che evidenzia Microsporuma canis con un colore verde mela a differenza della banale forfora che ha una fluorescenza bluastra o biancastra: un test positivo però è solo indicativo di infezione e non diagnostico perchè la fluorescenza indica solo la presenza di metaboliti fungini o di sostanze alterate nel pelo, ma non prova che le spore siano presenti. La tosatura del soggetto infetto sarebbe parte integrante della terapia, ma raramente è fattibile, così la somministrazione di farmaci per via sistemica diviene la scelta obbligata; la terapia topica ha lo scopo di limitare il passaggio della spore ad altri ha lo scopo di limitare il passaggio delle spore ad altri animali e ne riduce la disseminazione nell'ambiente.

#### RINGRAZIAMENTI

Dal 21 al 30 ottobre sono stata ricoverata presso la I Divisione Medica dell'Ospedale di Cattinara a Trieste. In quell'occasione è stata finalmente trovata la causa e la giusta tera-pia per dei disturbi importanti e debilitanti che mi avevano afflitta da lungo tempo e che erano stati sottovalutati e male interpretati dai sanitari in un Ospedale del Veneto dove vivo. Ringrazio in particolare il dottor Michele Sozzi del Ser-vizio di Gastroenterologia, non solo per la prontezza con la quale ha diagnosticato la mia malattia, ma anche per la gran gentilezza e umanità che ha saputo dimostrarmi. Rin-grazio inoltre il dottor Dario Bianchini della I Divisione Medica, che con grande disponibilità e professionalità mi ha se-guito durante il ricovero. Un sentito ringraziamento va anche al personale paramedico di entrambe le strutture.

Sabrina Buttarello Lunedì 20 novembre, alle 17.30, in Riva Nazario Sauro, sono inciampata e di conseguenza sono caduta. Sono, nella circostanza, stata soccorsa da due gentili signore e due giovani del vicino bar. Mi sento in dovere di ringraziare (ed è anche un piacere) tutte le gentili persone che mi hanno aiutata e «coccolata». Grazie a tutti di cuore.

Annamaria Semeraro

Gli esercenti e gli abitanti di via Belpoggio, via Franca, piazza Carlo Alberto vogliono segnalare il buon operato svolto dall'operatrice ecologica assegnata alla nostra zona e dipendente della Cooperativa Sgc. Altresì hanno constatato che durante i suoi periodi di assenza (ferie, permessi o spostamenti) non viene sostituita da nessun'altra persona o, chi la sostituisce, passa dritto senza neanche preoccuparsi di tenere la scopa in mano. Le conseguenze le possono immaginare tutti.

Seguono 30 firme



### Personaggi di ieri e di oggi al festival del Club cinematografico

Si è concluso il Festival cinematografico «Luoghi e personaggi di ieri e di oggi di Trieste e del Friuli Venezia Giulia» organizzato dal Club cinematografico triestino che ha impegnato per quattro giorni la sala Baroncini delle Assicurazioni Generali dove sono stati proiettati 32 film scelti tra i migliori prodotti dai soci del club. La manifestazione ha ottenuto un successo strepitoso, infatti nelle varie giornate di programmazione, per ragioni di capienza e di sicurezza, non sono potute accedere alla sala decine di persone con le quali il Club si scusa e alle quali garantisce che si adopererà per ripetere le proiezioni in un secondo tempo, così da esaudire la grande richiesta. La consegna di targhe ricordo a tutti gli autori ha concluso l'affollata Maratona delle 4 giornate del più bel cinema amatoriale di Trieste e della regione. Nella foto, i protagonisti della maratona.

#### **ABBIGLIAMENTO**

INOCCHIO Via Combi, 20 Tel. 040 304955 Giacconi lunghi e corti - arrivi continui VESTEBENE. Biancheria intimo SLOGGY, TRIUMPH, calze ...

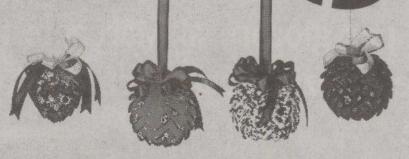


Tel. 040 362177 abbigliamento femminile • specilizzata in taglie forti GRANDE ASSORTIMENTO NATALIZIO E VASTA SCELTA DALLA TAGLIA 48 IN POI

**ACCONCIATORI** 

#### Capelli Capelli

Giorgio cura l'immagine in armonia con la tua personalità Via Ginnastica 9, tel. 040/771289

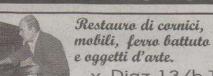


#### **OREFICERIE**

RESTAURI

Lo Scrigno acquisto e vendita ANTICHITÀ, GIOIELLI, ORO, ARGENTO, OROLOGI, MONETE E BIGIOTTERIA.

Piazza Cavana, 1 TRIESTE



RADETTI ANTONIO v. Diaz 13/b Tel. 040 301090

#### AL DESCATURISMO • RIAPRE SABATO 2 DICEMBRE Ci trovate tutto il mese di dicembre, dal giovedi alla domenica • Pranzo e cena Villaggio del Pescatore tel. 339 6390473

RISTORANTI

Prenotate il vostro pranzo di Natale e il Veglione di Capodanno.

Ballo ogni sabato sera

SANTA CROCE 401 Tel. 040 220350

TRATTORIA AL PARCO

### TRATTORIA DA DINO

Si accettano prenotazioni per il PRANZO DI NATALE - SPECIALITÀ PESCE salita promontorio 2 - TRIESTE - Tel. 040 30 5094 - 040 314770 (chiuso la do

#### **ANTICA HOSTARIA BELLAVISTA** Prenotate il vostro pranzo di NATALE e il Veglione di CAPODANNO MUSICA DAL VIVO OGNI GIOVEDI SERA Via Bonomea, 52 - TS TEL. 040 410575

BEFED **GALLETTI E BIRRA ARTIGIANALE** ANCHE IL LUNEDÌ E LA DOMENICA A PRANZO Viale Miramare 285 - TS 040 44104 www.befed.it

APERTO 7

#### OSTERIA DE SCARPON

Menù carne e pesce » Cene fino a tardi Aperto anche la domenica • Via ginnastica, 20 - tel, 040 367674

#### LA CANTINACCIA

APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 09:00 ALLE 04:00 Si accettano prenotazioni per pranzi e cene aziendali di Natale. Menù carne, pesce e pizzeria via Settefontane 65 - 040/946222



LE CARTE, DA SEMPRE IL GIOCO PIÙ AMATO.



 stampate su cartoncino duplex di 320 g/mq.

CARTE FRANCESI

Arrivano "Le Cartafeste": le prestigiose carte Modiano per giocare al Mercante in Fiera, Ramino, Poker e Bridge e molto altro ancora. 4 confezioni complete con le istruzioni per giocare e i punteggi. Le carte da gioco da regalarsi e regalare per festeggiare al meglio il Natale.

Da sabato 2 dicembre il "Mercante in Fiera" il 1° mazzo completo a € 3,90 in più con IL PICCOLO

# SPORTELLOLAVORO

In collaborazione con la Provincia di Trieste

CON «IL PICCOLO» NUMEROSE POSSIBILITA' DI IMPIEGO ATTRAVERSO LE RICHIESTE DI PERSONALE

# Impiegati, promotori pubblicitari ed elettricisti

Disponibili anche posti di operaio, apprendista installatore, commesso e carpentiere

**SALDATORE** 

Per azienda operante nel settore della Per associazione di mutualità e assitubisteria ricerchiamo un saldatore a filo continuo con esperienza nel settore. Costituirà requisito preferenziale l'appartenenza alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata. Offresi inserimento a tempo determinato con prospettiva di riconferma. Rif. Prot. 61904

■ ASSISTENZA ANZIANI

Per casa di riposo ricerchiamo due addetti all'assistenza anziani con qualifica ADEST/OSS. E' richiesta la disponibilità a svolgere turni notturni. Offresi inserimento a tempo indeterminato. Rif. Prot. 61898

■ ADDETTI LIBRERIA

sone diplomate entro i 27 anni non compiuti, con conoscenza scolastica dell'inglese e dei principali strumenti informatici, disponibili ad essere inseriti in un percorso di tirocinio con rimborso spese all'interno del punto vendita. E'richiesta la disponibilità full time a turnazioni festive e ad orario continuato. Offresi inserimento di sei mesi con prospettiva di riconferma. Rif. Prot. 61590

**MURATORE ESPERTO** 

Per impresa edile ricerchiamo un muratore con esperienza nel settore, iscritto alle liste di mobilità, in possesso della patente di guida di tipo B. Offresi inserimento full time a tempo determinato con prospettiva di riconferma. Rif. Prot. 61319

**ADDETTO ALLE VENDITE** 

chiamo un addetto alla vendita e alla gestione magazzino di età non superiore ai 30 anni, milite esente, in possesso della patente di tipo B e automunito. E' richiesta l'iscrizione alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata. Offresi inserimento a tempo determinato con prospettiva di riconferma. Rif. Prot. 61211

**■ MAGAZZINIERE** 

Per laboratori chimico-biologici ricerchiamo un magazziniere in età di apprendistato che si occuperà della gestione magazzino e della preparazione spedizioni. Sono richiesti diploma di scuola superiore, conoscenza dell'inglese e dell'applicativo office a livello base. Offresi inserimento part time 30-32

Rif. Prot. 60764

**IMPIEGATA** 

Per azienda di servizi ricerchiamo un' impiegata di età compresa tra i 30 e i 45 anni che si occuperà della gestione archivi e dell'attività di segreteria, con esperienza lavorativa coerente e conoscenza del settore telefonia. Sono richiesti: iscrizione alle liste di mobilità, diploma di scuola superiore, inglese discreto e ottima padronanza degli applicativi Excel, Word ed Internet. Offresi inserimento full time a tempo determinato con prospettiva di riconferma. Rif. Prot. 60601

PROMOTORI PUBBLICITARI

Per azienda leader nella distribuzione di servizi di comunicazione multimediale alle imprese ricerchiamo promotori con esperienza nel settore pubblicitario, web e multimedia. E' richiesto il diploma di scuola media superiore, il possesso di patente di tipo B, automunito e la conoscenza dei principali applicativi informatici. Rif. Prot. 60437

il Fondo sociale

Venezia Giulia

FSE : nel

**■ IMPIEGATO CONTABILE** 

stenza ricerchiamo impiegato contabile, entro i 40 anni, in possesso del diploma di ragioneria o diploma equipollente, di patente B e automunito. Si richiede esperienza nell'impostazione di un bilancio, una buona conoscenza dei principali applicativi informatici e una buona conoscenza dello sloveno e del serbo/croato. E' richiesta l'iscrizione alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata. Offresi inserimento full time a tempo determinato con prospettive di riconferma. Rif. Prot. 60220

**■ OPERAIO MARMISTA** 

Per azienda che si occupa della lavora-Per libreria a Trieste, ricerchiamo per- zione del marmo ricerchiamo un operaio con esperienza o qualifica nel settore che si occuperà della posa e lucidatura del marmo. Costituiranno titolo preferenziale l'iscrizione alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata. Offresi inserimento a tempo determinato con prospettive di riconferma. Rif. Prot. 59939

■ APPRENDISTA INSTALLATORE

Per azienda operante nell'installazione di impianti tecnici ricerchiamo un apprendista installatore tubista, di età compresa tra i 18 e i 27 anni, che si occuperà della posa tubazioni e filettatura. E' richiesto il possesso della patente di guida di tipo B. Offresi inserimento full time contratto apprendistato settore metalmeccanica. Rif. Prot. 59938

Per megastore di abbigliamento ricer-

Per azienda operante nell'assistenza tecnica di elettrodomestici ricerchiamo un elettricista o manutentore/frigorista, di età compresa tra i 18 e i 25 anni, in possesso di una formazione in elettromeccanica, elettrotecnica, elettronica o termoidraulica. E' richiesto il possesso della patente di guida di tipo B. Offresi inserimento a tempo determinato con prospettiva di riconferma. Rif. Prot. 59185

OPERATORI DI CALL CENTER

Per società di servizi, ricerchiamo 50 operatori di call center per forma mista di inbound/outbound per la gestione della clientela del centro-sud Italia (interscambio di informazioni con soggetti che in precedenza hanno autorizzato a promuovere, proporre, offrire o commercializzare prodotti e servizi). Si richiede età compresa tra 18 e 60 anni, ottima conoscenza della lingua italiana, buona conoscenza dei principali strumenti informatici. Costituirà titolo preferenziale l'aver maturato esperienza nella mansione. Prima dell'inserimento lavorativo, è prevista una formazione teorica e pratica di 7 giorni seguita da test di ammissione. Offresi inserimento con contratto a progetto della durata di 18 mesi con possibilità di riconferma con contratto a tempo indeterminato. Possibilità di inserimento full time o part time orizzontale, turnazione diurna. Compenso fisso più incentivi. Rif. Prot. 59118

■ VENDITA PRODOTTI

PER L'AGRICOLTURA Per azienda che si occupa della vendita all'ingrosso e al dettaglio di prodotti per l'agricoltura ricerchiamo:

 una figura commerciale per sviluppo mercati e lancio nuovi prodotti, entro i 30 anni, in possesso del diploma/lauLo possono stipulare i datori di lavoro di tutti i settori con i giovani dai 18 ai 29 anni

### L'apprendistato professionalizzante, unico contratto a contenuto formativo

Con il decreto legislativo n. 276 del l'età massima per assumere gli appren-2003 (legge Biagi) l'apprendistato di-disti è fissata a 29 anni e 364 giorni. venta l'unico contratto di lavoro a contenuto formativo presente nel nostro ordinamento, fatto salvo l'utilizzo del contratto di formazione e lavoro nelle pubbliche amministrazioni.

Il nuovo apprendistato vuol'essere uno strumento idoneo a costruire un reale percorso di alternanza tra formazione e lavoro. Il contratto di apprendistato professionalizzante, la cui durata è compresa tra un minimo di due anni e un massimo di sei, può essere stipulato dai datori di lavoro di tutti i settori produttivi con giovani dai 18 ai 29 anni. Il Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali ha fornito a tale riguardo alcune delucidazioni operative precisando che

L'apprendistato professionalizzante è finalizzato al conseguimento di una qualificazione professionale attraverso la formazione sul lavoro e, grazie all'acquisizione di competenze di base, trasversali e tecnico professionali, mira all'accrescimento delle capacità tecniche dell'individuo per farlo diventare un lavoratore qualificato.

L'operatività dell'apprendistato professionalizzante è subordinata all'intervento di tutti i soggetti: le Regioni, cui è demandato di regolamentare gli aspetti formativi del contratto, e le Parti sociali, ovvero i contratti collettivi, a cui spetta di determinare le modalità di erogazione e articolazione della formazione esterna e interna alle singole aziende.

rea in materie economiche, con esperienza nel settore vendite, predisposizione ai rapporti interpersonali e automunito. E' richiesta ottima conoscenza dell'inglese, dello sloveno o del croato, del pacchetto office, photoshop e internet. La figura selezionata si occuperà della gestione clienti esistenti, ricerca nuovi clienti, del marketing e della gestione del sito internet. E' necessaria, inoltre, la disponibilità a trasferte. Offresi inserimento full time a tempo determinato di sei mesi con prospettive di ri-

conferma un agronomo/commesso agraria, automunito, con esperienza nel settore, con buona conoscenza dello sloveno o del croato e buone conoscenze informatiche. Sono indispensabili buone doti di autonomia, orientamento al cliente e interesse alla crescita professionale. Offresi inserimento a tempo determinato con prospettive di riconferma. Rif. Prot. 58854

■ ELETTRICISTA

Per azienda artigiana ricerchiamo un elettricista con formazione ed esperienza lavorativa coerente, in età di apprendistato, o iscritto alle liste di mobilità, o disoccupato di lunga durata. Offresi inserimento full time a tempo determinato con prospettive di riconferma. Rif. Prot. 58853

■ ADDETTO ALLE VENDITE

Per negozio di calzature ricerchiamo un addetto alle vendite, dai 18 ai 45 anni, automunito. E' richiesta l'iscrizione alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata. Offresi inserimento full time a tempo determinato con prospettive di riconferma. Rif. Prot. 58203

**■ IMPIEGATA AMMINISTRATIVA** 

Per azienda operante nel settore del commercio ricerchiamo un'impiegata amministrativa, dai 25 ai 40 anni, che si occuperà dell'inserimento dati e della fatturazione. E' richiesta un'esperienza lavorativa coerente, il possesso della patente di guida di tipo B, il diploma di ragioneria o di perito contabile, una buona conoscenza del pacchetto Office. Offresi inserimento full time a tempo determinato di un anno per sostituzione maternità Rif. Prot. 58202

■ CARPENTIERE-TORNITORE

Per azienda operante nel settore metalmeccanico ricerchiamo un carpentiere/tornitore/saldatore che si occuperà prevalentemente della carpenteria in ferro. E' richiesta l'iscrizione alle liste di mobilità e precedente esperienza nel settore. Offresi inserimento a tempo determinato con prospettive di riconfer-

Rif. Prot. 57809

**■ TRANSAZIONI IMMOBILIARI** Per azienda operante nelle transazioni immobiliari ricerchiamo 2 addetti all'acquisizione clienti e al contatto con il pubblico, di età compresa tra i 20 e i 40 anni. E' richiesta la conoscenza dei principali applicativi informatici. Offresi contratto a progetto, con fisso più provvigioni, e prospettiva di riconferma. Rif. Prot. 55965

PROVINCIA DI TRIESTE SERVIZIO SPORTELLO DEL LAVORO www.provincia.trieste.it/sportellolavoro

SERVIZIO INCROCIO DOMANDA OFFERTA

Sportello del Lavoro della Provincia di Trieste - Funzione Politiche Attive del Lavoro Scala dei Cappuccini, 1, Trieste. Telefono 040-369104 040-368277 040-369685 (quando parte la voce registrata digitare gli interni 21, 22 o 38) Orario: dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.30 Per informazioni telefoniche: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 10.30.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI **Direzione Amministrativa** Via S. Anastasio, 3 Trieste

Telefono 040-3798421/547/398. Fax 040-3798527. Per informazioni telefoniche: dal lunedì al venerdì dalle 10.00 alle 12.30, lunedì e giovedì dalle 15.00 alle 16.00. sportellolavoro@provincia.trieste.it Scala dei Cappuccini, 1 Trieste Telefono 040-369104 040-368277 040-369685, Fax 040-369577. Orario: dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.30, lunedì e mercoledì dalle 15.00 alle 16.30 Per informazioni telefoniche: dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 10.30 azienda@provincia.trieste.it, mobilita@provincia.trieste.it Sede presso il centro commerciale

"Torri d'Europa" 040-362334, Telefono 040-3728019. Orario: dal lunedì al venerdì dalle 14.00 alle 20.00



### Tecnici, magazzinieri e addetti alle vendite

Si propongono alle aziende attraverso lo Sportello del lavoro

dato la disponibilità al lavoro persone vi. con esperienza nella mansione di:

 ESPERTI CONTABILI con il diploma in ragioneria, pluriennale esperienza nella tenuta contabilità aziendale, buona conoscenza dei prin-

IMPIEGATI IMPORT EXPORT

cipali applicativi informatici.

con esperienza nella gestione amministrativa dei documenti di trasporto e delle bolle doganali, buona conoscenza dell'inglese e/o sloveno e/o croato, buona conoscenza dei principali applicativi informatici.

ADDETTI PAGHE

con esperienza nella preparazione ed elaborazione buste paghe, compilazione e tenuta fogli presenze, gestione contributi.

 ADDETTI ALL'ASSEMBLAGGIO con pluriennale esperienza nella mansione, iscritti alle liste di mobilità.

• TECNICI DI LABORATORIO con diploma o laurea in scienze biologiche, con esperienza nell'utilizzo di strumentazione e di software di analisi di

MAGAZZINIERI

addetti alle operazione di stoccaggio, carico e scarico merci, spedizioni, con precedente esperienza nella mansione e utilizzo delle macchine sollevatrici, carrelli e muletti.

 SALDOCARPENTIERI Saldocarpentieri dai 35 ai 55 anni, con pluriennale esperienza nel settore metalmeccanico, iscritti alle liste di mobili-

OPERAI

Operai dai 35 ai 55 anni, con pluriennale esperienza, iscritti alle liste di mobilità, disponibili a lavorare su turni

ADDETTI ALLA RECEPTION

e al front office, in possesso di qualifica professionale o diploma, discreta conoscenza informatica, conoscenza lingua inglese, in età di apprendistato o appartenenti alle lista di mobilità, disponibili a turni diurni anche festivi, full time o part time.

• IMPIEGATI AMMINISTRATIVI con nozioni di contabilità, fatturazione, archiviazione cartacea e informatica,

conoscenza lingua inglese, buona conoscenza pacchetto office, navigazione in internet e posta elettronica. ADDETTI ALLA MANUTENZIONE ordinaria con competenze elettriche e meccaniche, buone capacità manuali e

organizzative, con esperienza lavorativa coerente, iscritti alle liste di mobilità. ADDETTI ALLE PULIZIE

addetti mense, internisti di cucina, dai 20 ai 50 anni, con esperienza nella

I vantaggi per le aziende

Borsa Lavoro FVG consente alle

aziende, ai datori di lavoro in genere ed ai loro intermediari di ricercare

più adatte, scegliendo fra un vasto

aggiornamento ed ampliamento,

oppure inserendo specifiche

e intuitivo, efficiente, veloce

richieste. Il tutto in modo facile

Presso lo Sportello del Lavoro hanno mansione disponibili a turni anche festi-

 ADDETTI ALLE VENDITE dai 20 ai 55 anni, con esperienza nella mansione, disponibili al full time e part

> CANDIDATURE DI PERSONALE DIVERSAMENTE ABILE E CATEGORIE ASSIMILATE

Personale appartenente alle liste della

 ADDETTI AL FRONT OFFICE e back office, iscritti alle liste della L 68/99, con buone competenze informatiche, esperienza nell'inserimento dati e archiviazione documenti, nella gestione della posta in entrata e uscita.

 ADDETTI ALLE VENDITE iscritti alle liste della L.68/99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili part time e full time, anche su turni festivi.

MAGAZZINIERI

iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella gestione magazzino, nelle operazioni di stoccaggio merci, nell'utilizzo carrelli elevatori.

 ADDETTI ALLE PULIZIE iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili part time e full time.

 OPERAI DI PRODUZIONE iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella mansione, di-

sponibili a lavorare su turni. **CANDIDATURE DISPONIBILI** A PERIODI DI TIROCINIO DI ORIENTAMENTO

**E FORMATIVO** 

 DIPLOMATI IN RAGIONERIA e tecnici della gestione aziendale, con buone competenze informatiche, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo in area amministrativo-

• LAUREATI IN SCIENZE

**DELLA COMUNICAZIONE** con buona conoscenza della lingua inglese e buone competenze informatiche, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo nell'area marketing e pubblicità.

 DIPLOMATI IN MATERIE SCIENTIFICHE E CLASSICHE

con discrete competenze informatiche, e buona predisposizione alla gestione del pubblico, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo come addetti al front office e back office.

 LAUREATI IN LINGUE STRANIERE INTERPRETI

con buone competenze informatiche e buona conoscenza delle lingue inglese e/o francese e/o spagnolo e/o tedesco, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio nel settore turistico alberghiero o nell'area commerciale.



REGIONE AUTONOMA

FRIULI VENEZIA GIULIA

Tu cerchi, lui trova www.retelavoro.regione.fvg.it

Trova le professionalità per la tua azienda



**Borsa Lavoro FVG** 

È un sistema informatico basato

su una rete integrata di strumenti,

finalizzato ad offrire ai datori di lavoro

servizi, informazioni di supporto

l'opportunità di confrontare

liberamente in Rete le reciproche





all'incontro offerta-domanda di lavoro, e'selezionare le professionalità

e alle persone in cerca di occupazione database di curricula in continuo

Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali UCOFPL

#### servizi Collegandosi al sito Internet

www.retelavoro.regione.fvg.it è possibile: - inserire e modificare gli annunci di offerta lavorativa;

- prendere visione di chi si è candidato per la specifica offerta; - ricercare una figura professionale specifica nei database del portale; - ricevere periodicamente via e-mail

la notifica di tutte le nuove professionalità inserite, i cui profili rispondono alle necessità segnalate accedere ad altri servizi per le aziende, quali il sistema ADELINE (ADEmpimenti on LINE), ovvero lo Sportello Telematico per la compilazione e l'invio delle

comunicazioni obbligatorie in formato elettronico.

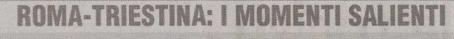
GIOVE



# SIE(O)KEE

5 ore DI SOSTA GRATUITA AL SABATO AL GARAGE ACI DI VIA GENOVA per tutti i NUOVI associati entro il 30 NOVEMBRE

da LU a VE 8-12.30 / 15-17 SA 9-12 Deleg. ACI CLUB: orario continuato da LU a VE 9-18





La Roma passa in vantaggio con Virga, che colpisce con un destro rasoterra poco dentro l'area di rigore, sfruttando l'assist di Montella palo-gol e 1-0



Montella raddoppia per la Roma, incocciando di testa la sfera dopo un corner di Mancini e approfittando del mancato intervento di Azizou



Grande occasione per la Triestina. Marchini si inserisce in area romanista passando tra Defendi e Mexes, dribla di nuovo lo stesso francese e calcia di sinistro a tu per tu con Curci. Il pallone però finisce alto sopra la traversa

COPPA ITALIA Dopo l'1-2 del Rocco, nella partita di ritorno degli ottavi di finale la Triestina è sconfitta per 2-0

# Doppietta della Roma, Unione fuori

### Virga e Montella nel primo tempo sigillano la qualificazione giallorossa

ROMA Virga e Montella bucano subito due gomme alla Triestina e la corsa alabardata in Coppa Italia finisce dopo appena 26' o forse si era già conclusa dopo il match del Rocco. Fare un giretto per l'Olimpico all'Alabarda è costato due gol. Neanche una tariffa troppo salata di che una tariffa troppo salata di questi tempi: Catania e Samp si sono prese sette e quattro sberle dai capitolini. «Almeno abbiamo evitato i supplementa-ri», celiava (ma non troppo) il presidente Stefano Fantinel. «Non potevamo permetterci di perdere l'ultimo aereo per Trie-ste». Rischio che peraltro la Triste». Rischio che peraltro la Triestina non ha mai corso visto l'andamento della gara. È sempre stata tenuta a bada dalla Roma. Dopo aver sfiorato lo 0-1 in maniera rocambolesca con Eliakwu, in campo s'è vista solo la formazione di casa disposta da Spalletti con il consueto 4-2-3-1 che consente a tutti di portarsi in zona gol senza prenportarsi in zona gol senza pren-dere l'autobus. I giallorossi hanno mollato la presa solo nel se-condo tempo a risultato acquisi-to, anche se hanno giocato solo a strappi giusto per non delude-re il pubblico.

Questa volta è emerso tutto il divario tecnico esistente tra le due squadre. La Roma2 basta e avanza per disarma-re l'Unione. Ma nella Lupa di scorta c'erano comunque giocatori come Mexes, Pizar-ro, De Rossi, Mancini, Vuci-nic mentre Agostinelli ha la-sciato sul serio in garage la vera Triestina. Dignitosa la prova di questa Unione sperimentale che si è difesa be-

Riguardo alla dura entrata di Mexes su Asisou nei minuti conclusivi della ripresa: «Philippe è scivolato ed era dispiaciuto»

ROMA Virga segna il primo gol da professionista con la maglia della Roma, i giallorossi passano il turno di Coppa Italia e adesso Spalletti può pensare al campio-nato e alla Champions. Sabato ci sarà l'Atalanta, la settimana dopo il derby, ma prima il Valencia con e il relativo pericolo di squa- Azizou. A proposito di quel cui gli uomini di Spalletti lifiche. «Non è una situazio- fallo che avrebbe potuto dovranno prendere il punto ne che pesa - continua Spal- portare anche al cartellino decisivo per approdare agli letti - ma che si deve affron- rosso, Spalletti difende il ottavi. La Roma ha diversi tare anche se viene prima suo giocatore, almeno pubdiffidati, ma il tecnico non di una partita importante. farà calcoli. «Quando se ne È rischioso ma i miei gioca- dopo era davvero dispiaciufanno troppi si rischia di ot- tori sanno comportarsi co- to». tenere il peggio. È sempre me devono quando ci mettomeglio affrontare le situa- no la testa evitando di in- del turno, l'allenatore della zioni cercando di responsa- nervosirsi». Non come ha Roma fa i complimenti al bilizzare i giocatori. Sarà fatto il difensore centrale giovane Virga. «Come me una settimana di apnea».

sera contro l'Atalanta ci sa- si è fatto ammonire per che ha meritato, Valerio è rà da aspettarsi cambi in vi- una bruttissima entrata un ragazzo serio che si alle-

Roma Triestina

MARCATORI: pt 22' Virga, 26' Montella.
ROMA (4-2-3-1): Curci, Cassetti, Mexes, Defendi, Rosi, Pizarro, De Rossi (st 1' Marsili), Virga, Montella, Vucinic (st 30' Perrotta), Mancini (st 12' Okaka). All. Spalletti.
TRIESTINA (4-4-2): Dei, Marchini, Kyriazis, Lima, Azizou, Rossetti (st 24' Allegretti), Briano, Gorgone (st 1' Bianco), Groppi (st 15' Testini), Ruopolo, Eliakwu. All. Agostinelli.
ARBITRO: Herberg di Messina.
NOTE: angoli 7 a 4 per la Roma. Recupero: 1' e 3'. Ammoniti: Mexes, Rosi e Defendi per gioco falloso, Ruopolo per comportamento non regolamentare e Marchini.

con le ossa rotte ma con un pas- e Gorgone non sempre sono riusivo onorevole dall'Olimpico il merito è soprattutto del portiere Dei, autore di almeno un paio di interventi strepitosi nei primi 45'. L'undici di Agostinelli ha denunciato un evidente prebleme gulla corrio di gini propole non sempre sono riusciti a far girare la palla ma dovevano fronteggiare De Rossi e Pizarro e questo è un buon alibi. Le punte sono state poco servite ma almeno Ruopolo si è dato da fare. Si è mosso, è venuto problema sulla corsia di sini-stra dove l'inedita coppia Azi-prendere palloni anche se per lui il gol resta un grande miste-

Agostinelli considera così importante l'incontro casalingo di sabato con lo Spezia da mandare in campo solo tre titolari e mezzo (Gorgone, Marchini, Lima e Kyriazis che è una sorta di part-time). Inizialmente fuori Gegè Rossi, Pivotto, Mignani, Pesaresi, Allegretti, Testini, Graffiedi e Piovaccari. Inutile spremersi per un incontro dall' esito segnato. Il tecnico si è anche divertito a mischiare le carche divertito a mischiare le carte. Esperimenti: Marchini a de-stra arretrato sulla linea difensiva e Azizou e a sinistra. Grop-pi e Rossetti gli esterni di cen-trocampo che hanno avuto pa-ne duro. Una formazione impro-

babile con troppa gente che gio-ca poco e quindi senza una

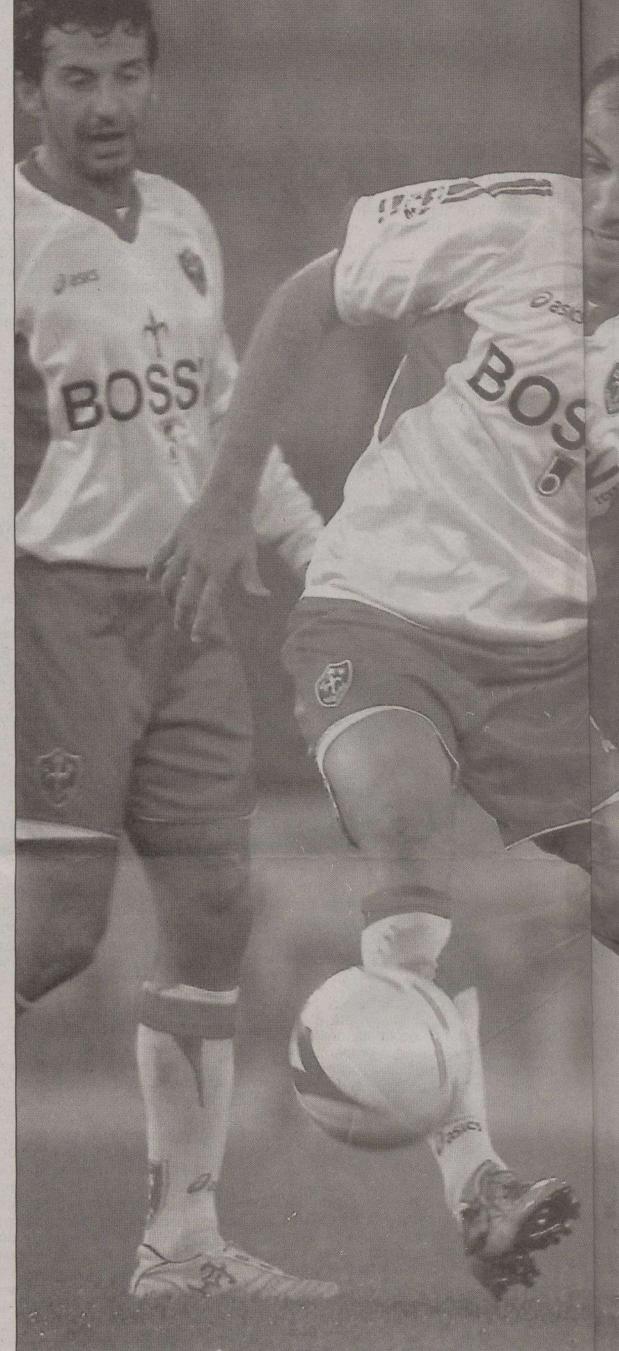
barazzante. In certi frangenti sembra un corpo estraneo. Sten-ta a inserirsi, fa fatica, sembra

Come detto, alla fine il turnover è più selvaggio del previsto. Agostinelli considera così im-

ro. Eliakwu, invece, è quasi imbarazzante. In certi frangenti avanti (22') la Roma: palla in profondità a Montella che non profondità a Montella che non trova varchi e appoggia indietro a Virga che lascia partire un destro secco da fuori, palo interno e gol. Roma concreta e cinica, 4' dopo raddoppia senza neanche strafare. Sul corner di Mancini, Montella stacca all'altezza del secondo palo saltando più in alto di Azizou e insacca. Due a zero e discorso chiusissimo. Dilaga adesso la Roma, si mo. Dilaga adesso la Roma, si presenta Mancini e Dei alza con le punta delle dita sopra la traversa. E la Triestina? Abbozza una timida reazione e cerca di organizzare un'offensiva che si concretizza in una mischia conclusa con un tiraccio di Li-ma. Al 40' la difesa sale male e Vucinic e Montella si trovano ambedue smarcati in area con il primo che invita il secondo a segnare ma uno strepitoso Dei in recupero riesce a deviare in angolo la conclusione a botta si-

ca poco e quindi senza una grande intesa.

I giallorossi nelle prime battute se la prendono comoda e danno confidenza all'onesta Triestina. Al 13' Marchini scende sulla fascia destra e crossa preciso per la testa di Ruopolo ma la conclusione è centrale. Treminuti più tardi, un episodio da «oggi le comiche» che per poco non permette alla Triestina di riaprire il discorso-qualificazione. Su un lungo lancio delle retrovie, Curci esce fuori area con i piedi e calcia addosso a Eliakwu con la palla che carambola sull'attaccante per finire bola sull'attaccante per finire volta ai rispettivi campionati. fuori di neanche mezzo metro. Fine dell'avventura e della gi-Al primo vero affondo va invece ta.





Positivo il giudizio sulla prestazione offerta da Vucinic: «Si è comportato nel modo giusto»

# Spalletti: «Bravi a rimanere concentrati»

### L'allenatore romanista elogia i suoi: «Pronti per una settimana da apnea»

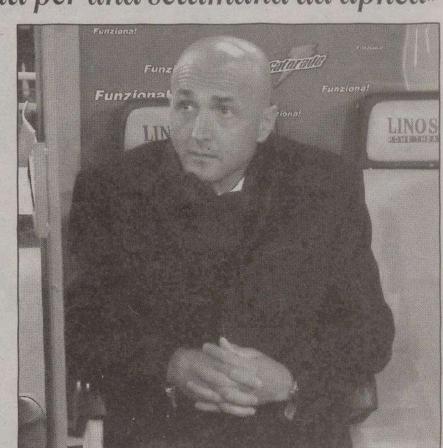
sa. Comunque da tutti ho avuto risposte positive per-ché in partite co-me queste c'è sem-pre il rischio di ab-

bassare la guardia eliminando i vantaggi tecnici e andando eventualmente incontro a brutte sorprese. In questo caso, comunque, già all'andata avevamo messo un importante tassello per il passaggio del turno (vincendo allo stadio Rocco per 2-1, ndr)».

In campo anche Montella, a segno per la rete del 2-0, e Vucinic, che però non è riuscito ad andare in gol. L'ex leccese non si è sbloccato alla prima apparizione da titolare davanti al pubblico di casa e, in qualche la nazionale, questione che rà il momento.

sempre disponibi- circostanza, è apparso anco- sta tenendo banco ormai da ra poco convinto. Anche in mesi. Sull'argomento relativo al suo possibile ritorno questo caso, Spalletti spen-(e a quando questo avverde parole d'elogio: «Ma si è rà) è intervenuto ancora comportato nel modo giuuna volta il commissario sto, ha avuto una grande octecnico azzurro, Roberto Docasione e ha preferito pasnadoni: «Con Totti non c'è sare la palla a Montella. Seassolutamente nessun pro-blema - ha dichiarato l'allegno che il gruppo c'è e lui si è inserito bene». Per la sfiè inserito bene». Per la sfi-da di sabato con l'Atalanta, chiamato? Queste sono co-Spalletti conta di recupera- se che rientrano nei miei re Tonetto, Chivu e Panuc- compiti, ma è giusto che rimangano tra me e lui. Ripeci che ieri non hanno giocato non c'è nulla che non vato. E ovviamente ci sarà anda tra me e Totti, andiamo che capitan Totti, ieri comod'amore e d'accordo e non damente seduto in tribuna c'è niente da alimentare. A a seguire i propri compa-Genova contro la Sampdogni. Il numero dieci gialloria ha fatto una grande parrosso, ritornato al top della tita, così come l'ha fatta la forma nelle ultime settima-Roma nel suo complesso, sone, peraltro continua a esno contento per loro». sere sempre al centro delle

Il ct, dunque, è tranquilattenzioni della critica. Anlo e vuole chiudere la vicenche per il suo rapporto con da: Totti tornerà quando sa-



L'allenatore della Roma, Luciano Spalletti (Foto Lasorte)



Il portiere della Triestina, David Dei (Foto Lasorte)

francese dei giallorossi, Phi-sono stati contenti i suoi Quindi neanche sabato lippe Mexes, che nel finale compagni per il suo bel gol

blicamente: «E scivolato e

Contento per il passaggio sta del derby per le diffide sul terzino della Triestina, na sempre al massimo ed è



Il centrocampista della Triestina, Marchini

### Stop di un turno a Marchini Non giocherà contro lo Spezia

In serie B sono 15 i giocato- dati per una gara, c'è anri squalificati. Fermato per che il centrocampista aladue giornate Tabbiani del bardato Davide Marchini, Bari, espulso contro la Trie- che salterà il match di sastina. Tra i calciatori appie- bato con lo Spezia.



L'allenatore della Juventus, Didier Deschamps

### A Marassi arriva la Juve Il Genoa cambia modulo

Gli ultimi risultati negativi noa, Gasperini, convinto as-e l'arrivo a Marassi della sertore del tridente, a vara-Juventus schiacciasassi di re un più prudente modulo: Deschamps sembrano in-durre l'allenatore del Ge-li, squalificato per 8 mesi.





Sopra, un'uscita del portiere della Roma Curci all'interno della sua area. A sinistra, il greco Kyriazis controlla il pallone nel corso della sfida di ieri pomeriggio (Foto Lasorte)

Da ex laziale, per lui la gara è stata quasi un derby: «La differenza di valori non si è vista, però c'era. Meritavamo di segnare»

# Agostinelli: «Abbiamo evitato la goleada»

# Soddisfatto il tecnico alabardato: «Mi è piaciuta la personalità espressa dalla squadra»

ROMA Per un laziale doc, che si professa biancoleste a vita, tornare all'Olimpico provoca sempre un tuffo al cuore. Ma Andrea Agostinelli è rientrato a casa da nemico, per affrontare l'odiata Roma con la consapevolezza di non avere sufficienti armi a disposizione per procurarle un dispiacere. Ma cal-

Era largamente annunciata e l'esito della partita di andata al Rocco non lasciava scampo. Questa Roma, seppure con qualche pezzo pregiato in meno (Totti per esempio) in questo momento ha pochi rivali in Italia, praticamente solo l'Inter. Una dignitosa squadra di serie B come la Triestina all'Olimpico è stata trattata alla stregua di una fastidiosa zanzara, di quelle da schiacciare presto per non subire qualche puntura sulle braccia.

Data per scontata l'eliminazione, l'Ûnione ha evitato almeno la disfatta cadendo in piedi. Così la pensa Agostinelli: «Non abbiamo permesso alla Roma di fare goleada e di questi tem-pi non è poco...». Se lo coccolano i giornalisti capitolini. L'allenatore gioca in casa. «Volevamo fare bella figura e credo che ci siamo riusciti. Alla fine abbiamo costruito anche due palle-gol e quindi, sono contento. Ho avuto la possibilità di vedere all'opera quei sette-otto ragazzi che scendono poco in campo. Rispetto a Bari questa era un'altra squadra. Qualcuno ha avuto anche i crampi perché si. «Ma per noi era un impegno non è così. Volevo comunque

pestare l'erbetta dell'Olimpico nel pre-par- una partita dignitosa e l'ho avutita gli ha dato un'emozione particolare. ta. Ovvio che la testa era rivol-Per la Triestina rappresenta già un successo essere arrivata agli ottavi eliminando Atalanta e Siena. Il rammarico del tecnico dell'Unione per questa eliminazione è quindi contenuto. Anzi, non c'è.



Andrea Agostinelli ieri pomeriggio all'Olimpico (Foto Lasorte)

non è abituato a reggere i 90'». Giornalisti locali e Agostinel-

li continuano a flirtare, anche se l'allenatore ogni tanto guarda l'orologio perché l'aereo sta per partire. «Ci siamo disuniti solo negli ultimi 15' del primo tempo», continua la sua anali-

difficile. Forse la differenza di valori non l'avete vista tutta e questo è positivo ma vi assicuro che c'è, anche perché io ho fatto un ampio turnover. Noi allenatori raccontiamo spesso una bugia quando sosteniamo che sono tutti titolari. In realtà

ta al campionato. Sullo 0-0 nei primi 15' potevamo fare gol, anche se forse non sarebbe cambiato tanto... Mi è piaciuta la determinazione della Triestina. Il pronostico, lo sapevamo, era chiuso dal risultato dell'andata. Mi hanno convinto tutti a livello di personalità, meritavamo il gol della bandiera». Agostinelli è solo perplesso da quell'entrata finale di Mexes su Azizou: «Inutile, sembrava che cercasse l'ammonizione. Un brutto fallo o una scivolata troppo decisa. Della Roma mi sono piaciuti Rosi e Virga, due

ragazzi che seguo da tempo». Gli obiettivi della Triestina in campionato? «Una tranquilla salvezza, vediamo dopo le feste se riusciremo a spostare le nostre mire. Ci aspetta un ciclo terribile». Una riflessione finale sullo stadio deserto. «La Coppa Italia tira poco, la partita la trasmettevano anche in tivù. Ci vediamo per il derby. Tiferò per la Roma? Assolutamente

sì». Ma è una battuta. Infine un'annotazione di colore: neanche a Roma la Triestina era sola. In curva sventolavano i vessilli rossoalabardati portati da una cinquantina di tifosi. C'è chi è riuscito anche a fare un po' di shopping in via del Corso. Goliardico il coro finale diretto a Totti che era in tribuna: «Ilary xe brutta...».







Il migliore. Con le sue parate ha evitato alla Triestina un passivo ben più pesante. Strepitoso su Montella, sicuro anche nelle



Non si smentisce mai. Generosissimo. Riesce a farsi tutta la fascia e a mettere i giallorossi in difficoltà con le sue incursioni ma poi rovina





È quello che va a prendere quasi tutti i palloni di testa e che mette varie toppe in difesa su Montella e Vucinic. Comunque non



LIMA Sfrutta il fisico per andare a chiudere ora con le buone ora con le cattive su avversari che sgusciano via da tutte le parti. Fa quello che





Gioca in un ruolo non suo e con avversari più forti. In crisi da quella parte, si lascia sovrastare da Montella in occasione del



secondo gol.



A corrente alternata o meglio poche volte riesce a sfondare a destra creando solo lo spazio per Marchini.



Ha perso il ritmo partita, in questo momento ha scarso dinamismo ma è uno che in campo



Se deve fare da spalla ad Allegretti la sua presenza ha un senso, ma ieri vagava per il





Si vede che gioca poco. Sulla sua corsia passano tutti, sia Cassetti sia Virga. C'è solo



In crescita. È l'unico in attacco a riuscire a impegnare la difesa giallorossa. Fa movimento ma sotto porta non è mai cattivo.



Troppo poco, quasi inesistente. Non entra nel vivo del gioco e non riesce mai a rendersi pericoloso.

BIANCO 6, TESTINI S.V., ALLEGRETTI 6

IL PERSONAGGIO

Buona prestazione dell'esterno destro emiliano su un palcoscenico di prestigio come quello dell'Olimpico

# Marchini: una rete fallita e una salvata

## Temendo l'intervento di un difensore ha calciato alto, poi il recupero su Mancini

### **A MILANO**

### Anche l'Inter approda ai quarti Il Messina è travolto a San Siro

di finale della Coppa Italia-Tim Cup. La squadra di Roberto Mancini, nel match di ritorno degli ottavi di finale della competizione, ha battuto 4-0 il Messina dopo che all'andata in Sicilia aveva vinto 1-0. A San Siro hanno deciso la doppietta di Burdisso (al 27' del primo tempo e al 26' della ripresa, in entrambi i casi di testa) e le reti dell'argentino Gonzalez e del giovane Andreolli, autore di una prova molto convincente. Così Mancini a fine gara: «Dopo il nostro primo gol, la partita è cambiata. Fino al 20' il Messina ave-Andreolli, anche se avrebbe biso- no il 7.

MILANO L'Inter approdda ai quarti gno di più spazio e continuità». Arrabbiato il tecnico dei siciliani, Bruno Giordano: «So bene che il nostro obiettivo è la salvezza in campionato, ma questo non giustifica una gara così. Dobbiamo evitare brutte figure come que-

Oggi si giocano altri due incontri del programmaprevisto dal ritorno degli ottavi di finale: Chievo-Reggina (ore 15, diretta Rai 3), all'andata 2-2, e Palermo-Sampdoria (21, Rai 3), con i doriani che partono dall'1-0 ottenuto a Marassi. Genoa-Empoli e Livorno-Arezzo verranno disputate il 6 dicembre prossimo, mentre va giocato meglio. Davvero bravo Parma e Napoli si confronteranpionato, amichevole o Coppa Italia, è capace di meravigliare tutti, nel bene ma qualche volta anche nel male. Alterna giocate strepitose a errori che fanno arrabbiare, si costruisce occasioni da favola ma a volte sbaglia per voglia di strafare. Fatto sta che quando gira, è uno di quei giocatore che è una delizia veder giocare. Figuriamoci se ieri, in un palcoscenico di prestigio come l'Olimpico, con di fronte la Roma e la possibilità di non centellinare le energie (sabato contro lo Spezia starà fermo perché squalificato), non tirava fuori una prestazione tutta numeri e cuore.

Ma non si può non partire da quella clamorosa occasione sprecata nella ripresa, quando dopo aver dribblato mezza difesa della Roma, solo davanti la porta ha sparato alta la palla. Come si fa a sbagliare un gol così? «Col senno di poi era meglio se tiravo subito col destro senza fare l'ultimo dribbling - spiega Marchini il fatto è che in quel momento dra. Ringrazio anche il mister

TRIESTE Marchini è fatto così, avevo paura che il mio tiro venis-prendere o lasciare. Che sia cam-se intercettato da Mexes, e allora l'ho scartato sulla sinistra, però a quel punto sono stato un po' sfortunato perché stavo cadendo all'indietro e quindi ho alzato la palla. Ma sono cose che si pensano dopo, in quel momento ho vo-luto fare così. Peccato, sarebbe stato bello fare un gol all'Olimpi-co e a una squadra come la Ro-ma. E so già che stanotte non riuscirò a dormire pensando e ripensando a questa occasione».

Marchini però si è rifatto subito dopo: non si dice che un gol salvato vale quanto un gol fatto? E allora bisogna sottolineare che quella sua rincorsa su Mancini lanciato tutto solo a rete è stato davvero un recupero fenomenale. L'alabardato è arrivato come un fulmine da dietro sul brasiliano e in scivolata è andato proprio a deviargli la palla in corner quando Mancini stava per calciare a rete. «Sì, quello è stato un bel recupero - afferma ancora Marchini - ma sono contentissimo in genere per tutta la prestazione, mia e quella della squa-



Davide Marchini

ci che mi ha dato. Dispiace per la sconfitta, ma da questa esperienza usciamo certamente a testa alta. Il nostro obiettivo era quello di far bella figura e ci siamo riu-sciti. È vero che negli ultimi venti minuti del primo tempo siamo andati un po' in bambola, ma ricordiamoci che davanti avevamo la Roma, che fra l'altro ha gioca-

to con molti titolari». Ora è tempo di rituffarsi nel campionato: «Speriamo di far bottino pieno sabato con lo Spezia».

GIOVED

l 3 di Aviar merc

Torna ir il più gr antiqua

con circ un' occ nel cuo

per cur

grazie

dei nur

presen

ricreare

accogli

fascino

passato

l'appui

sapore nataliz il chios

della P

il giorr

mangi

A pala

sarà p

fiera c un'ide

Tar

raga

pensat

di Avia

appun

il mese

1'8 dice

per tu

concer

progra

20.45,

di mus

II-16 d

comur

piaccio giovai

New o una se e brea l'occa:

bella

BASKET SERIE B1 La guardia marchigiana quest'anno ha giocato per poco più di 40 minuti con la maglia biancorossa

# Acegas, a Senigallia rientra Valentini

Il giocatore: «Cambiare l'inerzia della stagione, basta con la spada di Damocle di tante sconfitte»

gioni non esaltanti in maglia Scavolini, è ormai pron-to a tornare. L'ecografia di controllo fatta lunedì ha indicato il recupero quasi tota-le, diagnosi che ha consenti-to al giocatore di riprendere ad allenarsi e di sperare nel rientro in vista della delicata sfida che domenica vedrà l'Acegas impegnata sul parquet del Goldengas Senigallia. «Ci spero proprio - racconta Valentini questo non può essere negato che da settembre a oggi c'è stata davvero tanta sfortuna. Avevamo

- anche se dopo tutto quello che Da domenica ho passato non voglio affrettare i tempi e ri-schiare di do-un'arma in più a disposizione vermi fermare ancora. Ieri del tecnico Steffè (martedì, ndr) ho iniziato ad allenarmi con

Paoli, un lavoro
graduale che dovrà consentirmi di unirmi alla squadra. Le prime sensazioni sono buone, la gamba non mi fa male e questo mi induce a essere ottimista. Vedremo nei prossimi giorni se tutto. nei prossimi giorni, se tutto andrà per il verso giusto do-menica a Senigallia dovrei rientro in squadra di Valen-

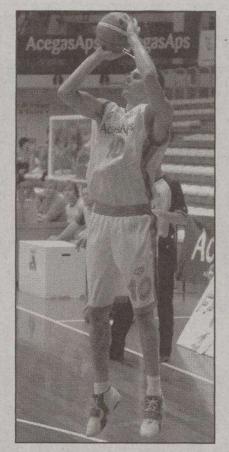
Un rientro che Valentini considera come la fine di un incubo. «E stato un periodo difficile, ho sofferto sul piano personale e per la squadra che sta vivendo un momento molto particolare. Una situazione che non sarà facile cambiare ma dalla quale si può risalire, a patto che ci si creda tutti. Lo dobbiamo a noi stessi, alla società ma soprattutto ai tifosi di questa città che domenica, lo dico sul serio, mi hanno

TRIESTE Ha giocato in maglia sorpreso. A Pesaro capitava Acegas poco più di quaranta di vincere e di uscire dal pa-Acegas poco più di quaranta minuti. Due fugaci apparizioni, nell'esordio casalingo contro Ancona e nella sfida persa a Treviglio, quindi lo strappo muscolare che lo ha tenuto per quasi due mesi lontano dai campi di gioco. Jacopo Valentini, la guardia marchigiana arrivata in estate per riscattare due stagioni non esaltanti in mare l'affetto e il rispetto di

questa tifoseria». Sui motivi che hanno portato l'Acegas in fondo alla classifica, Valentini non ha dubbi. «Parto da una premessa: quando ti trovi a vi-vere stagioni come questa diventa difficile riuscire a trovare scuse sufficienti. Detto

> bisogno di tempo per conoscerci e creare da zero una squa-dra, non abbiamo mai avuto la possibilità di farlo. Adesso, in un modo o nell'altro, dobbiamo riuscire

Una scossa che potrebbe essere almeno in panchina». tini. «Il mio ritorno può essere un'arma in più a disposizione di coach Steffe ma da solo non posso bastare a risolvere le cose. Io sono pronto a dare il mio contributo, con tutta la voglia e l'entusiasmo che ho accumulato in queste settimane di stop. Cosa potrò dare alla squadra non lo so. Porterò in campo tutta la mia aggressività, cercherò di esprimermi al massimo in attacco e in difesa. Spero a partire da domenica a Senigallia».



Jacopo Valentini

ATLETICA

Furio Steffè

La gara podistica è organizzata dalla Bavisela e si correrà domenica 17 dicembre lungo le Rive

# Tutto pronto in centro per la terza Corsa di Natale

ca 17 dicembre riaprendo così il calendario delle corse su strada della provincia.

Il percorso della manifestazione si svilupperà interamente nel centro storico cittadino, per un circuito di circa 6 chilometri interamente pianeggiante con partenza e arrivo in piazza dell'Unità d'Italia. Nata nel 2004 per festeggiare il 50.0 anniversario del ritorno di Trieste all'Italia, la Corsa di Natale ha via via assunto un conno-

TRIESTE Tutto è pronto per la terza Corsa di Natale. La gara podistica organizzata da La Bavisela, con il patrocinio del Comune di Trieste e la sponsorizzazione della Bosco Supermercati, si svolgerà a Trieste domenica di Sala di Sala di Corsa su strada organizzatori da La Bavisela di Valua di Co, gara di corsa su strada organizzatori da Co, gara di corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di corsa su strada organizzato da Co, gara di corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di Corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di Corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di Corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di Corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di Corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di Corsa su strada organizzato da La Bavisela di Valua di Co, gara di Corsa su strada organizzato di Co, che sarà temporaneamente chiuso al traffico in concomitan-

za con il passaggio dei podisti. Il tracciato, diversamente dalle scorse edizioni, per buona parte si dipanerà sulle rive cittadine, ripercorrendo parte del percorso della Maratona d'Europa in programma il 6 maggio 2007. Il ritrovo dei partecipanti è fissato alle 9 in piazza Unità, mentre la partenza sarà da-ta alle 10.30. La corsa sarà Gruppo Maratoneti Udinesi ha mi impegni internazionali delaperta a chiunque volesse par-

rezza in un circuito cittadino ne 35 (tel. 040-410399), oppure sul posto prima del via.

**Carciotti e Rupini alla fase nazionale** 

TRIESTE Sofia Carciotti e Anita Rupini (dietro gli allenatori Teresa Macrì,

Carolina e Diego Pecar) si sono qualificate, all'interregionale Allieve a

Mestre, per la fase nazionale. Ottimi i piazzamenti delle due triestine: terza nella categoria L3 la Carciotti, seconda nella L2 la Rupini.

La Corsa di Natale sarà preceduta sabato 16 dicembre dalla manifestazione «Trieste Suoni&Sapori» che si svolgerà in piazza della Borsa a partire dalle 17.45. Ad augurare buon Natale ai triestini e ai concorrenti, ci penseranno la Filarmonica di Santa Barbara, oltre a «fritole» e «vin brulè».

vinto la 100 chilometri Rimini&

mini e Pesaro.

Il codroipese Ivan Cudin, era giunto quinto nella recente 100 km degli Etruschi, divenendo uno dei maggiori interpreti di una specialità ultimamente riconosciuta nel calendario internazionale Fidal e in quello delle ultramaratone. Ivan Cudin, così come la triestina del Marathon Daniela Da Forno, è ora in attesa di una convocazione

#### IN BREVE

Calcio, le italiane in Coppa Uefa

### Il Parma rimonta e vince col Lens Livorno, pari in casa

LENS Il Parma, già qualificato, vince 2-1 sul campo del Lens, nella gara valida per il gruppo D di coppa Uefa. Al 20' i francesi sbloccavano il punteggio con Cousin. Al 32' del secondo tempo i giallo di trovavano il paragrio caso. gialloblù trovavano il pareggio con Dedic, al secondo minuto di recupero il golvittoria firmato dal diciottenne Paponi. Livorno e Maccabi Haifa hanno pareggiato 1-1 nella quarta giornata della fase a gironi della Coppa Uefa: al 19' pt Luca-relli, al 46' st Colautti per gli israeliani. Prima della partita è stato rimosso dalla curva livornese uno striscione inneggiante alla Palestina. Ha riposato il Palermo.

#### Sci, oggi supercombinata Fill punta a un altro podio

BEAVER CREEK La Coppa del Mondo uomini riparte oggi a Beaver Creek, dove sulla pista «Uccelli da preda» sono in programma quattro gare fino a domenica: supercombinata, discesa, gigante e slador sposiolo (in qui rientrorà Ciorcia) lom speciale (in cui rientrerà Giorgio Rocca). Per la supercombinata odierna una discesa breve ed una manche di slalom - c' è da tenere d'occhio l'azzurro Peter Fill che punta a un altro podio dopo quello di Lake Louise. La Coppa del Mondo donne invece fa tappa proprio in Canada, dove domani e sabato sono in programma soprattutto le prime due discese della stagione. Nella prima prova cronometrata l'azzurra Nadia Fanchini ha realizzato il miglior tempo.

#### Italia superata dalla Francia L'obiettivo ora è il 5° posto

HIROSHIMA Gli azzurri del volley cedono al tie-break alla Francia, in una gara che aveva perso mono dei suo vaiore, o successo ottenuto dal Brasile sulla Bulgaria, che di fatto sanciva l'esclusione dell'Italia dalla corsa alle medaglie mondiali. Montali ed i suoi ragazzi hanno concluso il gruppo di Hiroshima al quarto posto e sabato affronteranno la Russia nella semifinale delle finali valide per un piazzamento tra il quinto e l'ottavo posto iridato. Nella sfida di ieri contro i transalpini, chiusa sul punteggio di 3-2 (25-23, 25-17, 17-25, 23-25, 15-10) per Antiga e soci, da salvare il rendimento di Christian Savani, autore di 20 punti dopo essere entrato a gara in corso.

PALLAVOLO

Scalandi-Populini i top biancoblù. Tra le donne, ok Uxa e Cameli

# due triestine in vetta alla serie C



TRIESTE Nel volley regionale spicca il momento d'oro del Ferro Alluminio dell'infermabile Enrico Scalandi e del rientrante Populini. I biancoblù sono solitari in vetta alla serie C maschile con sei punti di vantaggio sulle seconde dopo soli cinque turni. Già considerati tra i favoriti nella lotta per la promozione in B2 (dove attualmente fatica lo Sloga che trova in Danjel Slavec una vali- Cieffe Libertas, anche se il gioco migliora.



da alternativa a centro rete), i ragazzi di Cavazzoni si stanno dimostrando superiori rispetto alla concorrenza. Brilla una squadra triestina anche nella pari categoria femminile: l'Altura Cpi-Eng guida la graduatoria davanti al Porcia, grazie anche all'ottimo periodo di forma di Denise Uxa e Alessandra Cameli. In B2, altra sconfitta per la

CALCIO DILETTANTI

COPPA ITALIA Negli ultimi minuti della ripresa doppia occasione per i padroni di casa ma la difesa ospite si salva

# Ferro Alluminio e Altura Cpi-Eng: Al Muggia il festival del gol con la Juventina

### I rivieraschi a segno quattro volte con Mervic (2), Fantina e Depangher

GORIZIA La squadra di Potasso vince 4 a 3 in casa di una Juventina che conferma il suo momento di crisi, specialmente in difesa.

La partita non comincia su ritmi altissimi, complice anche la serata piuttosto fredda. Le squadre si danno battaglia a metà campo senza la lucidità necessaria per tentare la giocata vincente. Interventi decisi e qualche fallo di troppo spezzettano il gioco e così ci si deve accontentare di tiri dalla lunga distanza. Il primo della serie è del triestino Vigliani, che dal limite calcia di destro al 6', ma spedisce a lato. Al 10' gli risponde Rigonat, da posizione decentrata: il suo sinistro non spaventa Zanni. Stessa sorte ha al 13' la punizione da distanza siderale di Furlan,

troppo debole e centrale. Quando proprio non te

MARCATORI: pt 25' Rossi (r.), st 25' Colle, 50' Del De-

LIGNANO: Chittaro, Comis-

so (st 36' Cusin), Aggio (st

1' Colle), Toniutto, Zanin,

Matiuzzi, Cervesato, Panfili,

Mazzone, Del Degan, Mo-

PALMANOVA: Lirussi, Giar-

russo, Mularo, Cappellari,

La Fata, Toffoli, Dalle Mul-

le, Garzitto, Rossi (st 18'

Catanzaro), De Santi (st 47'

Mossenta), Kermac (st 14'

ARBITRO: Luciano di Gori-

NOTE: espulso Giarrusso

al 23'. Ammonito Garzitto.

Venica). All. Peressoni.

dolo Perelli. All. Barez.

2-1

gan (r.).

Lignano

Palmanova

Juventina Muggia

MARCATORI: pt 20' M. Visintin, 27' Mervic (r.), 31' Mervic, 40' Fantina, st 7' Peteani, 10' Depangher, 14' Peteani. JUVENTINA: Furios, M. Pantuso, Cogoi, Furlan, Tricca, Peric (st 20' Cortelessa), Rigonat (st 16' Gianotta), Terpin C., Peteani, M. Visintin, Covic (st 31' Paviz). All. Furlan. MUGGIA: Zanni, Cerar, Cramesteter (st 27' Zipo), Busletta Fadi Depander, Fantina Restocchi, Rosero (st 47') Lucian. ta, Fadi, Depangher, Fantina, Bertocchi, Rosero (st 47' Lugnani), Mervic (st 19' Mercadel), Vigliani. All. Potasso. ARBITRO: Bertoli di Latisana. NOTE: ammoniti Terpin, Tricca, Mercadel.

zione ribattuta da un difen- con Fantina bravo a servire sore, lo stesso numero 10 Mervic in area, per il facile biancorosso raccoglie il pal- raddoppio. La Juventina è lone e lo calcia dal limite di in balia dell'avversario, insinistro, trovando la deviazione di un difensore che spedisce la palla nel sette. in area prima di scaricare Trovato il vantaggio i padro- sotto la traversa il destro ni di casa si spengono lette-ralmente. Al 27' Tricca at-Nella ripresa terra Mervic in area per un na ci prova con il cuore. Al

ro Visintin calcia una puni- 31' ancora Muggia in gol guardabile in difesa. Al 40' Fantina fa quello che vuole

Nella ripresa la Juventil'aspetti, ecco il vantaggio rigore che lo stesso fantasi-della Juventina. Al 20' Mau- sta del Muggia realizza. Al Cogoi permette a Peteani di Muggia fa festa.

anticipare Zanni. È il 2 a 3. Ma già al 10' il Muggia ristabilisce le distanze, perchè Tricca regala involontaria-mente a Depangher l'assist per il facile 4-2. La girando-la del gol prosegue al 14': la palla arriva a Peteani che dal limite si inventa un destro che scavalca il portiere triestino per il terzo gol di casa. La Juventina ora spinge con più convinzione, anche se con scarsa lucidità, mentre il Muggia sembra voler gestire la situazione, preservando qualche energia e colpendo in contropiede. Gli animi iniziano però a scaldarsi, e così interventi al limite e proteste assortite mettono a dura prova la di-rezione del signor Bertoli di Latisana. Al 35' Mauro Visintin ci prova ancora con una punizione a giro, ma la palla è alta, mentre al 42' Giannotta manda fuori di testa. Ma il cuore alla Juventina non basta: arriva l'ennesima sconfitta, mentre il

RISULTATI

Semifinali in vista sia in

Coppa Italia sia in Coppa Regione. A raggiungerle in Coppa Italia, per il momento, sono l'Azzanese (vittoriosa per 1-0 sul Maniago), il Lignano e il Muggia. Si giocherà mercoledì alle 19 Pro Romans-Manzanese. Sul versante triestino-goriziano della Coppa Regione, il Villesse e il San Lorenzo festeggiano in Prima categoria. Nel girone C il Villesse impatta a Flumignano per 2-2 grazie a Puntin e Conzutti. Nel raggruppamento D (a riposo il Primorje), il San Lorenzo espugna Pieris per 3-2 grazie alla dop-pietta di Radolli e alla rete di Matteo Tonut nei primi 45'. Sconfitti vicini al pari nella ripresa, ma arrivano solo due gol, firmati rispettivamente da Deak e Lovullo. Nel concentramento D di Seconda Categoria passa il turno il Ponziana, che sconfigge il Villa Vicentina per 4-3. Triestini in gol con Danieli per due volte, con Fratnik e Stefano Prisco. Friulani a segno con Barzellato, Degrassi e Luppi. Lo Zarja Gaja ha ragione del Lucinico per 4-3, beneficiando delle marcature di Mihelcic, Cerrito, Satti e Lokatos. Le realizzazioni goriziane sono di Delise, Bogart e Lessi. In Terza, il Cormons batte l'Osoppo per 1-0 e vola in semifinale a discapito del Poggio, che pareggia per 3-3 con il San Gottardo. Il Domio piega la Pro Fiumicello per 3-1 nel girone D e coglie il primo posto. Campanelle-Aurisi-

na finisce 3-7.

### Corse per i quattro anni sul miglio a Agnano e al Paolo VI di Taranto Fortunato Dan e Carissima Trio ok

Tris. Si parte con i 4 anni

TRIESTE Trotto meridionale e Dan dovrebbe sfruttare al sul miglio per le odierne meglio vista la favorevole posizione di partenza. L'alimpegnati ad Agnano in lievo di Beppe Ruocco non una prova che Fortunato dovrebbe temere Fritz, Fie-

1ª corsa	vincitori	euro
19 14 17	6174	85,43
000		4
2ª corsa	vincitori	euro
9 5 1	0077	175,88

sta d'Asolo e Fleetwood. Pronostico base: 1) Fortunato Dan. 12) Fritz. 3) Fiesta d'Asolo. Aggiunte sistemistiche: 11) Fleetwood. 15) Fontana Om. 9) Fortino d'Italia.

Al Paolo VI tarantino di scena i 4 annni, alle prese con gli anziani. In 20 al via per una competizione oltre-modo incerta. Marcello Mangiapane gioca in casa e quasi sempre è il favorito nelle Tris. Stavolta piloterà Carissima Trio. Pronostico base: 15) Carissima Trio. 4) Zanipolo. 2) Bagliore Pl. Aggiunte sistemistiche: 7) Falco Reale. 1) Fasto del Nord. 9) Zen Max.

Decide un rigore di Del Degan al 95'. Espulso in avvio il difensore Giarrusso

# Il Palmanova beffato a Lignano

LIGNANO Ormai sembrava fat- mano ed assegna la massirato nonostante l'handicap di giocare in 10 contro 11 per più di un'ora. Al 23', infatti, viene espulso il difensore ospite Giarusso per fallo da ultimo uomo. Il Lignano però non riesce ad appromerica e passa in svantaggio due minuti più tardi: su

ta, ma il Palmanova vede sfumare addirittura al 95' la possibilità di qualificarsi

ma punizione. Sul dischet-to si presenta Rossi che fa 0-1. Nella ripresa si vede al turno successivo della un Lignano ben più motiva-Coppa Italia di Eccellenza. to che si butta in avanti tro-Eppure la squadra di Peres- vando il gol del pareggio soni aveva molto ben figu- grazie a Colle, abile a sfruttare un traversone di Cervellato al minuto 70. Nonostante i numerosi tentativi dei locali, si arriva al 90' sull'1-1, il pari manderebbe gli ospiti al turno successivo, ma dopo 5 minuti di refittare della superiorità nu- cupero, il signor Luciano decreta un rigore (dubbio) in favore dei padroni di casa. calcio di punizione battuto Del Degan regala a mister da Del Degan, l'arbitro ve- Barel un insperato primo de a centro area un tocco di posto nel girone.

L'incontro di Coppa Italia tra Pro Romans e la Manzanese è stato rinviato a mercolegi o gicembre con inizio alle 19. Il rinvio è stato chiesto dalla Pro Romans, considerando che sabato, nell'anticipo di campionato, la formazione giallo-rossa del mister Maurizio Bassi sarà impegnata in trasferta sul difficile campo del Sevegliano, per quello che può essere già considerato come uno scontro salvezza.

I 3 dicembre la piazza di

mercato a cielo aperto.

un' occasione di incontro

nel cuore della cittadina

per curiosare e scoprire

grazie alla competenza

dei numerosi espositori

presenti. L'obiettivo è

ricreare un'atmosfera

fascino degli oggetti del

l'appuntamento ha un

A palazzo Bassi, intanto,

sarà possibile visitare la

un'idea regalo.

Aviano diventa un grande



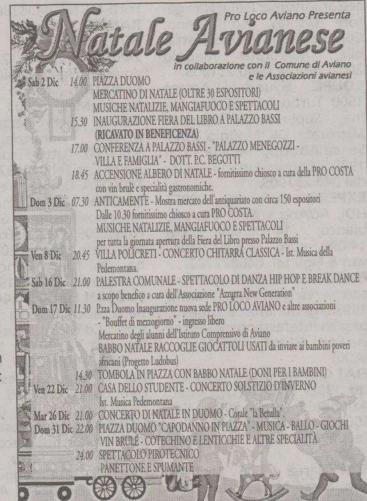
A cura della Manzoni & C. Pubblicità

Da sabato a Capodanno una kermesse di appuntamenti per tutti i gusti

# Aviano: un mese di festa con la Pro

ad Aviano

Torna infatti Anticamente, il più grande mercatino di antiquariato della regione, arà il mercatino di Natale, che con circa 150 espositori. E' parte sabato alle 14, a dare avvio ad un mese di eventi ad Aviano, momenti pensati per andare incontro a tutti i gusti dei visitatori. La Pro loco, insieme a comune oggetti antichi e del passato, e associazioni del territorio presenta una proposta ricca e articolata. Il mercatino raccoglie oltre trenta espositori e c offrirà idee e proposte per i regali di Natale in una cornice fatta da spettacoli, mangiafuoco accogliente e dare voce al e musiche a tema. Ancora sabato pomeriggio, a palazzo Bassi, i visitatori passato. Questa domenica potranno acquistare le ultime novità per gli appassionati di lettura nel mercatino sapore speciale, tipicamente organizzato da biblioteca e pro loco. E c'è un natalizio. Dalle 10.30 aprirà motivo in più per acquistare i libri ad Aviano: il chiosco enogastronomico il ricavato andrà in beneficenza. Alle 17, della Pro Costa e per tutto sempre a palazzo Bassi, un appuntamento il giorno musiche natalizie, importante con la storia locale della mangiafuoco e spettacoli. cittadina. Lo studioso Pier Carlo Bigotti presenterà il libro: "Palazzo Menegozzi, villa e famiglia". Il conto alla rovescia fiera del libro e acquistare verso il Natale inizierà però alle 18.45 con l'accensione del tradizionale albero in piazza.



#### Capodanno in piazza

na lunga notte per salutare insieme il 2007. Anche quest'anno la Pro loco organizza il Capodanno in piazza, un'occasione aperta a tutta la cittadinanza e a tutti gli ospiti che vogliono trascorrere la notte di San Silvestro in allegria e nel segno della tradizione. La festa inizierà alle 22 con musica, ballo giochi e vin Brulè. Per chi ama ballare, per chi vuole ascoltare un po' di musica e scaldarsi con un bicchiere di tradizionale brulè, per chi vuole passare la giornata di festa per eccellenza in mezzo alla gente, per chi vuole vivere l'emozione del divertimento collettivo. Per tutte queste persone è stato pensato il Capodanno in piazza che proseguirà fin oltre la mezzanotte. Allo scoccare del nuovo anno il cielo saluterà il 2007 con un meraviglioso spettacolo pirotecnico che si potrà quardare brindando con lo spumante offerto dalla Pro e una fetta di panettone. Un appuntamento pensato per tutta la famiglia quello di Aviano, un programma in cui accoglienza e gioia saranno gli ingredienti determinanti. Nessun biglietto richiesto a chi partecipa, se non la voglia di stare insieme agli altri e di condividere un'atmosfera speciale creata con competenza e abilità dalla pro loco.

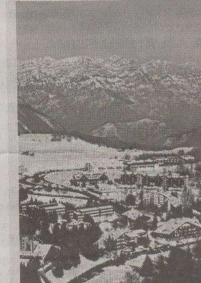
dell'Africa, aiutando i bambini fortunati a vivere il Natale come un momento di gioia ma anche di generosità verso chi soffre. Un'occasione per regalare una festa speciale anche ai bambini meno fortunati. Alle 14.30 babbo Natale tornerà in piazza per la tombola e regalerà doni proprio ai più piccoli. E poi sarà di nuovo la volta della musica. Due le serate natalizie salutate con le note delle più belle canzoni dedicate a questo magico periodo. Venerdì 22, nella casa dello studente di Aviano, l'istituto di musica della Pedemontana si esibirà, a partire dalle 21, con il concerto del solstizio d'inverno. La corale "La Betulla" sarà invece la protagonista del concerto in programma la sera di Santo Stefano, sempre alle 21.



# Il Natale a misura di bambino

Tanti appuntamenti dedicati ai più piccoli e alla solidarietà

■ | Natale è soprattutto la festa dei bambini e dei ragazzi a loro hanno pensato la Pro loco e il comune di Aviano nel preparare gli appuntamenti che animeranno il mese di dicembre. Si parte l'8 dicembre, giorno di festa per tutta la famiglia, con il concerto di chitarra classica, in programma a villa Policreti alle 20.45, in cui si esibirà l'istituto di musica della Pedemontana, Il 16 dicembre, nella palestra comunale, sarà la volta del ballo e delle danze che piacciono alle generazioni più giovani. L'associazione Azzurra New generation, organizza una serata a ritmo di hip pop e break dance. Non sarà solo l'occasione per godere di una bella esibizione. La serata, che prenderà il via alle 21, sarà infatti un momento per



raccogliere fondi destinati in beneficenza. Anche la domenica sarà una giornata dedicata in particolare alla solidarietà. Il 17 dicembre,

Sport, divertimento e benessere in Piancavallo

er chi ama trascorrere le feste in montagna, Piancavallo si conferma come meta ideale per un soggiorno di qualche giorno, ma anche per la classica settimana bianca. Promo Tour Servizi propone infatti tanti appuntamenti per soddisfare turisti di tutte le età. Nel weekend del 16 e 17 dicembre si svolgerà "Opening & Ski-Test", il primo grande week-end di passione sulla neve. Sabato e'domenica sarà possibile provare gratuitamente i migliori sci del mercato delle maggiori aziende del settore. Domenica ci sarà una grande promozione nell'area Collalto: tutto gratuito per i bambini che non sanno sciare e che vorranno avvicinarsi a questa disciplina in modo ludico e appropriato. Ad arricchire la promozione per i bambini: giri in slitta e pattinaggio in compagnia di Babbo Natale. Si tratta di un evento ormai tradizionale per Piancavallo che in questi anni ha saputo diventare il luogo ideale per i bambini e per quanti vogliono avvicinarsi agli sport invernali in sicurezza e nello stesso tempo senza rinunciare al divertimento.

infatti, i bambini saranno i protagonisti, diretti e indiretti, di un clima di grande attesa per il Natale. La mattina si terrà infatti il mercatino

organizzato dagli alunni dell'istituto comprensivo di Aviano. Ci sarà anche Babbo Natale che raccoglierà i giocattoli usati per i bambini OROLOGERIA - OREFICERIA



Informiamo la Gentile Clientela che in occasione del trasferimento della Filiale di Spilimbergo, fino al 30 dicembre continua la

### LIQUIDAZIONE TOTALE

fino ad esaurimento della merce

Sede: SAN DANIELE

Via Venezia, 1 (sopra Eurospar)

0432/955773

Filiale: SPILIMBERGO

Corso Roma, 49

0427/3340

grandi 15 dicembre su 60 modelli

occasioni fino al esposti

da lunedì al sabato 9.00 - 12.00 / 14.00 - 19.00 Aperto domenica pomeriggio fabbrica divani e poltrone



mod. SUSAN

Divano 3 posti con 2 recliner + Divano 2 posti in 30 colori diversi prezzo listino 2 990,00 euro

1.990,00

euro Risparmi fino a 1.000,00 euro!

BUDOIA (PN) - Via Pordenone 49 - zona industriale - dietro Base americana di Aviano - Tel. 0434 654811

GIOVE

TRO

add

Il vos

mente

sto no

diato

mico.

messo

stanz

La co

una f

na da

de s

gno c

matti

d'um

Avre

profo

vo, g

za re

riosi

biare

chera

TOR S. PIERO ad.ze: app. d'epoca di 145 mq in condizioni molto buone, termoautonomo, porta blindata, ottimo rapporto qualità/prezzo. Tecnocasa Roiano, 040411808. (A00)

V.S.V. IMMOBILIARE srl viale Miramare «Piccolo Mondo» appartamento su due livelli. 1.0 livello: soggiorno, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, giardino e due balconi; 2.0 due camere, bagno, ripostiglio e due balconi. Tel. 0403476385. (A00)

V.S.V.IMMOBILIARE srl via Madonnina appartamento ultimo piano mansardato composto da ingresso, cucina abitabile, salotto, camera matrimoniale, camera singola, bagno e soffitta collegata. Tel. 0403476385. (A00)

V.S.V. IMMOBILIARE srl via Romagna 20 prenotazioni per costruendi appartamenti di varia metratura con terrazzo o giardino, posti auto. Consegna inizio 2009. Informazioni presso il nostro ufficio. Tel. 0403476385. (A00)

V.S.V. IMMOBILIARE srl zona S. Giacomo casetta ristrutturata di 120 mg con taverna 60 mg cantina e cortile. Possibilità accesso auto. Tel. 0403476385. (A00)

V.S.V. IMMOBILIARE viale Miramare «Piccolo Mondo» casetta con giardino 100 mq con doppio posto auto composta da: pt cucina, soggiorno, bagno; 1.o livello, due camere da letto, bagno e terrazzo. Tel. 0403476385. (A00)

V.S.V. IMMOBILIARE via Zanetti in stabile d'epoca appartamenti e attici da ristrutturare. Possibilità posti auto. Planimetrie visionabili presso i nostri uffici. Tel. 0403476385. (A00)

V.S.V. IMMOBILIARE zona San Giusto 4.o piano appartamento in ristrutturazione composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno, due bagni, poggiolo, due camere matrimoniali e camera singola. Termoautonomo e doppio climatizzatore. Tel. 0403476385. (A00)

V.S.V. IMMOBILIARE zona Università nuova, villa singola su due livelli con giardino dépendance piscina e postiauto. Tel. 0403476385. (A00) V.S.V. IMMOBILIARE zona via Bonomea appartamento pari a primo ingresso composto da cucina abitabile arredata, poggiolo, soggiorno, camera, bagno e piccolo giardino. Tel. 0403476385. (A00) V.S.V. IMMOBILIRE via Commerciale attico su due livelli di ampia métratura con terrazze abitabili. Box auto doppio e posto auto esterno. Vimare-città.

0403476385. (A00) V. DIACONO: ultimo piano di 105 mg in condizioni molto buone, parzialmente mansardato: ingresso, soggiorno, cucina abit., matrimoniale, singola, enorme bagno, rip. Tecnocasa Roiano, tel. 040411808. (A00)

VIA Combi trilocale in condizioni molto buone, zona servitissima e pianeggiante, termoautonomo. Tecnocasa Studio San Vito 040308754.

VIA Locchi appartamento adattissimo ad uso ufficio/ ambulatorio, in zona servitissima. Tecnocasa Studio San Vito 040308754. (A00)

VIA Milano piano alto appartamento 130 mg da ristrutturare, cucina, soggiorno, tre camere, servizi separati, soffitta. Pirelli Re Franchising tel. 0403498398. (A00)

VIA Molino a Vento bilocale di 60 mg, in stabile d'epoca, ottimo uso investimento. Tecnocasa Studio San Vito 040308754. (A00) ZONA Est villa con giardino,

posizione tranquilla, buone condizioni, c.ca 150 mq. Doppio salone con caminetto, cucina, tre camere, due bagni, terrazza, doppio posto auto. Cod. 142/P Gallery Trieste Est tel. 040380261.

www.gallery-immobiliare.

ZONA Fiera sesto piano appartamento luminoso, cucina, soggiorno, due camere, servizi, due balconi, cantina. Pirelli Re Franchising tel. 0403498398. (A00)

ZONA Poggi Paese completamente ristrutturato e arredato, luminoso, ascensore, soggiorno, cucina abitabile, due la sede di Trieste offresi euterrazze, due camere ampie, ro 1550 mensili dalla 1.a quadoppi servizi, ripostiglio, par- lifica possibilità di carriera cheggio condominiale. Euro concreta e reale. Inquadra-195.000 cod. 145/P. Gallery Trieste Est tel. 040380261. www.gallery-immobiliare.

ZONA ponterosso palazzo ri- franchising immobiliare selestrutturato piano alto appar- ziona diplomati/e max trenmo anche come ufficio, tre staff garantisce formazione ampie stanze, cucina, ba-040213294. (A00)

MMOBILI ACQUISTO Feriali 1,40 Festivi 2,10

A.A. PERIFERICO soggiorno, una o due camere, cucina, bagno, per numerose richieste. Nessuna spesa per i Eurocasa proprietari. 040638440.

A.A. URGENTEMENTE cerchiamo camere, cucina, bagno, in qualsiasi zona, pagamento contanti. Nessuna spesa per il proprietario. Eurocasa 040638440.

BERGAMINO, Gortan, Castiglioni, ricerchiamo appartamenti 80-100 mq per numerose richieste pervenute presso il nostro studio. Valutazione gratuita. Tecnocasa Rozzol tel. 0409380538.

CENTRALISSIMO appartamento di 180/200 mq in palazzo signorile max euro 450.000. Richiesta urgente. Immobiliare II 040639639. (A00)

**CERCHIAMO** urgentemente soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, nessuna spesa. Elleci 040635222.

SCALA Bonghi, Revoltella, Eremo ricerchiamo urgentemente app'artamento o casetta anche da rimodernare. Vendita in tempi brevi dopo stima gratuita. Tecnocasa Rozzol tel. 0409380538.

SETTEFONTANE Ghirlandaio Matteotti ricerchiamo appartamenti 60-70 mq piani alti anche da rimodernare. Ottimi realizzi! Valutazioni gratuite. Nuova apertura Tecnocasa Settefontane via Conti 11/a tel. 040632763.

VILLE con giardino in posizioni di pregio anche bifamiliari o di ampia metratura cerchiamo per soddisfare selezionate richieste con disponibilità anche impegnative. Massima discrezione. Immobiliare Il Faro 040639639.

MMOBILI AFFITTO Feriali 1,40 Festivi 2,10

NOSTRI clienti cercano in affitto appartamenti - casette ville a prezzi di mercato garantiamo assistenza contrattuale (nessuna provvigione proprietari) chiamare Spaziocasa 040369960.

POZZECCO Immobiliare, zona Università, Roiano e Baiamonti, disponiamo soluzioni abitative in affitto ammobiliate a partire da euro 285. 0403400543, 3343538739. SPAZIOCASA 040369950 af-

fitta a euro 350 mensili S. Giacomo piccolo alloggio arredato di cucina camera bagno autometano. SPAZIOCASA 040369950 af-

fitta a euro 550 mensili Università / Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino / studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. SPAZIOCASA 040369950 af-

fitta da euro 130 mensili posti auto in autorimessa automatizzata (zona) Severo / Coroneo.

SPAZIOCASA 040369950 affitta da euro 450 mensili Perugino alloggi nuovi arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. SPAZIOCASA 040369960 af-

fitta a euro 340 mensili Battisti in palazzo epoca mansardina arredata di cucina abitabile 2 stanze bagno adatta

SPAZIOCASA 040369960 affitta a euro 420 mensili Rozzol alloggio arredato di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzino parcheggio condominiale.

SPAZIOCASA 040369960 affitta a euro 430 mensili Università alloggio arredato di cucinotto tinello 2 camere bagni (3 letti) adatto studen-

AVORO OFFERTE Feriali 1,40 Festivi 2,10

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

AFFERMATA azienda triestina ricerca 30 ambosessi per mento di legge, disponibilità immediata. Prenota colloquio 0403226957.

AGENZIA leader nazionale tamento primingresso otti- taduenni da inserire nello fisso e provvigione Tecnocagno. Cod. 657/P Gallery sa studio Settefontane tel. 040632763.

conista con esperienza pluriennale. Astenersi privi requisiti. Inviare cv a: Fermo Posta Ts 7 c.i. 0364076AA.

ATTENZIONE gruppo Sopran/Ciodue Spa, settore sicurezza sul lavoro (626), seleziona 3 addetti alle vendite anche prima esperienza. No perditempo. Interessante trattamento economico con possibilità fisso+provvigioni. Per colloquio telefonare: 0438940020 zona Pn Ud Go e provincia.

AZIENDA VENETA per ampliamento organico propria sede seleziona 8 ambosessi dai 18-45 anni, 2 all'amministrazione, 2 al magazzino, 1 all'inserimento dati e 3 addetti alla clientela. Richiesta disponibilità immediata Full-time. Per colloquio telefonare 040774763. (A7587)

CALL center di Trieste ricerca persone seriamente motivate per semplice attività telefonica. Chiamare

0402425861. (A00) COMMESSA anche inesperta full-time cercasi per negozio calzature. Scrivere a «Mbe», via San Francesco 15/A, 34133 Trieste, box Mbe n. 230. (A7500)

**DITTA** in Monfalcone cerca disegnatori meccanici bidimensionale anche poca esperienza tel. allo 0481909572, cell. 3394458722. (C00)

**EDUCATORI**extrascolastici associazione ricerca pronto impiego su Trieste. Curriculum inviare a e-mail: supportism@libero.it (A7625)

MANPOWER Gorizia ricerca periti informatici/elettronici buon Pc, saldatori, operai, legno, addetti Cnc, addetti montaggi, meccanici, mulettisti, manutentore meccanico. Telefonare 0481538823. www.manpower.it. Manpower S.p.A. Iscritta all'Albo delle Agenzie per il Lavoro Sezione 1 Autorizzazione Ministeriale Prot. N. 1116 - SG rilasciata in data 26 no-

vembre 2004. (B00) MB Production Trieste ricerca personale per lavoro telefonico. Possibilità part-time. appuntamento 0403498643. (Fil47)

PRESTIGIOSE strutture sanitarie di Aurisina e di Trieste cercano con urgenza assistenti agli anziani qualificate o con esperienza. Requisito preferenziale età inferiore ai 30 anni. Per appuntamento telefonare al n. 040631055 in orario di ufficio. (A7621)

**SCOUTING** promuove volti nuovi attrici attori modelle modelli cantanti anche inesperti interessati pubblicità cinema televisione moda musica. Telefona numero verde 800979035. www.scoutingweb.it.

per Trieste e Gorizia distributori volantini con esperienza, max serietà, titolo studio, per rapporto fissocollaboratore provenienserire in società. No perdi-Telefonate tempo. 040630610. (A7576)

> UTOMEZZI Feriali 1,40 Festivi 2,10

ALFA 147 1.9 Jtd 140cv 3p Progression, 2003, Clima, Abs, A.Bag, Blu Met. Garanzia, Unico Proprietario, Euro 12.800,00 Aerre Car Tel 040637484.

ALFA 156 2.0 Jts 16v, Full Opzional, 2002, Nero Met, Revisionata Con Garanzia 12 Mesi, Euro 9.800,00 Finanziabili, Aerre Car Tel 040637484. (A00)

ALFA 156 S.Wagon 1.8 Ts 16v, Azzurro Met. 2003, Clima, Abs, A.Bag, Perfetta, Tagliando E Garanzia, Finanziabile Euro 10.200,00 Aerre Car Tel 040637484.

ALFA 156 Sportwagon 1.9 JTD anno 2000, colore argento metallizzato, full optionals più pelle, garanzia. Finanziamenti in sede Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

ALFA Gtv 2.0 16v, Anno 1996, Blu Met, Abs, A.Bag, Ottime Condizioni, Garanzia 12 Mesi, Euro 5.600,00 Aerre Car Tel 040637484. (A00)

**AUDI** A4 Avant 1.8 20V 125 hp anno 1999, argento metallizzato, full optionals, finanziamenti in sede. Autocar Via Forti 4/1 tel. 040828655.

1007, 3p, Freddy 16V, ferro, 30/6/2006, euro 12.800. Padovan & Figli tel. 040827782. 1007, 3p, Trendy HDI, ceriant, km 1500, euro 13.900. Padovan & Figli 040827782.

1007, Trendy HDI, RT3 +CL+URB+BAR, maori, 16/09/2006, euro 16.000. Padovan & Figli tel. 040827782. 206, 3p, XS HDI 1,4, ossidia, 6/10/2006, euro 11.700. Padovan & Figli tel. 040827782. 207, 5p, Oneline 16V, AC, monteb., 6/10/2006, euro 11.600. Padovan & Figli tel. 040827782.

**307**, 3p, XS6, ferro, 6/10/2006, euro 14.800. Padovan & Figli tel. 040827782. 307, Station, XT6, lucifer, 30/08/2006, euro 15.700. Padovan & Figli tel. 040827782. 407, 4p, Comf 1,6HDI, ferro, 26/05/2006, km 2300, euro 19.000. Padovan & Figli tel. 040827782.

407 SW HDI, Sport, dolomit, 5/09/2006, euro 22.500. Padovan & Figli tel. 040827782. 607, 4p, 2.7 HDI Titan, pelle za Anticipo; Rate Maggio 23/05/2006, euro 37.500. Pa- cone 048145503 Pomeriqdovan & Figli tel. 040827782. gio.

nic; Superaccessoriatissima; Trattabile; Senza Anticipo; Microrate Maggio 2007 Alpiria Hyundai 040 231905.

BMW 316i Compact anno cd, garanzia, finanziamenti 1997, colore verde metalliz- in sede. Autocar via Forti 4/1 zato, clima, abs, doppio air- tel. 040828655. bag, perfetta, garanzia. Au- PEUGEOT 106 Open 950 cc. tocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

cessoriatissima; Pelle; Navigatore Display Lcd; Xenon; Completissima Prezzo Trattabile; Microrate Maggio 24/05/2006, euro 12.500. Pa-2007. Alpina - 040 231905. 1500 Turbodiesel 110cv Cli-

Microrate Da Maggio 2007 1979 - Concessionaria Hyun- Aerre Car Tel 040637484. dai 040 231905. **EXPERT,** furgone, 220ST bianco, 14/09/2004, km

14.000, euro 13.800. Padovan & Figli tel. 040827782. FIAT Ducato cella isotermica ria Hyundai 040 231905. con refrigeratore, anno 1993, gommato a nuovo, prezzo interessante. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

(A00) **FIAT** Grande Punto Sport 1.9 Jtd 130cv 3p, Full Opzional, Aziendale Anno 2006, Km 600, Garanzia Fiat, Aerre Car Tel 040637484.

(A00) FIAT Marea 1.8 16v Elx Wagon, Rosso Met, Anno 1998, Clima, A.Bag, Servosterzo, Revisionata Con Garanzia, Euro 3.000,00 Aerre Car Tel 040637484.

(A00) FIAT Punto Sporting Gear, 3 porte, anno 2002, clima, abs, 6 marce, navigatore satellitare. Finanziamenti in sede Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

(A00) **GETZ** Hyundai Turbodiesel 88cv; 5porte; Kmzero; Clima/ Abs; Accessoriatissima; Sen-

tizzatore/Abs; Superaccessoriatissima ; Uniproprietario 2004 ; Microrate Maggio 2007 Oppure Tassozero Alpiria Hyundai 040 231905.

na 2006; Benzina/Turbodiesel; Superaccessoriatissime; Clima/Abs; Senza Anticipo -Rottamazione - Microrate 2002, Clima, Abs, A.Bag, Ser-Maggio 2007. Compra Sicuro. Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai 231905.

**HYUNDAI** Santafè Turbodiesel 4x4 2003; Accessoriatissima; Pelle; Pochissimi Chilometri; Prezzo Trattabile Sensedili risc., allum., 2007. Automaxima Monfal-

AGENZIA viaggi cerca ban- SOCIETÀ finanziaria cerca BERLINA Hyundai Sonica JEEP Cherokee 2.5 turbodie-Turbodiesel - Kmzero; Tiptro-sel, 5 porte, anno 12/95, verde scuro metallizzato, clima, Pelle, Fatturabile; Prezzo uniproprietario. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

OPEL Corsa 1.0 12v anno te da settore prestiti da in- na - Dal 1979 - Concessiona- 1999, nera, edition 100, clima, abs, servosterzo, stereo

anno 2000, colore rosso, chiusura centralizzata, vetri BMW Xd330 Touring 4x4 elettrici, garanzia, finanzia-Turbodiesel; 2003; Superac- menti in sede. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655. RANCH furgone, 170 2.0 HDI, PLS+AC, bianco,

dovan & Figli tel. 040827782. COUPE Hyundai Accent RENAULT Twingo 1.2 Ice, Nero Met, 2003, Clima, ma Superaccessoriatissimo A.Bag, Servosterzo, Km 21.000, Garanzia, Euro Senza Anticipo: Alpina - Dal 5.600,00, Tutto Finanziabile, TOYOTA Corolla Verso Turbodiesel 2004; Clima; Supe-HDI, Ac/Abg sx/Sep. VC. vet, raccessoriatissima; Garantita Fino 2009; Prezzo Trattabile; Microrate Maggio 2007. Alpina - Dal 1979 - Concessiona-TUCSON Euro4; 4x4tod; Su-

peraccessoriatissima; Navigatore; Cd/Mp3; Supersicura; Da euro 21.990,00; Microrate Da Maggio 2007. Alpina -Dal 1979 - Concessionaria Hyundai 040 231905. (A00)

VERO 4x4 Turbodiesel Hyundai Terracan Superaccessoriatissimo; Pelle; Tetto; Navigatore; Minirate Maggio 2007; Oppure Tassozero Alpina Dal 1979 - Concessionaria Hyundai 040 231905. **VOLKSWAGEN** Sharan 1.9

TDI 110 hp argento metallizzato, anno 1997, full optionals, gancio traino. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655. (A00)**VOLKSWAGEN** Transporter

furgone chiuso 2.4 diesel, anno 1997, colore bianco, meccanica e carrozzeria ottimi. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655. (A00)

za Acconto Microrate Mag- VOLVO V70 Stationwagon gio 2007. Automaxima Mon- Turbodiesel 2003: Superacfalcone 048145503 Pomerig- cessoriata; Pelle; Tagliandata ; Prezzo Trattabile Senza HYUNDAI Getz 1300; Clima- Anticipo; Minirate Da Maggio 2007; Automaxima Monfalcone 048145503 Pomeriq-

VW Golf 1.9 Tdi Highline Vana - Dal 1979 - Concessiona- riant 5p, Anno 2000, Grigio Met, Clima, Abs, A.Bag, Ga-HYUNDAI Matrix Pininfari- ranzia, Euro 8.600,00 Aerre Car Tel 040637484. (A00)

VW Polo 1.4 Trendline 3p, vosterzo, Grigio Met, Garanzia 12 Mesi, Euro 7.200,00 Finanziabile Aerre Car Tel 040637484. (A00)

XSARA Picasso 1.8 16v, Colore Blu Met, Anno 2000, Clima, Servosterzo, Abs, A.Bag, Chilometri 76.000, In Ottime Condizioni, Garanzia, Euro 6.800,00 Aerre Car Tel 040637484.

TTIVITA **PROFESSIONALI** Feriali 1,40 Festivi 2,10

ESTETISTA esegue massaggi rilassanti linfodrenanti, eventualmente anche extension capelli. Per appuntamento

chiama 3287507762. STUDIO rag. Franco Brocchieri accetta incarichi di amministrazione stabili, locazione e gestione immobili. Preventivi gratuiti. Telefonare 040410756. (A7235)

INANZIAMENTI Feriali 2,70 Festivi 3,90

EURO FIN 040636677 Finanziamenti anche in giornata a lavoratori e pensionati con rientri fino a 120 mesi. Med. Cred. 665 UIC. (A00)

SENZA spese anticipate potrai avere 5.000 euro restituendo 107 euro mensili (60 mesi. Tan 9,95% Taeg max 14,25%). Bollettini postali. Mediatori Creditizi UIC 6970. Giotto Srl 040.772633. (Fil 46)

OMUNICAZIONI PERSONALI Feriali 3,00 Festivi 4,00

A.A.A.A.A. NUOVA bellissima italiana anche padrona. 3347816866. (Fil47) A.A.A.A.A. TRIESTE appena arrivata sensuale comple-

tissima 3348229354. (A7628) A.A.A.A.A. TRIESTE asiatica 19enne massaggiatrice snella, bellissima 6.a misura 3385442447. (A7565) A.A.A.A. EGIZIANA bellissima massaggiatrice caldissi-

22.enne Trieste. 3299230204. (A7603) A.A.A.A. GORIZIA prima volta bellissima gattina completissima 3347961770. A.A.A.A. VICINANZE

Monfalcone nona misura natura indimenticabile compiacente 3388117823. A.A.A. BELLISSIMA bambolina sexy gattina completa

molto disponibile Staranzano 3283237322. (C00) A.A.A. SENSUALISSIMA bionda, sesta naturale senza limite tempo. 3347814830.

(A7606) A.A.A. SPAGNOLA bellissima 24.enne desidera cono-Pregasi serietà 3338381229

A.A.A. TRIESTE 23enne spagnola 7 naturale disponicompletissima

A.A.A. TRIESTE novità assoluta strepitosa cubista corpo focoso 3396515414. (A7594)

A.A.A. AFFASCINANTE massaggiatrice sensuale per i tuoi momenti particolari 3888428213. (A7627)

A.A.A. APPASSIONATA molto caliente... eccitanti massaggi, piccanti giochi erotici. 3337701827. (A7581)

A.A.A. COMPLETISSIMA senza limite senza fretta bel fondo schiena. 3202245744. (A7591)

A.A.A. GORIZIA latina, sensuale ti aspetta tutto il giorno. 3289241189. (B00) A.A.A. MASSAGGIATRICE molto dolce esegue massaggi. Chiama per appuntamento 3209484437. (B00) A.A.A. MONFALCONE com-

pletissima, mulatta, 8.a natusenza 3477217294. (A7612) MONFALCONE A.A.A. splendida giovanissima ragazza snella simpatica senza fretta 3464935480. (C00) A.A.A. NOVITÀ bella egiziana 22 anni novità 5.a misura

3203133515. (A7623) A.A.A. TRIESTE esclusiva, bella 23enne completissima, affascinante, sexy, preliminari 3381930692. (A7575) A.A.A. TRIESTE italiana femminile tacchi vertiginosi fan-

tasiosa grossa sorpresa.

3335842087. (A7584) A.A. AFFASCINANTE bellissima molto femminile, grossa sorpresa 6m completissima 3201781090. (A7609) A.A. NOVITÀ!!! Bellissima massaggiatrice, dolcissima, alto livello, affascinante, incantevole per appuntamenti

3333542909. (A7589) A.A. NOVITA, mora, alta 1.70, bel seno, fondoschiena da sballo 3337076610. (A7619)

A.A. TRIESTE nuova bella affascinante fotomodella molto dolce e disponibile 3492634688. (Fil84)

A. VIENI a rilassarti con bella mulatta calda e disponibile 6m 3409116222. (A7618)

AFFASCINANTE gattina calda come il sole dolce come il miele.

3203340248. **AMOREVOLE** mediterranea cerca uomo serio per formafamiglia. zione

3465621906. (Fil37) BELLA signora conoscerebbe distinti. 3805023280.

CINZIA, 35.enne, mora occhi verdi, conoscerebbe uomo discreto per piccante amicizia. 3348907917. (Fil60) **EXKLUSIVO** 0038651258658 rilassanti, terapeutici massaggi di tutti i tipi a vostra richiesta.

GATTINE infedeli vietatissimo 899.544.571 0088.193.980.82 Mediaservice Srl via Gobetti Arezzo 1,80/minuto vietato minorenni. (Fil63)

MASSAGGI veri rilassanti esotici caldi completi molto intensi solo distinti. Alondra 3480436761. (A7617)

MONFALCONE AFFA-**SCINANTE** hawaiana 4.a misura 22.enne magra bocca focosa divertimenassicurato 3338826483. (C00)

MORA palestrata 27enne riservata conoscerebbe uomo per trasgredire 3397822339. **NOVITÀ** assoluta Trieste bellissima brasiliana fisico mozzafiato, ti aspetta ogni giorno 3345453219. (A7583) NUOVO salone massaggi esclusivo a Sezana solo per distinti tel. 3348334231.

(A00)SEZANA nuove ragazze slovene offre extra show differenti massaggi 0038631831785 0038631578148. (A7439) TRIESTE caldissima bomba

sexy insaziabile, senza limite. 3349334635. (A7582) TRIESTE Giovanna novità, bella bionda femminile, tutti giorni, con grossa sorpresa, 3471313172. (A7605) TRIESTE Laura 20enne affa-

scinante 4 m sexy simpatica

dolcissima completissima ti 3284357590. (A7610) TRIESTE novità 1.a volta giovanissima italiana grossa sorchiamami

3208525915. (A7624) TRIESTE novità bella ragazza snella orientale 23 anni bravissima per massaggi 3891697560 se interessati

spedire sms. TRIESTE novità bellissima ragazza esegue massaggi. 3335003826. (A7616) TRIESTE novità simpatica sensuale e intrigante, ambiente riservato, 8-24. Chiamami 3478206404. (A7614)

3389110773. (A7436) **VOLETE** passare bel momento trasgressivo? Giovane cioccolata senza limite, grossa sorpresa 3493563786. (A7611)

TRIESTE ragazza 22 anni ese-

massaggi



AGENZIA MATRIMO-NIALE Giulietta Romeo. Da noi abbandonerai la solitudine. Esperienza, riservatezza, incontri im-0403728533, mediati. 0432229856, 043428853. (Fil 2047)

VEDOVA 57.enne, posizionata, comunicativa, di sani principi e affabile incontrerebbe per amicizia e futuri sviluppi gentilsignore affettuoso, pulito e profondo nell'animo. Feliceincontro. 0404528457. (A7430)



ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contan-Business Services. 0229518014.

**CEDESI** avviatissima attività commerciale di abbigliamento via Milano bassa, forte passaggio, reddito dimostra-Tel. 3356058221. (A7523)

RABINO 040368566 Pizzeria licenza avviamento arredo pizza taglio e a domicilio euro 70.000, rif. 13306.





#### OGGI IN ITALIA



NORD: parzialmente nuvoloso sull'arco alpino specie sul settore centro-orientale; sereno o poco nuvoloso altrove ma con nebbie estese sulla pianura Padano-veneta. CEN-TRO E SARDEGNA: sereno o poco nuvoloso salvo locali addensamenti per nubi medio basse, specie lungo il versante orientale. SUD E SICILIA: sereno o poco nuvoloso sul settore orientale. Nottetempo e al primo mattino.

#### DOMANI IN ITALIA



NORD: poco nuvoloso con temporaneo aumento della nuvolosità in tarda mattinata. Nottetempo e al mattino visibilità ridotta per foschie dense o banchi di nebbia. CEN-TRO E SARDEGNA: poco nuvoloso con visibilità ridotta per foschie dens e banchi di nebbia. SUD E SICILIA: da poco a parzialmente nuvoloso salvo annuvolamenti più consistnti sulla Sicilia ionica.

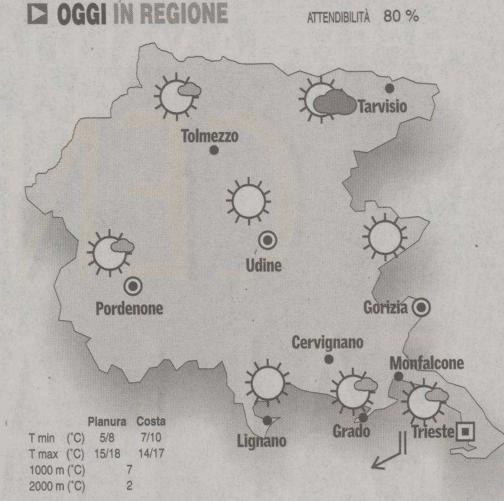
### **TEMPERATURE** REGIONE

TRIESTE Temperatura Umidità Vento Pressione stazio	min. 12,3 9 km/h d	max. 13,8 56% a N-O
MONFALCONE	100	
Temperatura	min. 10,4	max. 12,0
Umidità		70%
Vento	1,9 km/h da	a Nord
GORIZIA Temperatura Umidità	min. 9,2	max. 13,6 59%
Vento	4 km/h da	E-N-E
GRADO Temperatura	min. 11,9	max. 12,7
Umidità		77%
Vento	0,9 km/h	da N-E
CERVIGNANO	min.	max.
Temperatura	10,6	12,4
Umidità		86%
Vento	1,6 km/h da	E-N-E
UDINE Temperatura	min. 9,5	max. 13,8
Umidità		58%
Vento	. 3 km/h	da N-O
PORDENONE Temperatura	min. 9,6	max. 13,7
Umidità		60%
Vento	6 km/h	da Est

BOLZANO	-3
/ERONA	8
OSTA	-2
/ENEZIA	10
/ILANO	10
ORINO	6
UNEO	6
	CONTRACTOR OF STREET

**ITALIA** 

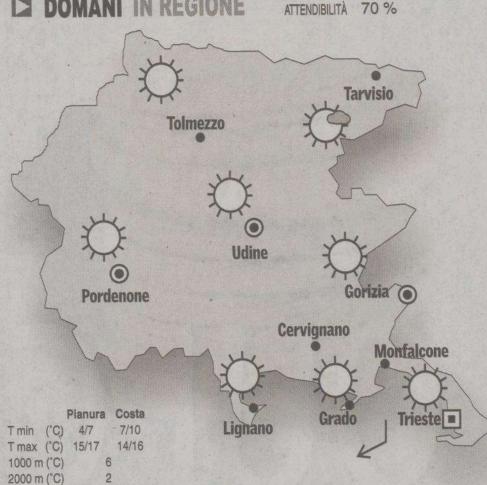
BOLZANO	-3 10	)
VERONA	8 11	
AOSTA	-2 . 8	3
VENEZIA	10 12	?
MILANO TORINO CUNEO MONDOVI	10 11	Ļ
TORINO	6 7	7
CUNEO	6 8	3
MONDOVI	5 7	7
GENOVA	12 10	,
BOLOGNA	10 11	
IMPERIA	12 15	5
FIRENZE	4 10	)
PISA	7 10	3
ANCONA	8 1	5
PERUGIA	4 !	5
L'AQUILA	-2	4
PESCARA	4 10	6
ROMA	5 1	7
BARI	6 1	5
NAPOLI	7 1	7
POTENZA	6 1	5
BARI NAPOLI POTENZA S. MARIA DI L.	12 1	0:
H. CALADRIA	12	!
PALERMO	16 2	A(#000
BALCICIA A	CONTRACTOR OF STREET	<b>543</b> (3)



OGGI. Su tutta la regione cielo sereno o poco nuvoloso per la presenza di modeste velature ad alta quota. Soffierà Bora, specie sulla costa, un po' più forte nelle ore notturne. Sul Tarvisiano sarà probabile cielo variabile o nuvoloso. Temperature sempre parecchio al di sopra della media.

OGGI IN EUROPA

#### **DOMANI IN REGIONE**



**DOMANI.** Su tutta la regione cielo sereno tranne che sul Tarvisiano dove sarà possibile locale nuvolosità. Sulla costa soffierà Borino, in attenuazione durante la giornata.

**TENDENZA.** Tempo stabile sabato ancora cielo poco nuvoloso. Domenica invece probabile cielo nuvoloso con foschie.

#### □ IL MARE

	STATO	STATO GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	poco mosso	15,7	5 nodi N-N-E	5.39 +45	18.27 -12
MONFALCONE	poco mosso	15,6	6 nodi N-N-O	5.43 +45	18.32 -12
GRADO	poco mosso	15,5	5 nodi N-N-O	5.43 +45	18.32 -12
CAPODISTRIA	poco mosso	16,4	6 nodi N-N-O	5.32 +45	18.22 -12

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di

S S Stoccolma	Sh
	F.
Dublino	3/
Londra • Amsterdam Berlino •	Minsk
Parigi Praga Varsavia	
Zurigo • Vienna •	Kiev
Lubiana Budapest  Milano Prieste Zagabria	
• Lisborra • Madrid • Belgrado	Bucarest
Se Roma	Sofia
A Washington	043
FRONTE A FRONTE FREDDO	Agene of S

Una debole perturbazione atlantica avanza nel campo anticiclonico presente sull'Europa centro-meridionale. Sale che nel Sud dell'Italia, dove tende di conseguenza a attenuarsi l'instabilità presenta da un paio di giorni su Sicilia e Mar Ionio.

#### **ESTERO**

	MIN. MAX.		MIN. MAX.
ZAGABRIA	6 10	ZURIGO	4 5
LUBIANA	4 12	BELGRADO	2 10
SALISBURGO	3 10	NIZZA	12 18
KLAGENFURT	0 10	BARCELLONA	12 17
HELSINKI	5 6	ISTANBUL	11 11
OSLO	7 9	MADRID	7 12
STOCCOLMA	6 8	LISBONA	10 17
COPENHAGEN	6 10	ATENE	8 19
MOSCA	1 7	TUNISI	14 19
BERLINO	4 9	ALGERI	11 23
VARSAVIA	4 6	MALTA	13 19
LONDRA	6 13	GERUSALEMME	np np
BRUXELLES	7 15	ILCAIRO	11 24
BONN	8 12	BUCAREST	3 11
FRANCOFORTE	6 8	AMSTERDAM	8 14
PARIGI	4 14	PRAGA	5 7
VIENNA	6 10	SOFIA	0 6
MONACO	0 4	NEW YORK	10 13

#### L'OROSCOPO



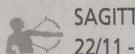
ARIETE

Il vostro lavoro verrà finalmente apprezzato, ma questo non significa un immediato miglioramento economico. Il vostro affetto sarà messo alla prova dalle circostanze.



LEONE





Avrete l'opportunità di ap- L'odierna posizione degli Avete una chiara visione di Nuove opportunità in arriprofondire un campo nuo- astri vi renderà particolar- ciò che volete fare e proce- vo nel lavoro, non dovete vo, grazie ad una conoscen- mente critici ed esposti a za recente. Siete molto cu- qualche malinteso che doriosi ed interessati a cam- vrete cercare di chiarire biare. Un invito vi gratifi- con la calma, indispensabile in questi casi. cherà.

stelle non vi sono particorassicuranti.



CATANIA

CAGLIARI

**ALGHERO** 

19

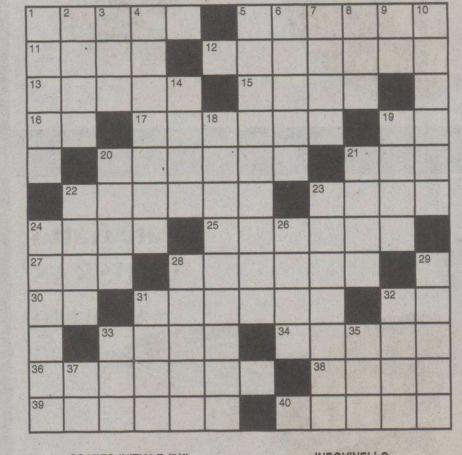
Favorite le circostanze che I vostri rapporti con gli al- Avete delle ottime possibilivi consentono di incontrare tri avranno uno spessore e tà di successo. Non rimanenel pomeriggio di oggi una una profondità che rara- te nell'ombra, azzardate persona amica alla quale mente si vede. Il vostro qualche passo nella direziocomportamento leale e diconfidare i vostri crucci. sponibile vi procurerà mol- non ve ne pentirete. Serata Molti dubbi saranno chiarita stima e simpatia. ti con relativa facilità.

BILANCIA 23/9 - 22/10

pendente dovrete essere per quello che è e che può ficarla a vostro vantaggio ra delle carte da giocare a anche con l'aiuto di un vostro vantaggio fatelo sularmente amiche. Affetti amico influente, sarebbe bito se non volete perdere del tutto inutile.

dete decisi verso la vostra accettare le proposte che meta, ma vi dovete coprire non vi soddisfano, affari le spalle con maggiore cautela. Meglio non correre certi rischi.

#### ☐ IL CRUCIVERBA



SCARTO INIZIALE (5/4) Politico attento Ha un po' troppo rigore e poi mi pare che in fondo sia un conservatore. Però le note scritte su di lui riguardan tutte la sua dirittura

INDOVINELLO Il mio cane Una distesa verde e lui vi accorre, vede un cavallo e lui gli corre appresso. S'eccita e punta se una palla corre, però fa un gran casino nel complesso.

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

pagine di giochi In edicola e rubriche

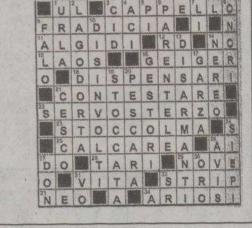
ORIZZONTALI: 1 Piccolo cargo - 5 Maquillage... all'inglese - 11 La città «eterna» - 12 La trasmette l'anofele - 13 Inizia l'era maomettana - 15 Stato sudamericano - 16 Può essere chiaro e tondo - 17 Relativi al Polo Nord - 19 Nuoro - 20 Resti storici - 21 La sigla di un tribunale - 22 Frivolo, leggero - 23 Si accende per devo-zione - 24 Fanno rinvenire - 25 Esagerazione nei termini - 27 Lo stesso che fra - 28 Soldati romani - 30 Sei... alla fine - 31 Soldati coloniali italiani - 32 L'inizio della tragedia - 33 Zeppo di difficoltà - 34 Gravame finanziario - 36 Si allestiscono a Natale - 38 Il Faro di Max Bunker - 39 Raccolte di canti liturgici - 40 Valutazione

VERTICALI: 1 Ha parecchi finestrini - 2 Lo temevano gli eretici -3 Insidie per i pesci - 4 Scrisse «Bagheria» - 5 Magrissima, smunta - 6 Pesciolini che si salano - 7 La sposa di Shiva - 8 Epoche geologiche - 9 Buio in centro - 10 Il crostaceo... bernardo - 14 Bianca è muta - 18 Vedono Iontano - 19 Fori del naso - 20 Un rifugio per navi - 21 La prepara il laureando - 22 La città di San Nicola - 23 Vinse a Staffarda - 24 Arbusti spinosi - 26 Emette luce intermittente - 28 Pianta dai fiori raggiati - 29 Lo stadio dei toreri - 31 Incendiata, bruciata - 32 Veicolo che sferraglia - 33 La moneta circolante a Tokyo - 35 Fu un sommo giudice d'Israele -37 Riserva Naturale.

#### SOLUZIONI DI IERI

Scambio di consonanti: RINOMANZA, MINORANZA.

SAPORI GRATI = PORTASIGARI.



familiare-domestico. **Tutte le sere** Piano

campati per aria. Qualche

piccolo problema in ambito

CANCRO 21/6 - 22/7

ne desiderata e vedrete che

SCORPIONE 23/10 - 21/11

positiva della quale dovete

approfittare. Se avete anco-

questa opportunità.

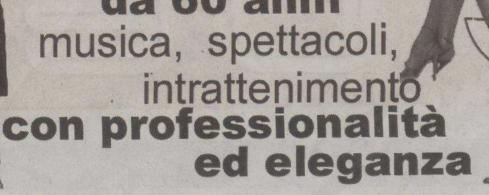
PESCI 19/2 - 20/3



Aperto dalle 22.00 alle 05.00 Via S. Francesco, 2 - Trieste - 1° Piano tel & fax 040 371156 - chiuso la domenica



Night Club Carillon 1946 - 2006 da 60 anni musica, spettacoli,



OFFERTA VALIDA FINO AL 2 DICEMBRE

# CENTESIM DUFCI FAILA SPESA!



**Arance Navel** DESPAR (Origine Italia) Rete Kg 2 € 1,48 alla rete









Detersivo Lavatrice Polvere ACE assortito 18 misurini



